

**Raíces de la crisis**

**Nicaragua 2018**



**Ovide Bastien**

# **Raíces de la crisis**

**Nicaragua  
2018**

**Ovide Bastien**

Copyright © 2018 Ovide Bastien  
Todos los derechos reservados

Publicado por Ovide Bastien

ISBN: [978-2-925157-19-9](https://www.isbn-international.org/product/9782925157199)

Muchas gracias a Mila Díaz Roperó y José del Pozo por  
revisar este libro

Al pueblo de Nicaragua, en particular a todos esos maravillosos campesinos con quienes me hice amigo cuando visitaba Nicaragua anualmente en los últimos 23 años

A mis colegas del Colegio Dawson, y a los cientos de estudiantes de Estudios Norte Sur con quienes he vivido experiencias inolvidables en Nicaragua



## Otros libros del autor

[Chili: le coup divin](#), publicado por “Les Éditions du Jour” en septiembre de 1974, en Montreal, Canadá. Republicado en Amazon como ebook en 2014 y como libro de bolsillo en 2015.

[Chile: el golpe divino](#), Publicado en Amazon como ebook y libro de bolsillo en 2017. También incluye una nueva sección, Epílogo 2017.

[Chile: The Divine Coup](#), Publicado en Amazon como ebook y libro de bolsillo en 2017. También incluye una nueva sección, Epílogo 2017.

[CHILE: Underside of Economic Miracle](#), Publicado por primera vez como manual para la enseñanza en el Colegio Dawson desde 1995 hasta 2011. Republicado y actualizado en Amazon como ebook en 2014 y libro de bolsillo en 2015.

[My 9/11 Awakening to America's Moral Crisis](#), (Diario y cartas, Chile: el golpe militar del 11 de septiembre de 1973) publicado en Amazon como ebook y libro de bolsillo en 2015.

[Love or Money: What Makes the World Go Round?](#), publicado en Amazon como ebook y libro de bolsillo en 2015.

[Cry of the Earth - Cry of the Poor](#), publicado en Amazon como ebook y libro de bolsillo en 2016.

[Globalization Under Attack](#), publicado en Amazon como ebook y libro de bolsillo en 2017.

[Life of the Mind According to Aimé Forest](#), publicado en Amazon como ebook y libro de bolsillo en 2018.

[La vie de l'esprit selon Aimé Forest](#), publicado en Amazon como ebook y libro de bolsillo en 2018.

[Carl R. Rogers' Crisis: Subjectivity vs. Objectivity](#), publicado en Amazon como ebook y libro de bolsillo en 2018.

[La crise de Carl Rogers: Subjectivité vs objectivité](#), publicado en Amazon como ebook y libro de bolsillo en 2018.

[History of Zelaya Blandón Family](#), publicado en Amazon como ebook y libro de bolsillo en 2018.

[Historia de la Familia Zelaya Blandón](#), publicado en Amazon como ebook y libro de bolsillo en 2018.

[Roots of Crisis: Nicaragua 2018](#), publicado en Amazon como ebook y libro de bolsillo en 2018.

### **Conferencias y entrevistas del autor**

Para ver en directo mi conferencia de 13 minutos sobre el golpe de Estado en Chile (en inglés) durante el Foro Social en Ottawa el 22 de agosto de 2014: <https://www.YouTube.com/watch?v=LJqi5bSLN0c>

Para escuchar la entrevista de 30 minutos sobre el golpe de Estado en Chile (en inglés) que me hizo Christ Dayo a la radio de CHRY News Collective en septiembre de 2014: <https://www.mixcloud.com/discover/ovide-bastien/>

Para ver en directo mi homenaje de 5 minutos (en francés y inglés) en 2014 sobre la hermana Marie Denise Dubois, religiosa que dedicó su vida a los marginados en el Chile de Pinochet y en Honduras: [Marie Denise Dubois ou l'autre visage de l'Église](#)

Para ver en directo mi conferencia de 37 minutos sobre el golpe de Estado en Chile (en francés) durante el Foro Social Mundial en Montreal el 22 de agosto de 2016: [Ovide Bastien | L'Égypte entre démocratie et dictature](#)

[Para obtener más información sobre el autor](#)

# Índice de materias

<b><i>Introducción</i></b> .....	<b>1</b>
<b>La revolución sandinista del 19 de julio de 1979</b> .....	<b>2</b>
<b>Amigos pro-Ortega y amigos anti-Ortega</b> .....	<b>5</b>
<b>Las ideas y convicciones a veces impiden la comprensión</b> ....	<b>9</b>
<b>Chismes y conflictos en Nicaragua</b> .....	<b>12</b>
<b><i>Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018</i></b> .....	<b>15</b>
<b>Protestas masivas</b> .....	<b>18</b>
<b>Suspensión del Diálogo Nacional</b> .....	<b>24</b>
<b>Daniel Ortega toma una posición dura contra los manifestantes</b> .....	<b>25</b>
<b>Obispos católicos asaltados</b> .....	<b>26</b>
<b>La Comisión de la verdad, justicia y paz del Gobierno publica un informe preliminar</b> .....	<b>27</b>
<b>Represión masiva de las protestas y desmantelamiento de todas las barricadas</b> .....	<b>30</b>
<b>Cacería sistemática desatada por el gobierno y despido de personal médico</b> .....	<b>35</b>
<b>OEA crea grupo de trabajo para Nicaragua</b> .....	<b>37</b>
<b>Los nicaragüenses huyen a Costa Rica</b> .....	<b>37</b>
<b>El gobierno incita a los campesinos pobres a apoderarse de la tierra de los partidarios de la protesta</b> .....	<b>39</b>
<b>Entrevista con Juan Sebastián Chamorro de BBC HARDtalk</b> .....	<b>40</b>

<b>Ortega desata una redada masiva contra los manifestantes, toma el control del popular canal de televisión independiente .....</b>	<b>50</b>
<b>La misión de la ONU en Nicaragua debe abandonar el país .....</b>	<b>51</b>
<b>Violaciones con AK-47 y orden de no atender heridos .....</b>	<b>52</b>
<b><i>Narrativa pro-gobierno Ortega .....</i></b>	<b>55</b>
<b>Camilo Mejía: Carta abierta a Amnistía Internacional .....</b>	<b>55</b>
<b>Francisco Arias Fernández, <i>Granma</i> .....</b>	<b>61</b>
<b>Benjamín Forcano, <i>América Latina en movimiento</i> .....</b>	<b>65</b>
<b>Luis Manuel Galeano y Peter Orsi, <i>The Independent</i> .....</b>	<b>68</b>
<b>Ollantay Itzamná: Iglesia Católica declara guerra santa ...</b>	<b>70</b>
<b>Alex Anfruns: ¿Está fracasando la nueva guerra de la Contra? .....</b>	<b>72</b>
<b>El Foro de São Paulo apoya a Daniel Ortega.....</b>	<b>78</b>
<b>Maurice Lemoine: al criticar a Ortega, la extrema izquierda apoya a la derecha .....</b>	<b>81</b>
<b>La vicepresidenta Rosario Murillo habla al pueblo nicaragüense .....</b>	<b>82</b>
<b>Larga entrevista de <i>Telesur</i> a Daniel Ortega .....</b>	<b>88</b>
<b>Max Blumenthal: Estados Unidos detrás de un complot golpista en Nicaragua .....</b>	<b>108</b>
<b>Max Blumenthal entrevista a Daniel Ortega .....</b>	<b>109</b>
<b>Max Blumenthal: número de muertes manipulado para facilitar el golpe .....</b>	<b>117</b>
<b>Peter Bolton critica a <i>The Guardian</i> por su cobertura de Nicaragua .....</b>	<b>119</b>
<b>Kevin Zeese critica también a <i>The Guardian</i>.....</b>	<b>121</b>
<b>Vicepresidenta Rosario Murillo se dirige al pueblo.....</b>	<b>128</b>

<i>Narrativa anti-gobierno Ortega .....</i>	<b>139</b>
Dora María Téllez: Ortega ha convertido el FSLN en la maquinaria política de una familia.....	<b>139</b>
Protestas anti-canal: elemento clave en la revuelta popular .....	<b>147</b>
#OcupaInss, un precedente en 2013 del terrorismo de estado en 2018.....	<b>154</b>
Gioconda Belli: carta abierta al Secretario General de la OEA .....	<b>162</b>
Pacto de Daniel Ortega con Arnoldo Alemán.....	<b>167</b>
Dora María Téllez entrevistada sobre la revuelta popular	<b>169</b>
Numerosos izquierdistas condenan la represión de Daniel Ortega.....	<b>173</b>
Quejas de los obispos católicos en 2014 a Daniel Ortega ..	<b>175</b>
Carlos Chamorro reprimido por el gobierno de Ortega ..	<b>190</b>
El gobierno de Ortega pierde la batalla de la opinión pública .....	<b>199</b>
Testimonio sentido de un manifestante .....	<b>204</b>
Editorial de <i>Envío</i> de agosto de 2018 .....	<b>214</b>
Jaime Wheelock, líder sandinista histórico, entrevistado por Carlos Chamorro.....	<b>228</b>
Hay policías, que, por no querer participar en la represión, desertan .....	<b>233</b>
La ONU hace un informe condenatorio sobre los derechos humanos en Nicaragua .....	<b>243</b>
Diez mentiras de Daniel Ortega.....	<b>249</b>
<i>Puntos clave en la narrativa pro-gobierno Ortega.....</i>	<b>255</b>
Excelente economía e impresionantes programas sociales	<b>255</b>

<b>Disturbios en abril de 2018: una estrategia típica de Estados Unidos para fomentar un golpe .....</b>	<b>257</b>
<b>Campana mediática para apoyar el golpe contra Ortega. 260</b>	
<b>En lugar de mediar, la Iglesia Católica apoya el intento de golpe.....</b>	<b>262</b>
<b>Fuerzas satánicas detrás del intento de golpe .....</b>	<b>263</b>
<b><i>Puntos clave en la narrativa anti-gobierno Ortega.....</i></b>	<b>265</b>
<b>El FSLN abandona los valores revolucionarios y se convierte en una dinastía de la familia Ortega.....</b>	<b>265</b>
<b>Erupción de la masiva agitación social en abril: explosión volcánica de años de sufrimiento reprimido .....</b>	<b>268</b>
<b>La Iglesia Católica juega un papel impresionante, valiente y muy humanitario .....</b>	<b>275</b>
<b><i>Extractos de mi diario nicaragüense .....</i></b>	<b>279</b>
<b>Balgüe, Isla de Ometepe, el 12 de enero de 2007 .....</b>	<b>280</b>
<b>Hotel Las Hamacas, San Jorge, el 4 de enero de 2009 .....</b>	<b>283</b>
<b>Balgüe, el 11 de enero de 2009 .....</b>	<b>284</b>
<b>Las Pozas, el 29 de diciembre de 2009 .....</b>	<b>286</b>
<b>Granada, Hostal Oasis, el 21 de enero de 2010.....</b>	<b>287</b>
<b>Managua, Hotel Los Felipe, el 22 de enero de 2010.....</b>	<b>287</b>
<b>Aeropuerto internacional de Managua, el 23 de enero de 2010.....</b>	<b>289</b>
<b>Granada, el 13 de enero de 2012.....</b>	<b>292</b>
<b>Aeropuerto internacional de Managua, el 21 de enero de 2014.....</b>	<b>294</b>
<b>Montreal, enero de 2015, justo después de regresar de Nicaragua, .....</b>	<b>295</b>
<b>Nandaime, el 13 de enero de 2016.....</b>	<b>296</b>

Las Pozas, el 17 de enero de 2016 .....	297
Las Pozas, el 22 de enero de 2016, Visita del proyecto de soldadura en APRODESE .....	299
Managua, el 24 de enero de 2016 .....	300
Taxi al aeropuerto internacional de Managua, el 25 de enero de 2016 .....	303
Managua, Hostal Santa María (anteriormente Hotel Los Felipe), el 31 de enero de 2017 .....	304
<i>Conclusión: comentarios críticos</i> .....	305
Retratando a los manifestantes como no personas .....	305
Desempeño económico del gobierno de Ortega .....	309
Paramilitares armados que actúan en nombre del gobierno de Ortega .....	313
¿La Iglesia católica de repente se vuelve crítica con el gobierno de Ortega? .....	317
¿Victoria electoral abrumadora de Daniel Ortega en 2016? .....	321
¿El gobierno de Ortega es una amenaza para los intereses y las multinacionales estadounidenses? .....	323
¿Nicaragua regresa a la normalidad?.....	326
¿Diálogo nacional o mera represión de los manifestantes?.....	331



# Introducción

Me resulta muy doloroso ver, día a día, los dramáticos acontecimientos que han tenido lugar en Nicaragua desde mediados de abril de 2018.

Cuando estalló la crisis, acababa de publicar la biografía de una influyente familia sandinista nicaragüense, y comencé a trabajar en otra que relataría la vida de mi cercano amigo nicaragüense de 80 años, el destacado líder de la Cruzada de Alfabetización de 1980 en el municipio de Cinco Pinos, Chinandega. Él ha estado organizando estadias en familias y pequeños proyectos de desarrollo del programa Estudios Norte Sur en su región durante los últimos quince años.

Según la mayoría de los informes, actualmente hay aproximadamente 322 muertos y más de 2,000 heridos. En la isla de Ometepe, donde los estudiantes de Estudios Norte Sur tuvieron estadias en familias durante varios años, la Casa Sandinista en Altagracia fue incendiada el 26 de mayo, presumiblemente por manifestantes.<sup>1</sup> Un amigo me dijo que en Chontales se impuso un toque de queda de día completo durante varios días, que finalmente se redujo a toques de queda nocturnos. En Masaya, unos 1,000 policías y paramilitares sandinistas encapuchados llevaron a cabo un intenso ataque de siete horas en la comunidad indígena de Monimbó el 16 de julio, desmantelando algunas de las últimas barricadas del país y casi completando la gran Operación Limpieza contra manifestantes. Dado que toda la ciudad fue sistemáticamente acordonada por la policía, los

---

<sup>1</sup> “[IACHR Urges Nicaragua to Dismantle Parapolice Groups and Protect Right to Peaceful Protest](https://www.oas.org/en/iachr/media_center/PReleases/2018/124.asp)”, OAS Press Release, el 1 de junio 2018, [https://www.oas.org/en/iachr/media\\_center/PReleases/2018/124.asp](https://www.oas.org/en/iachr/media_center/PReleases/2018/124.asp), consultado el 23 de agosto 2018.

periodistas no pudieron estar presentes para cubrir lo que estaba sucediendo.

Me entristece ver estos eventos dramáticos debido al profundo vínculo que he desarrollado con el pueblo de Nicaragua en los últimos 40 años.

## **La revolución sandinista del 19 de julio de 1979**

Al igual que todos los progresistas en el mundo, me fascinó la revolución sandinista que en 1979 derrocó al dictador Anastasio Somoza instalado en el país y apoyado por Estados Unidos durante muchos años.

Cuando estudiaba para obtener mi maestría en economía en la Universidad McGill a fines de la década de 1970, me hice amigo de Carlos Chamorro, quien también estudiaba economía en McGill. Para la Navidad de 1977, Carlos, hijo de Pedro Joaquín Chamorro y Violeta Chamorro, regresó a Nicaragua para las vacaciones de invierno, acompañado por su novia libanesa. El 10 de enero de 1978, su padre, propietario y editor de *La Prensa*, un periódico muy crítico con la dictadura de Somoza, fue asesinado por el dictador. Este evento desencadenó, durante el servicio funerario histórico, una protesta masiva contra Somoza.

Cuando conversé con la novia de Carlos después de que ella regresó a Montreal -- Carlos decidió quedarse en Nicaragua -- ella describió en detalle, y con considerable emoción:

"Ovide, cuando participé en la protesta, tan grande fue el espíritu de la gente ¡que está claro que es el final de la dictadura! "

Escuché lo que estaba diciendo, pero en realidad no le creí. Pensé que su amor por Carlos la estaba volviendo demasiado emocional y la llevaba a exagerar.

Sin embargo, los eventos demostraron que tenía razón. El asesinato de Pedro Joaquín profundizó y aceleró el

## Introducción

levantamiento armado contra Somoza y la dictadura fue derrocada el 19 de julio de 1979. Y Carlos, que había permanecido en Nicaragua para unirse a la lucha contra Somoza, se convirtió en el director de [La Barricada](#), el periódico creado por el nuevo Gobierno revolucionario sandinista, un puesto que ocupó hasta principios de los años noventa.<sup>2</sup>

En octubre de 1984, pasé dos semanas en Nicaragua y desempeñé el papel de observador internacional en las primeras elecciones nacionales posteriores a la victoria sandinista de 1979. Daniel Ortega fue elegido presidente de Nicaragua el mismo día en que Ronald Reagan fue reelegido presidente de Estados Unidos. En los días previos a las elecciones, Estados Unidos usó técnicas colectivas de psicosis enviando repetidos vuelos sobre el espacio aéreo de Nicaragua con aviones de combate de gran altura SR 71, mejor conocidos como Blacksparrings, que, al romper la barrera del sonido, causarían explosiones similares a las bombas. Para entonces,

---

<sup>2</sup> Carlos dio una charla a los estudiantes de Estudios Norte Sur en enero de 2006 y nos explicó cómo había dejado Barricada en 1994. Esto es lo que aparece en mi diario. "Daniel Ortega no estuvo de acuerdo con la libertad que estaban tomando los reporteros de Barricada. Si bien inicialmente había acordado que Barricada rompiera sus vínculos con el FSLN, Ortega cambió de opinión cuando se convirtió en objeto de críticas. Le pidió a Carlos que renunciara; Carlos se negó. Ortega simplemente lo despidió. El 80% de los reporteros de Barricada se fueron al mismo tiempo que Carlos. El periódico fue reorganizado completamente bajo el liderazgo de Tomás Borge y Barricada se declaró en quiebra cuatro años después."

Una nueva [Barricada](#) en línea fue creada el 3 de julio de 2018 por jóvenes que defienden al gobierno de Ortega. El mensaje que publicaron en *Wikipedia* para explicar su creación: "El 3 de julio de 2018, motivado por los acontecimientos del intento de golpe contra el gobierno electo (2017-2021) y la información errónea de los medios, un grupo de jóvenes comunicadores se hizo cargo de la tarea de dar vida a un nuevo portal de información llamado Barricada, tomando el nombre de los primeros medios oficiales de información de la Revolución Popular Sandinista a fines de los 70."

los ataques de la [Contra](#)<sup>3</sup> ya habían causado unas 7,000 víctimas.<sup>4</sup>

Profundamente influenciado por la Revolución Sandinista y mi experiencia directa del brutal golpe militar chileno que derrocó a Salvador Allende el 11 de septiembre de 1973, cofundé en 1994 el programa de ciencias sociales del Colegio Dawson llamado Estudios Norte Sur que incluye una estadía estudiantil de un mes en Nicaragua.

He pasado varias semanas en Nicaragua anualmente en los últimos 23 años. De 1995 a 2010, acompañé, con otros profesores, grupos de 20 a 25 estudiantes cada año, ayudándolos a integrarse y vincularse con sus familias anfitrionas en Nandaime, y más tarde en comarcas en los municipios de San Juan de Cinco Pinos y Santo Tomás del Norte, en el departamento de Chinandega.

En el semestre anterior a cada estadía, enseñé a los estudiantes un curso multidisciplinario sobre Nicaragua titulado ‘Preparing Field Trip’, en el que expliqué los principales acontecimientos en la historia del país, centrándome en la Revolución Sandinista de los 80, la guerra de la Contra, los gobiernos neoliberales de la década de 1990, relaciones entre mujeres y hombres en Nicaragua, choque cultural, etc.

Después de mi retiro en 2011, continué viajando a Nicaragua algunas semanas al año, cooperando en varios proyectos de desarrollo en colaboración con Estudios Norte Sur. Por ejemplo, proyectos para ayudar a los aldeanos y estudiantes

---

<sup>3</sup> “**Contras** o **contra** (acortamiento de *contrarrevolucionarios* también autodenominados Resistencia Nicaragüense) es el nombre dado a los grupos de insurgentes financiados por [Estados Unidos](#) que intentaron el derrocamiento del [Frente Sandinista de Liberación Nacional](#)(FSLN), que gobernó [Nicaragua](#) después del derrocamiento en julio de 1979 del gobierno dictatorial del presidente [Anastasio Somoza](#) y su [familia](#),” *Wikipedia*, consultado el 5 de agosto de 2018.

<sup>4</sup> Gabriela Selsa, *Banderas y Harapos*, Managua, Nicaragua, 2016.

## Introducción

nicaragüenses, en el área rural remota y muy pobre de Cinco Pinos, donde las bibliotecas son desconocidas, a tener acceso a Internet de alta velocidad; proyectos para ayudar a varias comarcas en esa región a tener acceso a agua potable, con redes de agua alimentadas con energía solar.

### **Amigos pro-Ortega y amigos anti-Ortega**

Parte del dolor que siento actualmente debido a los recientes disturbios proviene del hecho de que Nicaragua se ha convertido en una segunda casa para mí, un lugar con el que he desarrollado vínculos muy profundos. Siento compasión por los nicaragüenses que han perdido a sus seres queridos, por los que han sido heridos, por los que han sido torturados y encarcelados, por los que han desaparecido, por los que ahora viven con miedo y huyendo.

Y parte del dolor que siento actualmente proviene del hecho de que tengo amigos muy cercanos en ambos lados del espectro político. Entre aquellos que aún defienden con firmeza al gobierno de Ortega, y entre aquellos que han protestado masivamente contra este gobierno. Es probable que muchos de mis amigos que estuvieron a favor del gobierno hace tres meses, ahora se encuentren entre quienes protestan en su contra.

Una de las lecciones que aprendí durante la gestión de las estadias estudiantiles, y más tarde al administrar proyectos de desarrollo en Nicaragua, es la siguiente: para promover el desarrollo integral de estudiantes y docentes, y para promover el desarrollo integral de las comunidades en Nicaragua, las habilidades de resolución de conflictos son una necesidad.

Ayudar a resolver conflictos que se desarrollan entre los estudiantes que participan en estadias y entre los profesores que acompañan a estos estudiantes, representa una de las tareas más desalentadoras y más importantes que enfrenta un coordinador que desea garantizar el éxito de una estadia.

Y ayudar a resolver conflictos dentro de una comarca nicaragüense, los conflictos cuyo origen a veces se remonta a años, a menudo es más importante para asegurar el éxito de un Centro de Internet o un proyecto de agua que encontrar el dinero para financiar esos proyectos.

Recuerdo vívidamente un encuentro que logré organizar entre dos miembros de familias que eran muy influyentes en una comarca. Familias que han estado viviendo conflictos por décadas. El proceso de mediación fue doloroso, hubo lágrimas en ambos lados, pero surgieron sentimientos y pensamientos reprimidos, se produjo un diálogo honesto y transparente, y el proyecto de desarrollo, previamente bloqueado debido al conflicto, logró seguir adelante.

A medida que la crisis se profundiza día a día, y la cifra de muertos sigue aumentando, me siento, de muchas maneras, totalmente impotente. Sin embargo, hay un área donde creo que quizás pueda ser de alguna ayuda.

Lo que me sorprende cuando hablo con los nicaragüenses sobre lo que está pasando en su país, y cuando leo artículos de diversas fuentes, es la profunda diversidad de puntos de vista.

Mis amigos que están del lado del gobierno de Ortega - incluyendo a numerosos campesinos, alcaldes presentes y anteriores, empleados del gobierno municipal, ex director de una importante ONG nicaragüense - apoyan la narrativa de la pareja Ortega-Murillo. Sostienen que una minoría de nicaragüenses, principalmente financiados por Estados Unidos, intentan llevar a cabo un golpe de Estado contra el revolucionario Daniel Ortega, que ha convertido al país en un lugar pacífico y seguro, y le permitió desarrollarse rápidamente en la última década, e implementando políticas que redujeron considerablemente la pobreza, fomentaron la energía renovable - en la actualidad, el 75% de la red eléctrica funciona con esta energía - y aumentaron

## Introducción

significativamente las inversiones, en particular en infraestructura de transporte y turismo, un sector que ha estado floreciendo.

Mis amigos que protestan contra el gobierno de Ortega, entre ellos nicaragüenses que trabajan en ONG, campesinos en una cooperativa agrícola fundada durante la Revolución Sandinista, el director de *Confidencial*, Carlos Chamorro, quien también dirige los populares noticieros de televisión del canal 12, Esta Semana y Esta Noche, adoptan una narrativa totalmente diferente. Su creencia es que la pareja Ortega-Murillo virtualmente destruyó al Partido Sandinista, desarrolló un control completo y muy antidemocrático de Nicaragua, y está gobernando el país usando los mismos métodos que la dictadura de Somoza. Observan que los miembros sandinistas del parlamento nacional, que tienen la mayoría, están subordinados a la pareja Ortega-Murillo, que se ha vuelto rica y poderosa. La pareja controla la Corte Suprema y el Consejo Supremo Electoral, es propietaria de la mayoría de las estaciones de televisión y radio de Nicaragua, cada vez más utilizadas como herramientas de propaganda estatal, con una fuerte coloración religiosa fundamentalista, y subordina tanto al ejército como a la policía a intereses partidistas.

Lo que también me impresiona mucho es que existe una correlación directa entre la fuente que consulto y la narrativa que se está defendiendo. Cuando leo *Confidencial*, *La Prensa*, *Envío* o *El Nuevo Diario*, lo que invariablemente encuentro son los puntos de vista de quienes se oponen al gobierno de Ortega. Y cuando consulto fuentes progresistas más radicales, como *Telesur*, [\*Investig'Action\*](#), [\*Information Clearinghouse\*](#), [\*América Latina en Movimiento\*](#), invariablemente encuentro opiniones defendiendo al gobierno de Ortega.

Además, cuando hablo con mis colegas y amigos de izquierda, de nuevo la situación es compleja. Algunos,

como el que acaba de leer el libro de Philip Agee, “Inside the Company: CIA Diary”, argumentan que la CIA está activa en Nicaragua al igual que en muchos países que han experimentado la Primavera Árabe, como Libia, Siria, etc. La CIA está pagando a la gente para oponerse al gobierno de Ortega, e incluso le está pagando para que sea violenta y asesine. Otros encuentran que la pareja Ortega-Murillo realmente actúa como dictadores, que sus políticas son muy neoliberales y de ninguna manera revolucionarias, y que se aferran al poder mediante la violencia. Una violencia que es burda y totalmente inmoral.

Lo que propongo hacer en este libro:

- Proporcionar al lector los eventos clave de la crisis actual desde su erupción en abril de 2018 hasta el medio de septiembre de 2018.
- Presentar, de manera detallada y objetiva, las dos narrativas: la de los defensores del gobierno de Ortega y la de los que se oponen a este gobierno. Para hacerlo, utilizaré numerosas fuentes, haciendo citas directas abundantes y largas de tal manera que aquellos que defienden cada narrativa encontrarán su interpretación tan fiel que estarían listos para firmarla como propia.
- Señalar los puntos clave en ambas narrativas: pro-gobierno Ortega y anti-gobierno Ortega.
- Reproducir extractos de mi diario nicaragüense de enero de 2007 a enero de 2017. Estos deben ayudar al lector a ver lo que en mi diario apoya la narrativa pro-gobierno Ortega y lo que apoya la narrativa anti-gobierno Ortega.
- Hacer algunos comentarios críticos basados en el conocimiento que he adquirido en los últimos cuatro meses leyendo acerca de la crisis nicaragüense, pero, lo que es más importante, del conocimiento que he adquirido en los últimos 23 años enseñando un curso

## Introducción

sobre Nicaragua durante más de una década, asistiendo a conferencias en Nicaragua en las estadías, llevando un diario durante cada viaje, y comunicando con los nicaragüenses casi semanalmente para administrar proyectos de desarrollo.

### **Las ideas y convicciones a veces impiden la comprensión**

Aunque a menudo es extremadamente difícil, emocionalmente hablando, no tomar partido, esto fue precisamente lo que había planeado hacer cuando comencé este proyecto. Mi intención era abstenerme de defender un punto de vista particular, de adherirme a cualquier narrativa, la pro-gobierno Ortega o la anti-gobierno Ortega. Tal como lo haría como profesor, quise exponer a los lectores numerosas piezas de un mosaico o un rompecabezas, piezas que a veces son en blanco y negro, y se contradicen abiertamente entre sí, a veces en gris, y en ocasiones cuyo color los lectores tendrán dificultad para descifrar.

Creo firmemente que uno de los primeros pasos que uno debe dar para tratar de cambiar el mundo, para hacerlo más justo y más respetuoso con el medio ambiente, es comprenderlo. Con demasiada frecuencia, nuestras ideas y convicciones, en lugar de fomentar el entendimiento, en realidad lo impiden; las ideas y convicciones se vuelven como un par de anteojos que nos permiten ver solo ciertos hechos, y no muchos otros, incluso fundamentales.

“Nicaragua en medio de su drama vuelve a abrir un debate sobre lo que es aceptable y lo que no, que argumentos explican lo que ocurre y si esto justifica esto o aquello. Cada uno filtra según sus inclinaciones, pero lo que es difícil de comprender es que gente que pretender ser informada ignore realidades básicas. Cada vez que se evidencia la fiebre rompen el termómetro si es que no le pegan al mensajero,” afirma Ángel Saldomando.

Y continúa:

“La subordinación a un cuerpo de afirmaciones, dogmático-religioso, genera una insuperable contradicción entre los dueños de la verdad y los demás. Y si con ello se justifica sin límite todo tipo de prácticas la puerta está abierta para llegar a todo tipo de aberraciones. La historia está plagada de estas situaciones, igualmente las filas de los justificadores de la realidad han sido bien nutridas. Siempre son mentiras del otro. Así se negaron los campos de concentración, las represiones de masa y los regímenes despóticos, cualquiera fuera su bandera, bastaba que estuviera de nuestro lado para darle absolución ideológica y la justificación correspondiente.”<sup>5</sup>

Aunque reconociendo el peligro de aferrarme demasiado a un conjunto de ideas y creencias, y a pesar de mi resolución de no tomar partido, a medida que pasaban las semanas y descubrí más y más de lo que estaba sucediendo en Nicaragua, comencé a preguntarme si podría, en lo profundo de mi corazón y conciencia, permanecer neutral. Y la respuesta, que se hizo cada vez más clara a medida que pasaban los días, fue que no pude. No había manera de que pudiera adherirme a la narrativa pro-gobierno Ortega.

A pesar de que acabo de cumplir 76 años y tengo vínculos muy profundos con la gente de Nicaragua, sé que mi evaluación de la crisis actual es solo una gota en el océano. No soy dueño de la verdad, y estoy descubriendo cosas nuevas todos los días, y algunas veces errores que hice en el pasado en mis evaluaciones.

Sin embargo, también sé que a menos que una gota de agua se atreva a ser lo que es, nunca habrá un océano.

Este libro representa la gota de agua que soy.

---

<sup>5</sup> “[Nicaragua: otra vez poder y sangre](#),” Angel Saldomando, Le Monde diplomatique, edición chilena, julio de 2018.

## Introducción

También estoy plenamente consciente del hecho de que hay personas muy buenas y decentes en ambos lados del espectro político en la actual Nicaragua desgarrada por la crisis. Tener amigos nicaragüenses cercanos en ambos lados me coloca en la posición de un niño, cuyos padres no solo se separan, sino que comienzan a pelear abiertamente, uno termina dominando al otro por pura fuerza y violencia.

Mi esperanza es que los lectores, una vez expuestos a una presentación honesta y transparente de ambas narrativas, acompañados de mis comentarios críticos, puedan llegar a sus propias conclusiones sobre lo que está sucediendo ahora en Nicaragua y por qué.

Sin embargo, también y más importante, mi esperanza es que los nicaragüenses en las próximas semanas y meses puedan aprovechar los valores éticos y revolucionarios más fundamentales de la revolución sandinista de los años ochenta. Espero que los nicaragüenses puedan superar la crisis actual a través de un diálogo transparente y honesto, aceptando escuchar sus respectivas versiones con un espíritu de respeto y compromiso, para lograr la justicia y la paz, la piedra angular de todo desarrollo integral individual y social.

Un comentario más. Al escribir este libro, no intenté presentar una historia que fuera simple y fácil de leer, aunque sé que en nuestro mundo cada vez más mentalizado en Twitter, a menudo es lo más atractivo. Mi principal preocupación era presentarle al lector la mayor cantidad de información posible, de modo que se pudiera captar la verdadera complejidad de lo que estaba ocurriendo en Nicaragua. Leer toneladas de citas directas de numerosas fuentes puede ser una tarea tediosa y que requiere mucho tiempo. Sin embargo, creo que es el precio que uno tiene que pagar para lograr una comprensión profunda, para ver los eventos en su contexto histórico, y para evitar juzgar

estos eventos desde una perspectiva superficial, en blanco y negro.

\*\*\*\*\*

Hay fuentes que he citado en este libro que son en inglés, y un par en francés. Las traducciones son mías.

## **Chismes y conflictos en Nicaragua**

Anteriormente señalé una de las grandes lecciones que aprendí al acompañar a los estudiantes de Estudios Norte Sur a Nicaragua: para promover el desarrollo integral de los estudiantes y profesores, y para promover el desarrollo integral de las comunidades en Nicaragua, las habilidades de resolución de conflictos son una necesidad.

En una situación de polarización tan grande como la de Nicaragua en la actualidad, ¡claro que urgen habilidades de resolución de conflictos!

Durante mi viaje a Nicaragua en enero de 2017, le expliqué a un amigo mío nicaragüense, que viene de la región de Cinco Pinos y que ahora vive en León, lo difícil que me resulta escuchar constantemente algunas de las críticas, una forma de chisme, que algunas familias nicaragüenses en las comarcas se hacen una contra la otra. Críticas que a veces pueden ser justas y precisas, pero que a menudo son muy extravagantes e infundadas, y que dificultan que un extranjero como yo descubra dónde radica la verdad.

“Parte de la pobreza de mi país proviene de esta actitud. Hoy en día es un paraíso en comparación con hace algunas décadas. Entonces las personas no solo hablaban entre sí; el conflicto a menudo se volvió físico. Muchos murieron en peleas de machete,” comentó mi amigo.

Mis amigos campesinos en la cooperativa agrícola Bernardino Días Ochoa, ubicada a unos seis kilómetros de

## Introducción

Nandaime, fundada durante la Revolución Sandinista, habían hecho el mismo comentario en una de nuestras estancias allí durante la década de 1990.

Cuando una situación se vuelve tan polarizada como lo es hoy en Nicaragua, hay pocas dudas de que el chisme desempeña un papel importante. Ambas partes recurren a insultos, y los hechos y la verdad son las primeras víctimas. Esto es algo que las redes sociales amplifican considerablemente. Descubrir la verdad se vuelve aún más desafiante.

En su notable libro de 1992 "[\*Life is Hard: Machismo, Danger, and the Intimacy of Power in Nicaragua\*](#)," el antropólogo estadounidense Roger N. Lancaster dedica un capítulo entero a la importancia y el papel de los chismes en la cultura nicaragüense. Lancaster afirma:

"Tortura, atrocidades y asesinatos al mismo tiempo ordenan el silencio e impiden el discurso. Por lo tanto, su terror está asegurado y magnificado: en los chismes, susurros, rumores, murmullos. De esta manera, también, el terror se compromete con la memoria política de la comunidad, una forma de recordar que a veces se metamorfosea en resistencia. La relación entre la clandestinidad de los chismes, que es la materia misma de la opinión de la comunidad, y la clandestinidad de la revolución masificadora no fue accidental.

"Los chismes también fueron el medio de mucho discurso político bajo los sandinistas. ¿Cuáles funcionarios se estaban enriqueciendo a expensas del público? ¿Quién estaban protegiendo a sus hijos del servicio militar? ¿Por qué hubo escasez y qué pasó con la comida? (...)

"El chisme, entonces, no es un asunto trivial. Rara vez visto pero siempre presente, es el medio por el cual las personas, especialmente las mujeres, pero también los hombres, comparten la información que necesitan para

planificar de manera significativa para el futuro y para hacer frente a las realidades de la vida. En el idioma vernáculo nicaragüense, comadre connota "chismes", y este es un punto revelador. El chisme es una conversación continua, a la vez íntima y práctica, llevada a cabo entre personas que tienen relaciones de larga data, que comparten intereses y reúnen recursos e información. Es el medio que respalda una gran cantidad de instituciones: redes de compadrazgo, relaciones informales de préstamos y amistades a largo plazo.

"Como antropóloga que trabaja en los barrios de Managua, gran parte de mi información vino a mí a través de chismes. Imagino que, si los antropólogos fueran honestos acerca de sus fuentes de información, la mayoría de nosotros tendríamos que admitir que trabajamos mucho a través del chisme."<sup>6</sup>

---

<sup>6</sup> [\*Life is Hard: Machismo, Danger, and the Intimacy of Power in Nicaragua\*](#), pág. 71-72.

# Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

Lo que sigue es una cronología de eventos. Por supuesto, hacer una cronología mientras se evita tomar partido en un conflicto es una tarea desalentadora y, de alguna manera, imposible. La elección de los eventos a relatar a menudo puede ser dictada por las creencias y convicciones de uno.

Reconociendo esto, he tratado de esforzarme en producir una cronología precisa de los eventos. Los lectores notarán que ciertos eventos, como la entrevista que Daniel Ortega otorgó a Fox News, podrían haber sido colocados en la sección “Narrativa pro-gobierno Ortega”, en lugar de la sección “Eventos clave en la crisis actual ...” Mi decisión de colocar esta entrevista en esta última sección proviene del hecho de que Daniel Ortega es el presidente de Nicaragua, y que su interpretación de lo que está sucediendo y por qué, puede ser vista como un evento clave. La entrevista BBC HARDtalk con Juan Sebastián Chamorro también aparece en la sección “Eventos clave de la crisis ...,” a pesar de que podría haber elegido ubicarlo en una sección posterior.

\*\*\*\*\*

El 18 de abril de 2018, el gobierno de Ortega, para enfrentar un creciente déficit del [Instituto Nicaragüense de Seguridad Social](#), anuncia reformas al plan nacional de pensiones. Aquellos que reciben pensiones experimentarán recortes y se incrementarán las contribuciones tanto de los empleados como de los empleadores.

Los jubilados inmediatamente comienzan a manifestarse en contra de las reformas, y finalmente se les unen docenas de

estudiantes universitarios. Los paramilitares<sup>7</sup> sandinistas pronto llegan a la escena y, como tan a menudo habían hecho con éxito en las protestas contra el proyecto de canal interoceánico<sup>8</sup> y otras en los últimos años, comienzan a agredir y reprimir violentamente a los manifestantes. Esto, con una policía nacional presente, pero mirando pasivamente.

Sin embargo, algunos que están presentes en la escena logran filmar, usando sus teléfonos inteligentes, lo que está sucediendo y publicarlo de inmediato en las redes sociales.

El 19 de abril, la vicepresidenta Rosario Murillo se burla de los manifestantes. Afirma:

“Debemos hacer un llamado a los promotores de violencia que con cobardía y premeditación se ocultan de las cámaras que ellos mismos llevan, o los teléfonos que ellos mismos usan, para reflejar como culpables a quienes en legítima defensa se han estado pronunciando por la estabilidad y los derechos, una manipulación perversa la que hemos visto en los últimos días. No

---

<sup>7</sup> Durante tres meses después del estallido de protestas civiles, el presidente Daniel Ortega negó la presencia de paramilitares afiliados a su gobierno. Sin embargo, en una entrevista concedida a Euro News, este finalmente reconoce que los paramilitares forman parte de sus fuerzas de seguridad y que son ‘policías voluntarios’. Ver Emiliano Chamorro Mendieta, “[Las versiones que ha dado Daniel Ortega sobre los paramilitares en Nicaragua](#),” *La Prensa*, el 31 de julio de 2018.

<sup>8</sup> “El **Canal de Nicaragua** es un proyecto de canal marítimo de una vía fluvial que conectará el [mar Caribe](#), en el [océano Atlántico](#) con el [océano Pacífico](#) a través de [Nicaragua](#) en [América Central](#). Dicho canal irá por río hasta el [Lago Cocibolca](#) (Lago Nicaragua), y cruzará el [istmo de Rivas](#) para alcanzar el Pacífico. El Canal cubrirá un área de 270 [kilómetros cuadrados](#).

“El 22 de diciembre de 2014 se inició la construcción de vías de acceso temporales, para importar los materiales de construcción que no podían acceder por los puertos actuales. En mayo de 2017, no se habían tomado medidas concretas para construir el canal y se expresaron dudas sobre su financiación.”, [Wikipedia](#), consultado el 22 de agosto de 2018.

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

reflejan a los agresores y ponen a los agredidos como agresores. Es una manipulación de esos grupos minúsculos, almas pequeñas, tóxicas, llenas de odio. No representan el sentimiento, la necesidad del pueblo nicaragüense que tanto ha sufrido”<sup>9</sup>

Ese mismo día, cada vez más estudiantes universitarios se unen a las manifestaciones, cuyo ímpetu aumenta día a día. Cada vez más paramilitares sandinistas, asistidos por la policía nacional, atacan violentamente a los manifestantes, cuyos números siguen multiplicándose. Más bajas y más heridos resultan en lo que rápidamente se convierte en un levantamiento sin precedentes contra el gobierno de Ortega.

TELCOR<sup>10</sup> suspende la transmisión de cuatro canales de televisión independientes - los canales 12, 23, 51 y *100% Noticias* -, así como el canal de la Conferencia Episcopal Católica, una suspensión que se levanta horas después. Sin embargo, el gobierno también suspende el Wi-Fi gratuito que ha estado ofreciendo en los últimos dos años en muchos parques públicos de la mayoría de las ciudades y cascos urbanos de Nicaragua, una suspensión que continúa, hasta donde sé, hasta el día de hoy.

Rosario Murillo afirma que los manifestantes están siendo manipulados y están tratando de “desestabilizar y destruir” Nicaragua.<sup>11</sup>

---

<sup>9</sup> Octavio Enríquez, “Rosario Murillo describe como “legítima defensa” la agresión de turbas orteguistas,” *HOY*, el 19 de abril de 2018.

<sup>10</sup> TELCOR es el “ente regulador estatal nicaragüense. Tiene como funciones la regulación, planificación técnica, supervisión, aplicación y el control del cumplimiento de las normas que rigen la instalación, interconexión, operación y prestación de los servicios de telecomunicaciones y servicios.” Ver [Instituto Nicaragüense de Telecomunicaciones y Correos](#), consultado el 10 de septiembre de 2018.

<sup>11</sup> “2018 Nicaraguan Protests,” [Wikipedia](#), consultado el 24 de julio de 2018.

Hasta el sábado 21 de abril, más de 20 nicaragüenses - estudiantes, trabajadores y un policía - han muerto. Hay cientos de heridos, y docenas de encarcelados o personas que están huyendo.

Aunque el 22 de abril el presidente Daniel Ortega realiza una conferencia de prensa en la que anuncia que, en un intento por poner fin a las protestas, está cancelando las reformas de las pensiones, el movimiento de protesta continúa.

Impulsados por la profunda ira que sienten las multitudes de nicaragüenses que se rebelan al ver la brutal violencia de los paramilitares encapuchados y la policía, las protestas se extienden como fuego a otros sectores de la población - trabajadores, campesinos y hombres de negocios - y a ciudad tras ciudad, y región tras región.

### **Protestas masivas**

El 23 de abril, cientos de miles protestan en la capital, Managua, cantando el himno nacional y exigiendo el fin de la represión. Algunos comienzan a llamar para la partida de Ortega. Para protegerse de posibles ataques de la policía y paramilitares pro-Ortega, los manifestantes incluso comienzan a construir cientos de barricadas en las ciudades. Para construir estas barricadas a menudo utilizan, tal como se había hecho durante la insurrección contra Somoza, adoquines de la calle. Otros establecen tranques en las principales carreteras; docenas de camiones, varadas en las carreteras, no pueden entregar sus productos. Grandes esculturas de árboles metálicas, cada una valorada en 20,000 dólares y diseñadas con las habilidades artísticas de Rosario Murillo y brillando con miles de pequeñas luces en todo Managua, son arrojadas al suelo. Enormes vallas publicitarias, que muestran en colores brillantes las fotos de Daniel Ortega y Rosario Murillo en las que se lee el lema renovado del Partido Sandinista “Socialista, cristiano, y solidario,” se estrellan contra el suelo.

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

El 24 de abril, Naciones Unidas solicita que el gobierno nicaragüense establezca “investigaciones rápidas, exhaustivas, independientes y transparentes sobre estas muertes”, diciendo que varias de ellas pueden haber sido “ilegales.”<sup>12</sup>

El gobierno de Ortega le pide a la Iglesia Católica que actúe como mediador en la crisis. La Iglesia acepta, pero pide a todos los sectores de la sociedad, incluido el gobierno, que se esfuercen por mantener una atmósfera propicia a la tolerancia y proporciona las cuatro condiciones siguientes:

1. Permitir el ingreso de una delegación de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.
2. Suprimir a los grupos paramilitares.
3. Parar toda represión policial contra los grupos civiles que protestan.
4. Aceptar iniciar un diálogo sincero con los manifestantes.

### **Video del Obispo Báez se vuelve viral**

El 27 de abril, Leana Astorga, de Telemundo, publica [un video de 8 minutos](#) en YouTube del obispo Silvio Báez. Este último afirma, y está realmente llorando cuando lo hace:

“He llorado, porque han muerto tantos jóvenes sin necesidad y de modo injusto y con una crueldad sin límites. He llorado, porque muchos han sido torturados de una manera inhumana. Ayer en la noche supe de tres jóvenes de nuestra pastoral juvenil de la parroquia a quienes en la cárcel les arrancaron las uñas de las manos. Las historias son terribles y nuestra juventud no merece eso.”

---

<sup>12</sup> “Nicaragua: A timeline of one and a half months of deadly crisis,” [Indian Express](#), el 1 de junio de 2018.

Y continúa explicando que la Conferencia Episcopal de Nicaragua ha corrido el riesgo de aceptar el pedido de Ortega de mediar en el conflicto a través de un Diálogo Nacional entre el gobierno y los manifestantes.

Sé que esta será una tarea desafiante, un joven me dijo, explica el obispo Báez: “¿Cómo puedo sentarme y negociar con alguien que ha estado torturando y asesinando a mis colegas?”

Será muy difícil, lo sé, responde el obispo, pero debemos encontrar una solución pacífica a la crisis actual. Debemos dejar de lado el odio y la venganza.”<sup>13</sup>

El video, titulado Obispo [\*Silvio Báez llora y hace llorar a Nicaragua\*](#) de inmediato se vuelve viral.

Comenta José Manuel Vidal:

“Su protagonismo fue creciendo hasta que, **en las últimas manifestaciones, se convirtió en el máximo referente**. Primero, para animar a sus paisanos a pronunciarse con libertad. Después, para pedir que no entrasen en la dinámica perversa de violencia y muerte del régimen de Ortega. Ni siquiera, después de la sangre vertida de jóvenes e inocentes estudiantes, cuyo único delito fue pedir democracia y libertad.

“Y también lo sabe **el presidente Ortega, que lo ha colocado en su punto de mira**. Con ataques contra el obispo procedentes del Gobierno y orquestados a través de periodistas progubernamentales, medios de comunicación oficialistas, y cuentas anónimas en redes sociales, como Facebook y Twitter, donde precisamente monseñor Báez es muy activo desde hace años. Quizás sea uno de los mejores obispos de todo el mundo en la

---

<sup>13</sup> José Manuel Vidal, “[Silvio Báez, el obispo que hizo frente al 'comandante' Ortega](#),” *Religión Digital*, el 5 de mayo de 2018, consultado el 6 de agosto 2018.

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

utilización de las nuevas tecnologías y de las redes sociales. (...)

“El Gobierno de Ortega repite y copia contra el obispo Báez las técnicas utilizadas por la ultraderecha salvadoreña contra el pronto nuevo santo, **monseñor Romero**, que terminaron en su asesinato. De hecho, acusan a monseñor Báez de ser "la cabeza de la subversión" y ya ha recibido varias amenazas de muerte.”<sup>14</sup>

### **El gobierno nicaragüense crea la Comisión de la verdad, justicia y paz**

Ese mismo día, el presidente de la Asamblea Nacional, Gustavo Porras, anuncia la creación de la Comisión de la verdad, justicia y paz cuyo mandato consiste en documentar las bajas, la violencia y la destrucción derivadas de los disturbios. Además, la jefa de la policía nacional, Aminta Granera, que se enfrenta cada vez más a críticas por la excesiva violencia policial y la complicidad de la policía con fuerzas paramilitares pro-Ortega, renuncia.<sup>15</sup>

La oposición critica la creación de la Comisión de la verdad, argumentando que todos sus miembros son conocidos partidarios del gobierno de Ortega. Solicita que el gobierno permita que la Comisión Interamericana de Derechos Humanos y la Oficina de Derechos Humanos de las Naciones Unidas envíen a su propio personal para investigar el asesinato de manifestantes.

### **El Diálogo Nacional comienza**

El 16 de mayo, a medida que continúan las protestas y aumenta el número de muertos, conversaciones tensas,

---

<sup>14</sup> José Manuel Vidal, “[Silvio Báez, el obispo que hizo frente al 'comandante' Ortega](#),” *Religión Digital*, el 5 de mayo de 2018.

<sup>15</sup> “2018 Nicaraguan Protests,” *Wikipedia*, consultado el 24 de julio de 2018.

mediadas por los obispos católicos, tienen lugar en el Seminario de Nuestra Señora de Fátima en la primera sesión del Diálogo Nacional entre el gobierno de Ortega y los grupos de oposición. El presidente Ortega y su esposa y vicepresidenta, Rosario Murillo, llegan al seminario, en un vehículo custodiado por cientos de policías y dos helicópteros. A medida que su vehículo avanza, uno puede escuchar a la multitud que lo rodea gritando en voz alta: “¡Asesinos! ¡Asesinos!”

Incluso antes de que el presidente Ortega logre tomar la palabra, uno de los líderes estudiantiles, Lesther Alemán, le grita (para escuchar el video de 3 minutos, ir [aquí](#)):

“Usted sabe lo que es el pueblo. ¿Dónde radica el poder? En el pueblo. Estamos aquí y hemos aceptado estar en esta mesa con todo el debido respecto de ustedes para exigirles, ahorita mismo, que ordenen el cese inmediato de los ataques que están cometiendo en nuestro país. Ahora, si aquí hubiese un ministro de gobernación le denunciaríamos a él. Pero usted es el jefe supremo de la Policía Nacional y del Ejército de Nicaragua. Por ello le pedimos ahorita mismo ¡ordene el cese de esos ataques, de esta represión asesina de las fuerzas paramilitares, de sus tropas, de las turbas adeptas al Gobierno!”<sup>16</sup>

Ortega toma la palabra durante diez minutos, centrándose en la paz y la seguridad, recordando las 50,000 muertes causadas por la guerra de la Contra, los 2,000 palestinos heridos en Gaza en los últimos días, pero no responde a la solicitud de los estudiantes, para ordenar la parada inmediata de toda represión. Ortega afirma:

“Por supuesto, nuestra gente quiere paz. Por supuesto, nuestra juventud quiere paz. Las madres quieren paz. Sin

---

<sup>16</sup> [Las palabras con las que el estudiante Lesther Alemán le plantó cara a Daniel Ortega](#), publicado el 6 de mayo de 2018, YouTube, consultado el 8 de agosto de 2018.

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

embargo, existe tanta violencia y tanta guerra en el mundo.”

Ortega continúa diciendo que a la policía se le ordena que nunca dispare contra las personas. Acusa a los manifestantes de estar armados, de atacar a policías y de causar la muerte de víctimas inocentes, incluidos muchos sandinistas. Menciona el caso de un niño de un año en Matagalpa que, con disparos en el cuello por manifestantes, murió por su herida, “víctima de esta violencia irracional, de esta violencia diabólica que se ha extendido en nuestro país.” (Sin embargo, según la familia de la víctima, no era una niña, sino un bebé de 18 meses, y la bala que mató al bebé no fue disparada por manifestantes, sino por la policía antidisturbios. El padre, que luchó durante siete años en la guerra de la Contra y se especializó en artillería, estuvo presente cuando ocurrió y está convencido de que esto es lo que sucedió.)

El Obispo de Estelí, Abelardo Mata, quien está presente en el Diálogo Nacional, interviene y con gran emoción:

“Señor Presidente, (...) ha comenzado, con dolor lo digo, una revolución no armada. Aquí no hay ejércitos contra ejércitos. Es una población que está manifestando todo lo que hace muchos años como obispos venimos recogiendo y que tuvimos la oportunidad de presentarse [el 21 de mayo de 2014](#).<sup>17</sup>

---

<sup>17</sup> Los obispos nicaragüenses se reunieron con Daniel Ortega el 21 de mayo de 2014. Produjeron un documento, "[En búsqueda de nuevos horizontes para una Nicaragua mejor](#)", que presenta al público lo que le dijeron. En este documento, los obispos elogian al gobierno de Ortega por su postura antiabortista y su oposición al matrimonio entre personas del mismo sexo. Sin embargo, critican duramente al gobierno de Ortega en muchos otros temas: utilizar constantemente símbolos religiosos como herramienta para manipular políticamente al público, el proyecto del canal y la falta de respeto del medio ambiente y de los indígenas, el creciente monopolio de ciertos grupos de medios y la falta de la libertad de prensa resultante, el favorecimiento sistemático de quienes apoyan al gobierno en la asignación de empleos, obligando a los trabajadores públicos a asistir a

Si quiere usted desmontar la revolución, no es a fuerza de presión de balas de goma y de plomo, ni con fuerzas paramilitares. Es una petición, es una exigencia y que se escuche al pueblo y a los jóvenes.”<sup>18</sup>

Al día siguiente, los delegados de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, cuya presencia el gobierno de Ortega terminó aceptando, llegan a Nicaragua y emiten una declaración pidiendo al gobierno que garantice la total libertad de prensa e inmediatamente ponga fin a toda represión de las protestas.

### **Suspensión del Diálogo Nacional**

El 23 de mayo, después de cuatro sesiones, se suspende el Diálogo Nacional. El obispo Leopoldo Brenes, jefe de la Iglesia Católica en Nicaragua, explica que el diálogo no puede continuar porque no hay consenso sobre “una agenda de cuestiones.”<sup>19</sup> <sup>20</sup> Muchos de los grupos de oposición están pidiendo la renuncia inmediata de la pareja Ortega-Murillo.

La Iglesia Católica propone lo siguiente: que las elecciones nacionales, en lugar de celebrarse solo en 2021, se celebren en marzo de 2019; que todas las fuerzas paramilitares sean desmanteladas; que se reformen las instituciones estatales, el Tribunal Supremo y el Consejo Supremo Electoral, a fin de reflejar transparencia y democracia; que se eliminen las

---

los mítines sandinistas, por temor a perder sus empleos, o a que sus hijos pierdan una beca. Más adelante en este libro, reproduciré varios extractos de este documento.

<sup>18</sup> “[Así habló en el diálogo Juan Abelardo Mata, obispo de Estelí,](#)” publicado el 16 de mayo de 2018, YouTube, consultado el 9 de agosto de 2018.

<sup>19</sup> “2018 Nicaraguan Protests,” [Wikipedia](#), consultado el 24 de julio de 2018.

<sup>20</sup> “[Suspenden el diálogo nacional con Daniel Ortega por falta de consenso,](#)” *Excelsior*, el 23 de mayo de 2018, consultado el 24 de julio de 2018.

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

barricadas y los tranques en todo el país; que se establezca un cronograma y un plan de acción para que todo esto suceda; que se cree un comité, compuesto por mitad de los representantes del gobierno y por mitad de las fuerzas de la oposición, para supervisar la implementación del acuerdo.

Sin embargo, el gobierno de Ortega, aunque insinúa vagamente que podría aceptar todas las reformas propuestas, insiste en que todas las barricadas y tranques se desmantelen inmediatamente, dado el daño que están causando a la economía. Y que esto se haga antes de que se inicien todas las demás negociaciones relativas a la democratización del país, una propuesta que las fuerzas de la oposición no aceptan en absoluto.

El 30 de mayo, Día de la Madre en Nicaragua, se lleva a cabo una gran marcha de cientos de miles en honor a las víctimas asesinadas durante las protestas. Una vez más, la policía y los paramilitares partidarios del gobierno intervienen violentamente, lo que resulta en otras 18 bajas y docenas de heridos. La Comisión Interamericana de Derechos Humanos condena inmediatamente los nuevos actos de violencia, instando al gobierno a “investigar y castigar el uso de la fuerza por parte de las fuerzas paramilitares, y desmantelar estos grupos, y buscar una solución pacífica, constitucional y democrática” para la actual crisis.<sup>21</sup>

### **Daniel Ortega toma una posición dura contra los manifestantes**

El 7 de julio, los partidarios del gobierno celebran una manifestación de paz en Managua. Daniel Ortega se dirige a la multitud y toma una posición firme contra las protestas en curso:

---

<sup>21</sup> “2018 Nicaraguan Protests,” [Wikipedia](#), consultado el 24 de julio de 2018.

“Aquí, es el pueblo quien establece las reglas en la Constitución de la República. No cambiarán de la noche a la mañana por voluntad de algunos golpistas. Si los golpistas quieren venir al gobierno, que busquen el voto del pueblo en las próximas elecciones. Con toda la destrucción que han provocado, veremos qué apoyo tendrán.”

El 8 de julio, el día más mortífero desde que comenzaron los disturbios, unas 38 personas mueren en los enfrentamientos. La mayoría de las víctimas se encuentran en Diriamba y en la cercana Jinotepe, donde la policía y los paramilitares progubernamentales están atacando a los manifestantes en un esfuerzo por dismantelar las numerosas barricadas. Muchos de los manifestantes en Diriamba, algunos de ellos médicos voluntarios, se refugian en la Basílica San Sebastián de su ciudad.

Para entonces, la cifra total de muertes se acerca a 300. Aunque la mayoría de las víctimas y heridos, según los medios internacionales, eran parte de las fuerzas de la oposición, la policía, las fuerzas paramilitares progubernamentales y los partidarios del gobierno de Ortega tienen también un número significativo de víctimas.

### **Obispos católicos asaltados**

El 9 de julio, un grupo de obispos -- el cardenal Leopoldo Brenes; su auxiliar, el obispo Silvio Báez; y el arzobispo Waldemar Sommertag, representante del Vaticano en Nicaragua -- viaja a Diriamba en un intento de obtener la liberación de los manifestantes que se han refugiado en la Basílica San Sebastián. Sin embargo, cuando los obispos intentan ingresar a la basílica, son atacados por simpatizantes del gobierno (Un amigo mío nicaragüense, que prefiere permanecer en el anonimato, me informó que la mayoría de estos simpatizantes no eran originarios de la región de Diriamba, sino que habían sido enviado allí por el Partido

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

Sandinista), algunos de ellos llaman a los obispos "asesinos". En un tweet después del asalto, el Obispo Báez muestra el corte en su brazo, y declara:

“Asediado por una muchedumbre ardiente que quería entrar a la Basílica San Sebastián en Diriamba, fui herido, golpeado en el estómago, robado de la insignia episcopal y atacado verbalmente. Estoy bien gracias a Dios. La basílica y los que estaban dentro fueron liberados.”<sup>22</sup>

### **La Comisión de la verdad, justicia y paz del Gobierno publica un informe preliminar**

El 12 de julio, un amigo cercano de Nicaragua me envía el informe preliminar recién publicado por la comisión establecida por la Asamblea Nacional Nicaragüense, la Comisión de la verdad, justicia y paz. Documenta las bajas, los heridos, los secuestrados y detenidos, la destrucción de edificios - públicos y privados - y finaliza con una serie de recomendaciones. Afirma:

“A esta Comisión le preocupa que durante los sucesos desde el 18 de abril a la fecha, hemos conocido de denuncias de ciudadanos, de uno y de otro bando, que han sufrido vejámenes tanto en su persona como a sus familiares y que por no contar con información oficial, no nos atrevemos a determinar su situación actual.

“Se ha observado durante la violencia sostenida, la práctica de secuestros como una forma usada para crear una atmósfera de inseguridad, sobre todo para someter intencionadamente a las víctimas a torturas mediante golpes, fracturas de huesos, azotes,

---

<sup>22</sup> “[Bishops attacked by pro-government mob at basilica in Nicaragua](#),” *Catholic News Agency*, el 10 de julio de 2018, consultado el 4 de agosto de 2018.

quemaduras con sustancias químicas, violaciones sexuales, quemados vivos, incluso hasta llevarlas a la muerte.

“Esta Comisión conoció que estos actos se cometieron mayormente en los sectores donde se desarrollaron los tranques y protestas en diferentes departamentos de país, predominando el secuestro de funcionarios públicos y personas afines al gobierno. (...)

“Esta Comisión aún no cuenta con todo el recuento de daños tanto en sector público como privado, sin embargo, de la información recibida del sector privado, se identifican 60 infraestructuras dañadas: 20 supermercados, 15 tiendas de electrodomésticos, 5 restaurantes, 4 medios de comunicación, 3 sucursales bancarias, 1 empresa de telefonía celular, 3 estaciones de comidas rápidas y 9 entre otros centros de comercio a nivel nacional. El Grupo Monge de las tiendas del Gallo Más Gallo y El Verdugo reportó en 6 y 4 tiendas respectivamente una pérdida de US\$710,000 cuantificada hasta el 22 de mayo 2018. (...)

“INIFOM reporta 78 Municipios con afectaciones directas como: quemas de edificios públicos, destrucción de calles, quema de maquinaria pesada, saqueo de equipos y parques afectados. En ese recuento de daños se retoma por ejemplo que 26 infraestructuras municipales se encuentran totalmente destruidas, 53 edificios con daños parciales, más de 89 mil metros de calles adoquinadas destruidas, 103 maquinarias pesadas destruidas, 1,922 equipos informáticos destruidos y 3,572 mobiliarios de oficina destruidos. Los municipios con mayores afectaciones han sido Managua, Masaya, León, Nagarote y Matagalpa, hasta la fecha. (...)

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

“Por parte de la Cruz Roja 14 ambulancias presentan daños parciales en el periodo del 18 de abril al 19 de junio del 2018, y junto a los costos operativos suman la cantidad de C\$3, 328,466.65.

“Los medios de comunicación que fueron destruidos parcial o totalmente son: Radio Darío de León, Radio Ya y Radio Nicaragua en Managua y Radios Estero Yes en Matagalpa.

“El sector público reporta daños significativos, entre las instituciones más afectadas económicamente se observan: El Ministerio de Transporte e Infraestructura, la Policía Nacional, ENATREL, INIFOM (Alcaldías Municipales), INTUR (Turismo Público y Privado), ENACAL y cartera PRONIC.

“En caso de la Policía Nacional 5 delegaciones presentan daños totales y 32 parciales. Estas se ubican en los Departamentos de Managua, León, Chinandega, Masaya, Carazo, Estelí, Matagalpa, Jinotega, Boaco, Chontales.

“El impacto de los hechos de violencia deja al Ministerio de Salud pérdidas ocasionadas a 18 edificios dañados, 107 vehículos destruidos de los cuales 15 de forma total y 92 parcialmente, 64 de estos son ambulancias; así como maquinarias y equipos odontológicos, ultrasonidos, clínicas móviles, medicamentos, que afectaran de forma directa los servicios de salud y su calidad.”

El miércoles 18 de julio, la Organización de Estados Americanos aprueba - 21 países votan a favor - una resolución que condena los actos de represión del gobierno de Ortega contra "el pueblo nicaragüense" y exige que se

desarme a los paramilitares vinculados al régimen. Solo Venezuela y San Vicente mantienen apoyo al gobierno.<sup>23</sup>

## **Represión masiva de las protestas y desmantelamiento de todas las barricadas**

El 19 de julio, 39 ° aniversario de la Revolución Sandinista, ya las últimas barricadas en uno de los últimos bastiones sobrevivientes de manifestantes, en la comunidad Monimbó de Masaya, han sido desmanteladas con éxito, gracias a una ofensiva de 7 horas, como se mencionó al inicio de este libro, por unos 1,000 policías y paramilitares progubernamentales. La gran Operación Limpieza del gobierno, que incluyó incitar a los campesinos pobres a tomar tierras y propiedades de quienes apoyan a los manifestantes, es un éxito.

Ese día, Daniel Ortega pronunció un discurso en presencia de miles de simpatizantes del FSLN en la Plaza de la Fe de Managua, junto al lago. Describe el levantamiento de tres meses contra su gobierno como una "fuerza diabólica", que es parte de una conspiración respaldada por Estados Unidos para derrocarlo. "Tenemos que restablecer el orden en nuestro país. El camino no es la guerra, sino la paz y el diálogo."<sup>24</sup> Él deja en claro que para superar la crisis no aceptará la propuesta de los obispos de democratizar las instituciones estatales y de celebrar elecciones anticipadas en marzo de 2019, sin que él pueda presentarse a la reelección. Acusa a los obispos católicos de ponerse del lado de la oposición para intentar un golpe de Estado.

---

<sup>23</sup> Iván Olivares, "[Ortega condenado y aislado en OEA](#)," *Confidencial*, el 19 de julio 2018.

<sup>24</sup> Tom Phillips, "[Nicaragua: Ortega blames 'satanic sect' for uprising against his rule](#)," *The Guardian*, el 20 de julio de 2018.

Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

## **Ortega otorga una entrevista a Fox News**

El lunes 23 por la noche, Daniel Ortega, quien prácticamente nunca se reunió con la prensa durante sus 11 años en el poder, concede una entrevista histórica de 13 minutos a Bret Baier de Fox News. Dada la importancia de esta entrevista, reproduciré la mayor parte al pie de la letra.

Baier comienza afirmando que, según las organizaciones de derechos humanos, ha habido 350 muertes en Nicaragua en los últimos 80 días. Luego pregunta:

**Baier:** ¿Por qué las fuerzas paramilitares participan en acciones armadas contra aquellos que protestan contra su gobierno?

**Ortega:** Ya hace una semana que la agitación se ha detenido. Las cosas ahora están volviendo a la normalidad y ha habido algunas manifestaciones, tanto en contra como a favor del gobierno. Todo comenzó como resultado de una ley que reformaba el sistema de seguridad social, cambios que eran indispensables. La respuesta fue totalmente violenta. Primero comenzó con pequeñas manifestaciones, pero luego hubo ataques de grupos paramilitares contra la policía, contra instituciones estatales y leales familias sandinistas, y luego bloquearon todo el país. Cerraron el país, comenzaron a arrestar ciudadanos y a torturar ciudadanos.

**Baier:** Usted dice que no controla estos grupos paramilitares, (...) ¿quién los controla?

**Ortega:** Estos son grupos que responden a organizaciones políticas, algunas de las cuales están en la Asamblea Nacional. Miembros del Partido Liberal y otros que se han negado a participar en las elecciones. Han estado organizando estos grupos paramilitares desde hace bastante tiempo y han estado aprovechando todas las oportunidades para lanzar ataques.

**Baier:** Sr. Presidente, ellos están atacando a los manifestantes que le han pedido que renuncie. Están atacando a los

manifestantes que dicen que han eliminado los límites del mandato. Le acusan a usted y a su esposa de establecer una dinastía autoritaria. Están atacando a la Iglesia Católica, que se ha manifestado en contra de su gobierno. Entonces, ¿se está distanciando de todos estos ataques?

**Ortega:** No hemos atacado ninguna de las manifestaciones pacíficas. Por la noche, cuando no hay manifestaciones pacíficas, los grupos paramilitares, organizados por personas que están en contra del gobierno, han atacado las estaciones de policía.

**Baier:** Si no está financiando y armando a estos grupos paramilitares, ¿quién es?

**Ortega:** Algunos se financian con tráfico de drogas. Otros han obtenido financiamiento de organizaciones que tienen programas y actividades. El dinero destinado a estos programas se desvía para ayudar a los paramilitares a obtener armas, con el fin de asesinar, utilizando armas de guerra, a docenas de policías. No ha habido persecución de la Iglesia Católica. Invitamos a la Iglesia Católica a continuar con el Diálogo Nacional para que pueda desarrollarse.

(En este punto, Baier interrumpió a Ortega, declarando descaradamente que la Iglesia Católica cree que está siendo atacada por él, y recordando la súplica hecha por el Obispo Báez, en la que pide explícitamente a la comunidad internacional que intervenga dadas las graves violaciones de los derechos humanos en Nicaragua.)

**Ortega:** Bueno, eso representa una cierta forma de pensar. Desde que este obispo vino a Nicaragua, él ha estado diciendo lo mismo. ¿Por qué no estuvo aquí durante la guerra? No estuvo aquí durante la guerra, estaba en Roma. No hay un solo sacerdote al que persiguiéramos. No hay un solo sacerdote que afirme que haya sido atacado por funcionarios del gobierno. La Iglesia cuenta con todo tipo de instalaciones, y no tenemos ningún problema con la

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

Conferencia Episcopal, no tenemos problemas con la Iglesia Católica.

(En este punto, Baier le pide a Ortega que vea un video de una madre nicaragüense que llora por la muerte de su hijo y pide a la comunidad internacional que intervenga, dado que los jóvenes están siendo asesinados por las fuerzas gubernamentales, algunos están desapareciendo, etc..)

**Ortega, después de ver el video clip:** Lo más triste, por supuesto, es la pérdida de vidas. Estos ataques terroristas... Porque en realidad es terrorismo lo que está sucediendo aquí. Además de ver a la madre llorando por la muerte de su hijo, hay otras madres que se muestran con un cuerpo que se quema después de haber sido torturado. Esta situación se hace pública para asustar a la gente, para sembrar el miedo y el terror entre nuestra gente. Estos son grupos que obedecen a organizaciones políticas. Algunos incluso son diputados en la Asamblea Nacional. Son miembros del Partido Liberal. Otros no participaron en las elecciones, se negaron a hacerlo, y han estado organizando estos grupos paramilitares desde hace un tiempo y se han aprovechado de cada pequeña situación para lanzar ataques.

(Baier luego le recuerda a Ortega que esta semana el Congreso en Estados Unidos aprobará una resolución muy crítica del gobierno nicaragüense, condenando la brutal violencia contra los estudiantes, afirmando que los asesinatos, la violencia, la tortura y las desapariciones han continuado, que el gobierno ha negado servicios en hospitales, ha intentado envenenar los alimentos y el agua de manifestantes, y sanciona el asesinato de opositores políticos).

**Ortega:** Es totalmente falso. Los hospitales han tratado a todos. Hay muchas pruebas de eso. Las personas en los hospitales han sido atendidas. Ha habido una campaña de mentiras, mentiras terribles, para tratar de dañar la imagen de Nicaragua y su gobierno y en apoyo de actividades que se han vuelto cada vez más frecuentes. Esto no es nuevo: el

Congreso tomaría medidas contra Nicaragua y trataría de esta manera con nuestro país. La historia de nuestras relaciones con Estados Unidos ha sido dolorosa.

**Baier:** Sr. Presidente, hace 40 años usted era un líder revolucionario que derrocó a la dictadura de Somoza. Hoy, los manifestantes en la calle cantan: "¡Somoza y Ortega, la Misma Cosa!" Para acabar con la violencia y ayudar a su país, ¿considerarían, usted y su esposa, dejar el cargo? ¿El poder?

**Ortega:** Hemos sido elegidos por los votantes. Hay períodos electorales, y hay límites de mandato. Nuestro período electoral finaliza en 2021. (...)

**Baier:** Usted acordó en mayo celebrar elecciones anticipadas y luego rescindió esa decisión en junio. ¿Aceptaría tener elecciones anticipadas, señor Presidente?

**Ortega:** He escuchado esta idea de elecciones anticipadas, pero no he dicho que estaba de acuerdo. Avanzar en las elecciones crearía inseguridad y empeoraría las cosas.

**Baier:** Sr. Presidente, ¿por qué aceptó tener esta entrevista? ¿Qué mensaje tienes para el pueblo estadounidense y tal vez para el presidente Trump?

**Ortega:** Somos un país pequeño con una economía frágil, pero merecemos ser tratados con respeto, al igual que cualquier departamento en su país merece ser tratado con respeto, sin importar cuán pequeño sea ese departamento. Merecen respeto, y merecemos respeto. Somos un país en este hemisferio y tenemos fuertes vínculos de todo tipo con el pueblo estadounidense.<sup>25</sup>

---

<sup>25</sup> Arlen Cerda, "[Daniel Ortega en Fox News ofrece su régimen de terror hasta 2021](#)," *Confidencial*, el 24 de julio de 2018. Para el video de esta entrevista de 13 minutos, ir [aquí](#).

Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

## **Cacería sistemática desatada por el gobierno y despido de personal médico**

El 24 de julio, *El Nuevo Diario* informa que “La Asociación Nicaragüense de Derechos Humanos (ANPDH) reveló que 758 personas habían sido secuestradas por civiles encapuchados armados y policías en todo el país entre el domingo y el amanecer del lunes.”<sup>26</sup> Ahora que el gobierno ha terminado su operación de limpieza, librando calles y carreteras de barricadas y tranques, parece que está llevando a cabo una cacería sistemática para detener y castigar a los líderes de las protestas.

El 27 de julio, [\*Confidencial\* informa](#) que “Al menos diez doctores, doce enfermeros y 13 trabajadores del cuerpo médico del Hospital Escuela Oscar Danilo Rosales Argüello (Heodra), en León, fueron despedidos de forma arbitraria por Judith Lejarza Vargas, directora del centro hospitalario, quien les informó que las destituciones fueron por razones ‘políticas’.

“Javier Pastora, exjefe del Departamento de Cirugía y Gastroenterología del Heodra, confirmó a *Confidencial* que Lejarza Vargas le notificó que no tenía ninguna queja sobre el trabajo que él había realizado durante más de 30 años en este centro hospitalario, sin embargo, su despido era por apoyar a los manifestantes en su lucha por la libertad y contra el régimen del presidente Daniel Ortega y su esposa Rosario Murillo.

“Recibimos la comunicación individual. No justificaron nada. Yo le pregunté a la directora por qué me despedía y me dijo que era por razones políticas. Le pregunté si algún alto mando del Gobierno le solicitó que me despidiera a mí y al

---

<sup>26</sup> Mauricio González, Katherin Chavarria, Eysi García, “[Denuncian más de 700 capturas ilegales en un día](#),” *El Nuevo Diario*, el 24 de agosto de 2018.

resto de mis compañeros, y me respondió que la decisión había sido de ella”, relató el doctor Pastora. (...)

Aaron Delgado, el único cirujano oncólogo de León, fue notificado de su despido en medio de una cirugía. A pesar de que explicó que estaba en medio de un procedimiento quirúrgico, le obligaron a subir a la oficina de la dirección para recibir su carta de despido.

“No les importó que estuviera operando. Me dijo que dejara la cirugía ahí, pero yo la terminé, porque el paciente no debe sufrir las arbitrariedades que ella está cometiendo con nosotros. Estamos protestando, defendiendo nuestro derecho y pedimos que nos apoyen”, señaló el doctor Delgado. (...)

“El Gobierno está apretando a todos aquellos que apoyamos la democracia, la libertad de expresión, comunicación, de pensamiento y si no pensamos como ellos nos ven como terroristas”, aseguró Zúñiga, médico pediatra.<sup>27</sup>

Unos días más tarde, más trabajadores del hospital son despedidos en Jinotepe y Masaya, elevando el total a 132. Carlos Duarte, secretario de la Asociación Médica Nicaragüense, califica los despidos como ‘arbitrarios’, el castigo de aquellos que apoyaron a los manifestantes y atendieron a aquellos heridos por la represión del gobierno. Normalmente, el despido de trabajadores médicos debe seguir un procedimiento complejo que involucra a una comisión tripartita, pero en este caso, fue un juicio kafkiano, según Javier Pastora. Los doctores de León y Jinotepe dicen que la administración de sus respectivos hospitales nunca les ordenó explícitamente no tratar a los manifestantes heridos. Sin embargo, otros miembros del personal médico, como los sindicalistas, sí recibieron esa orden. “Si es sindicalista, debe

---

<sup>27</sup> Mayor Salazar, [Pasada de cuenta orteguista a médicos solidarios del HEODRA](#),” *Confidencial*, el 27 de julio, 2018.

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

cumplir las órdenes del partido”, afirma el portavoz de Jinotepe Bismarck Ramos.<sup>28</sup>

### **OEA crea grupo de trabajo para Nicaragua**

El 3 de agosto de 2018, Carlos Salinas Maldonado informa que la OEA acaba de aprobar - 20 de los 34 miembros activos votaron a favor - la creación de un grupo de trabajo para Nicaragua, cuyo objetivo es “buscar un entorno pacífico y sostenible a la crisis, y esto” a través de “consultas con el gobierno de Nicaragua” y alentando la búsqueda del Diálogo Nacional mediado por la Iglesia Católica. El ministro de Asuntos Exteriores de Nicaragua, Denis Moncada, afirma que el “gobierno de Nicaragua no permitirá que ningún grupo de trabajo creado por la OEA ingrese a Nicaragua”. Según el exembajador nicaragüense en Washington, Francisco Aguirre Sacasa, la decisión de la OEA obviamente representa un revés para el gobierno de Ortega-Murillo, porque confirma el aislamiento del régimen y el hecho de que “la magnitud de la represión ha sido mucho mayor que la reconocida por el gobierno”.<sup>29</sup>

### **Los nicaragüenses huyen a Costa Rica**

El 11 de agosto de 2018 informa Álvaro Murillo en *El País* [“La huida incierta de miles de nicaragüenses hacia Costa Rica”](#):

“Una cola interminable de nicaragüenses han huido a [Costa Rica](#) desde que estalló la crisis, en abril. Hay registradas 19,000 peticiones de refugio, aunque Naciones Unidas ha reportado el ingreso de más de 23,000 personas a este país convertido en un destino histórico de migrantes desde Nicaragua. Durante las

---

<sup>28</sup> Wilfredo Miranda Aburto, [“"Limpieza" orteguista se ensaña con personal médico,](#)” *Confidencial*, el 7 de agosto de 2018.

<sup>29</sup> [“Derrota política para Ortega en la OEA,](#)” *Confidencial*, el 3 de agosto de 2018.

guerras de los 80 buscaban seguridad; después, trabajo para enviar dinero a sus familias; ahora, de nuevo seguridad. Huyen de su propio gobierno o de fuerzas aliadas al régimen de [Daniel Ortega](#) y han encontrado en su frontera sur, en Costa Rica, “un santuario”, como lo califica Marcela Rodríguez, representante del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR). (...)

“No queremos ser una carga. Queremos trabajar, pero sabemos que es difícil”, dice este viernes David, de 20 años, mientras hacía fila en una feria de empleo para refugiados organizada por ACNUR. Estudiaba ingeniería industrial y salió de su casa, en el simbólico pueblo de Monimbó (Masaya) el pasado 19 de julio, aprovechando que todos los esfuerzos policiales del Gobierno estaban centrados en la capital, en el aniversario de la [Revolución de 1979](#). “En el techo de mi casa cayeron balas dos días antes”, cuenta. Por eso se unió con dos primos y dos amigos, también de Masaya, y salieron por tierra hacia Costa Rica, donde viven otros familiares.

“A chavalos como nosotros nos tienen el ojo, estudiantes, jóvenes, hombres”, acota Carlos, que estudiaba Administración de Negocios. Tiene razón, es uno de los perfiles de víctimas de la represión que detectó el informe de la [Comisión Interamericana de Derechos Humanos \(CIDH\)](#) en su informe del 21 de junio y que han detectado las autoridades de Migración de Costa Rica. Un tercio de los solicitantes de refugio en los últimos dos meses tienen menos de 25 años.

Carlos y tres más entraron por el puesto migratorio, pero no Moisés, estudiante de medicina. “En la frontera tienen listas de médicos o residentes que atendieron a los manifestantes heridos por la Policía y

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

los paramilitares. Lo más seguro era cruzar sin pasaporte ni celular y ahora puedo decir que nos sentimos seguros, aunque no sabemos bien qué hacer. De momento, buscar trabajo”, explica el universitario.”

### **El gobierno incita a los campesinos pobres a apoderarse de la tierra de los partidarios de la protesta**

Como se señaló anteriormente, una de las formas utilizadas por el gobierno de Ortega para tratar con los manifestantes y quienes los apoyaban era incitar a los campesinos pobres e indigentes a apoderarse de la tierra y la propiedad de quienes apoyan a los manifestantes.

El 11 de agosto de 2018 informa Iván Olivares, en un artículo de *Confidencial* titulado [“Invaden seis propiedades del Grupo Coen”](#):

“Seis propiedades del Grupo Coen, de 1,100 manzanas de extensión, todas en Chinandega, permanecen invadidas por grupos de ilegales sin que las autoridades policiales hayan intentado expulsarlos y restablecer el derecho a la propiedad privada.

“Carlos Zúniga, Director Jurídico y de Operaciones de ese grupo empresarial, dijo al ser entrevistado en el programa de televisión *Esta Noche*, que se transmite por Canal 12, que esas fincas representan el 19% de las tierras que la Unión de Productores Agropecuarios de Nicaragua registra como invadidas.

“Cinco de esas seis propiedades producen cinco de los rubros exportables más importantes del país: textiles, arneses, ganado, oro y azúcar, y eso afecta más la economía, explicó Dávila. (...)

“Este es un acto deliberado de hostigamiento y pasada de cuentas al sector privado. Es un golpe bajo que no

abona a buscar una salida política”, dijo Mario Arana, gerente general de la Asociación de Productores y Exportadores de Nicaragua (APEN).”

“La invasión de la finca ocurrió el 28 de julio cuando llegaron a la propiedad un camión y varias camionetas llenas de hombres armados, y ocuparon las 28 manzanas que Chimaco alquila al Grupo Coen para desarrollar la plantación, y otras 30 manzanas - también del Grupo Coen- que no estaban cubiertas por el contrato de alquiler.

“El 99% de este proyecto es extranjero”, explicó Juan Fernando Ramírez, representante legal de Chimaco, detallando que la inversión total asciende a 19 millones de dólares a desembolsar a lo largo de cinco años. El proyecto apunta a generar 1500 empleos en la primera etapa.”

## **Entrevista con Juan Sebastián Chamorro de BBC HARDtalk**

En la mañana del 21 de agosto de 2018 vi un video de 24 minutos que acababa de publicar en su página de Facebook una buena amiga mía nicaragüense. El video muestra a Stephen Sackur del programa BBCHARDtalk entrevistando a Juan Sebastián Chamorro, uno de los líderes de la Alianza Cívica por la Justicia y la Democracia.

Aunque mi amigo nicaragüense seguramente publicó este [video](#)<sup>30</sup> porque, en su opinión, confirma la validez de su defensa del gobierno de Ortega, he decidido ubicarlo en esta sección, que relata eventos clave en la crisis actual.

**Stephen Sackur:** Usted ha llamado a Ortega un dictador, y lo ha comparado con Anastasio Somoza, el infame

---

<sup>30</sup> <https://www.youtube.com/watch?v=b-IZBvvTZK8>, *HARDtalk*, consultado el 22 de agosto de 2018.

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

dictador que fue derrocado en 1979 en Nicaragua. Por supuesto, hay una diferencia fundamental entre los dos. Daniel Ortega gana las elecciones. Ganó con una gran mayoría en 2016. Entonces, este es un presidente electo. Él no es un dictador de estilo Somoza.

**Juan Sebastián Chamorro:** Bueno, eso es cierto si crees que los resultados electorales fueron honestos y limpios. Pero hay amplia evidencia de que no solo las elecciones de 2016, sino todas las elecciones desde 2008, las elecciones municipales y las elecciones nacionales, han sido el resultado de un fraude electoral. Esa es precisamente la razón por la cual las personas protestan en las calles. (...) Y es por eso que la Alianza Cívica exige elecciones limpias y justas el próximo año.

**Stephen Sackur:** Sin duda, ha habido ejemplos atroces de fuerzas gubernamentales que usan la violencia contra los manifestantes, pero en los últimos meses también hemos visto a manifestantes atacar a las fuerzas gubernamentales con rocas y morteros caseros. Esto parece sugerir que el gobierno no se enfrenta simplemente a una protesta cívica sino a una oposición militarizada.

**Juan Sebastián Chamorro:** No. Ha habido personas de todos los estratos sociales, campesinos, estudiantes, trabajadores, líderes empresariales, que están poniendo barricadas en las ciudades para defenderse de las fuerzas paramilitares que circulan en camionetas y los atacan con munición real. Y estas personas se defienden con hondas y morteros caseros. Esa podría ser la única herramienta que están usando para defenderse.

**Stephen Sackur:** El 13 de julio, por ejemplo, en una comuna de Marito, en Nicaragua, tuvimos enfrentamientos en los que murieron cuatro policías y un solo manifestante. Y estas son cifras provenientes del Centro Nicaragüense de Derechos Humanos. Entonces, está claro que a medida

que esto evolucionó después de abril y se volvió más violento en julio, no fue solo violencia unilateral. Sí, había mucha violencia proveniente de los paramilitares y las personas leales al gobierno, pero también había mucha violencia en el otro sentido.

**Juan Sebastián Chamorro:** Bueno, no descartaría ninguna información sobre las personas que intentan defenderse contra los paramilitares (...) Con respecto a los cuatro oficiales de policía que fueron asesinados, no hay evidencia clara sobre quién realmente lo hizo. Pero tienes razón, estás hablando de cuatro meses de represión y se espera que algunas personas se defiendan a sí mismas. Eso es algo normal. Pero la gran ofensiva de los paramilitares, especialmente a mediados de julio, fue claramente una operación militar contra personas la mayoría desarmadas y es por eso que las barricadas fueron eliminadas en cuestión de días.

**Stephen Sackur:** Te puse esto, Sr. Chamorro. Eres un economista establecido, eres un líder de la Alianza Cívica, vienes de una familia élite, con una formación muy cómoda en Nicaragua, pero muchas de las personas que has estado alentando a tomar la calle son estudiantes, son personas pobres, personas preocupadas por sus beneficios de seguridad social. Y ELLOS son los que están en la línea de fuego. Sin embargo, sigues diciéndoles que sigan con las protestas callejeras para mantener la presión. ¿Crees que es una posición responsable para ti teniendo en cuenta lo que está sucediendo en las calles?

**Juan Sebastián Chamorro:** Absolutamente. Esa es la única forma en que podemos ejercer presión. Yo mismo estuve en las calles ayer en una protesta, y el miércoles estaré en otra. Tienes que entender que esta es una revuelta nacional por amplios sectores de la población, no solo estudiantes y trabajadores. Este es un país entero tratando de exigir un cambio. Y una cosa que es

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

fundamental en todo el proceso es que tiene que ser pacífica, las cosas deben hacerse de forma pacífica en la lucha por la democracia. Creo que son muy responsables, las marchas, las huelgas, todo tipo de protestas. Mientras sean pacíficos. Presionar al gobierno para que podamos tener lo que se considera normal en la mayoría de los países, elecciones justas.

**Stephen Sackur:** Una carta de un nicaragüense en Masaya fue enviada a *The Guardian*. Dijo que había sido testigo de que edificios públicos y casas de simpatizantes del gobierno fueron incendiados por manifestantes, se saquearon tiendas, se cerraron negocios, bancos y escuelas porque los manifestantes se habían apoderado de la ciudad. Dijo que la escuela secundaria principal con más de 3,000 estudiantes fue incendiada y que la estación de policía fue sitiada. ¿Estás listo para condenar, aquí en HARDtalk, lo que algunos de los manifestantes, en tu nombre, realmente están haciendo?

**Juan Sebastián Chamorro:** Absolutamente. Estamos condenando cualquier tipo de violencia, venga de donde sea. Esta no es la solución a nuestro problema. Estamos hablando de un presidente, Ortega, que es muy fuerte y armado, y no tiene ningún sentido llevar a cabo actividades armadas, o acciones violentas, para derrocar a un presidente que ha demostrado que es fuerte con las armas. Nuestra causa es una causa pacífica. Por ejemplo, si se aclaran las muertes de estos cuatro oficiales, seremos los primeros en condenar. (...) No se debe perder ni una sola vida.

**Stephen Sackur:** La oposición no es coherente, no está unida y no tiene un mensaje simple. Si miras tu propio mensaje, has hablado de insurrección, has comparado a Ortega con Somoza, tenemos que deshacernos de este dictador, dijiste. Y muchas de las figuras más prominentes de la oposición dicen que debe haber elecciones

anticipadas. Y luego tienes a la Iglesia Católica en todo esto, argumentando que ambas partes deben reunirse y hacer concesiones. Entonces, ¿cuáles son los objetivos de la oposición?

**Juan Sebastián Chamorro:** Creo que la oposición está básicamente unida en la exigencia de la democracia. Saben que Ortega es un dictador y quieren un cambio, quieren elecciones anticipadas. Esa demanda es lo que quiere el pueblo nicaragüense en este momento.

**Stephen Sackur:** Sigue refiriéndose al pueblo de Nicaragua como si todos estuvieran de acuerdo con sus demandas. Pero por supuesto, no lo están. Todos vemos las demostraciones montadas por los sandinistas, decenas de miles de personas ondeando la bandera sandinista, hablando de los logros de Ortega. Después de todo, ha tenido un crecimiento económico del 4 por ciento durante varios años, tiene la tasa de criminalidad más baja y es el país más pacífico y estable de América Central, y Daniel Ortega se ha esforzado por trabajar con la comunidad empresarial. Lo que quiere decir que, de hecho, los logros de Ortega son importantes. Y muchas personas en Nicaragua piensan que es mejor que él permanezca en el poder que ustedes, que no hacen las cosas bien.

**Juan Sebastián Chamorro:** Bueno, creo que tienes razón en el sentido de que la situación económica se estaba moviendo relativamente bien. Pero todo cambió, Stephen, en abril de 2018. Ahora tenemos un país completamente diferente. Nuestra economía está en ruinas, sectores enteros como el turismo. Mucha gente vino del exterior, un millón de turistas del Reino Unido y de otros lugares, para visitar Nicaragua.

**Stephen Sackur:** Pero en muchos aspectos, esa es SU culpa. Ustedes fueron quienes dijeron a los manifestantes que pusieran las barricadas, arruinando así los enlaces de

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

transporte dentro de Nicaragua. Ustedes fueron quienes animaron a los nicaragüenses a tomar las calles. Vemos en nuestras pantallas de televisión todas estas escenas de violencia en Nicaragua. ¿A quién se puede culpar por el hecho de que los inversores internacionales y los turistas no quieren ir a Nicaragua?

**Juan Sebastián Chamorro:** Escucha Stephen. No le pedimos a nadie que pusiera barricadas en las calles. La Alianza Cívica fue una organización formada después de la revuelta. Entonces, creo que en ese caso necesita más información sobre el proceso. La Alianza Cívica se formó después de la revuelta como contraparte, tratando con el gobierno de encontrar una solución. Nunca le pedimos a la gente que se defendiera de los paramilitares. Ellos mismos lo hicieron porque vieron personas asesinadas en las calles de Managua y en otros lugares.

El responsable de la situación de las barricadas y los tranques es el gobierno de Ortega que llevó a cabo la represión. Este fue un movimiento espontáneo de todas las ciudades de Nicaragua. Por lo tanto, la crisis económica de la que estamos sufriendo no proviene de personas que pidan a personas que levanten barricadas en las calles. Es la represión del gobierno de Ortega lo que provocó el establecimiento de barricadas, y es el gobierno el responsable de unos 200,000 empleos que se perdieron en los últimos cuatro meses.

Los manifestantes fueron asesinados desde el primer día. Las personas tienen derecho a salir a las calles para pedir que no se mate a las personas. El único responsable de la crisis es el gobierno, no las personas que defienden sus derechos en las calles.

**Stephen Sackur:** ¿Piensa que es sabio de su parte haber llamado a Estados Unidos para que imponga sanciones contra Nicaragua? Revive tantos recuerdos de la

interferencia de Estados Unidos en los asuntos nicaragüenses, desde finales de los 70 y 80, el apoyo de la administración Reagan para los Contras. Muchos nicaragüenses, lo último que quieren ver es que Estados Unidos intente dictar lo que sucede en su país. Y, sin embargo, parece estar dando la bienvenida.

**Juan Sebastián Chamorro:** Bueno, no he declarado que estoy a favor de sanciones contra el pueblo de Nicaragua.

**Stephen Sackur:** Seamos claros acerca de esto. Usted ha pedido reiteradamente una mayor intervención de Estados Unidos en Nicaragua. Desea que las sanciones selectivas se amplíen a más miembros de la familia Ortega, dice que el FMI debería dejar de prestar asistencia a Nicaragua por el momento, porque eso solo ayudará al régimen de Ortega. Todo lo que dices invita a una mayor intervención de Estados Unidos. Y eso hará más daño a la economía nicaragüense...

**Juan Sebastián Chamorro:** Estoy de acuerdo. Y es por eso por lo que no estamos de acuerdo para pedir más sanciones o que el FMI no le dé más dinero a Nicaragua.

**Stephen Sackur:** Espera un minuto. Aquí tengo una cita suya que dice: “sanciones adicionales serían un paso en la buena dirección”. ¿No dijiste eso? Ciertamente se lo cita en los medios de comunicación como diciendo esto.

**Juan Sebastián Chamorro:** Hay una gran diferencia entre pedir sanciones contra Nicaragua y pedir más sanciones contra las personas en Nicaragua que son responsables de la represión. Es muy diferente. No hemos pedido sanciones que afecten a la población de Nicaragua. Como recortar los préstamos para mejorar la salud y la educación. Obviamente, estamos en contra de tales recortes.

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

**Stephen Sackur:** Sé que esta pregunta es muy delicada. Pero quiero hacerte una pregunta más. La Casa Blanca, el 30 de julio, emitió un comunicado que decía: “Estados Unidos ha anunciado 1,5 millones de dólares adicionales para agregar a un programa en curso de 30 millones de dólares para apoyar la 'libertad y democracia' en Nicaragua, incluida la sociedad civil, los grupos de derechos humanos, y los medios independientes.” ¿Estás recibiendo dinero estadounidense?

**Juan Sebastián Chamorro:** Ninguno de los 1.5 millones, porque ese fue un anuncio hecho hace solo un mes. El grupo de reflexión que dirijo ha recibido en el pasado fondos de diferentes organizaciones para realizar análisis económicos, etc.

**Stephen Sackur:** Entonces, obtienes dinero directamente del gobierno de Estados Unidos. Porque Daniel Ortega lo caracteriza a usted y a otros líderes de la Alianza Cívica como personas que colaboran y fomentan el terrorismo con fondos extranjeros. Y cuando me dices que sí, que has tenido algo de dinero estadounidense, Ortega puede decirle a su gente que tiene razón.

**Juan Sebastián Chamorro:** No, absolutamente no. Llevamos diez años realizando estudios económicos y hemos recibido subvenciones de diferentes gobiernos. Es algo normal que un *think tank* en Nicaragua haría. Hemos estado trabajando en estudios sobre temas como educación, salud, seguridad social, etc. Y hemos sido muy públicos al respecto. Hemos estado recibiendo dinero del gobierno estadounidense, del suizo, de los alemanes, del sector privado. Eso es lo que las ONG hacen para ganarse la vida. Tratar de obtener subvenciones y realizar estudios. Lo que el presidente Ortega está tratando de hacer es decir que estamos usando estos fondos para financiar armas, golpes de estado, etc. Cosas que obviamente son falsas.

## Comentarios en línea sobre la entrevista de Sackur con Chamorro

Cuando vi el video en YouTube el 21 de agosto, fue seguido por numerosos comentarios de los espectadores. Todos, excepto un par, apoyaron mucho la narrativa pro-gobierno Ortega y criticaron a Juan Sebastián Chamorro.

Una muestra de esos comentarios:

**Will Duarte:** El humo finalmente se borra, ahora la gente sabe la verdad sobre la oposición y su golpe. #terroristas .

**Paula Guzmán:** Si en Nicaragua hubiera represión este vende patria ya estaría detenido (en Colombia ya estuviera asesinado) pero ya ven, el habla las bobearías que quiere y Nadie le dice nada... Los que trancaron a Nicaragua, fueron ustedes... sean honestos, degenerados.

**Julio Rueda:** Esos manifestantes pacíficos vandalizaron mi casa con rocas dos veces; no me digan que tal vez estaban tratando de defenderse, ¡no estaba haciendo daño a nadie!

**Pablo Mendoza:** Juan Sebastián Chamorro, Líder de la oposición de Nicaragua - es un terrorista hijo de puta.

Antes del 19 de abril de 2018, Nicaragua era un país de paz y prosperidad, con un crecimiento económico del 4,8%, el mejor de América Central y uno de los mejores de América Latina.

Era la oposición política, liderada por este ignorante y delincuente, Juan Sebastián Chamorro, quien trajo violencia, muertes y destrucción a la economía de Nicaragua después del 19 de abril de 2018. Los más afectados fueron el sector turístico, el sector de servicios y pequeñas y medianas empresas.

En mi opinión son la oposición política nicaragüense y este cerdo los responsables de la actual situación económica en Nicaragua: Juan Sebastián Chamorro. Debido a ellos,

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

Nicaragua ahora tiene más desempleo, más bancarrotas, más violencia y delincuencia.

Estos no son opositores políticos normales, son delincuentes, ya que apoyaron el crimen de destruir ambulancias, escuelas, universidades estatales, radios, centros de salud y matar a miembros del partido sandinista y esto por el mero hecho de ser un miembro del partido.

Los opositores son delincuentes que no respetan la constitución de Nicaragua, las leyes que regulan cuándo y cómo cambiar gobiernos en Nicaragua. Estos opositores delincuentes quieren cambiar el gobierno de Nicaragua con violencia y muertes, etc. ¡Y eso no es así!

Nicaragua ha estado creciendo económicamente durante 11 años y Nicaragua se ha convertido en el modelo económico de la región, incluso en un modelo de paz, tranquilidad y seguridad, sin tráfico de drogas, sin pandillas, con pocas muertes. Nicaragua estaba creciendo gracias a eso, y el sector turístico es el que más se benefició, ya que muchos turistas llegaron a Nicaragua.

Por lo tanto, fue la violencia de la oposición nicaragüense la que destruyó la paz y la tranquilidad de Nicaragua y su economía.

En 2017, los nicaragüenses votaron por Daniel Ortega, quien obtuvo el 72% de los votos y fue elegido democráticamente por el pueblo.

Por lo tanto, la única culpa es de la oposición por lo que sucedió y lo que está ocurriendo ahora en Nicaragua. Este delincuente Juan Sebastián Chamorro debe callarse o ser encarcelado por crímenes y terrorismo.

## **Ortega desata una redada masiva contra los manifestantes, toma el control del popular canal de televisión independiente**

El sábado 25 de agosto de 2018, se realizan manifestaciones antigubernamentales en varias ciudades nicaragüenses. El gobierno de Ortega una vez más reacciona implementando medidas represivas. Afirma *Confidencial*:

“Fuerzas de la Policía Nacional y los paramilitares del régimen de Ortega, realizaron este sábado una redada masiva de detenciones ilegales contra manifestantes y líderes universitarios que pretendían participar en marchas de protesta en diferentes ciudades del país. Al menos 32 personas fueron capturadas en Carazo, Matagalpa, León, y Managua y trasladadas a las cárceles de El Chipote y solo 20 fueron liberadas tras cierre de nuestra edición.”<sup>31</sup>

Tras el desmantelamiento de todas las barricadas y tranques en Nicaragua, el gobierno de Ortega bombardea a la población en sus numerosos medios de comunicación oficiales con el mensaje de que todo ha vuelto a la normalidad en el país. Sin embargo, los pocos medios independientes existentes, y en particular el más popular de estos últimos, el canal de televisión Acción 10, siguen informando lo contrario: y su público se expande rápidamente.

Ortega apunta así a *Acción 10*. Informa Iván Olivares:

“Eso explica el auge que están teniendo medios de comunicación que hasta hace unos meses eran muy poco conocidos por el gran público, y más bien consumidos por adultos y tomadores de decisión más que por los jóvenes y otras mayorías, y está en el quid

---

<sup>31</sup> Wilfredo Miranda Aburto, “[Ortega desata una redada masiva contra manifestantes](#),” el 26 de agosto de 2018, consultado ese mismo día.

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

de los ataques al medio líder en la televisión nacional: el Canal 10.

“Después de [enviar un comisario político](#), para asumir el control de Acción 10, el noticiero estelar de ese canal de televisión, el Gobierno de Daniel Ortega lanzó, por medio de la Unidad de Análisis Financiero (UAF), una [acusación de lavado de dinero contra Carlos Pastora](#), gerente general del canal, que tuvo que buscar protección en la embajada de Honduras, siendo que también es ciudadano de ese país.”<sup>32</sup>

### **La misión de la ONU en Nicaragua debe abandonar el país**

El 29 de agosto de 2018 el Alto Comisionado de ONU para los Derechos Humanos publica un informe muy crítico del gobierno de Ortega [Violaciones de Derechos Humanos y abusos en el contexto de las protestas en Nicaragua 18 de abril – 18 de agosto de 2018](#). El informe “detalla varias violaciones como el uso desproporcionado de la fuerza por parte de la policía, que condujo a ejecuciones extrajudiciales, desapariciones forzadas, detenciones arbitrarias y generalizadas, las torturas y los malos tratos, y las violaciones del derecho a la libertad de opinión, expresión y reunión pacífica”. (En la sección *Narrativa anti-gobierno Ortega*, reproduciré el resumen ejecutivo de este informe.)

Ortega inmediatamente rechaza el informe y argumenta que sus conclusiones son poco confiables y tendenciosas. Y el día siguiente el gobierno de Ortega informa al coordinador de la misión de la ONU en Nicaragua, Guillermo Fernández, que como “dicha invitación fue extendida con el propósito de dar acompañamiento a la Comisión de Verificación y Seguimiento, y que al haber cesado las razones, causas y

---

<sup>32</sup> “[Periodismo se une en defensa de Acción 10](#),” *Confidencial*, el 26 de agosto de 2018, consultado el mismo día.

condiciones que dieron origen a dicha invitación, se da por concluida”.

¡Una forma diplomática de expulsar a la comisión de las Naciones Unidas de Nicaragua!

Comenta Fernández:

“La presentación del informe lo planteamos no como una herramienta para contribuir a la polarización, pero como el acercamiento que tenía la Oficina basada en hechos y recomendaciones para superar la crisis. Lo central son las víctimas y sus derechos, nosotros queremos estar enfocados en eso, no queremos contribuir a una polarización que lo único que va a llevar es más violencia, queremos contribuir al tema de los estándares internacionales de derechos humanos, y aunque estemos fuera vamos a continuar con ese trabajo.”<sup>33</sup>

## **Violaciones con AK-47 y orden de no atender heridos**

El 17 de septiembre de 2018, Yader Luna presenta el caso del neurocirujano nicaragüense Josmar Briones que se exilió en Estados Unidos:<sup>34</sup>

“El neurocirujano Josmar Briones entendió el nivel de la brutalidad de la represión desatada por Daniel Ortega en Nicaragua cuando en su clínica recibió a dos jóvenes manifestantes que habían sido violados con fusiles AK-47 por paramilitares bajo órdenes de Ortega. Los jóvenes llegaron sangrando, pero pidieron que no los trasladaran a un centro donde los pudieran seguir torturando, dada las denuncias que afirmaban que en

---

<sup>33</sup> “[La misión de la ONU en Nicaragua debe abandonar el país](#)”, Noticias ONU, el 31 de agosto de 2018, consultado el 10 de septiembre de 2018.

<sup>34</sup> “[Violaciones con AK-47 y orden de no atender heridos](#)”, *Confidencial*, el 17 de septiembre de 2018, consultado el 18 de septiembre de 2018.

## Eventos clave en la crisis actual: de abril a septiembre de 2018

los hospitales públicos se negaba la atención médica a los heridos de las protestas. Briones los ayudó, explica Luna, pero aquella imagen lo marcó para siempre, asegura.

‘Aún recuerdo sus rostros cuando llegaron a la clínica, iban cabizbajos y no podían caminar, sangraban mucho de sus pantalones, quedaron marcados por el dolor para siempre. Aunque necesitaban atención hospitalaria nos pidieron que no los lleváramos donde los pudieran seguir torturando y que les controláramos el sangrado. No querían más nada’, recuerda con voz entrecortada el médico.

“El neurocirujano se ha convertido desde su exilio en Estados Unidos en una voz que denuncia las violaciones a los derechos humanos y los abusos cometidos por las autoridades de Salud de Nicaragua contra los manifestantes que desde el 18 de abril exigen el fin de la dictadura de Daniel Ortega y Rosario Murillo, señala Luna.

“Este médico que trabajaba en sus dos clínicas privadas, en Managua y Estelí, decidió apoyar a los manifestantes desde el inicio, cuando vio la brutalidad con que los golpeaban y les disparaban a matar. Briones atendió a decenas de heridos y torturados por el régimen de Daniel Ortega y narra el nivel de brutalidad y la saña del régimen contra los manifestantes.

‘Atendí heridos de bala en el tórax, golpeados, torturados, pero el caso más impactante fue el de dos jóvenes varones que de manera brutal fueron violados con fusiles AK-47, lo que demuestra la perversidad del Gobierno de Ortega’, asegura el médico.

“Briones recientemente se reunió con el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Luis Almagro, para denunciar las violaciones

de derechos humanos por parte de Ortega que él pudo constatar en el marco de las protestas pacíficas. La reunión se realizó previo a la XV Cumbre Latinoamericana en Miami.

“En ese encuentro aprovechó para contarle a Almagro de primera mano los casos de pacientes que pudo atender, las torturas, violaciones, asesinatos y negación de atención médica por parte del Gobierno de Ortega, continúa Luna.

“Briones denunció el caso de un joven herido en Ciudad Sandino que al ser trasladado al hospital se le negó la atención médica y falleció sin poder ser atendido. El especialista también expuso el caso de un alto funcionario de un hospital en Managua que dijo que ‘dejaran morir a ese perro’, refiriéndose a un manifestante. (...)

“Recientemente Briones también ha denunciado en Estados Unidos el despido, hace unos días, de 22 médicos de Estelí. ‘Han despedido mucho personal médico cuyo único delito ha sido atender pacientes y cumplir con su deber’, dice. (...)

‘El dolor de esos dos hombres (violados) me quedó marcado, porque en el momento no pudimos denunciar, porque ellos solo querían curarse y estaban aterrorizados’, explica. Actualmente, ambos jóvenes ya salieron del país y después de recibir atención médica, uno de ellos está recibiendo ayuda psicológica, comenta el médico.”

# Narrativa pro-gobierno Ortega

## Camilo Mejía: Carta abierta a Amnistía Internacional

El 13 de junio de 2018, Camilo Mejía dirige una carta a Amnistía Internacional, "[Carta abierta a Amnistía Internacional de un ex Prisionero de Conciencia de Amnistía Internacional](#)," en la que hace una crítica mordaz de su informe sobre la situación en Nicaragua titulado "[Disparar a matar: Estrategias de represión de la protesta en Nicaragua](#)."

“Camilo Mejía nació en Nicaragua, hijo del famoso músico Carlos Mejía Godoy<sup>35</sup>, explica Rick Sterling. Su madre era una acérrima activista sandinista pero separada del padre poco después de su nacimiento. Ella trajo a Camilo a Estados Unidos como madre soltera en 1994, cuatro años después de la derrota electoral sandinista. Viviendo en Florida, Camilo, buscando una manera de sobrevivir y para pagar la universidad, se unió al ejército de Estados Unidos. Apenas unos meses antes de completar su servicio, a Camilo se le ordenó entrar en la invasión de Iraq en 2003. Después de cumplir una misión de guerra, se negó a regresar y estuvo preso durante nueve meses.

“Camilo fue honrado como 'Prisionero de conciencia' por Amnistía Internacional, continúa Sterling. Por lo tanto, la crítica de Camilo al informe de Amnistía sobre Nicaragua tiene un significado especial. Camilo es nicaragüense, miembro de Veterans for Peace y

---

<sup>35</sup> Aproximadamente al mismo tiempo que Camilo Mejía escribía su crítica de Amnistía Internacional, su padre, Carlos Mejía Godoy, estaba dando una presentación musical en Montreal, Canadá, durante la cual realizó un mordaz ataque contra el gobierno de Ortega y su brutal represión de los manifestantes.

héroe tanto para VFP como para Amnistía. Él es también el autor de la convincente autobiografía, 'Road From Ar Ramadi'.”<sup>36</sup>

En su carta abierta a Amnistía Internacional, Camilo Mejía afirma:

“La narrativa operante, consensuada por la oposición local y los medios corporativos occidentales, es la siguiente: Que el Presidente Ortega quiso reducir el 5 por ciento de los pagos mensuales a los jubilados, y aumentar los aportes de empleados y empleadores al sistema de seguridad social. Las reformas provocaron protestas, a las cuales el gobierno respondió con un acto genocida en contra de los manifestantes pacíficos, asesinando a más de 60 personas, en su mayoría estudiantes. Un día o dos después de eso, el gobierno nicaragüense habría de esperar hasta el anochecer para desatar su fuerza policial con el fin de diezmar a la población nicaragüense, noche tras noche y ciudad por ciudad, en el proceso destruyendo sus propios edificios de gobierno y asesinando a su propia policía, hasta culminar su arremetida asesina con una masacre el Día de las Madres, y continuando de esa forma.

“Mientras la narrativa anterior no es expresada uniformemente por todos los actores anti-gobierno, los elementos unificadores son que el gobierno es genocida, y que el presidente y la vicepresidenta deben irse.”

Mejía argumenta que Amnistía Internacional se basó principalmente en “testimonios de personas y víctimas anti gobierno, o en información manipulada e infundada, emitida

---

<sup>36</sup>“[Carta abierta a Amnistía Internacional de un ex Prisionero de Conciencia de Amnistía Internacional](#),” *América latina en movimiento*, el 13 de julio de 2018, consultado el 16 de julio de 2018.

por medios de comunicación de oposición y un sinnúmero de organizaciones no gubernamentales (ONG), financiadas por Estados Unidos, conocidas colectivamente como sociedad civil”. Tres medios de comunicación principales citados por el informe de Amnistía son “*Confidencial, El Nuevo Diario y La Prensa*, (...) archienemigos del gobierno de Ortega”. Y la mayoría de estos medios de comunicación opositores, señala Mejía, “son financiados por Estados Unidos, a través de organizaciones como el National Democratic Institute (NDI) y el National Endowment for Democracy (NED), que se ha caracterizado por el congresista retirado de Estados Unidos, Ron Paul, como “una organización que utiliza nuestros impuestos para subvertir la democracia, duchando con financiamiento a los partidos o movimientos políticos favorecidos en el extranjero.”

Mejía continúa acusando al *100% Noticias* de transmitir "material manipulado e incendiario para generar odio contra el gobierno nicaragüense". Este canal de televisión muestra "imágenes de manifestantes pacíficos, sin percatarse de que iban portando pistolas, rifles, y disparándole a miembros de la policía nacional durante incidentes reportados por el canal como actos de represión policial durante marchas de oposición. En el Día de las Madres, *100% Noticias* reportó un supuesto tiroteo en contra de manifestantes desarmados por francotiradores de la policía, incluyendo un incidente en el cual los sesos de un joven se derramaron fuera de su cráneo. El canal corroboró el informe con una fotografía que la Srta. Rovera describiría como un ‘... incidente que se produjo en otras ocasiones, en otros lugares.’ La foto incluida en el informe fue confrontada rápidamente en las redes sociales con enlaces de viejos artículos en línea que habían utilizado la misma imagen."

Mejía también cuestiona una de las principales afirmaciones de Amnistía, a saber, que los hospitales estatales niegan atención médica a los heridos durante las protestas. La fuente

utilizada para este reclamo, un artículo en *La Prensa*, de hecho, contradice descaradamente el reclamo, dice, ya que muestra al Jefe de Cirugía afirmando que los hospitales estatales sirven a todos sin discriminación alguna.

Mientras que el informe de Amnistía pinta la imagen de un gobierno genocida "empeñado en cometer atrocidades a plena vista" y en asesinar a manifestantes pacíficos, el hecho, señala Mejía, es que "el número de muertes entre los partidarios y policías sandinistas sigue en aumento".

“El informe señala que ‘las investigaciones balísticas sugieren que los que disparan a los manifestantes probablemente sean francotiradores entrenados, lo que apunta a la participación del gobierno,’ pero no menciona que muchas de las víctimas son sandinistas, ciudadanos regulares y policías. Tampoco menciona que los ‘manifestantes pacíficos’ hayan incendiado y destruido más de 60 edificios públicos, entre ellos muchos ayuntamientos, casas sandinistas, mercados, tiendas de artesanos, estaciones de radio y más; ni menciona que los manifestantes han establecido tranques y barricadas, con el fin de debilitar la economía como una táctica para derrocar al gobierno. Tales tranques se han convertido en escenas extremadamente peligrosas donde se han producido asesinatos, robos, secuestros y la violación de al menos un niño; una joven mujer embarazada cuya ambulancia no fue dejada pasar también murió el 17 de mayo. Todos estos crímenes ocurren a diario y están muy documentados, pero no están incluidos en el informe de Amnistía Internacional”.

Mejía enfatiza el hecho de que el informe de “Amnistía Internacional también deja fuera que muchos estudiantes han abandonado el movimiento, alegando que hay delincuentes atrincherados en universidades y en los diferentes ‘tranques’, que sólo están interesados en desestabilizar el país. Esos criminales han creado un estado de constante temor en la población, imponiendo ‘impuestos’ a quienes quieren

## Narrativa pro-gobierno Ortega

circular, persiguiendo a los que se niegan a ser detenidos, secuestrándolos, golpeándolos, torturándolos, y prendiéndole fuego a sus carros. Una práctica que se ha vuelto común es desnudar a sus víctimas, pintar sus cuerpos públicamente con el azul y blanco de la bandera nicaragüense, para después liberarlos e incitarlos a correr momentos antes de dispararles con morteros. Toda esta información, que no es parte del informe, está disponible en numerosos vídeos y otras fuentes.”

El autor argumenta que las reformas de la seguridad social que desencadenaron los disturbios iniciales fueron bastante modestas. El FMI había sugerido una reforma más radical, como elevar la edad de jubilación de 60 a 65 años, y "y duplicar el número de cuotas necesarias para obtener la pensión, de 750 a 1500."

Esto, dice, habría afectado negativamente a aproximadamente 53,000 jubilados, parte de los cuales pertenecen a “las familias de combatientes que murieron en el conflicto armado, tanto del lado del ejército sandinista, como del lado de la Contra. El gobierno nicaragüense contrarrestó las reformas del FMI al rechazar el recorte de los jubilados, con un recorte propuesto del 5% para todos los cheques de jubilación, un aumento en todas las contribuciones al sistema de seguridad social y una reforma fiscal que eliminó un techo impositivo que protegía los salarios más altos de Nicaragua de impuestos más altos. El sector empresarial estaba furioso,” añade Mujía.

Habiendo proporcionado una narrativa alternativa a la dominante en la oposición local y los medios internacionales y bien reflejada en el informe de Amnistía Internacional, Mejía recuerda las numerosas intervenciones brutales de Estados Unidos en Nicaragua. La lucha de Augusto Sandino en las décadas de 1920 y 1930 contra las fuerzas ocupantes estadounidenses, la dictadura de Somoza apoyada por Estados Unidos durante 40 años, el derrumbamiento de

Somoza en julio de 1979 por los sandinistas, el respaldo dado por Estados Unidos a la Contra en su guerra contra Nicaragua durante la década de 1980, las elecciones de gobiernos neoliberales de 1990 a 2006, y el regreso al poder de los sandinistas en 2007 bajo el liderazgo de Daniel Ortega.

Mejía sugiere que la actual agresión de Estados Unidos contra Nicaragua no solo está motivada por los estrechos vínculos del gobierno de Ortega con Venezuela, Cuba, Rusia y especialmente China con “a quienes el país firmó un contrato para construir un canal”; además, y, lo que es más importante, la agresión se origina en “el exitoso modelo económico del gobierno de Nicaragua, que representa una amenaza existencial para el orden económico neoliberal impuesto por los Estados Unidos y sus aliados.”

Mejía describe las principales características del "exitoso modelo económico" de Nicaragua. Desde que Ortega asumió el cargo en 2007:

“(...) Nicaragua ha logrado (...) reducir la pobreza en tres cuartas partes. Antes de las protestas en abril, la economía del país sostuvo un constante crecimiento económico de alrededor del 5% por varios años, y era la tercera economía de más rápido crecimiento en América Latina, y el país era uno de los países más seguros en la región.

“Las mejoras de infraestructura del gobierno han facilitado el comercio entre los ciudadanos más pobres de Nicaragua; se ha creado acceso universal a la educación primaria, secundaria, y universitaria; hay programas de tierra, vivienda, nutrición y mucho más. El sistema de salud, aunque modesto, no sólo es excelente, sino accesible a todos. Aproximadamente el 90% de los alimentos consumidos por los nicaragüenses son producidos en Nicaragua, y alrededor del 70% de los empleos no vienen de las

grandes empresas transnacionales, sino de la economía popular, incluyendo pequeños inversionistas de los Estados Unidos y Europa, que se han trasladado al país para convertirse en una fuerza impulsora detrás de la industria del turismo.

“La audacia del éxito, de dar a sus ciudadanos más pobres una vida con dignidad, de ser un ejemplo de soberanía para naciones más ricas y más poderosas, todo en directa contradicción con el modelo neoliberal y su énfasis en la privatización y la austeridad, una vez más ha puesto a Nicaragua en la mira de la intervención estadounidense. Imaginen el ejemplo para otras naciones - sus economías ya estranguladas por las políticas neoliberales – al tomar consciencia de que uno de los países más pobres de la tierra puede alimentar a su gente y hacer crecer su economía sin tener que lanzar a sus ciudadanos más pobres bajo la bota de hierro del capitalismo. Los Estados Unidos jamás tolerarán un ejemplo tan peligroso,” concluye Mejía.

### **Francisco Arias Fernández, *Granma***

El 6 de julio de 2018, Francisco Arias Fernández publica un artículo en *Granma* titulado “[Nicaragua: Hilos del Complot](#)” en el que proporciona evidencia de que Estados Unidos ha estado tramando durante algún tiempo derrocar a Daniel Ortega. Entre 2014 y 2017, la Fundación Nacional para la Democracia (NED, por sus siglas en inglés) repartió alrededor 4.2 millones de dólares "para entrenar a nuevos líderes" en Nicaragua con este fin, dice.

Recordando, como lo hace Mejía, que las calles de Nicaragua eran hasta hace poco "ejemplo regional de seguridad, paz y prosperidad, donde un pueblo muy laborioso y pacífico mostraba orgulloso los avances socioeconómicos de los últimos años de gobierno sandinista, que había logrado la

concordia nacional después de los peores experimentos bélicos de Estados Unidos en Centroamérica," Fernández afirma que los legisladores estadounidenses pasaron en 2017, "y eso sin ninguna razón, la Nica Act, "un proyecto de ley para impedir la entrada de préstamos financieros internacionales a Nicaragua, impedir las inversiones foráneas y frenar el importante desarrollo socioeconómico que experimentaba ese país."

¿El pretexto para esta ley? Una "supuesta falta de democracia" y la voluntad de "garantizar la transparencia electoral y combatir la corrupción".

Argumentando que "Ileana Ros, Albio Sires, Marco Rubio y Ted Cruz, entre otros, lo más retrógrado y cavernícola del Congreso, de Miami, Texas y New Jersey, apostaron nuevamente por reinventar la contra y echar abajo el gobierno sandinista que una y otra vez demostró contundentemente en las urnas contar con el respaldo de la inmensa mayoría del pueblo," Fernández afirma que la "maquinaria golpista" estadounidense está en el proceso de trazar "pautas para la campaña mediática, e hicieron sus encargos a las agencias y organizaciones especializadas en guerra sucia y golpes blandos, que trabajan a la par y en función de la comunidad de inteligencia en general y de la CIA, en particular."

Los medios de prensas internacionales han bien documentado, dice Fernández, que USAID, NED y otras agencias estadounidenses "venían trabajando meticulosamente desde la propia elección de Daniel Ortega en reinventar el «nuevo liderazgo», colándose o infiltrándose selectivamente en sectores clave de la economía, la juventud, los estudiantes, medianos y pequeños empresarios, grupos ambientalistas, feministas, entre otros, para socavar las bases de apoyo al sandinismo."

Y Fernández continúa:

## Narrativa pro-gobierno Ortega

“A finales del 2008, medios de prensa señalaban que la USAID había desembolsado ese año en Nicaragua por lo menos un millón de dólares a ONG, emisoras de radio y organismos políticos como el Centro de Investigaciones para la Comunicación (Cinco), para «incidir» en las elecciones municipales.

“Se denunció en aquel momento que este financiamiento, encubierto como «pequeñas donaciones», que supuestamente no debían exceder los 25 000 dólares, formaban parte del plan de gran escala que financiaba Estados Unidos y que ejecutaban desde esa fecha los agentes internos de la derecha nicaragüense para derrocar al Gobierno del presidente Daniel Ortega.” (...)

“Ya en el 2008, medios de prensa nicaragüenses habían identificado al menos 14 proyectos subversivos de la USAID que estaban en marcha en todo el país, con las más disímiles coberturas y títulos, los cuales se habían beneficiado del citado financiamiento.

“Otra pieza significativa del andamiaje estadounidense es el Instituto Nacional Demócrata (NDI), un instrumento para el «cambio», otro hilo de la CIA que se encarga del tan mencionado «empoderamiento» de los denominados «agentes para el cambio» (político y de sistema) de los países donde los gobiernos no son del agrado de Washington.

“Un periodista sueco hacía referencia el pasado 4 de junio a la gira europea que realizaban por esos días tres estudiantes de Nicaragua para recabar apoyo al complot contra el gobierno sandinista y afirmaba que al menos una de las jóvenes representa a una organización financiada y creada por Estados Unidos.

“Afirmaba que Jessica Cisneros, activa en temas de integración y participación juvenil en los procesos políticos, es miembro del Movimiento Cívico de Juventudes.

“Otra de las «agentes» que andaban recopilando odio para el sandinismo y respaldo para el golpe, es Yerling Aguilera, de la Universidad Politécnica (UPOLI) de Managua y especialista en investigaciones sobre la revolución y el movimiento feminista, quien –según afirma el periodista sueco– también ha sido empleada y consultora del Instituto de Estudios Estratégicos y Políticas Públicas (IEEPP) en Nicaragua, una instancia que trabaja para «el fortalecimiento de la capacidad de los actores políticos, estatales y sociales para un público mejor informado a través de servicios creativos e innovativos». IEEPP ha recibido apoyo de la Fundación Nacional para la Democracia (NED) por 224 162 dólares entre el 2014 y el 2017. (...)

“La USAID, el NDI y la NED tienen una extensa actividad en Nicaragua, con miles de activistas capacitados para «cambiar la sociedad», cientos de ONG, universidades y partidos políticos que reciben dinero y material para el complot, que lo han concebido no a través de las organizaciones políticas tradicionales, sino de las solapadas o fantasmas, para dar la impresión de «estallidos espontáneos» de malestar o condena, y disfrazar los verdaderos intereses hegemónicos del norte. (...)

“Para acompañar política, diplomática y mediáticamente a los golpistas, Washington ha dado órdenes de demonizar a Daniel Ortega y su gobierno, empeño en el que participan no solo la Casa Blanca, sus agencias, aliados, satélites y mercenarios, sino los grandes monopolios de la información y fabricantes

de mentiras globales, magnificando los acontecimientos internos en contra del gobierno y culpando a las autoridades de todo tipo de violación de los derechos humanos, omitiendo totalmente los crímenes y destrozos de los empoderados de la USAID, el NDI, la NED y la CIA, que han hecho fracasar el diálogo y los llamados a la paz. Como en el caso de Venezuela, Donald Trump y sus asesores, halcones de mil invasiones, no creen en diálogos ni pactos, y siguen apostando a la guerra en todos los frentes,” concluye Fernández.

### **Benjamín Forcano, *América Latina en movimiento***

En un artículo similar del 10 de julio de 2018, “[Nicaragua: Una mirada nueva](#),” publicado en línea en el medio de comunicación *América Latina en movimiento*, Benjamín Forcano recuerda la inmensa lucha revolucionaria llevada a cabo por la población nicaragüense en su heroica oposición a la dictadura de Somoza, y las numerosas intervenciones imperialistas estadounidenses del pasado.

“En la vida de cada pueblo, hay momentos que se los considera cruciales para el desarrollo de su historia. Uno de ellos en Nicaragua, es la Revolución sandinista.

“Porque fue obra del pueblo entero, unido, valiente, insumiso hasta el fin, contra una dictadura que duró 45 años apoyada y bendecida por la Iglesia católica; que desalojó a las clases dominantes del poder; que supo integrar fuerzas diversas: marxismo, sandinismo, cristianismo; que fue la primera que se hizo con la Iglesia y no contra ella; y que fue la primera, como ha escrito Gunter Grass, que ‘aplicó políticamente el perdón del Evangelio’, afirma Forcano. (...)

“Pero, es de palmaria necesidad saber que la revolución sandinista ha sido referente de justicia y

liberación para otros pueblos y si por algo se caracterizó fue por su lucha antiimperialista yanqui. Y quien eso no sepa u olvide, no podrá descifrar lo que está pasando hoy en Nicaragua. (Y en otros países latinoamericanos. Estudios importantes contabilizan y analizan desde 1948 al 2017 unas cien intervenciones de Estados Unidos en países latinoamericanos para asegurar su dominación: invasiones, derrocamientos de Gobiernos, hostigamiento y supresión de sublevaciones populares, terrorismo desestabilizador, asesinato de líderes...Y todo ello acompañado del papel de la OEA, servil siempre a sus dictados). La revolución sandinista entró triunfante en Nicaragua en julio de 1979. Y, al poco tiempo, organizó sus primeras elecciones, resultando elegido como presidente Daniel Ortega.

“Pero, pese a su sacrosanta y celebrada victoria, la política yanqui siguió actuando con odio enfurecido reclutando, entrenando y financiando la Contra: “Quienes luchan contra el sandinismo son defensores de la humanidad y paladines de la libertad” (Reagan).

“Y siguió también obstinada la oposición de la Iglesia con el Papa Juan Pablo II y el cardenal Obando, añade Forcano.

“En el 90, los sandinistas perdieron las elecciones y, democráticamente en el 2007, por dos legislaturas hasta hoy, fue reelegido presidente (en la última con un 72 % de votos) Daniel Ortega, nota Forcano.

“Fueron pasando los años y con ellos se fue consolidando económica y políticamente la alianza (ALBA, CELAC,...) de países latinoamericanos, alianza que desenmascaraba, frenaba y reducía la invasión y dominación gringa.

## Narrativa pro-gobierno Ortega

“El sandinista Daniel Ortega , con sus logros, sus pactos neoliberales y sus errores, siguió acentuando su independencia de USA en política internacional y aseguraba nuevas relaciones de colaboración con Rusia, China (Acuerdo para construir un canal interoceánico), Irán, Libia, Cuba, Venezuela, el ejército nica dejó (tras su ultimo contingente enviado a la guerra de Irak) de participar en guerras imperiales y el presidente Daniel siguió avanzando en esta línea mediante la presidencia brillante en la Asamblea de la ONU a través de su ministro Miguel d’Escoto. (...)

“Todo esto es de sabor reciente, de consecuencias relevantes para la ciudadanía nica y no se puede eludir sin sopesar su influencia en el momento actual de Nicaragua.

“La explosión imprevista de protestas y manifestaciones contra el Gobierno del presidente Daniel Ortega, no se puede entender por el simple decreto de la reforma del INSS, - que en breve retiró - ni siquiera por la represión ejercida.

“Quien no sepa u olvide esta engréida dominación imperialista yanqui, no podrá descifrar lo que está pasando hoy en Nicaragua. Su *realpolitik* ha mostrado con hechos lo que es, insiste Forcano.

“Y a tres meses de las revueltas de abril, no pocos autores en artículos rigurosamente documentados, han puesto al descubierto lo que no era ninguna temeridad suponer: que asociaciones, grupos y delegaciones de jóvenes, cuyos nombres se han mantenido ocultos, estaban asesorados, coordinados y financiados por la NED<sup>37</sup>: Fundación Nacional para la Democracia

---

<sup>37</sup> [National Endowment for Democracy](#), consultado el 15 de septiembre de 2018. “La Fundación Nacional para la Democracia (NED, por sus siglas en inglés) es una fundación privada sin fines de lucro dedicada al

(Organización filial de la CIA) y la USAID: Agencia internacional para el Desarrollo de Estados Unidos, (instrumento clave para la injerencia política, desestabilización y terror en los pueblos).”

**Luis Manuel Galeano y Peter Orsi, *The Independent***

Arriba, Benjamín Forcano señala que el gobierno de Ortega obtuvo el 72% de los votos en las últimas elecciones nacionales de 2016. El artículo del 2 de noviembre de 2016 [“How the wife of Nicaragua’s president became the figurehead of his re-election campaign](#) (Cómo la esposa del presidente de Nicaragua se convirtió en el testaferro de su campaña de reelección)” publicado en *The Independent* por Luis Manuel Galeano y Peter Orsi, ilustra cuán popular fue el gobierno de Ortega en 2016, y destaca el poderoso papel desempeñado por Rosario Murillo en esta popularidad:

---

crecimiento y fortalecimiento de instituciones democráticas alrededor del mundo. Cada año, NED hace más de 1000 donaciones para apoyar los proyectos de grupos no gubernamentales en el exterior que están al servicio de objetivos democráticos en más de 90 países. (...) NED es una institución única. El carácter no gubernamental de la Fundación le da una flexibilidad que hace posible que trabaje en algunas de las circunstancias más difíciles del mundo, y que responda rápidamente cuando hay una oportunidad de cambio político. NED está dedicada a fomentar el crecimiento de una gran variedad de instituciones democráticas en el exterior, inclusive partidos políticos, sindicatos, mercados libres y organizaciones comerciales, así como también los muchos elementos de una sociedad civil vibrante que aseguren los derechos humanos, medios de comunicación independientes y el estado de derecho.

“Este enfoque polifacético responde a los diversos aspectos de la democracia y ha demostrado ser práctico y efectivo a través de la historia de NED. Financiada mayormente por el Congreso de los Estados Unidos, el apoyo que NED le da a los grupos en el extranjero envía un mensaje importante de solidaridad a muchos demócratas que están trabajando por la libertad y los derechos humanos, a menudo en oscuridad y aislamiento.”

## Narrativa pro-gobierno Ortega

“ ‘Esa mujer es la que gobierna en el país. Ella es poderosa’, dijo el vendedor de fruta Roberto Mayorga. ‘Si ‘el hombre’ muere, ella estará allí. Ella ha sido su sombra. No hay nadie que pueda evitar que sea la próxima.’ (...)

“Murillo ha asumido una responsabilidad cada vez mayor durante la última década de que su esposo ha estado en el cargo. Se dice que dirige las reuniones del gabinete y muchos nicaragüenses la acreditan para los programas sociales que han ayudado a mantener altos los índices de popularidad del partido gobernante sandinista, explican Galeano y Orsi. (...)

“Murillo es amada por muchos nicaragüenses pobres y fieles sandinistas, constantemente encuestados alrededor del 70 por ciento. (...)

"Cuando el gobierno hace anuncios públicos, generalmente vienen con la voz de Murillo. Ha representado a Ortega en el exterior en misiones diplomáticas y comerciales. Encabezó la instalación de gigantescas esculturas de "árboles de la vida" de metal en la capital, una campaña de embellecimiento que los oponentes han criticado como costosa pero que muchos residentes aprecian, señalan Galeano y Orsi.

“Se dice que es una trabajadora incansable. Murillo transmite diariamente mensajes de televisión y redes sociales en los que ofrece de todo, desde noticias del mundo hasta consejos culinarios en un estilo que se basa en la retórica religiosa, revolucionaria y poética.

“ ‘Murillo está en las casas de las personas todo el tiempo ... Se ha convertido realmente en la cara pública de la administración, y creo que eso ayudó inmensamente a su popularidad’, dijo Christine Wade, politólogo del Washington College en Maryland.

“ ‘Eso es particularmente claro entre los pobres y las mujeres, que la ven como responsable de los programas que anuncia: poner techo a las casas, repartir microcréditos, financiar almuerzos escolares y administrar clínicas para mujeres’, comentan Galeano y Orsi.

“ ‘Nuestra aspiración es que todas las mujeres en Nicaragua desempeñen un papel completo’, dijo Murillo en agosto después de haber sido nombrada para el boleto. ‘Somos más del 50 por ciento de la población y tenemos la posibilidad, el deber, el derecho de ocupar puestos decisivos.’

“ ‘¿Quién mejor que la compañera?’, dijo Ortega.

“Encuestas recientes le dan al equipo de marido y mujer más del 60 por ciento de las preferencias de los votantes en comparación con solo el 12 por ciento por un puñado de candidatos poco conocidos,” concluyen Galeano y Orsi.

## **Ollantay Itzamná: Iglesia Católica declara guerra santa**

El 11 de julio de 2018, en su blog en Telesur titulado [¿Guerra santa en Nicaragua?](#), Ollantay Itzamná escribe una crítica mordaz de la Iglesia católica nicaragüense, proporcionando notas a pie de página en videos que pretenden evidenciar y corroborar su crítica.

Afirma Itzamná:

“El pasado 9 de julio, en la Basílica Menor de San Sebastián, en la ciudad de Diriamba, Carazo, a unos 40 Km al sur de Managua, una multitud de nicaragüenses obligó a abrir las puertas de dicha Basílica, y encontraron atrincherado a un grupo de personas armadas contrarios al gobierno. En ese acto, la multitud de fieles agredió física y verbalmente al

## Narrativa pro-gobierno Ortega

Cardenal, al Nuncio Apostólico, a varios obispos y a sacerdotes que acudieron a liberar a los “caballeros cruzados” atrincherados.

“Ya en semanas pasadas, dentro de otro templo católico del país, según los manifestantes, los opositores al gobierno secuestraron y violaron a una agente de la Policía Nacional Civil.

“Este acto de protesta y repulsa contra los jefes católicos fue calificado y denunciado por la Iglesia Católica como un sacrilegio (afrenta contra personas consagradas).

“Pero, los manifestantes, cuyas acciones filmaron y difundieron en las redes sociales, asumen como una legítima protesta en contra de sus pastores y obispos que promueven y protegen a delincuentes que están ensangrentando al país. En otro de los videos difundidos, un sacerdote fornido, uniformado con clergyman, con las venas tensas y los ojos hinchidos de odio, insufla arengas violentas a todo pulmón, instigando la defenestración del gobierno democráticamente electo, afirma Itzamná. (...)

“Las personas indignadas que desenmascararon a la jerarquía católica en Diriamba no son delincuentes, ni mucho menos “turba”, como dice la Iglesia Católica. La mayoría de ellas, son fieles católicos despiertos.

“Si hubiese sido una “turba”, ahora estaríamos asistiendo a un sepelio de varios obispos y curas (promotores y defensores de delincuentes atrincherados en los templos) asesinados por sus fieles, comenta Itzamná.

“Por qué para la jerarquía católica Daniel Ortega, hasta hace tres meses atrás, era un gobernante ejemplar, ¿y ahora es su enemigo? ¿Por qué obispos y

curas, utilizando insignias y sotanas sacras, predicando la defenestración y odio contra Ortega? ¿Por qué no existe un solo pronunciamiento o comunicado de la Iglesia Católica en contra de los delincuentes armados que se atrincheran en los templos católicos, para desde allí asesinar a los creyentes seguidores de Daniel Ortega?"

E Itzamná concluye:

“Como en la Edad Media, los mitrados en Nicaragua creen tener potestad para ungir y destituir gobernantes terrenales, ¿Será que no se dan cuenta que vivimos en el siglo XXI? ¿Por qué declaran abiertamente la “guerra santa” a un gobierno elegido por el pueblo?"

### **Alex Anfruns: ¿Está fracasando la nueva guerra de la Contra?**

El 13 de julio de 2018, Alex Anfruns publica un artículo en el medio de comunicación en línea *Investig'Action*: “[Au Nicaragua, l'opération “Contra bis” est-elle en train d'échouer?](#)” (En Nicaragua, ¿Está fracasando la nueva guerra de la Contra?). El artículo pretende ilustrar el sesgo de la cobertura mediática de la crisis en Nicaragua. Y afirma que la crisis parece estar llegando a su fin, gracias al claro mensaje de Ortega durante las manifestaciones de paz del 7 de julio -- “Los conspiradores del golpe, si quieren convertirse en el gobierno, ¡que se presenten como candidatos en las próximas elecciones! Después de toda la destrucción que han causado, veremos si el pueblo lo apoya" -- y gracias al hecho de que la población de Nicaragua apoya cada vez más al gobierno de Ortega en su esfuerzo por dismantelar las barricadas establecidas en los lugares que representan el corazón de la insurrección

Anfruns presenta los principios básicos de la propaganda de guerra, sugiriendo claramente que estos se están utilizando actualmente en Nicaragua. Declara:

## Narrativa pro-gobierno Ortega

“En un artículo reciente, examiné una serie de contradicciones en el tratamiento de los medios internacionales en Nicaragua. Uno de los principios de la propaganda de guerra es revertir al agresor y la víctima. El esquema es el siguiente: Primero, un sector de la oposición, que rechaza el diálogo con el gobierno, planea controlar algunas partes de la capital y otras ciudades por medio de barricadas. Estas áreas se consideran "liberadas de la tiranía" y representan los incendios de la insurgencia que deben repetirse en todo el país para vencer las operaciones de "represión" de las fuerzas policiales. Esta táctica de desplegar barricadas ha sido teorizada aguas arriba como un medio eficaz para evitar que las autoridades ganen el control del territorio nacional, porque es "imposible que el gobierno tenga suficiente personal para controlar cada pulgada del país". Lo primero que hay que destacar es que no se trata de una crisis completamente espontánea que surge de una movilización popular masiva, sino que existe un plan insurreccional establecido capaz de enfrentarse a las autoridades durante meses. Nos enfrentamos a la primera fase en el desarrollo de una guerra no convencional para derrocar a un gobierno elegido democráticamente.

“Luego, se producen varios enfrentamientos en estas áreas "liberados" por la oposición, explica Anfruns. En este punto, no es trivial observar que los activistas que defienden estas barricadas ya no son manifestantes pacíficos que los medios de comunicación nos han presentado. Las imágenes de jóvenes encapuchados que manejan morteros caseros y otros artefactos explosivos son imposibles de ocultar. De hecho, incluso contribuyen a crear una dimensión "romántica" de resistencia popular en el

contexto del contacto cara a cara con el cuerpo policial profesional.

“Aquí es donde entra la segunda fase de la guerra no convencional, es decir, el papel decisivo de los medios corporativos que contribuyen a la producción de una narrativa dominante y unilateral de la crisis. Es más fácil identificarse con un joven manifestante que se está rebelando que con un joven oficial de policía obligado a usar la fuerza para hacer cumplir la ley. Por lo tanto, cuando ha habido muertes alrededor de las barricadas, se vuelve complicado para un observador externo saber la verdad.”

Argumentando, tal como lo hizo Camilo Mejía un mes antes, que los medios dominantes han presentado sistemáticamente una versión tendenciosa de los hechos, destacando las bajas entre los manifestantes y minimizando e incluso ignorando a los que están del lado de la policía y partidarios del gobierno Ortega, Anfruns presenta una lista de eventos que pinta una imagen más compleja:

- “El 19 de junio, las autoridades lanzaron una operación en Masaya para liberar al subdirector de la Policía Nacional Ramón Avellan y agentes, que estaban sitiados en la estación de policía, rodeada de barricadas desde el 2 de junio. Todas las noches, los manifestantes disparaban fuego de mortero en la estación de policía, acompañados por amenazas: "¿Qué piensas? ¿Que solo hubo "güevones" (bribones) en esta pelea? Aquí otra vez, aquí está mi hermanita... " A continuación, los morteros comenzaron de nuevo cerca de la policía ... Bajo pretexto de la acción lúdica, un [video](#) muestra cómo los manifestantes detrás de una barricada cantan canciones de agresión contra el General Avellan, acompañado por disparos. Según la organización ANPDH, como resultado de la operación de rescate

## Narrativa pro-gobierno Ortega

policial, seis personas, incluidas tres cuya identidad aún no se ha verificado, fueron asesinadas en varios barrios aledaños. (...)

- “El 3 de julio, dos personas fueron secuestradas en Jinotepe por un grupo de hombres armados encapuchados: el mayor de la policía Erlin García Cortez y el trabajador de ENACAL Erasmo Palacios. Tres días después, Bismarck de Jesús Martínez Sánchez, un trabajador del Ayuntamiento de Managua, también fue secuestrado. Una semana después, los parientes aún no habían recibido ningún signo de vida de ellos.
- “El 5 de julio, el cuerpo sin vida de la oficial de la Policía Nacional Yadira Ramos [fue encontrado](#) en Jinotepe. Había sido secuestrada, violada y torturada. Se vio obligada a bajarse de su vehículo y su esposo murió en el acto.
- “El 6 de julio, Roberto Castillo Cruz, miembro del FSLN, es asesinado por matones de la oposición que tienen barricadas en Jinotepe. Su hijo, Christopher Castillo Rosales, había sido asesinado solo una semana antes que él. En un [video](#) publicado poco antes de su propio asesinato, Castillo Cruz denunció a los asesinos: "Esta banda criminal de la derecha ha matado a mi hijo, ¡solo pido que la justicia y la paz prevalezcan para que nuestros hijos no pierdan sus vidas!"
- “El 8 de julio, durante un enfrentamiento nocturno en Matagalpa, un hombre de 55 años llamado Aran Molina fue asesinado mientras rescataba a Lalo Soza, un militante sandinista que estaba siendo atacado. Al día siguiente, el Frente Sandinista de Liberación Nacional le rindió homenaje a través de una procesión. El mismo día, otras dos personas fueron

asesinadas: el asistente social Tirzo Ramón Mendoza, ejecutado por encapuchados después de haber sido secuestrado, y una tercera víctima cuya identidad permanece desconocida.

- “El 9 de julio, las autoridades dismantelaron las barricadas que impedían la libre circulación en las localidades de Diriamba y Jinotepe. Muchos residentes [atestiguaron](#) sobre muchas de las acciones violentas de la oposición, incluida la tortura contra los sandinistas. Al mismo tiempo, llegaron representantes de la Conferencia Episcopal. Más tarde, los ciudadanos de Jinotepe entraron a la iglesia, donde encontraron oponentes [disfrazados](#) de religiosos. Los residentes acusaron a los funcionarios de la Iglesia de protegerlos y de no decir ni hacer nada para detener la violencia desatada en los últimos dos meses. En Diriamba, los habitantes también descubrieron un arsenal de morteros escondidos en la iglesia San Sebastián.
- “El 12 de julio, una banda criminal [ataca](#) el Ayuntamiento de Morrito en Río San Juan. Un luchador histórico del sandinismo, Carlos Hernández, está secuestrado allí. Gravemente heridos e incapaces de escapar, un joven activista sandinista, dos policías y sus superiores son asesinados. Un activista sandinista recibe una bala en el abdomen. Más tarde, el maestro de escuela Marvin Ugarte Campos sucumbirá a sus lesiones. ¿La versión de la oposición? ¡Ella afirma que la masacre fue... un “autoataque de los paramilitares”!

En una sección muy larga, Anfruns recuerda a los lectores la importancia y la profundidad de la intervención extranjera de Estados Unidos en los siglos XX y XXI, y afirma que Estados Unidos todavía está "exportando la democracia a través del dólar.”

## Narrativa pro-gobierno Ortega

“La ‘restauración conservadora’ de los últimos años, con los ‘golpes de Estado’ para derrocar a Lugo en Paraguay, Zelaya en Honduras, Rouseff en Brasil; el fracaso del proceso de paz en Colombia, la persecución judicial contra Jorge Glas, Lula Da Silva y ahora Rafael Correa, es el contexto perfecto para que la OEA, esta organización obsoleta, intente poner fin a la memoria de las conquistas de años recientes. (...)

“Hoy, la interferencia continúa siendo financiada por movimientos de oposición, enmarcada por programas de capacitación para ‘líderes jóvenes’ dispuestos a defender con uñas y dientes los valores de la sacrosanta ‘democracia’ y derrocar a las ‘dictaduras’ de sus países de origen. De 2014 a 2017, NED ha financiado \$4.2 millones de organizaciones nicaragüenses como IEEPP, CPDHN, Invermedia, Hagamos Democracia y Fundación Nicaragüense para el Desarrollo Económico y Social. Cuando recordamos eso a los oponentes jóvenes y sus seguidores, pretenden no entender...”

Mientras que los medios de comunicación dominantes destacan los conflictos en curso y las bajas entre los manifestantes, señala Anfruns, otros sectores de la oposición llevan a cabo un Diálogo Nacional con el gobierno de Ortega, pero se niegan a ser razonables: exigen nada menos que la salida de la pareja Ortega.

“En todo el mundo, el papel de la policía es reprimir en caso de ‘perturbación del orden público’. Pero es difícil a entender por qué las autoridades ordenarían a la policía atacar a civiles de manera violenta y arbitraria al mismo tiempo que se lleva a cabo el diálogo de paz. Sin embargo, uno podría esperar tal actitud de aquellos que, negándose a participar en el diálogo, tratarían de sabotearlo, viendo el interés en

descarrilar este proceso. En este caso, no es improbable que matones encapuchados se hayan presentado como fuerzas policiales en varias ocasiones.

“Sea lo que sea, ¡esta versión no es menos creíble que la versión de estos encapuchados, que dicen que el gobierno de Daniel Ortega habría dado luz verde a civiles camuflados para destruir infraestructura y matar a otros civiles! (...)

“Pero en el cuento de hadas que los principales medios fabrican desde la mañana hasta la noche, y en Internet las 24 horas del día, ni siquiera es concebible que el gobierno de Nicaragua enfrente dificultades cuyas causas serían complejas y múltiples. ¡La exageración de los medios y las posiciones de figuras políticas extranjeras sirven como prueba irrefutable! Como ha sido el caso en Venezuela en los últimos años, tomar al público como rehén de esta manera es un insulto a su inteligencia.

“Por supuesto, no todo se explica por los tentáculos del pulpo imperialista. Pero para aquellos que están interesados en la historia de las relaciones interamericanas durante los últimos dos siglos, no es serio olvidar su peso y considerar que esta influencia es algo del pasado.”

### **El Foro de São Paulo apoya a Daniel Ortega**

Del 15 al 17 de julio de 2018, 625 delegados de 168 organizaciones se reúnen en el Foro São Paulo celebrado en La Habana, Cuba: partidos políticos progresistas, movimientos sociales e intelectuales y observadores de unos 20 países no latinos y 60 parlamentarios de todo el mundo. Están presentes delegados de partidos políticos progresistas de Argentina, Aruba, Barbados, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Curazao, Ecuador, El Salvador,

## Narrativa pro-gobierno Ortega

Guatemala, Haití, Honduras, Martinica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Trinidad y Tobago, Uruguay y Venezuela.

Entre las resoluciones que adoptan al final de su reunión, se encuentra la [siguiente](#)<sup>38</sup> en apoyo del gobierno de Ortega:

“Rechazamos el injerencismo e intervencionismo extranjero del gobierno de Estados Unidos a través de sus agencias en Nicaragua, organizando y dirigiendo a la ultraderecha local para aplicar una vez más su conocida fórmula del mal llamado “golpe suave” para el derrocamiento de gobiernos que no responden a sus intereses, así como la actuación parcializada de los organismos internacionales subordinados a los designios del imperialismo, como es el caso de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH).

“Condenamos las acciones desestabilizadoras, violentas y terroristas de la derecha golpista que conforme a la misma estrategia aplicada en otros países como Venezuela, pretende desconocer el orden constitucional de Nicaragua al fracasar su objetivo inicial de derrocar al gobierno sandinista presidido por el Comandante Daniel Ortega Saavedra, que ha promovido el diálogo y el consenso como forma de superar la crisis planteada.

“Denunciamos los graves actos de barbarie y violación a los derechos humanos cometidos por la derecha golpista y terrorista nicaragüense con la negación del derecho a la libre circulación, destrucción y quema de viviendas y edificios públicos, secuestros, torturas y asesinatos, así como el secuestro de ciudades enteras por las hordas

---

<sup>38</sup> “[Resolución del Foro de Sao Paulo sobre los sucesos en Nicaragua](#),” *Unidad y lucha*, consultado el 6 de agosto de 2018.

criminales de grupos fascistas al servicio del imperialismo norteamericano, imponiendo el terror y la muerte entre sus habitantes y en particular, entre la población sandinista.

“Reconocemos el legítimo derecho a la defensa ejercido por el gobierno sandinista frente a las agresiones perpetradas en su contra por los lacayos del imperio; legítima defensa que ha pretendido ser presentada por los medios de comunicación de la derecha como masacres contra el pueblo, así como pretenden presentar como presos políticos a los delincuentes criminales y torturadores capturados por las autoridades nicaragüenses.

“Manifestamos nuestro profundo pesar por las muertes acaecidas como producto de la ola de violencia que ha azotado a Nicaragua, instaurada y alentada por los sectores reaccionarios afines al imperialismo norteamericano. Muertes que los medios de comunicación de la derecha han manipulado, presentándolas como producto de masacres perpetradas por las autoridades, cuando en realidad han sido consecuencia de enfrentamientos provocados por la derecha fascista, tal como queda demostrado con el hecho de que hay una cantidad similar de muertes entre las filas opositoras y las filas sandinistas, según reconocen los propios expertos enviados por la OEA. Mientras por su parte la CIDH – a pesar de su evidente parcialización en contra del gobierno – se ha visto obligada a reconocer que no ha habido prácticas de torturas contra los detenidos por la Policía Nacional, lo que contrasta con la actuación de los grupos golpistas en contra de las personas que han caído en sus manos.

“Como consecuencia, apoyamos la continuación de las investigaciones y aclaración de todos los crímenes

## Narrativa pro-gobierno Ortega

cometidos, así como la sanción de los responsables. En tal sentido destacamos el papel que viene desempeñando la Comisión de la Verdad.

“Apoyamos las convocatorias realizadas por el gobierno de Nicaragua en favor de la paz y la superación de la situación a través del diálogo en el marco de la Constitución y las leyes.

“Respaldamos al gobierno de Nicaragua por sus avances en el restablecimiento del orden, así como de los derechos del pueblo nicaragüense, violentados por los golpistas de la derecha, entre ello el derecho a la libre circulación.

“Llamamos a todas las fuerzas progresistas y revolucionarias del mundo a fortalecer la solidaridad con la lucha del hermano pueblo de Nicaragua por el restablecimiento de la paz frente a los criminales intentos desestabilizadores de la oligarquía y la derecha proimperialista, sumándonos todos a la consigna #NicaraguaQuierePaz.

“Dado en La Habana, República de Cuba, el 17 de julio de 2018.”

### **Maurice Lemoine: al criticar a Ortega, la extrema izquierda apoya a la derecha**

En “[La voix dissonante du Forum de São Paulo](#) (La voz disonante del Foro de São Paulo)” publicado en *Investig'Action*, Maurice Lemoine analiza lo que sucedió en el foro anterior, se refiere a las recientes declaraciones hechas por progresistas en todo el mundo condenando al gobierno de Ortega, y afirma que las fuerzas progresistas en América Latina se enfrentan ahora a dos oponentes:

Por un lado, la derecha conservadora que ha venido reapareciendo en los últimos años, a veces por elecciones y en ocasiones por golpes suaves. Y, por otro lado, “ciertos

sectores de lo que una vez se llamó la extrema izquierda -- post-trotskistas, anarquistas irresponsables, académicos de alto rango, ambientalistas radicales (...), Marxistas que, desde París, Caracas, Buenos Aires o Quito, inundan las redes sociales”.

Esta extrema izquierda, como la izquierda institucional, ha perdido sus orientaciones y sus fundamentos, señala Lemoine. Aunque representa a una pequeña minoría a nivel local y está desprovista de peso político, ejerce “una influencia real a través de las redes de sus aliados, amigos y grupos internacionales (en particular europeos).”

Y al hacer "denuncias escandalosas y análisis extravagantes", en lugar de limitarse a "una crítica necesaria y legítima de las fuerzas progresistas", está, a todos los efectos, apoyando y uniéndose a "la ofensiva de la derecha y extrema derecha."

¿Y cuáles son estas "denuncias escandalosas y análisis extravagantes" según Lemoine? El "supuesto autoritarismo de Correa durante sus diez años de poder, la regresión nacional-estalinista de Maduro, y el regreso de la dictadura en Nicaragua (sin, además, tener nunca la idea, en uno de sus brillantes foros, de levantar sus voces contra el exterminio silencioso de líderes populares y sociales en Colombia - más de 300 desde 2016).”

## **La vicepresidenta Rosario Murillo habla al pueblo nicaragüense**

El 18 de julio de 2018, la vicepresidenta Rosario Murillo, que durante varios años ha estado transmitiendo mensajes a la televisión y en redes sociales a los nicaragüenses todos los días al mediodía de lunes a viernes, se dirige a la nación. A continuación, reproduzco [el discurso](#) que se publicó en la nueva versión en línea de Barricada, creada por jóvenes sandinistas el 3 de julio de 2018. Todas las letras mayúsculas y en negrita son las que aparecen en la versión original en español de Barricada.

## Narrativa pro-gobierno Ortega

“Buenas tardes, Compañeras; buenas tardes, queridas Familias de nuestra **Nicaragua Bendita**, ¡esta Nicaragua que queremos cada vez más Unida, esta Nicaragua Siempre Libre!

“Compañer@s, en primer lugar, nuestro Agradecimiento a Dios, a Dios, a Dios, por la restauración de la Seguridad, la Paz y la Vida, en todo nuestro Territorio.

“Nuestro Pueblo Heroico, Luchador, Revolucionario, Victorioso, todas las Instituciones del Gobierno, del Estado, hemos trabajado para restaurar la Seguridad, la Paz y la Vida, en una sola Voz y con un solo Corazón. Y en una sola Voz y con un solo Corazón también damos Gracias a Dios Nuestro Señor, por ir avanzando en la Restitución del Derecho de las Familias nicaragüenses, a la Seguridad, a la Paz, al Trabajo, a la Vida. Esa Seguridad, esa Paz, ese Trabajo, y esa Vida en Armonía, que tod@s queremos, urgimos, necesitamos, merecemos.

“Nuestro **Gobierno**, todas las Instituciones del Estado nicaragüense, y nuestro Pueblo Heroico, Luchador, Revolucionario, Victorioso, en esta **Nicaragua, Bendita y Siempre Libre**, damos Gracias a Dios por las Victorias que vamos alcanzando, que son Triunfos de la Paz, del Amor, del Espíritu y la Grandeza Cristiana, Socialista y Solidaria de esta Patria de Darío y de Sandino, del Pueblo Heroico, Formidable, de Nicaragua.

“El Gobierno de Reconciliación y Unidad Nacional, todas las Instituciones del Estado nicaragüense, y nuestro Pueblo Heroico, Luchador, Revolucionario, Victorioso, reiteramos a tod@s l@s nicaragüenses el Compromiso Generoso e Invariable de una Patria de Tod@s, y por el Bien de Tod@s, una Patria para

Tod@s, donde cada día, en Buen Corazón, Buena Esperanza, Buena Fe, y de la Mano de Dios, seguiremos avanzando en el fortalecimiento de las Instituciones y en los Caminos de Bien Común, que constituyen la Fortaleza de nuestra Revolución. Nuestra Opción Preferencial por los Pobres se alza frente a todas las perversidades del Plan Terrorista y Golpista que, **acompañado de una infame y falsa campaña mediática**, una minoría llena de odio quiso imponer en nuestra Nicaragua.

“El Gobierno de Reconciliación y Unidad Nacional, todas las Instituciones del Estado nicaragüense, y nuestro Pueblo Heroico, Luchador, Revolucionario, Victorioso, hemos rechazado con la Fuerza Inclaudicable de su Historia y de su Presente Revolucionario, el Golpismo, el Terrorismo, el crimen, el secuestro, la tortura, las violaciones, los ritos satánicos, la destrucción, el saqueo, la piromanía contra Familias e Instituciones. El Pueblo Unido ha rechazado y continúa rechazando la extorsión de quienes secuestraron Pueblos enteros, creyendo que con eso derrotaban el Ánimo de las Familias nicaragüenses. El Pueblo Unido rechaza y repudia a todos los que rompieron la Paz y llaman todavía a la guerra, envenenados frente al avance del Amor y la Buena Esperanza.

“El Gobierno de Reconciliación y Unidad Nacional, todas las Instituciones del Estado nicaragüense, y nuestro Pueblo Heroico, Valiente, Luchador, Revolucionario, Victorioso, que permaneció en cautiverio delincencial, criminal y terrorista, cuida hoy junto a su Estado y Gobierno, junto a sus Instituciones, esa Paz que venimos recuperando, desde nuestra absoluta Convicción de que Dios es

Justo, y **“ama la Paz de sus Siervos...”** por lo que **“nuestros Corazones toman aliento”**.

“Frente al Terrorismo Golpista, la Sabiduría del Pueblo y de nuestro Liderazgo, que, como Cristian@s, en Profesión de Fe y Compromiso de Amor al Próximo, de Libertad, Dignidad, Fraternidad, de Familia y Comunidad, Vamos Adelante, con esa Fortaleza y Grandeza Espiritual que nos conocemos, y que en el Mundo también se reconoce.

**“Alabado sea Dios!**

**“Alabado sea Su Santo Nombre!**

**“Viva Nuestra Nicaragua, ¡Bendita, Unida y Siempre Libre!**

“Hoy 18 de Julio, proclamamos nuestra Victoria, nuestro Avance, sobre esas Fuerzas tenebrosas, diabólicas, terroristas, criminales, que, durante 3 meses, hoy se cumplen 3 meses, azotaron, ¡quisieron secuestrar la Paz en Nicaragua... Secuestraron la Paz en Nicaragua!

“¡Pero, no pudieron! El Alma del nicaragüense, ¡la Valentía, la Dignidad, el Orgullo Nicaragüenses es mucho más grande! Y así avanzamos, en Orgullo de Nuestro País, en Orgullo de la Raza Nicaragüense que sabe de Luchas y de Honor, con la Dignidad en alto, con el Espíritu de Sandino en alto, ¡con el Espíritu y la Grandeza de Darío en alto! Así avanzamos, y así vamos a cuidar cada milímetro de nuestra Sagrada Patria, para que nunca más, nunca más, pretendan invadirnos con tinieblas, con energías diabólicas, perversas, ¡malignas! Que nunca más esas Fuerzas oscuras ocupen ni una pulgada de nuestro Territorio.

“Por eso, dando Gracias a Dios y Bendiciendo a Dios por la Proclamación de Fe, de Amor y de Victorias, ¡Vamos Adelante! Y mañana, 19 de Julio, en todos los Municipios de nuestro País, vamos a celebrar el Aniversario Número 39 de la Liberación, y vamos hacia el 40 Aniversario.

“Vamos a celebrar en todos los Municipios, en todas las Cabeceras, a Conmemorar la Victoria en Ruta hacia Nuevas Victorias. Porque vamos por Más Victorias, de la Mano de Dios y para Su Gloria. Tiempos de Victorias, por la Gracia de Dios, y para Su Gloria.

“Y, Compañer@s, entonces nos estamos convocando para estar mañana en todo nuestro Sagrado Territorio conmemorando el 39 Aniversario, encaminados, en Cristianismo, en Amor Cristiano, en Amor al Próximo, en Socialismo, en Solidaridad, el 39 Aniversario; enrumados hacia las Muchas Nuevas Victorias que el Plan de Dios tiene para nuestro País... Victorias del Trabajo, del Emprendimiento, de la Productividad, de la Laboriosidad de l@s nicaragüenses! ¡Victorias de la Reconciliación y la Paz! ¡Victorias para la Prosperidad de todas las Familias nicaragüenses!

“Muchísimas gracias. El Abrazo de nuestro Comandante Daniel, para tod@s y para cada un@; y de tod@s nosotr@s el Amor y el Compromiso de Bien Común, de Buena Esperanza, de Buena Fe, de Amor al Próximo, de Espíritu Cristiano, de Valores de Familia y Comunidad, restaurándose en todo nuestro Territorio junto a la Seguridad, la Paz, el Trabajo y la Vida.

“Gracias, Compañer@s. En comunicación en cualquier momento, si es necesario, sino mañana temprano estaremos nuevamente, Dios lo permita y si

## Narrativa pro-gobierno Ortega

Dios lo permite, comunicándonos para celebrarnos en Victorias, y en Agradecimiento a Dios por ir restaurando la Paz en toda nuestra Geografía. Gracias.”

\*\*\*\*\*

Al día siguiente, 19 de julio, Rosario Murillo pronuncia un [discurso](#), esta vez en el mitin que celebra el 39 aniversario de la victoria sandinista contra la dictadura de Somoza. Este discurso simplemente repite las mismas ideas de su discurso del día anterior. Hace numerosas referencias a Dios y al cristianismo, y pinta sistemáticamente a los manifestantes como una minoría, golpistas, fuerzas del mal, ciegas y virtualmente satánicas almas llenas de veneno, que habían secuestrado a numerosos nicaragüenses, privándoles de la paz, la seguridad, la libertad de moverse, etc.

Luego del discurso de Murillo, publicado por la misma Nueva Barricada, uno ve mensajes de apoyo de Venezuela y Cuba. El ex líder de Cuba, Raúl Castro escribe:

“Querid@s Daniel y Rosario :

“Deseo expresarles mis felicitaciones, las del Pueblo y el Partido Comunista Cubanos, al cumplirse el 39 Aniversario de la Revolución Sandinista.

“Durante todos estos años hemos construido indestructibles Lazos de Solidaridad, Colaboración y Hermandad con Nicaragua y el FSLN.

“Les reitero nuestro invariable Apoyo y Solidaridad frente a los intentos de desestabilizar esa Hermana Nación para derrocar al Gobierno legítimamente constituido.

“Un abrazo,

“Raúl Castro Ruz.”

## **Larga entrevista de *Telesur* a Daniel Ortega**

El 24 de julio 2018 Patricia Villegas de *Telesur* [entrevistó](#) Daniel Ortega, una entrevista publicada en la *Nueva Barricada* y que representa una de las primeras entrevistas concedidas por Ortega durante sus 11 años en el poder.

**Patricia:** ¿Cómo terminó Nicaragua en una situación como la que ha vivido en los últimos tres meses? ¿Cómo es que la Revolución Sandinista terminó así?

**Ortega:** Bueno... Es una acumulación de violencia, una que no ha desaparecido de este país a lo largo de los años.

Primero, llegamos a un acuerdo de paz. Luego, durante la década de 1990, hubo un período de 1990 a 2007 cuando tuvimos otros gobiernos, gobiernos que representaban el somocismo que había sido derrocado. Su intención era eliminar totalmente a los sandinistas. Tuvimos tres de esos gobiernos: hubo tres elecciones. Ellos, los derechistas y los sectores del gobierno de Estados Unidos le dirían a la gente que no vote por el FSLN porque al hacerlo provocaría una guerra con Estados Unidos. Por supuesto, para crear miedo.

Mientras tanto, grupos de extremistas que habían sido parte de la Contra y que no entendían la paz y el proceso de reconciliación, comenzaron a movilizarse en las áreas rurales y asesinar a los sandinistas; muchos de estos últimos fueron asesinados en este período de tiempo. Y el Ejército cumplió con su deber, tratando de controlar a estos grupos armados, que estaban asesinando a familias sandinistas simplemente porque estos últimos no les daban el apoyo que estaban pidiendo.

Y estos grupos armados a los que me refiero como criminales, cayeron en manos del narcotráfico que opera en las regiones fronterizas. Querían liberar a Nicaragua de los sandinistas, eliminarlos, y así se veían a sí mismos como luchadores por la libertad. En otras palabras, no solo querían

controlar al gobierno, sino que también querían eliminar a los sandinistas.

Y cuando fuimos elegidos en 2007, estos grupos se habían vuelto más importantes, al punto que la prensa derechista comenzó a presentarlos como luchadores por la libertad. Las redes sociales y otros medios, con sede en Miami y Costa Rica, comenzaron a decir que los luchadores por la libertad debían movilizarse contra los sandinistas, cuyo regreso al poder ahora traería la guerra a Nicaragua. Aunque, de hecho, Nicaragua estaba en un período de paz, estabilidad y reconciliación.

Una parte de la Contra hizo la paz con nosotros e incluso se convirtieron en nuestros aliados. Pero otra parte no la hizo, y así sobrevivió la base del somocismo.

**Patricia:** ¿Y es esa parte de la Contra la que ha estado interviniendo en los últimos tres meses?

**Ortega:** Ellos son los portadores del liberalismo, del Partido Liberal, que es el de Somoza. En otras palabras, una vez más nos enfrentamos al somocismo, pero una nueva versión de este.

**Patricia:** ¿Es una repetición de la guerra de los años ochenta?

**Ortega:** Ese es el caso. Comenzaron a organizar estos grupos, que no solo asesinaron a los sandinistas, sino que también atacaron a la policía. Tomarían pequeñas jefaturas de policía en áreas rurales, matarían a policías, los asesinarían. Y cuando la policía contraatacó, los que murieron fueron retratados como mártires, ya que las organizaciones de derechos humanos y los medios de derecha abogaron por ellos, presentando como víctimas a quienes, de hecho, eran criminales. Fue una campaña de propaganda mediática.

Once años de estabilidad, seguridad y paz no lograron eliminar las fuerzas de la violencia, la venganza y el odio.

Estas son las fuerzas que se han estado acumulando recientemente.

**Patricia:** ¿Qué causó el problema? ¿Fue su intento, como gobierno sandinista, de reformar las pensiones, como lo informan los medios internacionales?

**Ortega:** Este fue un elemento. Tuvimos una alianza económica con los sectores empresariales. Sectores que generalmente se habían opuesto a la Revolución Sandinista y apoyaron a la Contra y se mudaron a Miami.

Muchos sectores comerciales dieron la bienvenida a nuestra apertura para construir una alianza entre trabajadores, empresas y gobierno. Una alianza que allanó el camino para que una economía muy frágil como la de Nicaragua, la segunda más frágil después de Haití, experimente un crecimiento impresionante, mejorando las condiciones de vida de los nicaragüenses. Los beneficios fueron compartidos, y creo que el sector empresarial estaba feliz y contento.

**Patricia:** Y si lo hicieron bien, ¿por qué se rompió la alianza con el sector empresarial?

**Ortega:** Siempre ha habido un grupo de congresistas estadounidenses, con base en Florida, y que son enemigos de todo lo que huele a revolución. Enemigos de Cuba, enemigos de Venezuela, y por lo tanto también enemigos de Nicaragua. Ellos son los que dieron la bienvenida a la Contra en los años 80, que le dieron dinero.

Simplemente no podían soportar el hecho de que el FSLN había recuperado el control del gobierno, ¡simplemente no podían tolerar eso! No pudieron. ¡Ellos habían apoyado una guerra cuyo propósito era echarnos, y ahora, vernos hacer una reaparición a través del proceso electoral era algo insostenible para ellos!

## Narrativa pro-gobierno Ortega

Y así se lanzó en Estados Unidos una campaña para que se cortara el dinero de cooperación que su país nos proporcionaba. Vemos este dinero de cooperación como una inversión, porque Nicaragua brinda un servicio a Estados Unidos luchando contra el narcotráfico y el crimen organizado. Además, el número de migrantes que van de Nicaragua a Estados Unidos es muy bajo. Sin embargo, a pesar de esta contribución invaluable de nosotros, Estados Unidos comenzó a recortar su dinero de cooperación.

Otra cosa que puso en peligro nuestra alianza con el sector empresarial fue la aprobación de la ley conocida como la Nica-Act, una ley estadounidense destinada a bloquear el acceso de Nicaragua a fondos de organizaciones multilaterales. Eso dividió al sector empresarial, algunos estuvieron de acuerdo con la Nica-Act y cabildearon para su aprobación, y otros estuvieron en desacuerdo porque se dieron cuenta del impacto devastador que tendría, no tanto en el gobierno sino especialmente en todo el país.

Así es como comenzó el conflicto entre el sector empresarial y el gobierno. Rompiendo la alianza anterior, que era estrictamente empresarial, no política. Si bien el sector empresarial estuvo de acuerdo con nosotros en asuntos económicos, nunca se abstuvo de criticar al gobierno, en asuntos políticos e institucionales.

**Patricia:** En las últimas horas, el sector empresarial nicaragüense declaró, al igual que lo ha hecho usted en la plaza pública, que uno de los perdedores en estos tres meses de violencia es la economía del país; las proyecciones de crecimiento ahora son considerablemente más bajas de lo que eran a principios de año.

¿Usted ha vuelto a encontrar el sector empresarial?

¿Consideraría hacerlo? ¿Volvería a considerar la idea, por la prosperidad del país, de formar una alianza gobierno-empresa como lo hizo en el pasado? ¿O ya ha pasado esa oportunidad,

ya que identifica claramente que el problema no se originó en su propuesta de reformar las pensiones, sino más bien en las aspiraciones de este sector empresarial?

**Ortega:** Para mí, el corazón del problema es la Nica-Act, el nuevo intervencionismo estadounidense en Nicaragua. Si Estados Unidos respeta a Nicaragua y respeta lo que dicen los nicaragüenses, independientemente de su ideología; si respeta un acuerdo entre el sector empresarial, los trabajadores y el gobierno, un acuerdo que permita a nuestro país avanzar, tener seguridad y estabilidad y crecer, entonces, el sector empresarial nicaragüense estaría de acuerdo con el gobierno de Nicaragua.

Y entonces las reformas de pensiones habrían sido aprobadas. Todos habían acordado que estas reformas eran necesarias. El FMI ya había estado aquí, se había reunido con el sector empresarial, y era evidente que las reformas debían aprobarse, y todos tenían que cargar con su parte de la carga, los empleadores, los trabajadores y el gobierno.

**Patricia:** ¿Volvería a poner las reformas de las pensiones sobre la mesa?

**Ortega:** Dado el golpe a nuestra economía causado por los recientes disturbios, las reformas de las pensiones son aún más urgentes. Son esenciales para hacer que la seguridad social sea sostenible en el futuro. Y ahora será aún más difícil recaudar ingresos para hacerlo sostenible.

Por lo tanto, hoy es más urgente que nunca aprobar esta reforma, y tenemos que buscar la manera de lograr su aprobación. Necesitamos lograr consenso, especialmente con los afiliados a la seguridad social. El sector empresarial es crítico con el hecho de que la reforma aumentaría su contribución en unos pocos puntos. No le gustó el aumento de 3.5 que se les aplicaría en esa reforma, que se habría aplicado gradualmente, 2 puntos para este año, 1 punto para

el año 2019 y 0.5 para el año siguiente. Fue una reforma gradual.

Entonces, el sector empresarial reaccionó negativamente, aunque sabía que la reforma era necesaria, y aunque ya había hablado con el FMI y había reconocido que la reforma era necesaria. Cuando la reforma fue implementada, la cuestionó, y esto permitió que el plan de desestabilización, que ya había sido puesto en marcha en las semanas previas con motivo del incendio forestal de Indio Maíz, continuara con más intensidad. Fue entonces cuando comenzó el plan de desestabilización en toda regla, financiado con recursos provenientes de organizaciones de Estados Unidos. E involucrando la capacitación y preparación de cuadros.

**Patricia:** ¿Viste esto venir, Comandante? ¿Viste venir la situación que estás enfrentando?

**Ortega:** ¡Por supuesto! Con Indio Maíz estábamos muy preocupados, porque el movimiento de protesta comenzó a difundir las noticias a través de las redes sociales internacionales (había organizaciones internacionales que actuaban detrás de escena sobre este tema tan delicado, la naturaleza y el medio ambiente) de que el gobierno era responsable del incendio e incluso permitiendo que se propague.

En realidad, expertos estadounidenses enviados por el mismo gobierno de Estados Unidos vinieron, expertos en incendios forestales, y después de analizar la situación aquí, nos dijeron que apagar este incendio tomaría mucho tiempo, incluso varios meses.

Esto se volvió complicado para nosotros, se volvió complicado para nosotros porque las condiciones estaban ahí para que se desarrollara el plan de desestabilización. Los que están detrás del plan tendrían mucho tiempo para recolectar aún más armas de las que tenían, y con las cuales habían estado cometiendo crímenes en áreas rurales y ciudades.

Ocurre que la Reserva Indio Maíz está ubicada en una zona donde llueve muy duro, aunque hace tiempo que no llovía. Y de repente, cuando empezó a llover, el agua caía, como decimos, por el cubo, y el fuego se detuvo. Eso significaba que el plan de desestabilización de Indio Maíz cayó.

**Patricia:** Pero esto, en su opinión, ¿fue lo que desencadenó la agitación?

**Ortega:** Sí, y dejó a aquellos que implementaban el plan, por así decirlo, en movimiento, pero un poco frustrados porque el fuego se apagó. Cuando propusimos la reforma de las pensiones, inmediatamente aprovecharon la oportunidad para seguir adelante con su plan.

**Patricia:** A pesar del papel desempeñado por el sector empresarial en los disturbios y la violencia, ¿consideraría dialogar con este sector para encontrar soluciones?

**Ortega:** Sí, comenzamos con el principio de que el diálogo, la comprensión y el consenso son necesarios; mantenemos ese principio, independientemente de la situación que estamos experimentando actualmente.

**Patricia:** ¿Hay alguna señal de que quieran volver a dialogar con usted?

**Ortega:** Ninguno de COSEP (Consejo Superior de la Empresa Privada en Nicaragua). Pero nos estamos comunicando con sectores comerciales no representados en esta asociación. Están participando en reuniones convocadas por el gobierno para abordar cuestiones específicas relacionadas con ciertos sectores de la economía nacional. Esa es una señal positiva.

Sin embargo, COSEP, que, por supuesto tiene una influencia considerable, aún no está decidido; todavía está bajo la influencia de las fuerzas que han desestabilizado a nuestro país. Estamos abiertos al diálogo y los acuerdos, teniendo en cuenta las nuevas condiciones que enfrentamos. Nuestra

experiencia pasada, en la que disfrutamos de una relativa armonía con el sector empresarial, no volverá simplemente sin alteraciones.

**Patricia:** ¿Y cómo sería un nuevo acuerdo en estas nuevas condiciones?

**Ortega:** Creo que un nuevo acuerdo debería basarse estrictamente en el papel del sector privado, en términos de contribuir al desarrollo de la economía del país. No el tipo de acuerdo que teníamos antes, uno en el que el gobierno permitió que el sector privado participara y comentara diferentes temas, incluidas las leyes. Ninguna ley estaba aprobada sin el acuerdo del sector privado.

Mantenemos nuestra voluntad de cooperar en la adopción de leyes y de obtener el consenso del sector privado antes de aprobarlas. Sin embargo, el alcance de esta cooperación debería reducirse, en relación con lo que era antes. Si fuera como antes, el sector privado sería acusado por la extrema derecha, que está detrás del actual intento de golpe, de estar demasiado cerca del gobierno, de ser su cómplice.

**Patricia:** ¿Y qué pasaría con la Iglesia Católica? ¿Consideraría sentarse con la Iglesia, dado que los nicaragüenses son una población muy católica? Aunque, como todos hemos visto -- hay muchas secuencias de video de esto -- las iglesias han sido utilizadas por los francotiradores durante los disturbios, las armas se han almacenado en ellas, ¿y los obispos y sacerdotes se han puesto abiertamente de parte de los manifestantes y acusan a su gobierno de ser represivo?

**Ortega:** Me haría eco de las palabras del Cardenal Brenes, quien le dijo a sus feligreses en la Iglesia este domingo, que todos deberíamos luchar por la paz. Y que todos tenemos, en cada uno de nosotros, un demonio adentro. Y que los sacerdotes tienen dos demonios dentro de sus yoes internos. Y creo que es verdad que tenemos dos elementos en nosotros.

Uno es amor, y uno es odio. A veces es el odio lo que tiene la ventaja, y otras veces es el amor. Y esto, en todas las esferas.

Cuando el Cardenal Brenes declara que quiere la paz, yo le creo. No todos los obispos en la Conferencia Episcopal se comportaron de la manera que acabas de describir en este intento de golpe. Fue el caso de unos pocos sacerdotes, cuyo comportamiento ignoraron o toleraron los obispos.

Sacerdotes que permitieron que los manifestantes usen sus iglesias como cuarteles, en los cuales algunos de los secuestrados en las barricadas serían incluso torturados. Y en un caso, escandalosamente, incluso en presencia de un sacerdote. Por supuesto, somos humanos, al final somos humanos.

**Patricia:** ¿Está sugiriendo que los perdones y aceptes sentarse y dialogar con ellos?

**Ortega:** No solo con ellos establecería un diálogo, sino con todos.

**Patricia:** ¿Existen condiciones adecuadas para que ese diálogo tenga lugar, señor presidente?

**Ortega:** Tenemos que crear estas condiciones. Hasta ahora, lo que se dice no fomenta el diálogo, sino todo lo contrario. Sin embargo, las palabras del Cardenal Brenes el domingo pasado sugieren que hay esperanza. Son un punto de partida.

**Patricia:** ¿Y leen el mensaje del Papa Francisco desde esa perspectiva?

**Ortega:** Sí, él siempre ha sido un firme defensor de la paz.

**Patricia:** Dictador, asesino, director de grupos paramilitares: estos son términos que han aparecido en todos los medios internacionales. Quisiera preguntarle directamente: ¿está el gobierno de Nicaragua patrocinando grupos paramilitares que están persiguiendo al pueblo de Nicaragua, como se afirma en todo el mundo en las noticias?

**Ortega:** Es necesario dejar en claro lo que se entiende por grupos paramilitares. Aquí en Nicaragua son los grupos que mencioné anteriormente en esta entrevista, grupos que se han organizado durante años, y que comenzaron a ganar cada vez más fuerza a partir de 2007. Grupos que están asesinando a campesinos, soldados y policías. Grupos cuyos miembros, cuando son asesinados por la policía o el ejército, son retratados por los medios de la derecha como patriotas.

Estos son los grupos paramilitares que tenemos en Nicaragua, los grupos están armados por la derecha, pagados por la derecha y actuando bajo los auspicios de organizaciones que, obviamente, provienen de Estados Unidos. Ellos fueron los que comenzaron a lanzar ataques armados el 19 de abril. Cuando se anunció la reforma de las pensiones el 18 de abril, solo hubo pequeñas protestas y pequeños incidentes.

**Patricia:** ¿Hubo muchas personas que estaban realmente molestas por la propuesta de reforma de las pensiones?

**Ortega:** Los manifestantes no eran los jubilados, aquellos que recibían pensiones. Ellos estuvieron de acuerdo con la reforma propuesta. Los que protestaban eran grupos políticos de derecha que se oponían al gobierno, y aquellos que llamaban a la abstención en cada elección. Eran ONG y partidos políticos de derecha.

El primer día, hubo algunos incidentes - solo una piedra golpeando la cabeza de uno de los líderes de las ONG - con algunos jóvenes de la Juventud Sandinista. La policía intervino, y esto sin golpear a nadie, y luego se fue tan pronto como la situación se calmó, los grupos se retiraron, y la noche fue tranquila.

La noche siguiente, sin embargo, de repente aparecieron grupos armados atacando la sede de la policía, atacando las oficinas del FSLN y las casas de los sandinistas en todo el país. Estaban atacando, y estaban armados, ¡estaban armados! Luego comenzó la lucha y hubo batallas, enfrentamientos.

**Patricia:** Y las luchas eran ¿quién contra quién?

**Ortega:** Grupos armados de derecha atacaban a la policía, atacaban los ayuntamientos y atacaban la sede del sandinismo. No atacaban edificios del gobierno donde los alcaldes son de la derecha; solo aquellos con alcaldes sandinistas, esto en un esfuerzo por tomar el control de ellos. Sin embargo, como se esperaban los ataques, los camaradas de estos edificios comenzaron a luchar, a defenderse. Algunos de los atacantes usaron rifles AK.

**Patricia:** Según lo que ha dado a entender, su gobierno no financió ni patrocinó grupos paramilitares. ¿Sería esa su respuesta a todos los titulares que aparecen actualmente en los medios internacionales?

**Ortega:** Sí. Si vamos a hablar de grupos paramilitares, los únicos que existen son los de la derecha. Así es como lo veo: por un lado, tenemos las fuerzas armadas, el ejército y la policía, ambos reconocidos por la constitución; y, por otro lado, tenemos fuerzas armadas clandestinas, que se han convertido en instrumentos de muerte del golpe de derecha.

**Patricia:** ¡Hay muchos jóvenes en algunas de estas violentas protestas! He visto fotos y videos de hombres jóvenes que portan armas artesanales. ¿Sabía que esto iba a venir? ¿Podía anticipar que los jóvenes estaban siendo entrenados? ¿Le ha sorprendido esto? Le lo pregunto, Comandante, porque las escenas que vi fueron, en muchos casos, muy similares a las que se vivieron en Venezuela durante el tiempo de los 'Guarimbas'.

También hay símbolos similares: uno ve a un niño tocando el violín en Managua, tal como se podía ver a un niño tocando el violín en Caracas. Y en medio de los supuestos ataques de las fuerzas gubernamentales nicaragüenses, se ve a una niña gritando: "Estoy luchando por mi país, por la democracia en mi país", tal como se vio a una niña gritando lo mismo en

Maidán, en Ucrania, en Altamira, en una Plaza venezolana.  
¿Ves similitudes aquí?

**Ortega:** Sí, hay similitudes. Los disturbios en Nicaragua no fueron espontáneos, sino bien preparados. ¿Preparado para qué? Transferir a Nicaragua los conocimientos adquiridos en otros países que han experimentado golpes similares.

Incluso hay jóvenes venezolanos, entre quienes habían participado en los "Guarimbas", que vinieron para ayudar a los manifestantes a administrar las redes sociales, transfiriendo a Nicaragua lo que habían aprendido allí. Y algunos jóvenes nicaragüenses, financiados por organizaciones estadounidenses, viajaron a Venezuela y Estados Unidos para adquirir experiencia.

Algunos de estos jóvenes son incuestionablemente estudiantes, y otros no. Otros son simplemente jóvenes empobrecidos que terminaron uniéndose a las pandillas. Tales pandillas existieron en los últimos once años y tenían armas artesanales. La policía decidió intervenir para ayudar a estos pandilleros a cambiar e integrarse a la vida normal. A cambio de entregar sus armas y cambiar su actitud, la policía les daría equipo deportivo y útiles escolares para que pudieran volver a la escuela.

En Nicaragua hay grupos armados con armas artesanales. Sin embargo, estos grupos nunca se desarrollaron al mismo punto que las pandillas en otros lugares, como, por ejemplo, las maras en Honduras.

Los grupos armados aquí se enfrentaron con la policía nicaragüense, y ella aprendió a tratar con ellos por diversos medios. Al desarrollar vínculos más estrechos con las familias en los barrios, las familias que tienen hijos que no son miembros de pandillas y que temían a las pandillas.

**Patricia:** ¿Y estas pandillas reaparecieron en medio de las protestas actuales?

**Ortega:** Sí. Estas pandillas fueron incorporadas como una fuerza de choque en las protestas. Los manifestantes les pagaron. Y lo hicieron en todos los municipios de Nicaragua.

**Patricia:** Con más de 200 víctimas de estos actos de violencia, ¿cómo se recuperará Nicaragua alguna vez? ¿Está pensando en la forma en que va a tratar de sanar estas heridas?

**Ortega:** Lo más difícil es tratar de curar las heridas que resultan en la muerte. La economía puede recuperarse eventualmente. Sin embargo, es imposible devolverles la vida a los que murieron. ¡Y tenemos tantas bajas! Incluso hoy, tres camaradas sandinistas fueron asesinados en la zona rural del departamento de Matagalpa por estos grupos a los que llamo grupos paramilitares. ¡Policías matados! Familias enteras están sufriendo y pidiendo justicia.

**Patricia:** ¿Y serán escuchados? ¿Habrá justicia?

**Ortega:** Actualmente estamos involucrados en la lucha para que se haga justicia.

**Patricia:** Aunque en esta entrevista con Telesur ha dicho que está dispuesto a dialogar, a sentarse nuevamente con el sector privado y con la Iglesia Católica, ¿tiene usted, sin embargo, el compromiso de garantizar que los culpables de crímenes comparecen ante la justicia?

**Ortega:** ¡Por supuesto! ¡Por supuesto! Debe haber justicia. Aunque es imposible devolverle la vida a alguien, los responsables de los crímenes deben comparecer ante la justicia. Esto es algo que ayudará a las familias afectadas a sanar.

**Patricia:** Y si se descubriera que algunos de los funcionarios de su gobierno estuvieron involucrados en actos de violencia, ¿garantiza usted esa misma justicia?

**Ortega:** La justicia tiene que aplicarse a todos de la misma manera. Por supuesto, ¡sería justicia para todos!

## Narrativa pro-gobierno Ortega

**Patricia:** Comandante, hablemos de la geopolítica de lo que ha llamado una tentativa de golpe de estado. En la primera parte de esta entrevista, señaló que las operaciones golpistas comenzaron incluso antes del 18 o 19 de abril. Usted describió el papel desempeñado por el sector privado nicaragüense, el de la Iglesia, también el de los llamados grupos paramilitares que se financian, según ha dicho, tanto por factores internos como externos, tal como lo fue la Contra en los años ochenta.

¿Podría ser más específico sobre los factores externos? Usted se refirió al imperialismo estadounidense, pero ¿podría decirnos exactamente quiénes son estas personas y de dónde viene el dinero? ¿Ha identificado quiénes son? ¿Y qué va a hacer ahora? ¿Cuál es su plan?

**Ortega:** El corazón de todo esto está en Florida. Senadores y congresistas conservadores. Sienten que es su deber deshacerse de los sandinistas. Y como no lograron hacer esto en la década de 1980, los sandinistas perdieron algunas elecciones, pero luego regresaron, están de vuelta en eso otra vez. Y están literalmente obsesionados con esta idea. Claramente están apuntando a Cuba, Venezuela y Nicaragua. Y están proporcionando el dinero para esto a través de varios canales. Hay 31,000 dólares estadounidenses procedentes de USAID y de otras organizaciones.

**Patricia:** Usted y el pueblo de Nicaragua lograron derrotar a los estadounidenses en la guerra de los años ochenta. ¿Van a hacerlo de nuevo?

**Ortega:** Vamos a trabajar por la paz. Logramos detener el golpe.

**Patricia:** ¿Cree que ya ha logrado detenerlo?

**Ortega:** Creo que sí. Creo que hemos derrotado el golpe mientras se estaba implementando. Por supuesto, van a continuar, no permanecer con los brazos cruzados, y más aún

ahora que se están tomando medidas en Estados Unidos, incluso algunos en el Congreso de Estados Unidos, contra Nicaragua.

**Patricia:** ¿Sería posible para usted tener un diálogo cara a cara con Donald Trump, en la esperanza de alterar o suavizar la política de Estados Unidos con respecto a Nicaragua?

**Ortega:** Esa sería la situación ideal. Sin embargo, en las circunstancias actuales, estos grupos conservadores están manejando las cosas en Estados Unidos. Estos últimos incluso están tratando de llegar a un acuerdo por el cual el gobierno de Estados Unidos aprobaría leyes severas contra Nicaragua, a cambio de que ellos acepten aprobar leyes con respecto a Estados Unidos. Esa es la cantidad de poder que tienen.

**Patricia:** Y también tienen votos en la Organización de Estados Americanos (OEA).

**Ortega:** Es verdad.

**Patricia:** ¿Esperaba que la OEA reaccionara de la manera en que lo hizo contra su gobierno y usted personalmente? Inicialmente, parecía tener buenas relaciones con el Secretario General, o al menos eso parecía según los informes de prensa.

**Ortega:** Tuvimos una relación respetuosa. Estuvimos involucrados en un proceso cuyo objetivo era mejorar el sistema electoral de Nicaragua para las elecciones de 2021.

**Patricia:** Algunos lo veían como una concesión hecha por su gobierno a la OEA.

**Ortega:** Es posible que lo vieran así, pero debemos recordar que en Nicaragua fue necesario avanzar en esta dirección y mejorar el sistema electoral, ya sea con la cooperación de la OEA o con la de alguna otra organización.

## Narrativa pro-gobierno Ortega

Por supuesto, lo que está sucediendo ahora coloca la reforma electoral en un segundo plano. ¿Por qué? Porque lo que estamos viendo en la OEA es que un grupo de países, que se estaban movilizándolo contra Venezuela, ahora están haciendo lo mismo contra Nicaragua. Cuando digo países, me refiero a sus líderes, no al pueblo. Estoy seguro de que el pueblo en estos países no comparte las opiniones de sus líderes, líderes que están motivados por una mentalidad de venganza.

Es decir, eso líderes no entienden que ser elegido no les autoriza a imponer ciertas políticas en otros países con los que no tienen ninguna afinidad ideológica y política. Los países de América Latina que están gobernados por líderes de izquierda tienen más madurez y son respetuosos de los países que piensan de manera diferente. Por ejemplo, cuando se creó la CELAC, la izquierda, que gobernó en la mayoría de los países, no intentó imponer nada a los países gobernados por gobiernos de derecha.

**Patricia:** Pero actualmente, CELAC y UNASUR son, al fin y al cabo, muy débiles y prácticamente inactivos. El llamado Grupo de Lima está presionando contra Venezuela. Y los países que forman este grupo son los mismos que ahora se están movilizándolo contra Nicaragua.

**Ortega:** El problema en América Latina en este momento es que los gobiernos derechistas están en aumento, los gobiernos están motivados por un espíritu de venganza y se están volviendo intervencionistas. Lo que hicieron con Venezuela, ahora lo están haciendo con Nicaragua. (Nota del autor: He omitido una breve parte de la entrevista aquí)

**Patricia:** ¿Cómo va a vencer a estos enemigos, digamos, de la integración latinoamericana y caribeña, enemigos que están detrás del intento de golpe en su contra?

**Ortega:** Serán derrotados por sus votantes. Todo tiene su tiempo. El pueblo de estos países los vencerá. Y cuando esto suceda, estos países tendrán gobiernos respetuosos de todos

los gobiernos, independientemente de diferencias ideológicas. Gobiernos que priorizan la integración de América Latina y el Caribe; que piensan de una manera realmente constructiva, para el beneficio de todos.

**Patricia:** Algunos sandinistas históricos y respetados, como Ernesto Cardenal, y miembros del Partido Movimiento Renovador Sandinista (MRS), han sido extremadamente críticos con su gobierno, e incluso con la vicepresidenta Rosario Murillo. ¿Qué le diría a estas personas, cuya voz ha sido poderosa en los medios internacionales, si estuvieran aquí, frente a usted?

**Ortega:** Mira, lo que dicen no es nada nuevo. Han estado haciendo estas críticas por años. ¿Desde cuándo? Desde que decidieron abandonar el partido sandinista.

**Patricia:** ¿Eran ellos, en su opinión, un factor clave en el intento de golpe?

**Ortega:** Digamos que les dieron una voz para hacer campaña contra Nicaragua. Y al unirse a esta campaña, por supuesto, ayudaron al golpe. Pero, de hecho, dejaron el FSLN después de 1990. Cuando el partido todavía estaba en el poder, se quedaron y tuvieron responsabilidades en el gobierno. Cuando el partido sandinista y no gobernaba, se fueron. Y comenzaron a hablar en contra del gobierno sandinista de la década de 1980. Intentaron simplemente lavarse las manos..., volviéndose críticos y diciendo que no tenían nada que ver con lo que sucedió entonces, a pesar de que obviamente habían sido parte del proceso. Hubiera estado bien ser crítico, pero dentro, no fuera del partido.

Luego se formó el MRS, que terminó girando hacia la derecha y se alió con los candidatos de la derecha en las elecciones nacionales. Esa es la mejor prueba que podemos tener de quiénes son en realidad. En otras palabras, hace un buen rato que simplemente han dejado de ser sandinistas.

**Patricia:** Pero estas son las voces que algunos escuchan y que han generado declaraciones como las de Pablo Iglesias de Podemos en España, del expresidente Pepe Mujica de Uruguay, y del intelectual chileno Manuel Cabieses, declaraciones que usted ha leído. ¿Podría, a través de esta entrevista con Telesur, responder a estos líderes de movimientos progresistas en el mundo, líderes que obviamente no tienen la misma interpretación de los eventos en Nicaragua que usted?

**Ortega:** Bueno, tengo que respetarlos. Tengo que respetar su opinión, su punto de vista. Una opinión, creo, que se basa en la amistad. ¿Por qué? Porque, por supuesto, son intelectuales, son amigos, se conocen entre sí. Y lo que uno dice influye en lo que dice el otro. Así es, muy sencillamente, como veo las cosas.

Si supieran más sobre la historia de Nicaragua, cómo dejaron el FSLN, después de que nuestro partido perdiera las elecciones en 1989. Antes, no se marchaban. Ernesto ocupó el Ministerio de Cultura hasta el 25 de abril de 1990, el día en que le entregamos el gobierno a Violeta. Antes, él no se fue. No, se quedó y fue muy firme en su defensa del gobierno sandinista.

Y después de Ernesto, otros se fueron, ¡incluso Sergio Ramírez que era mi vicepresidente! Él también se fue.

Bueno, decidieron tomar otro camino, no pueden ser forzados, decidieron tomar otro camino. Lo que está mal en todo esto, lo que es, por así decirlo, deshonesto, es tomar otro camino y, lavarse las manos, decir que no tuvieron nada que ver con lo que sucedió en la década de 1980. Como si no hubieran sido parte del gobierno sandinista.

**Patricia:** Al finalizar esta entrevista, ¿podría decirnos qué error cometió en estos tres meses de disturbios y cuál sería su mayor logro? Comencemos con el error. ¿Qué no haría otra vez?

**Ortega:** Los errores son inevitables. Podría decir que fue un error permitir que personas como Ernesto Cardenal y Sergio Ramírez formen parte del FSLN y les otorguen puestos de liderazgo durante la Revolución Sandinista. Tener a Sergio como mi vicepresidente de la república y hacer que se postule como candidato a la vicepresidencia en las elecciones de 1990.

Eso, uno podría considerar un error. Sin embargo, esta fue una etapa en la revolución. La cooperación que teníamos, una requerida por la coyuntura política, no era sólida en términos ideológicos, pero sí permitió que la revolución avanzara.

Algunos podrían considerar que fue un error para mí hacer una alianza con el sector empresarial. Eso, en mi opinión, no fue un error. ¿Por qué? Porque le permitió a Nicaragua avanzar económicamente como nunca lo había hecho. Y el pueblo de Nicaragua lo sabe. Es muy conscientes de eso. Y también es consciente de que, de repente, prácticamente de la noche a la mañana, con el intento de golpe y barricadas y tranques en todo el país, de repente llegaron inseguridad, terror y una economía paralizada. Por lo tanto, hay un gran contraste entre la Nicaragua de antes del 18 de abril y la Nicaragua plagada de terror de los conspiradores golpistas posteriores al 19 de abril.

Por lo tanto, creo que es difícil hablar de errores cuando hablamos de un proceso en el que hay tantos jugadores diferentes, tantas personas, algunos avanzan juntos durante un cierto período de tiempo, luego, de repente, se separan y cada uno yendo por su propio camino. Esto de ninguna manera implica que la convergencia, por temporal que sea, no cumplió su rol en el proceso.

Y hay quienes me dicen, pero ¿cómo demonios podrías aceptar tener este vicepresidente, si supieras que nunca fue de la izquierda, que vino de la familia Somoza? Eso es lo que algunos camaradas me dirían sobre Sergio, y eso fue hace

## Narrativa pro-gobierno Ortega

mucho tiempo, en el momento de la revolución. Ellos se quejarían. Pero uno debe entender que fue parte de un esfuerzo para agregar gente a la lucha, reunir personas de diferentes sectores, para poder resistir mejor la agresión que la revolución estaba sufriendo después de su triunfo en 79.

**Patricia:** ¿Y cuál, en su opinión, sería su mayor logro en los últimos tres meses? ¿Ser capaz de descifrar dónde estaba su enemigo? Muchos me dijeron que su mayor logro fue lograr la paz. ¿Es eso lo que piensa?

**Ortega:** Los manifestantes se estaban movilizandoy causando un creciente terror y destrucción. Durante bastante tiempo, fuimos pacientes, no buscamos provocar cosas y evitamos la apariencia de una reacción exagerada. Esto confundió a los golpistas, que comenzaron a pensar que éramos débiles, y que el pueblo había dejado de ser sandinista. Algunos de ellos nos dijeron que el FSLN no tenía fuerzas. ¿Entonces, qué hicimos? Les permitimos llevar a cabo su estrategia y, para decirlo de manera clara, lo que realmente querían, que era derrocar al gobierno.

**Patricia:** ¿Y tener elecciones anticipadas? Usted ya declaró que no habría elecciones anticipadas.

**Ortega:** Es exacto. Todavía están tratando de derrocar al gobierno. Todavía están repitiendo que el gobierno debe irse.

**Patricia:** Ya en la primera sesión del Diálogo Nacional dijeron, 'Tiene que ir'.

**Ortega:** Sí, eso es lo que dijeron. Luego implementaron su estrategia. Debido a que permanecimos tranquilos y pacientes, comenzaron a pensar que éramos débiles, que estábamos derrotados. ¡Eso es lo que pensaron! Sin embargo, esperamos el momento adecuado para intervenir, restaurar la paz, restablecer la paz en Nicaragua y normalizar el país.

## **Max Blumenthal: Estados Unidos detrás de un complot golpista en Nicaragua**

Max Blumenthal, periodista galardonado, argumenta en un artículo del 2 de julio de 2018 "[La intromisión estadounidense se jacta de "sentar las bases para la insurrección" en Nicaragua](#)" que Estados Unidos está obviamente detrás del malestar social de Nicaragua:

“A principios de junio, los principales jóvenes activistas de Nicaragua fueron a juntarse a Washington DC, a la cabeza del grupo derechista de defensa del Estado estadounidense Freedom House. Los líderes estudiantiles nicaragüenses estaban allí [para suplicar a Donald Trump](#) y otros funcionarios del gobierno de derecha de Estados Unidos que los ayudaran en su lucha contra el nicaragüense Daniel Ortega.

“En la excursión a la capital de Estados Unidos, los jóvenes activistas posaron para las fotos con algunos de los neoconservadores más notorios del Congreso de los Estados Unidos: los senadores Ted Cruz y Marco Rubio y la representante Ileana Ros-Lehtinen (ver tweets más adelante en este artículo). Los líderes estudiantiles nicaragüenses también fueron guiados a las reuniones con altos funcionarios del Departamento de Estado y la organización de poder blando USAID. Allí, se les aseguró que contarían con el apoyo rotundo de Washington, afirma Blumenthal.

“Un mes antes de las reuniones de manifestantes estudiantiles con legisladores ultraconservadores en Washington, una publicación financiada por el brazo de cambio de régimen del gobierno de Estados Unidos - National Endowment for Democracy (NED) - [afirmó sin rodeos](#) que las organizaciones respaldadas por

## Narrativa pro-gobierno Ortega

NED han pasado años y millones de dólares ‘sentando las bases’ para la insurrección en Nicaragua.

“Este artículo, que [se jacta abiertamente de la intromisión de los EE. UU.](#), se publicó en el sitio web de noticias enfocado en América Latina, *Global Americans*, y fue escrito por el académico estadounidense Benjamín Waddell, director académico de la Escuela de Capacitación Internacional en Nicaragua. Tras la publicación de esta pieza, *Global Americans* reemplazó el término ‘insurrección’ con la palabra más inocua ‘cambio’. Sin embargo, el titular original aún se podía ver en la URL del artículo, hasta que eso también se cambiara,” concluye Blumenthal...

### **Max Blumenthal entrevista a Daniel Ortega**

Max Blumenthal pasó gran parte de julio de 2018 en Nicaragua reuniéndose con partidarios y opositores del gobierno nicaragüense. Entrevistó a Daniel Ortega el 25 de julio de 2018. Afirma Blumenthal:

“Me enteré que la narración de Washington de un dictador despreciado que acribillaba a manifestantes desarmados no era exactamente exacta. En todo el país, observé un amplio apoyo para Ortega y el movimiento sandinista. También se hizo evidente desde el momento en que llegué que los medios de comunicación occidentales habían ocultado la brutalidad de la oposición, así como su agenda antidemocrática. En medio de lo que parecía ser una campaña de desinformación reforzada por miembros de derecha del Congreso y la Organización de Estados Americanos, me acerqué al gobierno nicaragüense para tener la oportunidad de escuchar la versión de Ortega de la historia. Estuvo de acuerdo,

concediéndome una de sus primeras entrevistas en 11 años.”

Para ver esta entrevista de una hora publicada por *Grayzone Project*, ir [aquí](#).

A continuación, reproduzco los doce puntos clave de esa entrevista, como el propio Max Blumenthal los presentó en su artículo, “[Max Blumenthal speaks to the Latin American leader who says his country has just defeated a US-backed coup](#)” (Max Blumenthal habla con el líder latinoamericano que dice que su país acaba de derrotar un golpe respaldado por Estados Unidos), publicado en *The Canary*. Blumenthal afirma:

### **Grupos armados**

“1) Ortega y su gobierno se sorprendieron por el estallido de violencia coordinada que se apoderó del país el 19 de abril. Dijo que no tenía advertencias de inteligencia por adelantado y que ‘estaba bien planificado’. Ortega culpó a los grupos armados que habían comenzado a formarse desde su inauguración en 2007 y que estaban vinculados a redes criminales en Miami y Costa Rica, así como a Servicios de inteligencia de Estados Unidos. Los comparó con los de la derecha, la Contra respaldada por Estados Unidos en la década de 1980, detallando su campaña de violencia letal contra alcaldes sandinistas, secretarios políticos, policías y ciudadanos comunes. ‘Se presentan como patriotas en los medios de comunicación occidentales,’ lamentó Ortega.

“2) Quizás por primera vez, Ortega reconoció la presencia de paramilitares prosandinistas. Explicó que había ordenado a su policía nacional permanecer en sus cuarteles como parte del Diálogo Nacional que inició con la oposición. Había esperado que los obispos católicos y sus oponentes tomaran la orden como una señal de buena fe y redujeran la intensidad de los

ataques de la oposición; pero, en cambio, explotaron el vacío de seguridad para aumentar la violencia. Esto significó que, durante 55 días, mientras la policía se resignaba a sus estaciones (donde se encontraban sitiados), sectores de la oposición se embarcaron en una campaña de venganza sangrienta contra los sandinistas. ‘Realmente se trataba de defender sus vidas,’ dijo Ortega sobre los paramilitares prosandinistas, “porque los elementos armados que organizaron el golpe estaban en una cacería sandinista, entrando a sus hogares, saqueando... Las familias sandinistas fueron víctimas de estos ataques. Los ciudadanos tienen derecho a defender sus vidas cuando son atacados.”

### **Ataques en redes sociales**

“3) El gobierno de Ortega se vio abrumado por el bombardeo de las redes sociales que impulsó las protestas en abril y finalmente movilizó una campaña a gran escala para el cambio de régimen. Recordó cómo el problema de seguridad social que heredó de su predecesor, el presidente neoliberal Enrique Bolaños, se convirtió en un pretexto para una campaña en línea que describió como un campo de pruebas para el intento de golpe de este año. En 2010, tras la repentina difusión de una campaña de hashtag #OccupyINNS (en referencia al sistema de seguridad social de Nicaragua), los estudiantes descendieron al edificio de la seguridad social junto con sacerdotes católicos, exigiendo reformas mientras construían oposición al gobierno sandinista. ‘Incorporamos los cambios que exigían, pero eso debilitó aún más el sistema,’ dijo Ortega. ‘Ese fue el primer ataque a los medios sociales que experimentamos.’

“El segundo ataque ocurrió alrededor del incendio que se desencadenó en la reserva de Indio Maíz a principios de 2018, que la oposición acusó a los sandinistas de

comenzar. ‘Internacionalizaron el tema de este incendio forestal, afirmaron que habíamos encendido el fuego,’ dijo Ortega. ‘Uno podía ver que esto se estaba articulando con otros movimientos aquí en las ciudades. Pensaban en términos más amplios. Pero no se nos ocurrió que esto sería un intento de golpe de Estado. Pensamos que esta era solo una batalla para derrotar al gobierno. Los bomberos nos dijeron que demoraría meses en apagarse y luego llovió.’ Aunque el incendio fue sofocado, la tormenta política se convirtió en una operación de cambio de régimen a gran escala.

### **El papel de Washington en Nicaragua**

“4) Ortega acusó a la Casa Blanca y las redes internacionales como CNN por culpar a él y a su gobierno por el 100% de las más de 300 muertes que han ocurrido en Nicaragua desde abril. Señaló que las víctimas de la delincuencia común, los accidentes y la violencia de la oposición se combinaron con la muerte de manifestantes en informes presentados por grupos locales de derechos humanos. También se refirió a las decenas de sandinistas que habían sido asesinados por elementos de la oposición armada, incluido un bebé de 25 días, hijo de Gabriela María Aguirre, que murió el 13 de junio en Masatepe por broncoaspiración cuando su ambulancia fue detenida en una barricada de la oposición. (El análisis de Ortega del número de muertes manipuladas generalmente está respaldado por un [estudio meticulosamente detallado](#) del investigador independiente Enrique Hendrix.)

“5) En respuesta a mi pregunta sobre la intromisión de la Fundación Nacional para la Democracia (NED), el mecanismo de financiación de cambio de régimen del gobierno de Estados Unidos, Ortega dijo que su gobierno estaba planeando medidas para limitar la influencia del grupo, pero se detuvo antes de jurar una

prohibición absoluta, dijo Blumenthal. Señaló el papel de Felix Maradiaga, el principal canal de dinero de NED en Nicaragua, y el entrenador superior del grupo, recordando cómo Maradiaga fue capturado por cámara con matones armados en UPOLI, la primera universidad pública ocupada por la oposición en abril. Tras señalar que Maradiaga se encuentra actualmente en Washington para asegurar más fondos para actividades antisandinistas, Ortega advirtió que podría enfrentar consecuencias legales si regresa a Nicaragua. También describió una nueva agencia del gobierno, la UAF, que investigará el uso de dinero extranjero para financiar el ‘terrorismo’ y dijo: ‘Estados Unidos se protege de los ataques terroristas y tiene leyes [para protegerse]... Estados Unidos tiene cuidado de no dejar que eso suceda, y tenemos el derecho de no permitir que eso suceda también.’

### **Sanciones**

“6) Cuando se le preguntó sobre el papel de las sanciones en la conducción de la oposición a su gobierno y los preparativos para un ataque estadounidense más profundo sobre la economía nicaragüense, Ortega puso la hostilidad de Washington en un contexto histórico. ‘La política de Estados Unidos es la misma que siempre, dijo. Quieren gobiernos que sean totalmente sumisos a sus decisiones.’ Siempre han rechazado la posibilidad de que regresemos al poder. Colin Powell vino aquí para decirles a los nicaragüenses que no voten por nosotros. Entonces, antes de cada elección, algún gran candidato de Estados Unidos viene y dice que no voten por nosotros. Cuando ganamos en 2006, sabíamos que Estados Unidos haría todo lo posible para degradar y desgastar a nuestro gobierno. Ortega explicó que Barack Obama impuso las primeras sanciones a su gobierno, acusándolo de ceder a la presión del lobby de

derecha de Miami. - exiliados cubanos, venezolanos y nicaragüenses.

“7) Las sanciones han interrumpido la alianza tripartita que el gobierno de Ortega forjó con los sindicatos y la comunidad empresarial de Nicaragua. ‘No fue un trato ideológico, sino uno para fortalecer la economía y combatir la pobreza, explicó. Esta alianza comenzó a torpedearse en Washington, con los partidos políticos y las ONG involucradas en el golpe, que empezaron a criticar al sector empresarial por aliarse con los sandinistas. Ahí es donde nació la Nica-Act. Ese fue un elemento muy importante para crear desestabilización aquí en su intento de golpe’. Ortega también dijo que otro conjunto de sanciones, la Global Magnitsky Act, se enfocaba en las empresas que trabajaban con su gobierno, resultando en una fractura en el acuerdo tripartito. Los grandes negocios ‘se vieron amenazados por la Global Magnitsky Act, y eso, al atacar la alianza, creó las condiciones para el intento de golpe. Sabemos que una ley como esta afectaría principalmente a los pobres, campesinos y familias. Y leyes como esta violan los acuerdos y normas bajo los cuales operamos con organizaciones internacionales.’

### **Desempeño de Nicaragua bajo Ortega**

“8) Ortega enfatizó el papel de Nicaragua como un ‘tapón’ de la migración masiva y el tráfico de drogas hacia el norte y advirtió que la campaña de desestabilización respaldada por Estados Unidos que su país ha presenciado cambiará todo eso. Estas actividades terroristas no solo han causado pérdidas de vidas, sino que muchas personas han perdido su empleo. El crecimiento económico que tuvo Nicaragua - que fue sostenible e impactó en la lucha contra la pobreza - creó condiciones en las que había menos inmigrantes en Estados Unidos. Ahora, con el

desempleo causado por esta crisis, la gente huirá a Costa Rica y también a Estados Unidos. Ortega advirtió que, si Estados Unidos continúa socavando la seguridad de Nicaragua, ayudará a ‘romper las fronteras y eso también significará que las fronteras estarán abiertas al crimen organizado, al narcotráfico... Si eso se rompe, entonces el crimen organizado, las pandillas juveniles que ya están penetrando en Costa Rica terminarán teniendo una influencia en el Canal de Panamá.’

“9) Cuando se le preguntó sobre acusaciones de corrupción y nepotismo, Ortega desestimó los cargos. Destacó el progreso económico que su gobierno ha realizado a través de la alianza de cooperación económica de ALBA con Venezuela, apuntando a programas de reducción de la pobreza como Usura Cero, que otorga créditos a pequeñas empresas con tasa de interés cero, y la iniciativa Hambre Cero, que ha dado a los pobres campesinos pequeñas parcelas de tierras agrícolas y animales gratis para convertirlos en ciudadanos económicos productivos. La mayoría de los participantes en estos programas han sido mujeres, enfatizó Ortega. ‘La gente no puede entender estos programas, así que se burlan de ellos,’ dijo antes de marcar logros adicionales como la construcción de carreteras y parques públicos con fondos de las alcaldías y el programa ALBA...

### **Otros jugadores en la crisis**

“10) A pesar de haber sido condenado por 21 miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA), un organismo internacional actualmente dominado por los gobiernos de derecha y aliados de Estados Unidos, Ortega no pondrá fin a la membresía de Nicaragua, señala Blumenthal. ‘Necesitamos continuar la batalla y defender nuestro punto de vista,’ dijo Ortega. Acusó a Estados Unidos de debilitar a instituciones como la

OEA, de un lado predicando los derechos humanos y, del otro, negándose a firmar acuerdos vinculantes sobre derechos humanos. ‘Lo que más debilita es la actitud revanchista de los gobiernos derechistas que ahora son mayoría en América Latina y que han unido fuerzas con Estados Unidos y son guiados por Estados Unidos o el lobby de Miami para luchar contra los países que favorecen las relaciones de respeto por la soberanía y la no injerencia en los asuntos internos de otros países,’ dijo. Ortega agregó que muchos de los gobiernos que lo condenaron son responsables de violaciones de derechos humanos que apenas se discuten en la OEA: ‘Si la práctica de la OEA fuera juzgar a cada país que tiene problemas, muertes, desapariciones, levantamientos aplastados, tendrían que hablar de cada país de América Latina. Pero eso no sucede. Los países de estos grupos tienen crímenes terribles y la OEA o Estados Unidos hacen la vista gorda...’

“11) La relación con la iglesia católica, cuyos obispos participaron directamente en el esfuerzo por derrocar a los sandinistas este año, sigue siendo una fuente de amargura. ‘Decían que no tenían experiencia como mediadores, recordó Ortega. Y al final, la influencia de la oposición y la presión de la oposición y los medios hicieron imposible trabajar [con los obispos] en el diálogo.’ También lamentó que, ‘desde el primer día, tomaran el piso y claramente se pusieron del lado de la oposición. Y al hacerlo, socavaron la autoridad de la Conferencia Episcopal.’ Ortega destacó a Silvio Báez - el Obispo Auxiliar de Managua - como un actor particularmente malo, criticándolo por twittear en su teléfono celular a favor de la oposición y en contra del gobierno en medio del Diálogo Nacional, explica Blumenthal.

“12) Cuando le preguntaron sobre los lazos de solidaridad entre la izquierda occidental y el movimiento sandinista, Ortega agradeció a los aliados de Nicaragua en Estados Unidos y Europa por ‘seguir sus principios. ‘Mire cuidadosamente cómo se comportan sus líderes, instó a los estadounidenses y europeos. ¿Qué derecho tienen sus líderes de castigar a un país de una manera que no hayan castigado a otros países e imponer sanciones, poniendo en práctica medidas que interfieren en sus asuntos internos?’”

### **Max Blumenthal: número de muertes manipulado para facilitar el golpe**

Blumenthal, en otro artículo [“How Washington and Soft Power NGOs Manipulated Nicaragua’s Death Toll to Drive Regime Change and Sanctions](#) (Cómo Washington y ONG de Poder Suave manipularon la cifra de muertes de Nicaragua para impulsar el cambio de régimen y las sanciones), publicado el 30 de julio de 2018 señala:

“Un estudio detallado de la cifra de muertes que se ha registrado en Nicaragua desde una campaña violenta para destituir al presidente Daniel Ortega y su gobierno sandinista muestra que al menos tantos simpatizantes sandinistas fueron asesinados como miembros de la oposición. El estudio, [“Monopolizing Death,”](#)(Monopolizando la muerte), demuestra cómo las ONG locales partisanas combinaron todas las muertes ocurridas desde abril, incluidos los accidentes y los asesinatos de sandinistas, con asesinatos de las fuerzas gubernamentales. Washington se ha aprovechado del recuento de muertes falsas para impulsar el caso de sanciones e intensificar la presión para un cambio de régimen, explica Blumenthal.

“El número de muertes manipulados fue la pieza central de una arenga del 25 de julio por la representante republicana Ileana Ros-Lehtinen en el piso de la Cámara, dice Blumenthal. Mientras recaudaba apoyo para una resolución bipartidista que condenaba al presidente nicaragüense Daniel Ortega por supuestamente ordenar la masacre de manifestantes, Ros-Lehtinen [declaró](#): ‘Señor Speaker, ¡cuatrocientos cincuenta! Así es como muchos nicaragüenses han sido asesinados por el régimen de Ortega y sus matones desde abril de este año.’

“La descripción hecha por la congresista de un régimen dictatorial que dispara contra manifestantes pacíficos como codornices indefensas en una cacería de conservas fue diseñada para generar presión para un ataque a la economía nicaragüense en forma de paquetes de sanciones como la Nica-Act. Su narración fue reforzada por el vicepresidente Mike Pence, quien condenó al gobierno de Nicaragua por "más de 350 muertes a manos del régimen" y por Ken Roth, el director ejecutivo de Human Rights Watch, quien también sugirió que Ortega había personalmente ordenado el asesinato de ‘300 individuos que manifestaban contra su gobierno corrupto y represivo.’

“A lo largo de las últimas dos semanas, explica Blumenthal, he estado en Nicaragua entrevistando a decenas de víctimas de la oposición nicaragüense respaldada por Estados Unidos, afirma Blumenthal. Me encontré con policías que vieron a sus colegas abatidos por elementos bien armados mientras se les ordenaba permanecer en sus estaciones, líderes sindicales sandinistas cuyas casas fueron incendiadas y sencillos ciudadanos que fueron secuestrados en barricadas o retirados de sus hogares

para ser golpeados y torturados, a veces con la aprobación de sacerdotes católicos. Estaba claro para mí que la oposición nicaragüense era todo el contrario de pacífica en su intento de cambio de régimen.”

### **Peter Bolton critica a *The Guardian* por su cobertura de Nicaragua**

El 27 de julio de 2018, Peter Bolton, escribiendo en *The Canary*, hace una mordaz crítica a *The Guardian* por su cobertura de la crisis actual en Nicaragua. En un artículo titulado “[Guardian slammed for ‘wildly inaccurate coverage’ in open letter signed by 28 academics, journalists and activists](#), (Dura crítica a *The Guardian* por su "cobertura extremadamente imprecisa" en una carta abierta firmada por 28 académicos, periodistas y activistas)” afirma:

“Los opositores al gobierno afirman que el gobierno de Ortega se ha vuelto cada vez más "autoritario" y que ha estado intentando establecer una dinastía política. Pero otros, incluido el galardonado periodista Max Blumenthal, han argumentado que los disturbios públicos han sido cínicamente aprovechados por oponentes de Ortega de la clase alta y respaldados por Washington, que desde hace tiempo tienen el objetivo de obligarlo a dejar el cargo.

“De cualquier manera, las protestas se han vuelto cada vez más violentas y conflictivas, y a su vez han recibido una respuesta contundente de parte de las fuerzas estatales que intentan contener la agitación. Las batallas callejeras han tenido lugar entre lados opuestos. Pero, aunque ciertamente se han registrado incidentes de violencia por parte de las facciones tanto pro como antigubernamentales, la mayoría de la prensa occidental se ha centrado casi exclusivamente en la postura de la oposición (que la respuesta del

gobierno a los disturbios ha sido desproporcionada, si no absolutamente represiva) sin prestar suficiente atención a los incidentes de violencia por parte de la oposición, señala Bolton.”

“Los firmantes de la carta abierta a *The Guardian* argumentan que "a pesar de la abundante evidencia de violencia opositora, casi todos sus 17 informes desde mediados de abril culpan al gobierno de Daniel Ortega por la mayoría de las muertes que se han producido". También repiten la demanda de la oposición de que Ortega renuncie, sin mencionar el hecho de que "los organismos internacionales que median en la crisis (la ONU, la Organización de Estados Americanos y el Sistema de Integración Centroamericana) han rechazado todo esto por ser inconstitucional y es probable que produzca caos".

“También, y lo que es más importante, los firmantes acusan a *The Guardian* de no mencionar evidencia detallada que muestra que los grupos opositores en Nicaragua "se benefician de millones de dólares en fondos estadounidenses destinados a 'alimentar' el levantamiento nicaragüense", evidencia que el mismo Max Blumenthal describió recientemente, agrega Bolton.”

Para mostrar cuán sesgada es la cobertura de *The Guardian* sobre Nicaragua, Bolton cita a Dan Kovalik, abogado de derechos humanos y profesor de la Universidad de Pittsburgh, que acaba de visitar Nicaragua:

“Estoy convencido, dice Kovalik, de que la cobertura general de la situación allí representa la mayor campaña de desinformación que he presenciado.

"No he visto ninguna cobertura generalizada sobre la violencia perpetrada por la oposición extrema, aunque esa violencia ha sido sustancial. Por dar un solo

ejemplo: ¡nos encontramos con el personal de Radio Ya!, que fue incendiado por las fuerzas de derecha con 22 empleados en el interior. (Afortunadamente, lograron salir vivos.) Nos dijeron que fuimos los primeros periodistas occidentales en visitarlos y escuchar su historia. Simplemente no ha habido ningún intento por parte de la prensa dominante para proporcionar una cobertura equilibrada de estos eventos, y el resultado es que el público ha sido muy engañado acerca de lo que está sucediendo allí. En resumen, el público está siendo llevado a creer que lo que de hecho es una contrarrevolución violenta es de alguna manera una revolución pacífica y de izquierda.”

Y Bolton concluye:

“Claramente, el galardonado abanderado de cobertura de izquierda en el Reino Unido se ha convertido, al menos a propósito de América Latina, en un portavoz más para el consenso pro-neoliberal pro-Washington de la prensa occidental dominante.”

### **Kevin Zeese critica también a *The Guardian***

En “[The Guardian on Nicaragua – An Open Letter](#)” Kevin Zeese, de *Popular Resistance*, también hace otra crítica mordaz a *The Guardian* por su cobertura de la crisis en Nicaragua, y reproduce una carta abierta a *The Guardian* firmada por activistas progresistas. A continuación, este artículo, publicado en *OffGuardian* el 3 de agosto de 2018, seguido de la carta abierta de los activistas:

“*The Guardian* ha sido uno de los medios más imprecisos para informar lo que está ocurriendo en Nicaragua. Lo que está sucediendo es una operación estadounidense de cambio de régimen, trabajando con oligarcas y grandes intereses comerciales en Nicaragua y con el apoyo de la Iglesia Católica, un

viejo aliado de los oligarcas nicaragüenses. Estados Unidos opera gastando decenas de millones anualmente durante muchos años para crear un complejo de ONG que domina grupos de derechos humanos, medioambientales, grupos de mujeres y otros de Nicaragua. También ha ayudado a una pequeña minoría de jóvenes de derecha con decenas de miles de dólares y capacitación, señala Zeese.

“Algunos de estos jóvenes también hicieron un viaje a Washington, DC patrocinado por Freedom House, conocido desde hace tiempo por sus vínculos con la CIA, donde se reunieron con los extremistas, los senadores republicanos Marco Rubio y Ted Cruz y la representante Ileana Ros-Lehtinen, afirma Zeese. Apenas ayer, Rubio amenazó con una guerra en Nicaragua alegando que estaba en los intereses de seguridad nacional de Estados Unidos porque el conflicto daría lugar a una migración masiva y tráfico de drogas hacia Estados Unidos. Rubio parece dispuesto a hacer cualquier cosa para lograr un cambio de régimen, comenta Zeese.

“Aquí hay tres artículos con muchos enlaces que brindan información sobre lo que realmente está ocurriendo en Nicaragua. Analizan el contexto político, las alianzas que trabajan con Estados Unidos sobre el cambio de régimen y las realidades económicas en Nicaragua:

[Nicaraguan Labor Group Urges Peace Highlights Right-Wing Violence & Us Regime Change.](#)

(Trabajadores en solidaridad con Nicaragua exhorta la paz -- destaca la violencia derechista y el cambio de régimen promovido por Estados Unidos)

“Este artículo de un grupo laboral británico de solidaridad con Nicaragua ofrece un excelente

## Narrativa pro-gobierno Ortega

análisis de la violencia del golpe derechista y los esfuerzos de paz del gobierno de Ortega, según Zeese. (*The Guardian* lo pone patas arriba, ignorando la violencia de la oposición). También proporciona análisis de los fondos de Estados Unidos. Y los esfuerzos de cambio de régimen a largo plazo. Proporciona un excelente resumen de la economía bajo Ortega y cómo es una economía de abajo hacia arriba que levanta a los empobrecidos y los mas inseguros económicamente. También describe la Rep. Ileana Ros-Lehtinen, en la Cámara de Representantes, pidiendo un cambio de régimen en Nicaragua, Bolivia, Cuba y Venezuela y los comentarios del Senador Rubio advirtiendo sobre la guerra en Nicaragua.

[Violent Coup Fails in Nicaragua, US Continues Regime Change Efforts.](#) (El golpe violento falla en Nicaragua, Estados Unidos continúa esfuerzos de cambio de régimen)

“Este artículo, escrito por mí, examina el fracaso del golpe, la celebración masiva en el 39 aniversario de la Revolución Sandinista que mostró la unidad del pueblo de Nicaragua. También analiza cómo Estados Unidos está obteniendo fondos para las operaciones de cambio de régimen en Nicaragua, así como la introducción de la Nica-Act en el Senado, presentada en el aniversario de la revolución, que conseguiría la guerra económica contra Nicaragua, explica Zeese.

[Correcting the Record: What Is Really Happening in Nicaragua?](#) (Corregir la interpretación: ¿qué está pasando realmente en Nicaragua?)

“Este artículo que escribí juntamente con Nils McCune, describe la estrategia del golpe de derecha en el uso de la violencia para tratar de obligar al

gobierno a responder con violencia y restaurar el orden, afirma Zeese. También describe la amplia y falsa cobertura por parte de los medios de comunicación occidentales, así como la forma en que la oposición, entrenada por Estados Unidos, usó las redes sociales para emitir una narrativa falsa. Examinamos las alianzas en Nicaragua, quién está detrás del golpe y lo apoya, y quién se opone al golpe. Finalmente, examinamos la economía nicaragüense y cómo se ha reducido la pobreza, se ha facilitado la atención médica y la educación, y se ha proporcionado microcréditos a pequeñas empresas y reducido la brecha de género. Además, cómo el gobierno de Ortega ha usado la ley de propiedad para otorgar títulos de propiedad a los pueblos indígenas, y como mujeres y campesinos ahora poseen un tercio de la tierra en Nicaragua. Es por eso que Ortega ganó la reelección con más del 70% del voto por un tercer mandato.

### **Nicaragua – Carta abierta a *The Guardian***

[Esta versión de la carta se envió al editor en jefe pero no se publicó. *The Guardian* recibió una versión más corta para su publicación, que tampoco se ha publicado.]

Durante los últimos tres meses, ha habido una crisis política en Nicaragua, con fuerzas opositoras que no solo se enfrentan en las calles, sino que luchan en una guerra mediática. *The Guardian* debe estar a la vanguardia de una información equilibrada y bien rigurosa de estos eventos. En cambio, a pesar de la abundante evidencia de violencia de la oposición, casi todos sus 17 informes desde mediados de abril culpan al gobierno de Daniel Ortega por la mayoría de las muertes que han ocurrido. Uno de sus artículos más recientes ("Los estudiantes

## Narrativa pro-gobierno Ortega

nicaragüenses que se volvieron rebeldes renuentes", 10 de julio) no cuestiona la afirmación de la oposición según la cual "se trataría de una lucha totalmente pacífica". Solo un artículo (4 de julio) da un espacio significativo a la versión gubernamental de los eventos.

A pesar de que la mayor parte de la violencia reciente está asociada con las barricadas erigidas por la oposición en todo el país, todavía se refieren a una "ola de violencia y represión por parte del gobierno" (24 de junio). Ni una vez se refieren a las numerosas muertes de partidarios del gobierno o las 21 muertes y cientos de lesiones sufridas por la policía, incluido el asesinato de cuatro policías durante una manifestación de "paz" el 12 de julio. Tampoco se mencionan, ni una sola vez, el ataque a un miembro del "Diálogo Nacional" creado para tratar de resolver la crisis, el líder estudiantil Leonel Morales, quien es un partidario del gobierno, y que recibió un disparo y fue dado por muerto el 12 de junio.

Su informe desde Masaya (12 de junio) no mencionó que los manifestantes habían incendiado edificios públicos, saqueado tiendas y destruido las casas de los funcionarios del gobierno. Tampoco registraron el secuestro de cientos de camiones de larga distancia y conductores, que pasaron un mes en cautiverio efectivo a pesar de los esfuerzos de sus embajadores y mediadores internacionales para asegurar su liberación (eventualmente logrados por el gobierno el 8 de julio). Su informe sobre el tiroteo de un niño de un año en "la última ronda de represión gubernamental" (25 de junio) no menciona secuencias de video que muestren de que fue asesinado por jóvenes de la oposición.

El autor de varios artículos, Carl David Goette-Luciak, se asocia abiertamente con figuras de la oposición. El 5 de julio culpó a la policía por el terrible incendio en la casa de Managua tres semanas antes, basándose principalmente en las afirmaciones de opositores del gobierno. Sin embargo, los videos que pretenden mostrar presencia policial se tomaron en realidad el 21 de abril, antes de que se erigieran barricadas para evitar que la policía ingrese al área.

Varias veces citan a "activistas de derechos humanos" que a menudo son opositores del gobierno desde hace mucho tiempo (como Vilma Núñez, 28 de abril, quien dijo a la BBC el 10 de julio que Ortega ahora tiene un "plan de exterminio"). Usted cita sin cuestionar a Amnistía Internacional (31 de mayo) a pesar de que sus informes hacen la vista gorda ante la violencia de los manifestantes. No se refiere a la evidencia detallada de que los grupos opositores se benefician de millones de dólares en fondos estadounidenses destinados a "alimentar" el levantamiento nicaragüense.

([theglobalamericans.org](http://theglobalamericans.org), el 1 de mayo).

El 6 de junio dijo que "Ortega ha perdido el control de las calles" y el 11 de junio que Nicaragua es "un país de barricadas". Desde entonces, el gobierno ha trabajado exitosamente con la población local para restablecer el orden y eliminar la gran mayoría de las barricadas. Las bandas armadas han sido arrestadas en el proceso, incluidos miembros de notorias pandillas de El Salvador. De esto no se informa.

La mayoría de los artículos se refieren a las demandas de los manifestantes de que Ortega simplemente debería renunciar a la presidencia, pero no que los organismos internacionales que median la crisis (la ONU, la Organización de Estados

Americanos y el Sistema de Integración Centroamericano) lo hayan rechazado como inconstitucional y porque probablemente produciría el caos. Usted ha dado escasa cobertura a las muchas marchas por parte de simpatizantes del gobierno que piden un resultado negociado y pacífico.

Recientemente, Simon Jenkins escribió en un contexto diferente (5 de julio) sobre "la prisa por emitir juicios a favor de la agenda de noticias" en la que "las redes sociales y las noticias falsas se convierten en armas". En nuestra opinión, esto es precisamente lo que sucede en la cobertura de prensa occidental de Nicaragua. Hacemos un llamado a *The Guardian* para que tome una posición más responsable, desafíe la abundante información errónea y, en el futuro, proporcione un análisis mucho más equilibrado de la crisis...

**Ellen Barfield**, *Baltimore, MD Chapter Veterans for Peace*

**Brian Becker**, *Animador de la emisión radiofónica Loud & Clear*

**Carol Berman**, *Alianza Cultural Nicaragüense*

**Max Blumenthal**, *periodista*

**Al Burke**, *Editor, Nordic News Network*

**Lee Camp**, *escritor principal/animador de Redacted Tonight*

**Maritza Castillo**, *activista nicaragüense*

**Sofía Clark**, *analista político*

**Mitchel Cohen**, *antiguo presidente, consejo local de la radio WBAI*

**Don DeBar**, *escritor y periodista radiofónico*

**Warwick Fry**, *escritor y periodista radiofónico*

**Greg Grandin**, *periodista*

**Peter Grimes**, *sociólogo y autor*

**Paul Baker Hernández**, *cantante, escritor musical*

**Chuck Kaufman**, *Alliance for Global Justice*

**Dan Kovalik**, *Abogado de derechos humanos*

**Barbara Larcom**, *Coordinadora en Baltimore, Casa Baltimore/Limay*

**Abby Martin**, *periodista y presentadora, The Empire Files*

**Arnold Matlin M.D**, *Rochester (NY) Committee on Latin America*

**Camilo Mejia**, *antiguo preso de conciencia de Amnistía Internacional*

**Nils McCune**, *IALA Mesoamerica*

**Nan McCurdy**, *misionero de la Iglesia metodista*

**Ben Norton**, *periodista*

**John Perry**, *escritor*

**Stephen Sefton**, *escritor*

**Patricia Villegas**, *Presidente, Telesur*

**S. Brian Willson**, *Abogado activista*

**Kevin Zeese**, *co-director, Popular Resistance*

## **Vicepresidenta Rosario Murillo se dirige al pueblo**

El 17 de agosto de 2018 Rosario Murillo [se dirige al pueblo](#)<sup>39</sup>. A continuación, varios extractos de su discurso (las letras mayúsculas son suyas, no mías):

“Buenas tardes, Compañeras; buenas tardes, queridas Familias; buenas tardes de hoy viernes... Hoy es viernes 17 de agosto, a las puertas de otro Fin de Semana, para la Recreación, para la Devoción, y para el Trabajo y la Paz! Tantas Familias que se ganan la Vida honradamente los Fines de Semana, tantas Familias que movilizan la Economía Social, la Economía Familiar el Fin de Semana, porque vamos de un lugar a otro, y tod@s ganamos. Nos visitamos, nos mostramos el

---

<sup>39</sup> Nueva Barricada, <https://barricada.com.ni/declaraciones-de-rosario-murillo-17-de-agosto-del-2018/>, consultado el 19 de agosto de 2018.

## Narrativa pro-gobierno Ortega

Cariño que nos tenemos, y tod@s ganamos en esta nuestra Nicaragua Siempre Linda!

“Cantidad también de Festividades... En Palacagüina, decíamos, la Virgen María Reina; San Bartolo en Comalapa; toda esta tradición de nuestra Religiosidad Popular; también está la Fiesta del Cangrejo que se prepara, la Celebración de la Sopa del Cangrejo en Saludo a la abolición de la esclavitud, en Corn Island. Como cada viernes o cada lunes nos remite la información el Compañero Wilmor López, afirma Murillo.

“Esta es una Nicaragua que se reanima, que se recupera, que restaura sus Rumbos, Buenos Rumbos, en Cristianismo, en Familia, en Socialismo, en Solidaridad.

“Sólo los enemigos de la Paz y el Trabajo son los que, desde la comodidad, el confort de sus casas, sus oficinas, esos viajes frecuentes que hoy se disputan porque son otro negocio, y viajan precisamente para tratar de seguir denigrando a nuestra Nicaragua, y seguir mostrándose como enemigos de la Paz y el Trabajo.

“Sólo ell@s, los puchos, los chingastes, la poquedad como dice la gente... Uy, una poquedad, dice la gente... ¡La poquedad! Pero siguen apostando, siguen planificando inestabilidad, dificultades, ellos, los que han promovido y financiado las acciones del Golpe Clasista, Terrorista y

“Criminal, el Golpe Sacrilego, ¡hablando en nuestros términos de Pueblo de Fe... Pecaminoso! Un Golpe contra los Pobres, contra las Mayorías que luchan por salir de la Pobreza y contra un Gobierno que les respalda.

“El Pecado de este Gobierno es haber apoyado a l@s Trabajador@s, a las Familias Trabajadoras, a los Pobres, y entonces urden un Golpe que ese es el verdadero Pecado, el Sacrilegio contra los Pobres y todas las Instituciones de Servicio al Pueblo.

Un Pueblo que sabe quién destruyó sus Ambulancias, sus Centros de Salud, sus Hospitales, sus Escuelas, sus Centros Tecnológicos, sus Universidades, sus Calles, sus Carreteras, sus Instituciones de Servicio, sus Viviendas, sus Negocios... ¡El Pueblo sabe quién los destruyó! Por eso decimos nosotr@s: Dolor para un Pueblo que siempre llorará a sus muertos, y Vergüenza para ell@s, l@s destructor@s.

“Un Dolor que clama Justicia... ¡Y la gente quiere Justicia! Un Dolor que ahí estará de manera permanente en el Corazón de las Familias que perdieron Seres Queridos, y en toda Nicaragua, pero clamamos Justicia y Derechos Humanos para Tod@s! ¡Justicia y Paz!

“Y hay quienes siguen, decíamos, atentando contra la Paz y el Trabajo desde su comodidad, esa comodidad que en nada les fue afectada, porque parapetados detrás de sus Siglas, ellos son los responsables de haber querido la ruina de los Pobres y el Reino de los Pudientes; o sea, la ruina de los Pobres y los Luchadores y el Reino de los Pudientes. ¡Y ese no es el Reino de Dios en la Tierra! ¡Ese no es el Reino de Dios en la Tierra! ¡Ese es un Pecado, un Pecado Capital! ¡Atentar contra los Pobres y contra todos los Programas de Lucha contra la Pobreza, es un Pecado Capital!

“¡Vergüenza! Vergüenza debe darles, y al Pueblo dolor, por todas esas tropelías cometidas contra las Familias Trabajadoras. Vergüenza a ell@s, y Dolor por los muertos, nuestros muertos, por todas las pérdidas que sufrimos! Vergüenza para ell@s, y Dolor para el Pueblo, Dolor que se va superando, Dolor que se ha

## Narrativa pro-gobierno Ortega

convertido en Fuerza que nos moviliza hacia Adelante. Vergüenza para ell@s, por haber apostado perversamente a la destrucción de Nicaragua.

“Vergüenza porque se movieron con perversidad, decíamos, por intereses políticos egoístas. Vergüenza porque golpearon la Patria, porque no parece anidar en ninguno de ell@s, un Corazón Amoroso que quiera el Bien para Nicaragua y para las Familias Luchadoras de nuestra Nicaragua! ¡Vergüenza por los Crímenes cometidos! Vergüenza... Vergüenza... Vergüenza... Vergüenza para ell@s! Dolor para el Pueblo que, gracias a Dios, ya viene recuperándose, reponiéndose con una Fuerza Infinita, y con la Conciencia clara de quién quiso arrebatarnos y quién les arrebató durante 3 meses el Derecho al Trabajo, el Derecho a la Vida, ¡el Derecho a la Paz!

“Cómo podemos reconocer a los desalmados, gente sin Alma, que no piensa en los demás, que no son Cristian@s, que no son creyentes? Ahora tod@s somos Cristian@s, y no pensamos en el Pobre, no pensamos en los demás... No piensan ell@s, los destructores! Ell@s, la poquedad, no piensan en los demás, en las Mayorías, que luchan, que sufren, que han tenido pérdidas de todo tipo. ¡Cómo les quemaron Viviendas, les saquearon Viviendas, les saquearon Negocios, Pequeños Negocios a las Mayorías, que fueron asaltadas por la poquedad, por la poquedad!

“¡Vergüenza para ell@s! Dolor, decíamos, para un Pueblo que siempre llorará a sus muert@s. Vergüenza para l@s que siguen o pretenden seguir atizando el fuego ahora desde otros Países. Porque aquí Ni Pudieron... ¡Ni Podrán, Dios Mediante! Ell@s piensan que Nicaragua es su Finca y que l@s nicaragüenses somos los Mozos como les llaman ell@s, l@s Peones.

“Vergüenza para ell@s, los corrosiv@s, que todavía creen que pueden golpear el Alma Nicaragüense, porque movilizan Plataformas Mediáticas Internacionales de Medios que les sirven a los Imperios, y se llenan de mentiras, calumnias, infamias, distorsiones intencionadas... ¡Noticias falsas, pues! Como la publicación un día de estos en una Cadena Internacional, de una Movilización del Pueblo Sandinista, una Movilización multitudinaria queriéndola hacer pasar por Marcha de Siglas, de chingastes, ¡de esa poquedad! Nicaragua entera los repudia, los rechaza... Y esa patraña, esa noticia falsa, ¿quién la cree?

“El que está aquí sabe que no mueven a nadie, que son la poquedad versus las Mayorías del Pueblo Trabajador Potente, que quiere seguir avanzando, que quiere seguir luchando por la Justicia y la Paz desde un Trabajo honrado que represente la posibilidad de seguir llevando el sustento a las Familias, el Pan nuestro de cada día a sus Familias, a sus Hij@s, ¡y hacerlo todos los días en Paz!

“¡No Pudieron! ¡Ni Podrán! Nosotr@s somos el Pueblo de Darío y Sandino, como decíamos ayer, y llenos de Fe, de Amor, el Corazón lleno de Esperanza, estamos segur@s de quiénes Somos, segur@s de nuestra Historia, de nuestro Legado, segur@s de nuestra Potencia Espiritual, y hemos declarado que Somos Libres y que ¡jamás volveremos a ser esclavos! De nada les van a servir esas infamias, mentiras repetidas y repetidas por sus contactos internacionales... ¡Son Fake News, Noticias Falsas, todos los días! La Verdad como el Amor es más Fuerte que el Odio y la Mentira. Estamos segur@s que el Mundo despertará a la Realidad de un Pueblo que no

## Narrativa pro-gobierno Ortega

merecía la infamia de los que hoy se retuercen, esos que se están cociendo en su propio bochorno.

“¡No Pasaron! ¡No Pudieron! ¡No Pasarán! ¡No Podrán! Tenemos Alas de Fe y Esperanza, y vamos clamando con Darío: Paz, Paz, Paz! Y tod@s sabemos que la Paz es Fruto de la Justicia y que los Crímenes cometidos por la poquedad, por los financieros, los financistas de la poquedad, ¡no quedarán impunes!

“Ni la calumnia, ni la difamación, ni el desprestigio, el afán de desprestigiarnos, ni la artificiosa y falsa ola mediática internacional podrá denigrar a nuestro Pueblo, que lleno de Amor Patrio, Autoestima y Reconocimiento de nuestro Poder Espiritual, sabemos que todo, todo es posible en Cristo que nos fortalece, y como Cristian@s, como Creyentes, como Pueblo Soberano, Digno, Pueblo de Fe, Pueblo de Dios, ¡Vamos Adelante!

“Por muy grande que se presente el Desafío, Dios es Más Grande y, el Plan de Dios para Nicaragua que nosotros conocemos es el que vamos a restaurar, seguiremos restaurando el Amor, la Convivencia y las Rutas de Trabajo Honrado, para consolidar Justicia, la Paz, el Buen Rumbo Económico que se va a ir restableciendo, que se va a ir restaurando, ¡porque esa es la Voluntad de Dios y es la Voluntad del Pueblo! Así que, nosotr@s sabemos que la Verdad va a vencer a la Mentira, y muchos de los que hoy se unen en la falsificación y el sabotaje, porque es un sabotaje mediático contra nuestro País, dejarán de hacerlo, porque no hay mentira que se sostenga, como no hay mal que dure, como no hay odio que pueda clamar aquí Victoria... ¡No hay odio que pueda clamar Victoria!

“Este es un Pueblo de Lucha, ¡un Pueblo Trabajador! Hay un Programa intenso de Actividades Económicas,

Ferias de la Economía Familiar, Ferias de Gastronomía  
Ferias de Turismo, Ferias Deportivas, en todo el País.  
¡El Pueblo quiere Paz! ¡El Pueblo quiere Trabajo! ¡El  
Pueblo quiere Justicia! El Pueblo quiere poder disfrutar  
de nuestro País, su País, nuestro País, ¡con la  
Tranquilidad que traíamos!

“Relegados, relegados a los basureros de la Historia,  
como decía el Comandante Tomás, quedarán esos  
pocos, esa poquedad, esos puchos, esos chingastes, que  
todavía sueñan con ver a Nicaragua destruida, con ver  
al Pueblo nicaragüense acobardado... Nuestro Pueblo  
no es cobarde, nuestro Pueblo es valiente y Va  
Adelante, ¡porque Vamos Adelante desde la Fe y el  
Cariño!

“Tenemos aquí todas las Actividades que se van a estar  
cubriendo este Fin de Semana: Son casi 400  
Actividades entre Turísticas, Deportivas, Ferias,  
Religiosas, Corridas de Toros, Fiestas Patronales,  
Hípicas. Todo esto es el Resumen de cobertura de  
nuestra Policía Nacional, que, a propósito, en la medida  
en que van avanzando los Encuentros Comunitarios de  
Seguridad Ciudadana, ¿qué es lo que clama la gente?  
Seguridad, Seguridad, Seguridad, para trabajar,  
reconociendo la labor de nuestra Policía Nacional.  
Tenemos también aquí Incendios, el Reporte de la  
Semana, se dieron 24: 3 en Casas, 2 en Transporte, 1 en  
Servicio, 1 Agropecuario, y 1 Comercio, además de  
Incendios de Maleza y Basura.

“Tenemos también, dentro de lo que son Buenas  
Noticias, un histórico resultado en Fútbol para nuestro  
País. Los Niños del Equipo del Real Estelí que  
representan a Nicaragua en el Campeonato  
Internacional para Niños Menores de 13 años,  
CONCACAF, la Confederación Centroamericana y del  
Caribe de Fútbol, nos representan allá en Toluca,

## Narrativa pro-gobierno Ortega

México, finalizaron en primer lugar de su Grupo, consiguiendo un empate ante el Campeón, de Costa Rica, y venciendo a El Salvador y al Atlas de México. Una clasificación histórica, van a la siguiente Fase del Torneo. Les deseamos lo mejor a nombre de nuestro Pueblo.

“Luego, este Fin de Semana está la pelea también del Campeón Mundial de Boxeo Peso Mosca, Christopher Rosales, que va a estar siendo transmitida mañana sábado por la tarde por el Canal 4, y much@s estarán pendientes. Luego, Actividades en los Estadios, Actividades del Campeonato de Béisbol

“Nacional ‘Comandante Germán Pomares.’ Tenemos, además, el Lanzamiento de la V Edición del Campeonato Nacional de Boxeo Superior ‘Alexis Argüello,’ en el Puerto Salvador Allende mañana por la tarde.

“Fiestas Tradicionales en Granada, también en Las Sabanas donde se celebra el 76 Aniversario de la creación del Municipio.

“Luego el Ministerio de la Economía Familiar: Feria de las Cosechas y los Productos del Campo, en la Avenida De Bolívar a Chávez; Desfiles para los Pequeños Negocios de Textil-Vestuario, Desfile de Modas en Masaya, y hay en todo el País Expo-Ferias con Protagonistas de Gastronomía, Textil, Cuero-Calzado, Artesanía, Bordado, y más.

“Usura Cero está iniciando una Nueva Fase de su Programa con más de 3,000 Protagonistas que son nuevas totalmente, es decir, ya habían salido del Programa hace unos 2 años y van a fortalecer sus Pequeños Negocios con Créditos. Esos Pequeños Negocios fueron afectados por el Golpismo Criminal, por el Golpismo Clasista que atentó precisamente

contra los Pobres, contra las Familias Luchadoras. Desde el Programa Usura Cero, organizadas en Grupos Solidarios, varios miles de Pequeños Negocios van a ser financiados con créditos, quiero decir, van a ser receptores de Créditos en las próximas semanas.

“Estamos atendiendo solicitud de Protagonistas que habían sido excelentes pagadoras habiendo recibido 10 y más créditos en su etapa de pertenencia al Programa; luego salieron del Programa porque se sentían fuertes, y ahora con la afectación a la Economía por los Golpistas, están reincorporándose al Programa. Estamos hablando de más de 4,000 Protagonistas.

“Tenemos también desde el INTUR una cantidad de Eventos... Carnavales en Jinotepe; el Festival de las Rosquillas Somoteñas en Somoto, Madriz, hoy, y Encuentros Culturales en Juigalpa y en Matagalpa donde se prepara la Feria del Maíz para fin de mes. Bueno, son un sinnúmero de Actividades en Chinandega, Carazo, Chontales, Boaco, Matagalpa; en San Ramón hay Fiestas Patronales, y también Feria Turística del Maíz en Quilalí, Nueva Segovia; en San Jorge, en Granada está el Hípico este Fin de Semana; cantidad de Actividades que muestran la Fuerza de nuestro Pueblo y el Afán, bendecido por Dios, de recuperarnos y de restaurar el Buen Rumbo que traía nuestra Nicaragua.

“Tenemos, Compañer@s, el Ministerio de Salud inaugurando Obras de Mejoramiento en el Puesto de Salud de Las Mercedes, Quezalaguaque, León, inversión de 500,000 córdobas; se remodela Puesto de Salud en Masaya, Comunidad La Garza. Luego, hay entrega de Certificados de Unidades Amigas de l@s Niñ@s y de las Madres, en el Hospital Japón-Nicaragua.

## Narrativa pro-gobierno Ortega

“Hoy viernes 17, el 99.7% de los Centros Educativos Públicos abiertos y funcionando, y el 99.3% de los Privados; 87% de asistencia. También estamos rehabilitando Infraestructura Escolar en la Escuela Andrés Castro, del Río San Juan; El Portillo, Comunidad La Cruz, Madriz; San Cristóbal, de Chinandega, y Héroes y Mártires de Ayapal, en Estelí. Encuentros con Madres y Padres de Familia que se realizan hoy para Educación Inicial, Preescolar, Primaria y Secundaria. Formación en Línea desde INATEC, este lunes 20 inicia el Curso de Inglés Comunicativo en Línea, dirigido a más de 1,000 Jóvenes y Adultos del País.

“Tenemos también de parte del Compañero Salvador Mansell, Inauguración de Energía Eléctrica en La Concordia, Comunidad Moroponte, Los Brasiles, hoy... 288 habitantes, 50 viviendas, inversión de 3 millones 232,000 córdobas. Mañana sábado, El Portal 1 y 2, Quebrada de Hule, Municipio de Santa María de Pantasma, ahí son 673 habitantes de 129 casas, 28 empleos temporales, y 8 millones 730,000 córdobas de inversión.

“Así es como queremos seguir avanzando en nuestro País, y de la Mano de Dios, alcanzando cada día pequeños Triunfos, y luego avanzando hacia grandes Triunfos de la Justicia, del Trabajo, de la Paz, recuperando, restaurando el Buen Rumbo que traíamos. Este es un Gobierno, un Estado, una Patria de Tod@s, donde queremos seguir trabajando por el Bien de Tod@s, y sobre todo con Opción Preferencial, para que los Pobres puedan salir de la Pobreza.

“¡Por eso decimos que aquí hubo un Pecado, un Sacrilegio...! Aquí es el Reino de Dios en la Tierra, es la Justicia Social, es lo que veníamos trabajando. No es el Reino de los Pudientes... ¡Es el Reino de Dios en la

Tierra, la Justicia Social! Y por eso sabemos, que fortalecid@s en Cristo todo lo podemos para seguir restaurando la Justicia Social en nuestra Nicaragua; y que recuperemos, por un lado, la Armonía, la Capacidad de Convivencia, el Respeto entre tod@s, el vernos como una Gran Familia, ¡para seguir avanzando construyendo Justicia y Paz cada día!

“Yo creo que, tod@s estamos clar@s de que esa es la Voluntad de Dios para nuestra Nicaragua... ¡Justicia y Paz! La Voluntad de Dios para Nicaragua no es respaldar a una poquedad, a un pequeño grupo de planificadores y ejecutores de un Golpe mortal contra la Economía... Pero no pudieron con nosotr@s! Mortal porque así lo planificaron... ¡Pero no pudieron con nosotr@s! Porque la Fuerza de nuestro Espíritu es más grande. Fue un Golpe contra Nicaragua, contra los Pobres de Nicaragua... ¡Pero No Pudieron, Ni Podrán! Y Dios ilumina y guía nuestros pasos hacia la plena recuperación del País.

“Ahí vamos, poco a poco, enfrentando el desafío. Somos un Pueblo de Lucha y somos capaces de enfrentar los desafíos más grandes, porque sabemos que nos mueve la Fe y sabemos que nos movemos desde esa Fe y desde la Potencia que da a nuestro Espíritu, Dios, Cristo Jesús. Y sobre todo sabemos, que Nicaragua, en Cristianismo, Socialismo y Solidaridad, en Amor pues, es capaz, somos capaces de ir Siempre Más Allá, Siempre Adelante!

“El Abrazo de nuestro Comandante Daniel, para tod@s y para cada un@, y el Compromiso de seguir construyendo el Porvenir y Seguir Cambiando Nicaragua, para Bien y para Mejor! ¡Vamos a trabajar mejor que nunca para Salir Adelante! Gracias, Compañer@s. ¡Gran Cariño!” concluye Murillo.

# Narrativa anti-gobierno Ortega

Al presentar la narrativa de los defensores del gobierno de Ortega, extraigo exclusivamente, con una sola excepción, de fuentes escritas y entrevistas dadas después de la crisis que estalló en Nicaragua a mediados de abril de 2018.

Sin embargo, al presentar la narración de quienes se oponen al gobierno de Ortega, he elegido un método diferente. Dado que las raíces del problema, de acuerdo con esta última narrativa, tienen menos que ver con los eventos inmediatos que desencadenaron las protestas - el incendio de la Reserva Indio Maíz, y luego las reformas de pensiones - y más que ver con la naturaleza autoritaria y dictatorial del régimen de Ortega, ilustrado por los ataques violentos y brutales contra los manifestantes, también utilizaré fuentes que describen eventos clave que ocurrieron durante el mandato de 11 años de Ortega en el poder.

## **Dora María Téllez: Ortega ha convertido el FSLN en la maquinaria política de una familia**

En [“El Frente Sandinista colapsó, ahora es la maquinaria política de una familia”](#) un artículo publicado por *Envío* en su número de enero de 2013, la historiadora Dora María Téllez, una de las principales guerrilleras del FSLN que derrocó a Somoza en 1979, ministro de Salud del FSLN durante la década de 1980 y ahora dirigente del Movimiento Renovador Sandinista (MRS), explica cómo el FSLN ha sido prácticamente asumido por Daniel Ortega y su esposa Rosario Murillo.

Como este artículo, creo, puede ayudar al lector a entender algunas de las raíces de la crisis de 2018 en Nicaragua, tal como lo ven los que apoyan a los manifestantes, intentaré presentar sus ideas clave, citando abundantemente. Téllez observa, en particular:

“Nosotros decimos que el modelo en el que se ha instalado hoy Ortega es una dictadura. Hay gente que nos dice que no lo es porque no andan matando en las calles. ¿Y quién ha dicho que los Somoza siempre estuvieron matando en las calles? Eso fue en los momentos de crisis dura y, en especial, en los dos últimos años. En cada una de aquellas crisis, los Somoza reprimían ferozmente y luego se arreglaban con los conservadores y ya todo seguía tranquilo otra vez. Era una dictadura en la que ya la gente había aprendido a guardar silencio, a decir lo que tenía que decir para no buscarse problemas. El éxito de una dictadura es no tener necesidad de garrotear. Una dictadura es exitosa cuando ya uno dice lo que quieren que diga, el otro no dice lo que iba a decir y el otro pide que le paguen para no decir... Y eso ya está pasando en Nicaragua.” (...)

“Lo que ha experimentado el Frente Sandinista no es propiamente un proceso de involución. Es un colapso. La involución se fue produciendo durante años. Y hay que reconocerle el mérito a Daniel Ortega: él ha sido la cabeza, el inspirador y el diseñador del proceso que llevó al Frente Sandinista de ser un partido revolucionario a ser un partido legítimamente somocista.

“¿Ustedes oyen hablar de alguna dirección en el Frente Sandinista? Y lo digo a título de análisis sociológico y no a título de crítica política. ¿Alguien conoce la dirección del Frente Sandinista? ¿Se reúne el Congreso del Frente Sandinista a deliberar algo? ¿Cuáles son las reglas de ese partido? Lo último que vimos antes de las elecciones municipales de 2011 fueron los reclamos de bases del Frente en unos 40 municipios. Protestaban contra el “dedazo”, contra la imposición que Ortega hizo de los candidatos a alcaldes. ¿Y qué pasó con los

que protestaron? Todos fuera, a todos les pasaron la cuchilla. El “dedazo”, la imposición de las candidaturas, sin consulta y sin debate, fue una expresión más de autoritarismo. Todo el que crea que un partido político autoritario dentro puede producir una sociedad democrática fuera, en la sociedad, es iluso. Si un partido político quiere producir transformaciones democráticas en la sociedad, tiene que ser democrático.”

Téllez explica que cuando la revolución se produjo en 1979, nadie en Nicaragua había tenido alguna experiencia de separación de poderes: el parlamento, los jueces, el Consejo Supremo Electoral, etc. Y nunca en la historia de Nicaragua hubo ningún partido político en el poder que perdió una elección a través de un voto transparente y democrático.

Por supuesto, las condiciones concretas que siguieron al éxito de la revolución no favorecieron la separación de poderes, dice Téllez. La guerra de la Contra significaba que tenía que haber mucha disciplina y que las decisiones debían tomarse de manera militar, rápida y desde arriba. Y la nueva constitución adoptada en 1987 básicamente consolidó el viejo modelo, uno en el cual el presidente de la república tenía todos los poderes y los otros prácticamente ninguno.

A pesar de que hubo varios debates en el FSLN durante la revolución sobre la necesidad de democratizar el partido, explica Téllez, las decisiones de avanzar en esta dirección se mantuvieron en un segundo plano debido a la guerra en curso.

Fue sólo cuando el FSLN perdió inesperadamente las elecciones en 1990, señala Téllez, que este debate resurgió. Algunos argumentaron que era necesario avanzar en la dirección de una democracia cada vez mayor dentro del partido, y otros, como Daniel, argumentaron en contra,

alegando que las condiciones aún no eran apropiadas. Y él terminó ganando.

“Para mediados de los años 90 Daniel Ortega ya había logrado imponerse en el Frente Sandinista. Lo hizo por dos vías. Por tener el poder de ser la figura pública del Frente de mayor relieve. Y por la ya conocida estrategia de que cada vez que alguno no estaba de acuerdo con él le montaba la campaña: “traidor”, “vendido”, “agente de la CIA, del imperialismo, de la socialdemocracia internacional...” Esa campaña funcionó para mucha gente. Todavía me he encontrado, cinco o diez años después, a gente que me pide disculpas. Una vez un hombre me detuvo en la calle. “Yo quiero pedirle perdón a usted” “¿Y por qué?”, le dije. “Porque dije bascosidades de usted, diciendo que usted era traidora. Y ahora me doy cuenta de que era mentira, que usted tenía razón”.

“Y es que la gente no ve argumentos, ve personalidades. Y si Daniel Ortega abre la boca y dice que acostarse con Arnoldo Alemán en la misma cama, desayunar, almorzar y cenar con él, es lo que necesita la revolución, hay mucha gente en el Frente que dice que eso es precisamente lo que necesita la revolución. Y si al día siguiente dice que ya no, mucha gente dirá que ya no. Porque cuando se deifica a una persona la referencia no es la realidad ni los principios ni el programa sino lo que esa persona dice y hace. Cuando Daniel Ortega se alió con Arnoldo Alemán, mucha gente en el Frente decía “Qué inteligente es el comandante, qué bárbaro ese maje, la sacó del estadio con esa alianza”. Pero si la Dora Téllez se aliara con Alemán dirían: “Qué traición la de la Dora Téllez, abandonó los principios y se fue a arrastrar con Arnoldo Alemán”. Así funciona mucha gente.”

## Narrativa anti-gobierno Ortega

Dora Téllez continúa explicando que Daniel Ortega, de manera gradual y muy sistemática, se deshizo de prácticamente todos los actores históricos del FSLN, "liquidando los últimos vestigios de los líderes del Frente Sandinista que tenían que ver con el pasado y refiriéndose a ellos como la chatarra de la revolución ", y concentrando cada vez más poder en su persona, e incluso en su propia familia.

“Ahora quienes forman el partido son jóvenes. ¿Y por qué jóvenes? ¿Porque son buenos? No. Porque ellos pretenden que esos jóvenes sean incondicionales con quienes los están poniendo ahí. Los empujan a no tener espíritu crítico, a obedecer.”

Téllez luego menciona un segundo factor que, en su opinión, provocó el colapso del FSLN: el creciente pragmatismo de Daniel Ortega, su tendencia a priorizar cada vez más la negociación de acuerdos para mantenerse en el poder, incluso si esto significaba abandonar los principios, y alejándose del programa del FSLN.

“Con una obsesión por el poder político, el orteguismo se ha ido quedando sin programa político. Ayer hablaron contra el TLC con Estados Unidos y hoy negocian en el TLC con Estados Unidos, sólo por mencionar un ejemplo. Igual con el FMI y con el Banco Mundial. Antes eran los demonios, ahora son sus “pofis”. Si analizan las decisiones del orteguismo en la Asamblea Nacional verán que un día dicen A y otro día dicen B, el completo opuesto, y no les parece importante ser contradictorios.

“En manos de la familia Ortega-Murillo el Frente Sandinista ha quedado huérfano de programa político. La concentración de poder en los Ortega y la hiperpragmatización de la política ha significado liquidar la tradición de dirección colectiva que tuvo el Frente

Sandinista y la orientación política de ser una fuerza con la aspiración de transformar la realidad.”

El tercer factor que, según Téllez, provocó el colapso del FSLN es el dinero. Tras el pacto Ortega-Alemán, los salarios de los miembros del parlamento se dispararon. Pasaron de aproximadamente \$1,400 por mes a casi \$5,000 por mes, y sumada a otras prebendas, una cosa que antes no existía.

“Un cuarto proceso que explica la involución del Frente Sandinista es que ya, previo al pacto de 1998 con Alemán, Daniel Ortega y su grupo habían llegado a la conclusión de que en Nicaragua la política, para ser exitosa, tenía que ser como la política que se había hecho siempre. ¿Y cómo se hizo siempre? Con pactos, con clientelismo, con prebendas, con corrupción y con impunidad. Ahora, en este último tramo, Ortega ha añadido un elemento clave: la familia. Así era la política en la dictadura somocista: familia, pactos, impunidad, corrupción, prebendas y clientelismo político. Y en aquella época, también poder militar. En esta época a Ortega sólo le es necesario neutralizar el poder militar. Y todos los días trata de avanzar en esa dirección, afirma Téllez. (...)

“El Frente Sandinista actual dejó de ser un partido revolucionario, dejó de ser un partido de izquierda, dejó de ser un partido con afán de transformar la sociedad nicaragüense. Y dejó de ser un partido. Lo que es ahora es una maquinaria política al servicio de una familia en el poder, con un único objetivo: conservar el poder a toda costa. ¿Para qué conservarlo? Eso ya no importa. (...)

“¿La política de Chávez y su dinero han influido en el aparataje de poder orteguista y en el modelo político actual? Sin duda. Estamos hablando de 2,500 millones de dólares en estos años, una cantidad de dinero

## Narrativa anti-gobierno Ortega

considerable, que ha contribuido poderosamente a consolidar el actual modelo prebendario con el que funciona el orteguismo. Pero un modelo de esta naturaleza, prebendario, familiar, con impunidad, con corrupción, se monta donde una sociedad lo permite y lo soporta.

“Chávez puede haber disparado 2,500 millones de dólares, pero si no hubiera habido en la Asamblea Nacional diputados orteguistas que consintieron que ese dinero no pasara por el presupuesto nacional, algo habría cambiado. Nuestros diputados se han quedado solos exigiendo que ese dinero pase por el presupuesto. Hasta cartas le hemos escrito al Presidente Chávez con ese reclamo. No, no tenemos el gobierno que nos merecemos, porque nos merecemos algo mucho mejor. Pero sí tenemos el gobierno que aguantamos, señala Téllez.

“Hay que decir en honor a la verdad que la oposición en Nicaragua no es una minoría. La elección municipal de noviembre pasado y la elección presidencial de noviembre de 2011 nos demostraron que el orteguismo sigue siendo una fuerza minoritaria en la realidad social nicaragüense. Si los votos se contaran bien, Daniel Ortega ya estaría fuera del poder por la vía cívica. Si el orteguismo fuera mayoritario ¿para qué necesitaría robarse las elecciones? Roba algo quien no lo puede tener legítimamente, afirma Téllez. (...)

“¿Qué hacer? Seguir haciendo lo que hemos hecho: fortaleciendo los liderazgos comunitarios, la organización de las comunidades, la organización de la sociedad. Y en lo que a nosotros nos toca como MRS construir una opción política consecuente con lo que andamos pregonando.

“Tenemos la confianza de que todo se va a catalizar en un plazo más corto del que suponemos. Porque ésta es una sociedad agotada del profundo sectarismo que ha inundado el país. El sectarismo de una casta familiar, de castas familiares. El sectarismo en el municipio del secretario político y de su familia discriminando al resto de la gente. ¿Qué nicaragüense cree hoy que las instituciones del Estado nos sirven a todos? Ya nadie lo cree.

“La gente está agotada del sistema de reparto prebendario a las castas de poder. Está agotada de hacer fila en el partido para que le den una beca, un trabajo, la matrícula...

“La gente en Nicaragua está harta de ser tratada como personas sin dignidad. Cuando a un maestro le dicen que tiene que ir a la fila del orteguismo, ¿qué va a hacer? ¿Decir que no va? ¿Y si tiene cuatro hijos y sólo tiene ese salario? Se va a poner en la fila aunque por dentro proteste porque lo tratan con indignidad. El régimen de Daniel Ortega ha tratado de manera indigna a la inmensa mayoría del pueblo nicaragüense. La ha tratado como limosnera, como objeto, obligándola a hacer cosas contra su voluntad y contra su conciencia.

“Eso todos lo tenemos guardado. Eso va a reventar. Eso está ahí. Eso son corrientes subterráneas que ahí van y como toda corriente subterránea buscará cómo salir fuera. Llegará la hora. ¿Qué es lo que tenemos que hacer? Seguir fortaleciendo la dignidad de las personas, seguir fortaleciendo su protagonismo, seguir fortaleciendo su posición, seguir fortaleciendo sus demandas y sus luchas justas. Y seguir organizándonos y actuando para hacer que llegue esa hora, ominosamente profetiza Téllez.”

## **Protestas anti-canal: elemento clave en la revuelta popular**

Entre los cientos de miles de nicaragüenses que protestaron en la revuelta popular que estalló en abril de 2018, se encuentran muchos de los que habían participado en las manifestaciones contra el proyecto de un canal interoceánico en los últimos cuatro o cinco años. Dos de los líderes más conocidos de estas protestas contra el canal, Medardo Mairena y Pedro Mena, junto con otros 400 presos políticos relacionados con las protestas, se encuentran actualmente en la cárcel. Mairena y Mena, junto con otros 137 prisioneros, están acusados de varios "crímenes, incluidos terrorismo, asesinato y crimen organizado". Mairena y Mena fueron detenidos el 13 de julio de 2018 en el Aeropuerto Internacional de Managua.<sup>40</sup>

El miércoles 15 de agosto de 2018 miles de nicaragüenses se manifestaron en las calles de Managua exigiendo la liberación de todos los presos políticos.

Informa Wilfredo Miranda Aburto, quien estuvo presente en estas manifestaciones:

“Las exhibieron en todos los canales de televisión del gobierno. Ahora han pasado tres audiencias y han sido suspendidas porque no hay pruebas de nada. Las acusan tenencias de armas y terrorismo”, aseguró Guadalupe Sánchez. “Mis hermanas andaban dejando una comida donde unos sobrinos, y las bajaron de la ruta 111 y las agarraron los paramilitares”.

“Patricia Sánchez Moraga y Yolanda del Socorro Sánchez fueron presentadas por la Policía Nacional el 12 de julio como responsables del delito de tenencia

---

<sup>40</sup> Eduardo Cruz, “[Los “pecados” del líder campesino Medardo Mairena,](#)” *La Prensa*, el 22 de julio de 2018, consultado el 13 de septiembre de 2018.

ilegal de armas de fuego, y luego también fueron acusadas por terrorismo.

“Guadalupe, la hermana de las detenidas, refuta la versión policial y aseguró que se trata de una detención con motivos políticos. Según esta mujer, sus hermanas sufrieron malos tratos en las celdas de El Chipote.

“Me gustaría que Daniel Ortega tuviera a sus hijos allí (en la cárcel) para que sintiera el dolor de andar buscando a tus familiares”, reclamó Guadalupe Sánchez. La mujer encabezaba la marcha junto a otros familiares de presos políticos.”<sup>41</sup>

¿Qué es exactamente el proyecto del canal? ¿Y por qué campesinos como Medardo Mairena y Pedro Mena han estado protestando durante varios años contra el proyecto del canal, un proyecto que ahora parece haber sido abandonado?

Lori Hanson, en su artículo escrito en 2015 [Daniel Ortega and the Interoceanic Canal](#),<sup>42</sup> explica:

“Para Carlos, un estudiante universitario, socialista autoproclamado y empleado del gobierno que vive lejos de la zona afectada, el proyecto del canal en Nicaragua recientemente iniciado por el presidente Daniel Ortega es un sueño resucitado y una fuente de orgullo nacional. Si las encuestas en Nicaragua son creíbles, los sentimientos de Carlos reflejan la opinión mayoritaria de que el canal interoceánico, uno de los megaproyectos más grandes en la historia mundial, alterará favorablemente el destino de Nicaragua, trayendo prosperidad y progreso, desarrollo y empleos. Y entonces, él me advierte. Escribe sobre el

---

<sup>41</sup> [Grito por la libertad de los presos políticos](#), *Confidencial*, consultado el 18 de septiembre de 2018.

<sup>42</sup> Briarpatch, el 30 de junio de 2015, consultado el 18 de septiembre de 2018.

## Narrativa anti-gobierno Ortega

canal, dice, pero "no humilles a Nicaragua".  
Traíganos más inversión".

“Como la mayoría de las personas con las que hablé en organizaciones progresistas preocupadas por la construcción del canal, la madre de Carlos, Rosita, no está de acuerdo, señala Hansen. ‘Quiere ver a Nicaragua como relevante a nivel internacional, y cree que el canal nos llevará hasta allí,’ dice ella. Como directora de una ONG agro-ecofeminista que trabaja con mujeres agricultoras, Rosita tiene una opinión muy diferente de Ortega y del canal. Como feministas, los miembros de su organización participaron en las marchas del Día Internacional de la Mujer de este año, que una vez más se encontraron con escuadrones antidisturbios. Como agro ecóloga, ha trabajado con la oposición organizada al canal. Y como madre, niega con la cabeza por la lealtad política de su hijo hacia Ortega, pero comprende cuánto quiere creer en este proyecto, en Ortega y en este país. (...)

“El gran proyecto de canal interoceánico de Nicaragua es de hecho un sueño reencarnado, continúa Hansen. Los historiadores han registrado 72 planes previos para ello, que abarcan 500 años e involucran líderes tan infames como Luis Napoleón Bonaparte III y medios tan escandalosos como las explosiones nucleares. La actual encarnación involucra un canal de 278 kilómetros que comienza en Brito en el lado Pacífico, pasa a través del enorme Lago Cocibolca (Lago Nicaragua) y luego se extiende a través de las tierras autónomas de los pueblos Rama y Creol a lo largo del Río Punta Gorda hasta el Mar Caribe. Más allá del paso de 105 kilómetros por el lago, la ruta del canal atraviesa 100,000 hectáreas de bosque primario, dos de tres reservas nacionales de biosfera, seis áreas

de conservación y los hábitats de 22 especies en peligro, incluyendo tapires, jaguares, manatíes, tiburones de agua dulce y cinco especies de tortugas marinas.

“El canal de Nicaragua eclipsará el centenario canal de 77 kilómetros de Panamá y permitirá el paso de nuevos buques portacontenedores de gran tamaño (ULCS) que transportarán hasta 25,000 contenedores cada uno (por perspectiva, actualmente el Canal de Panamá tiene capacidad para 5,000 buques portacontenedores, pero se está expandiendo para dar cabida a 12,000 portacontenedores). El trabajo de dragado y mantenimiento de la ruta libre de lodos para el paso de tales buques colosales incluye la excavación de cinco mil millones de metros cúbicos de material, principalmente desde el fondo del enorme lago, que es la mayor reserva de agua dulce de América Central y rica en biodiversidad.

“Se están contemplando ocho subproyectos, incluidos caminos de acceso, dos puertos, un aeropuerto, una zona de libre comercio, una fábrica de cemento, un centro turístico y viviendas. Los costos actuales se proyectan en US \$50 mil millones, aproximadamente cinco veces el PBI anual de Nicaragua, pero es probable que aumenten significativamente. Con el apoyo del gobierno del ex revolucionario marxista Daniel Ortega, el proyecto será financiado por el enigmático Wang Jing, un multimillonario chino de las telecomunicaciones, practicante de la medicina tradicional china y presidente de la Compañía de Inversión de Desarrollo del Canal de Hong Kong Nicaragua (HKND), una empresa privada ya registrada, pero sin experiencia documentada en proyectos de infraestructura. Gracias a la amplia reforma legal implementada rápidamente en

## Narrativa anti-gobierno Ortega

Nicaragua, HKND recibió una concesión renovable de 50 años para el proyecto. Los inversores que apoyan el proyecto siguen sin nombre.

“Incluso con solo un uno por ciento de las ganancias que irían a Nicaragua durante los primeros 10 años de la concesión, los proponentes afirman que el proyecto es la forma más rápida de sacar a Nicaragua de la pobreza y bajar la tasa de subempleo que actualmente se encuentra a casi el 50 por ciento. Telémaco Talavera, vocero de Ortega designado por la Comisión del Canal, se jacta de que la economía de Nicaragua crecerá a dos dígitos, y que el proyecto creará 50,000 empleos durante la construcción y 200,000 después. Sin embargo, la letra pequeña en el plan de HKND sugiere solo 25,000 trabajos de construcción para nicaragüenses, y no ofrece proyecciones claras de empleo después de la construcción. Tal sesgo optimista no pasa desapercibido. El respetado economista independiente Adolfo Acevedo señala que 25,000 empleos representan solo el 0.6 por ciento de la fuerza de trabajo total. Además, sugiere que, dado el confinamiento planificado de los trabajadores a los campamentos de empresas, del cual otros estarían estrictamente prohibidos, la probabilidad de que el proyecto beneficie incluso a los trabajadores informales, como los vendedores de alimentos, es muy baja.

“Sin embargo, ‘¿qué más iban a hacer?’, reflexiona el analista político Frederico, que desea permanecer en el anonimato. No se puede depender de la agricultura para salir de la pobreza, los inversores internacionales no están creando mucho empleo, y el turismo no es suficiente.’ Nicaragua superó nuevamente el crecimiento del cuatro por ciento en 2014, pero

tomaría 40 años para salir de la pobreza con los niveles actuales de crecimiento económico. Además, dice, ‘las elecciones están a menos de dos años de distancia. Este canal atestigua la crisis que está experimentando el gobierno.’ (...)

“El gobierno nicaragüense aprobó la Ley 800 en julio de 2012, creando la autoridad del canal. El proceso de creación de la Ley 800 fue al menos ‘algo consultivo,’ según Madriz Paladino, con ‘organizaciones de la sociedad civil participando en el proceso... con directrices que podrían garantizar la protección del medio ambiente, la consulta con grupos indígenas ... y con un sistema público-privado de propiedad "en el que Nicaragua retuvo el 51 por ciento de las acciones.’ Pero en junio de 2013, con solo horas de debate legislativo, la Ley 800 había sido reemplazada por la Ley 840 y un acuerdo marco del canal. Ambas leyes, escritas en inglés y que otorgan amplios poderes a HKND, generaron protestas callejeras y desafíos legales, señala Hansen.

“La Ley 840 y el acuerdo marco dan a HKND y sus contratistas la carta blanca virtual para proceder. Bajo la ley constitucional anterior y en virtud de haber ratificado el Convenio No. 169 de la Organización Internacional del Trabajo sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas, el gobierno debería haber tenido que seguir un protocolo para informar y buscar el consentimiento de los grupos indígenas en el 28% de la tierra de Nicaragua que se designa como autónoma. La legislación ambiental existente habría requerido una evaluación de impacto independiente antes de cualquier acuerdo, señala Hansen.

“En cambio, de acuerdo con la demanda presentada por la abogada Mónica López Baltodano y 183 demandantes, la mayoría de los cuales provienen de

## Narrativa anti-gobierno Ortega

comunidades indígenas, la Ley 840 viola no menos de 40 artículos de la constitución nicaragüense. El artículo 12 incluso otorga a HKND el poder de expropiar los recursos que necesita para completar el proyecto, incluidas las tierras dentro de los territorios autónomos y las reservas naturales. Si se promulga, el Centro Humboldt proyecta el desplazamiento potencial de unas 277 comunidades mestizas, rama y criollas con una población combinada de 100,000 personas.

“Como era de esperar, la Corte Suprema anuló la demanda legal de López Baltodano, por lo que los demandantes han llevado el caso a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos. (...)

“Solicitando el anonimato, KM, que trabaja en el Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales, me susurró durante una entrevista en su casa que ‘ni una palabra sobre el canal está permitida ni siquiera a la hora del almuerzo, porque si te oyen, los espías’ asegurara que su trabajo desaparecería. Verdad o no, el miedo es real. Y igualmente reales están las protestas callejeras. Hasta la fecha, se han realizado docenas de protestas contra el canal, incluido una gran protesta nacional en Managua en diciembre, en la que 21 personas resultaron heridas y 33 detenidas. Y la represión no está reservada para los nicaragüenses. Cinco periodistas extranjeros fueron detenidos y la policía confiscó material, mientras que la fotógrafa belga Michèle Sennesael fue deportada.

“Científicos y académicos también han sido acosados, prosigue Hansen. En un caso, el gobierno entregó un memorándum a la universidad más grande financiada con fondos públicos, la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua (UNAN), horas antes de que se programara una reunión pública para discutir la

Ley 840. La nota decía que la discusión del canal estaba estrictamente prohibida ‘Dentro de sus muros o en cualquier lugar cerca del campus.’ Según TR, uno de los coorganizadores del evento, ‘la medida fue efectiva; muchas organizaciones y académicos se retiraron por temor a represalias.’ En otro caso bien publicitado, el Dr. Salvador Montenegro-Guillén, profesor y director de CIRA (el instituto acuático afiliado a la UNAN), perdió su trabajo por hacer pública la evaluación del CIRA de los riesgos ambientales para el lago Cocibolca. (...)

“Según uno de los principales académicos de Nicaragua, el profesor de ingeniería Pedro José Álvarez, ‘el verdadero peligro del proyecto puede ser que comience, pero no termine,’ dividiendo a Nicaragua por la mitad y luego dejando los ‘dos lados desconectados.’ Tal metáfora parece apta para describir la división social forjada por el canal incluso antes de su construcción,” concluye ominosamente Hansen.

### **#OcupaInss, un precedente en 2013 del terrorismo de estado en 2018**

El 22 de junio de 2018, Luciana Chamorro y Emilia Yang, en el artículo [#OcupaInss, un precedente de Terrorismo de Estado](#), presentan lo que consideran un precedente de lo que sucedió en Nicaragua a mediados de abril de 2018: las protestas iniciadas por los jubilados en 2013 y la violenta represión gubernamental que siguió.

En la entrevista que concedió a Max Blumenthal el 25 de julio de 2018, y cuyos puntos clave presento arriba, el propio Daniel Ortega se refiere a este evento, que también identifica como un precursor de lo que sucedió a mediados de abril de 2018.

## Narrativa anti-gobierno Ortega

Como las dos versiones son completamente diferentes, las reproduciré íntegramente para que los lectores puedan sacar sus propias conclusiones.

*The Canary* informa lo que dijo Ortega sobre este evento, que ocurrió en junio de 2013, pero que Ortega erróneamente coloca en 2010, en los siguientes términos:

“Ortega recordó cómo el problema de seguridad social que heredó de su predecesor, el presidente neoliberal Enrique Bolaños, se convirtió en un pretexto para una campaña en línea que describió como un campo de pruebas para el intento de golpe de este año. En 2010, tras la repentina difusión de una campaña de hashtag #OccupyINNS (en referencia al sistema de seguridad social de Nicaragua), los estudiantes descendieron al edificio de la seguridad social junto con sacerdotes católicos, exigiendo reformas mientras construían oposición al gobierno sandinista. "Incorporamos los cambios que exigían, pero eso debilitó aún más el sistema", dijo Ortega. "Ese fue el primer ataque a los medios sociales que experimentamos".

Escuché cuidadosamente esta parte de la [entrevista](#) de Blumenthal con Ortega, y estas son las palabras precisas de Ortega cuando se refiere, en la entrevista, a la campaña OccupyINSS:

“No mucho después de que se eligiera al FSLN en 2006, comenzó un movimiento de jubilados. Los jubilados, en ese momento, no recibían ninguna pensión del Instituto Nacional de Seguridad Social (INSS), porque no habían pagado su cuota completa de 15 años requerida para recibir una pensión. Y cuando llegamos al gobierno, el sistema de seguridad social ya estaba en gran dificultad, pero debido a que somos sensibles a los problemas sociales, tuvimos que encontrar una respuesta justa. Entonces, comenzamos

a pensar en lo que podríamos hacer para enfrentar este problema.

“Sin embargo, apenas estos jubilados salieron a la calle cuando de repente apareció un hashtag llamado #OcupaINSS (Ocupar el edificio del Instituto de Seguridad Social), que inmediatamente se viralizó internacionalmente. Y de repente nos encontramos frente a un grupo de redes sociales que era realmente bastante poderoso. Uno que representaba un precedente de lo que más tarde tendríamos que enfrentar. Los jóvenes que escucharon el hashtag vinieron al INSS y entraron al edificio. Muchos de estos jóvenes eran partidarios de los partidos políticos que habían gobernado Nicaragua durante 17 años, cuando los jubilados, por no tener la cuota necesaria de 15 años, no recibían un centavo de pensión.

“Y esa fue también la primera vez que los obispos de la Iglesia Católica se involucraron en un conflicto de esta naturaleza. Porque ellos también fueron al edificio del INSS y hablaron con los jóvenes que estaban allí. Y también con los jóvenes sandinistas que estaban a favor de la solicitud hecha por los jubilados, pero que no estaban de acuerdo con los ataques que estaba recibiendo el gobierno del FSLN. Entonces, lo que hicimos fue aceptar la solicitud de los jubilados, pero eso terminó debilitando aún más la sostenibilidad financiera del INSS. Esa fue nuestra primera experiencia con el tipo de campaña mediática de la que estás hablando.”

Luciana Chamorro y Emilia Yang, autores de [#OcupaInss, un precedente de Terrorismo de Estado](#), presenten una versión completamente diferente del mismo evento. A continuación, estoy reproduciendo todo su artículo:

“Hoy hace cinco años, la represión hacia la justa protesta por una pensión reducida de la Unidad

Nacional del Adulto Mayor (UNAM) junto con jóvenes universitarios autoconvocados en solidaridad con ellos, se convirtió en un precedente del Terrorismo de Estado que se ha desatado en los últimos dos meses en respuesta a la insurrección cívica y popular que inició el 18 de abril de 2018 en Nicaragua. El análisis del caso de #OcupaInss nos permite deconstruir las tácticas de represión, negación, acusación, terrorismo y apropiación que ha aplicado el régimen de Ortega haciendo uso del aparato del estado para suprimir cualquier demanda del pueblo, y así intentar sostener un aura de legitimidad popular, señalan Chamorro y Yang.

### **Represión de la protesta y detenciones arbitrarias**

“A partir del 17 junio de 2013, luego de solicitar el derecho a la pensión reducida a través de una propuesta de ley que no fue aceptada, la UNAM inicia una protesta a nivel nacional. Los viejitos se toman la delegación central del INSS en la capital, y varias delegaciones departamentales. Anuncian que están dispuestos a morir en el intento y solicitan a la población su presencia y solidaridad a través del suministro de artículos básicos. El Gobierno ordenó medidas de presión contra los ancianos, utilizando alrededor de 200 oficiales de la Policía Nacional, para mantenerlos cercados e incomunicados, sin agua, ni acceso a los servicios higiénicos y sin alimentos.

“En estas circunstancias aparecen en escena jóvenes que acuden al llamado de la UNAM, autoconvocados a través de las redes sociales bajo la etiqueta #OcupaINSS, y se movilizan para apoyarlos con bienes básicos agua, comida y asistencia médica. Algunos viejitos habían sido desalojados y estaban afuera con el grupo de jóvenes y familiares que trataban de pasarles comida y agua a los que estaban

en el interior del edificio del INSS. Alrededor de diez jóvenes fueron detenidos arbitrariamente durante varios días por solidarizarse con la demanda de derecho a la protesta. Estudiantes de medicina crearon un puesto médico provisional porque las ambulancias estaban negando la atención a los viejitos, y entre 50 y 100 jóvenes pasaban la noche en vigilia para apoyarlos en caso de un desalojo policial. En ese espacio adoptaron estrategias creativas para la acción no violenta, como bailar, encender velas y cantar frente a los Policías, señalan Chamorro y Yang.

### **Negación de los hechos**

“Durante la ocupación del INSS y la violencia policial, el Gobierno censuró el tema en sus medios de comunicación. La vocera oficial Rosario Murillo ignora la situación mientras declara en el noticiero del 18 de junio: “¡Cuántas Buenas Nuevas! ¡Qué hermoso vivir en Paz! ¡Cuánta Tranquilidad en nuestro País!”. Las otras instituciones del Estado, al ser cuestionadas por reporteros independientes, niegan todo. El vocero de la Policía, comisionado mayor Fernando Borge, negó las detenciones de jóvenes, acusó a los adultos mayores de causar los destrozos y también negó las medidas de presión.

### **Acusación contra los adultos mayores y #OcupaINSS**

“Al no poder negar los hechos y el respaldo que estaba obteniendo la demanda entre la población, el gobierno optó por deslegitimar las motivaciones de los adultos mayores y sus aliados. El 21 de junio, Gustavo Porras, entonces diputado del FSLN, posiciona una nueva narrativa: los adultos mayores son “manipulados” por elementos de “la derecha”, que “tiene un plan para destruir la Seguridad Social”, la protesta “es una acción en contra del Gobierno del

comandante Daniel Ortega”, y por ende, es “una acción en contra de las aspiraciones del pueblo”. Porras declaró que no habría negociación con la UNAM, y que la única respuesta del Gobierno sería una demostración de fuerza movilizándolo a trabajadores del Estado en una contramarcha para demostrar que “el pueblo” estaba del lado del gobierno y no de los viejitos. El vocero de la Policía también acusó a los manifestantes de provocar la violencia, incluso de «herir a agentes policiales», y a obedecer «a intereses oscuros y malintencionados que de forma perversa pretenden desacreditar y deslegitimar la labor de la Policía». Las acusaciones hacia los protestantes habilitan el uso de violencia al enmarcarlos no como adversarios políticos, sino como «enemigos» públicos que deben ser eliminados, señalan Chamorro y Yang.

### **Terrorismo de Estado: #J22NoSeOlvida**

“En la madrugada del 22 de junio, a las 4 de la mañana, el campamento fue atacado en presencia de al menos 30 efectivos de la Policía Nacional que resguardaban el edificio del INSS. Aproximadamente 300 encapuchados armados con armas hechas vinculados a la Juventud Sandinista 19 de Julio (JS) llegaron al sitio en cuatro camiones de la Alcaldía de Managua, rociaron de gasolina el campamento, amenazaron de muerte y violación, desnudaron y agredieron, con palos, martillos, machetes y armas de fuego a más de 50 jóvenes y 35 viejitos. Además, se robaron alrededor de \$80,000 dólares en pertenencias personales de los presentes y donaciones que se recaudaron a la fecha, incluidos siete vehículos. Los bomberos del Estado fueron avisados por carros que pasaron por el lugar y se negaron a socorrer a los jóvenes.

“El uso de los recursos e instituciones del Estado demostró que era un operativo planificado por los más altos mandos del régimen de Ortega. Este acto fue calificado como “Terrorismo de Estado” por el obispo auxiliar de Managua, monseñor Silvio José Báez. La violencia contra el campamento de #OcupaINSS excedía en ese momento los antecedentes del uso de fuerzas parapoliciales en los espacios públicos urbanos del país. La lógica de la violencia del operativo estaba claramente dirigida a difundir miedo en los jóvenes para nunca más participar en una protesta, humillándolos con técnicas de tortura como el desnudarlos por la fuerza, insisten Chamorro y Yang.

### **Apropiación de la demanda y diseminación de información en redes sociales**

“Dos horas más tarde, camiones recolectores de basura de la Alcaldía de Managua se presentaron en el sitio recogiendo lo que quedaba del campamento médico y de protesta. Simultáneamente un grupo de JS, liderados por Pedro Orozco, quien según investigaciones periodísticas fue el organizador del operativo de violencia, aparecen en el sitio con sus camisetas y la canción robada de John Lennon en su formato *Reconciliación*. Frente a los medios y autoridades de la Iglesia Católica, la JS afirma abogar por el derecho a la pensión reducida. La “paz y el amor” aparecen de la forma más cínica como un sustituto de la violencia y otros “jóvenes” partidarios del Gobierno vienen a ocupar el sitio de la protesta.

“Además, el Gobierno organiza talleres para sus activistas en redes sociales intentando contrarrestar el discurso en línea, usando la etiqueta #AmiNoMeEnganaLaDerecha y creando perfiles falsos (bots). Desde entonces Ortega-Murillo

demostró su capacidad para mutar tácticas de organización para aparentar que controlan todos los espacios públicos, mediáticos, y virtuales, continúan Chamorro y Yang.

“Dos días después, el 24 de junio se realiza el “Acto en Apoyo al Gobierno y a l@s Adult@s Mayores”, en el cual el gobierno intentó descaradamente transformar el discurso que habían mantenido hasta la fecha, alegando que la marcha era en apoyo a la demanda por la pensión reducida. A partir de entonces, la “reivindicación de derechos” de los viejitos se convierte en un eje de propaganda oficial. Tres semanas después, frente a una plaza llena de espectadores celebrando el 34 aniversario de la Revolución Popular Sandinista, Daniel Ortega restableció la pensión reducida por Decreto Presidencial, n°28-2013. El gobierno estaba dispuesto a ceder en lo fundamental, la demanda por la pensión reducida, pero únicamente después de remover de la ecuación al “enemigo”, los jóvenes autoconvocados, proclamando que en esta dictadura “sólo el FSLN” puede hablar en nombre del pueblo y de sus intereses.

“El caso de #OcupaINSS permitió documentar la utilización de los recursos del Estado, incluyendo camiones de la alcaldía de Managua, el sistema de salud pública y de primeros auxilios, la Policía Nacional, y el sistema de justicia en un acto criminal de alta envergadura. En los últimos cinco años, el Ministerio Público y la Policía Nacional se negaron a darle seguimiento a las denuncias por violencia y robo interpuestas por los jóvenes. La complicidad e impunidad de estos crímenes son síntomas de la vertiginosa descomposición de las instituciones del Estado y de su falta de autonomía cuando se trata de defender los intereses del régimen Ortega Murillo, denuncian Chamorro y Yang.

“Las estrategias del régimen analizadas en este ensayo han sido y son utilizadas en diferentes combinaciones para hacerle frente a la insurrección cívica que hemos despertado los nicaragüenses. Sin embargo, desde que el régimen se dispuso a matar, estas tácticas no le bastan y no ha podido gobernar sin hacer uso de la fuerza y continuar la masacre. Desde hace dos meses, al perder la legitimidad popular, el Terrorismo de Estado ha adoptado una nueva dimensión, al infundir terror con el uso de francotiradores, armando a los parapoliciales con armas de guerra e incluso utilizando armas químicas. Sin embargo, nuestra propia historia es testigo de que no se puede sostener el poder con las armas, recuerdan Chamorro y Yang. Y concluyen:

“Corresponderá a la Nicaragua libre investigar la profundidad del aparato de terror estatal que se ha implantado, y someter ante la justicia a quienes lo han dirigido desde sus posiciones de poder. Por esa Nicaragua con verdad y con justicia, hoy gritamos más fuerte que nunca #J22NoSeOlvida.”

### **Gioconda Belli: carta abierta al Secretario General de la OEA**

El 7 de junio de 2018, la reconocida y galardonada escritora nicaragüense, [Gioconda Belli](#), dirige [una carta abierta](#) a Luis Almagro, Secretario General de la OEA. A continuación, extractos de su carta:

“Comprendo que sea difícil para usted asimilar que Daniel Ortega, uno de los nueve dirigentes de la Revolución Sandinista, se haya convertido en dictador.

“La hermosa gesta de nuestra revolución opaca la mirada de quienes aún piensan que el FSLN que

## Narrativa anti-gobierno Ortega

retornó al poder en 2007 en Nicaragua, es el mismo que apoyaron en los setenta y ochenta, afirma Belli.

“Por desgracia este espejismo confunde a quienes imaginan que en Nicaragua hay una izquierda que merece su apoyo. La mampara de los símbolos los ha llevado a ignorar en nombre de la ideología los hitos que han revelado la verdadera naturaleza de Daniel Ortega, un hombre que ha cedido sus principios en afán de conservar el poder absoluto que ostenta. Su gobierno ha sido, sin duda, muy hábil en disfrazar las maniobras que le han permitido un dominio total sobre el Estado nicaragüense y sus instituciones. Tan es así que hasta usted parece negarse a las evidencias de su actual desgobierno. Yo creo, don Luis, que sus llamados a la legitimidad democrática de unas elecciones no son censurables. Usted, como secretario de la OEA tiene razón de defender esos mecanismos civilizados y desear que esta crisis se solucione con elecciones. Pero usted debe también abrir un poco el entendimiento para ver con quién está tratando. Quiero llamar su atención señor Almagro, sobre hechos que muestran la naturaleza del Daniel Ortega, que ha sido capaz, desde el 18 de abril, de mandar a disparar contra manifestantes desarmados, causando la muerte de más de 120 personas en 48 días de protestas pacíficas en nuestro país.

“Ortega y Murillo han desatado una campaña de odio. Paramilitares, fuerzas policiales y antimotines son enviados cada noche con licencia para matar, a sembrar el caos. No es la primera vez que sucede. Desde 2008, esta táctica de lanzar pandilleros contra las demostraciones de descontento ciudadano la hemos vivido en carne propia muchos nicaragüenses. Hemos sido vapuleados mientras la policía observaba y garantizaba la impunidad de estos ataques violentos.

Así, mediante el miedo, controlaron nuestros gobernantes durante estos once años las calles del país. Ahora las quieren recuperar haciendo lo mismo. Excepto que esta vez la gente ha perdido el miedo. La extendida y constante presencia del pueblo en las calles, a pesar de estos castigos y asesinatos cotidianos, ha llevado al Ortegismo a perder toda medida y a recurrir a falsedades para encubrir su responsabilidad. En un país que ha estado en paz, el más “seguro” de Centroamérica, el eufemismo de llamar “bandas delincuenciales” a quienes protestan es su manera de permitirse licencia para agredirlas y tratarlas como criminales. La gente se defiende con piedras y morteros caseros. Se les ataca con matones pagados y personal que porta armas militares y que tiene la pericia y los fusiles Dragonov de francotiradores que matan a sangre fría, señala Belli. (...)

“Daniel Ortega es un hombre cuya hijastra lo acusó de abusar sexualmente de ella desde los 11 años; un hombre casado con una mujer que hizo un pacto con él y actuó contra su hija a cambio de una cuota de poder. Daniel Ortega es un hombre que fue capaz de acusar de traición e incitar el odio entre las bases sandinistas contra sus propios compañeros. Personas honestas, héroes de la revolución, han sido calumniadas y perseguidas. Quien se opone a Ortega es maldecido y acusado de toda suerte de mentiras. Yo misma aparezco como terrorista en un video que han distribuido recientemente.

“Daniel Ortega es un hombre que pactó con el presidente Arnoldo Alemán, condenado por su corrupción y saqueo del Estado para poder ganar las elecciones en primera vuelta con el 35 y no el 45% de los votos como estaba establecido. Para ganarse a la

## Narrativa anti-gobierno Ortega

Iglesia Católica, pasó de ser ateo a ferviente cristiano, y le cedió a su némesis Monseñor Obando y Bravo, la prohibición absoluta del aborto terapéutico en nuestro país, derecho que existía desde el siglo XIX, para las mujeres cuyos embarazos representaban riesgo para sus vidas. Fue con los votos del FSLN que se reformó y pasó esta ley en la Asamblea Nacional.

“¿Cómo va a llamarse democracia, Señor Almagro, un sistema donde no hay separación estado-partido, donde se remueve a una diputada del FSLN electa popularmente por abstenerse de votar a favor de conceder a un empresario chino el derecho para construir un canal interoceánico por nuestro territorio, una concesión de soberanía con múltiples repercusiones que la Asamblea orteguista aprobó en cinco días?

“¿Y qué decir de los fraudes electorales, en las municipales de 2008, y en la reelección inconstitucional de 2011, resultado de un proceso viciado como pudieron comprobar organismos internacionales? Esa maniobra permitió a Ortega obtener una mayoría suficiente en la Asamblea para cambiar la Constitución y poder reelegirse indefinidamente. Y es que la Asamblea, la Corte Suprema y el Consejo Supremo Electoral funcionan como instrumentos partidarios para hacer lo que se les manda. Carecen absolutamente de independencia, lo mismo que la Policía cuyos códigos y los del Ejército fueron cambiados para que incondicionales de Ortega fueran reelectos como jefes una y otra vez, continúa Belli.

“Sería muy largo, Señor Almagro nombrar las muchas tretas y maniobras con que la pareja Ortega-Murillo ha ejercido un poder cada vez más absoluto y concentrado en ambos. El nombramiento de Rosario

Murillo, como vicepresidenta es inconstitucional. Otra muestra de irrespeto a la legalidad y de la voluntad de esta pareja de establecer un poder dinástico.

“Se lo puedo decir, es cierto, y publicar esta carta en los pocos medios independientes, pero ni esta carta, ni el reporte de la CIDH llegarán a ser conocidos por la mayoría nicaragüense pues la pareja presidencial y sus hijos son quienes controlan la mayoría de los canales de TV y las radios que abarcan todo el país. Cierto que recibieron a la CIDH, pero pídeles que publiquen el informe con sus conclusiones y recomendaciones y verá que poco caso le hacen. Somoza también recibió a la CIDH después del genocidio en 1978. Ayer como hoy, la presión popular y el deseo de que usted creyera en ellos, los obligó a hacerlo. Usted conoce de primera mano que en 2015 Ortega anunció que no admitiría observación internacional de las elecciones. El acompañamiento que admitió de la OEA no impidió la maniobra que anuló a la coalición de partidos que sí podía competir. En 2016, durante la segunda reelección consecutiva de Ortega, ustedes presenciaron una elección donde sólo Ortega podía ganar, pues no tenía competencia, y el electorado respondió con una masiva abstención. Los trucos los hicieron y ustedes sólo fueron testigos de un proceso cuyo contenido fue vaciado de antemano. (...)

“Lo que demanda Nicaragua es que la OEA condene la matanza de Ortega y apoye a la mayoría del pueblo nicaragüense en su reclamo de lograr la renuncia de Ortega y Murillo, para facilitar, a través de una transición constitucional, un gobierno que organice, con la ayuda de ustedes, un proceso electoral confiable y transparente, para elegir nuevas autoridades a la mayor brevedad posible.

“Como mujer, como madre nicaragüense, unida al dolor de tantas madres que han perdido a sus hijos en esta ola de represión que no cesa, le escribo esta carta abierta para rogarle que deje de oxigenar a este gobierno que, cercado por su propio pueblo, utiliza su aval para seguir con sus desmanes y causar la muerte de más nicaragüenses,” concluye Gioconda Belli.

## **Pacto de Daniel Ortega con Arnoldo Alemán**

Tanto Dora María Téllez como Gioconda Belli se refieren al pacto hecho por Daniel Ortega con Arnoldo Alemán en 1999, algo que obviamente ven como negativo y condenable. Dada la importancia de este pacto, estoy reproduciendo debajo un blog que explica su naturaleza.

El lector notará que el pacto, aunque negociado con un hombre que era básicamente un criminal, le dio a Ortega dos grandes ventajas. Sabía que el FSLN no obtendría más del 35% de los votos y que su hijastra Zoilamérica acababa de acusarlo de haber abusado sexualmente de ella durante años cuando era adolescente. Reducir el umbral electoral al 35% aumentaría drásticamente sus posibilidades de ganar elecciones futuras. Además, como el pacto también garantizaba que tanto Ortega como Alemán se sientan en la asamblea nacional durante los próximos dos períodos, Ortega sabía que la inmunidad otorgada por ser miembro del parlamento evitaría que Zoilamérica lo trajera a la corte.

### **[El Pacto entre Ortega y Alemán](#) publicado en línea el 11 de febrero de 2008 por *Just another WordPress***

“Nicaragua ofrece un ejemplo extremo de alianza legislativa entre dos partes. Este caso es obviamente una forma oportunista de cooperación formada por Ortega (FSLN) y Alemán (PLC) para controlar la política de Nicaragua. La formación del sistema bipartidista que ha dominado Nicaragua en los últimos años comenzó a fines de la década de 1980 con el

desarrollo de una oposición electoral conservadora al movimiento sandinista revolucionario. Sin embargo, la solidificación de la dominación bipartita no fue orquestada hasta 1999, cuando un pacto político cínico, llamado el Pacto, fue intermediado entre los dos líderes. Este arreglo antidemocrático, que fue negociado por élites políticas egoístas en detrimento del electorado, se ha caracterizado continuamente por la corrupción y representa un duro golpe para un proceso electoral libre y un gobierno legítimo, explica Just Another WordPress.

“El pacto hecho en 1999 dio a los dos líderes un fuerte control sobre alrededor del 90% de la legislatura: El pacto político de 1999 entre Daniel Ortega y Arnoldo Alemán (presidente de 1996 - 2001 y que ahora enfrenta 20 años de cárcel por fraude y malversación) es la culminación de años de venalidad política de los cuales los nicaragüenses claramente están tratando de escapar con las elecciones de 2006. El acuerdo unió a sus dos partidos en la Asamblea Nacional y otorgó a Ortega y Alemán el control sobre casi el 90 por ciento de la legislatura, otorgando al dúo unificado poderes casi dictatoriales sobre la nación. Los líderes usaron su control mayoritario por la afirmación cínica de influencia concluyente sobre muchas facetas de la vida pública nicaragüense, incluyendo la Corte Suprema y el Consejo Supremo Electoral (CSE). [...] El pacto también garantizó que tanto Ortega como Alemán se sientan en la asamblea nacional para los próximos dos mandatos, una posición codiciada por ambos hombres debido a la inmunidad parlamentaria que otorgaba. Debido a esta protección privilegiada, Ortega y Alemán evitaron el enjuiciamiento por diversos delitos cometidos en años anteriores, Ortega por cargos de abuso sexual (Nota añadida por el autor: el asunto Zoilamérica) y Alemán por fraude y

malversación de fondos, explica *Just another WordPress*.

“El Pacto también ha tenido efectos en el comportamiento electoral de los partidos. La Asamblea Nacional controlada por Ortega y Alemán aprobó una ley en enero de 2000 que aumentó el umbral electoral para los partidos políticos que buscan participar en la Asamblea Nacional, estableciendo además el predominio del FSLN y del PLC. Por último, Ortega se organizó para que la Asamblea Nacional aprobara una ley que redujo el porcentaje necesario para ganar la presidencia en la primera ronda al 35 por ciento del voto popular (en el caso de que ningún candidato alcance el 35 por ciento de los votos, los dos mejores candidatos están sujetos a una segunda elección). [...] El duopolio creado por medio del Pacto, efectivamente provocó la destrucción de la legitimidad democrática nicaragüense, concluye *Just another WordPress*.”

## **Dora María Téllez entrevistada sobre la revuelta popular**

Carlos Salinas Maldonado, de *Confidencial*, entrevistó a Dora María Téllez el 8 de julio de 2018 sobre la crisis actual en Nicaragua.<sup>43</sup> A continuación, extractos de esa entrevista:

**Téllez:** Lo que estamos pidiendo todos los nicaragüenses es que se vaya ¡ya! ¡Qué se vaya ya!, es decir, hasta antes de estos 300 muertos vos podías platicar. Pero ¿300 muertos después? ¡No hombre! Puede haber adelanto de las elecciones en diciembre, en enero, febrero o marzo, pero tiene que haber un gobierno de transición que garantice unas condiciones electorales transparentes, que dé garantías para la

---

<sup>43</sup> “[Dora María Téllez: “el MRS está en todas partes.”](#) consultado el 15 de julio de 2018.

participación y la decisión del pueblo nicaragüense, pero sin la familia Ortega-Murillo en el poder. Eso es una cosa esencial, ya ellos volcaron la sangre de centenares de nicaragüenses.

**Maldonado:** ¿Ortega estaría dispuesto a dejar el poder o vamos a ver aquí un mayor derramamiento de sangre?

**Téllez:** A Ortega yo no lo veo dispuesto a irse, pero tampoco Somoza estuvo dispuesto a irse; al final, tuvo que firmar su renuncia. El punto no es si Ortega está dispuesto o no. El punto es que él y su familia saben que ellos tienen un tiempo límite. Lo que pasa es que lo quieren alargar lo más posible y en la alargada, quieren cobrar a los nicaragüenses el precio más alto posible, porque esa es exactamente la naturaleza criminal de los Ortega-Murillo: ellos saben que se tienen que ir, ellos tienen una fecha en la que va a firmar Daniel Ortega la carta de salida, pero quiere cobrarnos a los nicaragüenses el precio en sangre. Eso no tiene nombre. Ellos saben perfectamente que van a dejar ensartado a todo el mundo. Los que creen otra cosa, son los que andan enmascarados. Pero esos que andan enmascarados en todos los barrios se saben quiénes son; en todos los barrios de Nicaragua, se saben los nombres de los enmascarados. (...)

**Maldonado:** ¿Ve usted riesgos de una nueva guerra civil en Nicaragua?

**Téllez:** Yo no veo guerra civil, veo una guerra de los Ortega-Murillo contra el pueblo nicaragüense. Ellos son un grupo mafioso, criminal, armado, lanzado contra el pueblo. Esa es la realidad. Esa ofensiva que se lanzó contra Sutiaba la hicieron grupos mandados por la familia Ortega-Murillo a disparar contra el pueblo nicaragüense, un ejército de ocupación. Si ves los videos y ves cómo entra la guardia a Sutiaba, los ves como un ejército de ocupación. La gente cierra las puertas de su casa; caminan solos en las calles

## Narrativa anti-gobierno Ortega

disparando contra todo lo que se mueva. Así lo han hecho en todas partes: en Masaya, así han entrado a Granada.

**Maldonado:** ¿Ve la posibilidad de que gente en este país que todavía tiene armas pueda alzarse frente a esta situación violenta?

**Téllez:** Yo creo que la inmensa mayoría del pueblo nicaragüense está demostrando una disciplina y una convicción de lucha cívica tremenda. Porque ¿cuántas armas legales puede haber en Nicaragua? Miles. Ahí tiene el dato la Policía. Miles de armas legales, porque el campesino tiene su 22, tiene su escopeta, tiene su pistola 22. ¿Dónde están esas armas? No las has visto salir. Si las hubieras visto salir, aquí estarían estos paramilitares completamente liquidados.

**Maldonado:** ¿Se puede seguir negociando, se puede mantener el Diálogo Nacional con Ortega desatando esta matanza en Nicaragua?

**Téllez:** Yo creo que es inevitable hacer el esfuerzo del Diálogo, pero ¿cuál es la verdad? Que lleva 15 días paralizado. Porque Ortega no responde y yo creo que la Alianza Cívica ha hecho muy bien en desenmascarar a Ortega. “No, yo quiero dialogar, queremos una solución constitucional”, dice Ortega ¡Eso es lo que han mandado a decir a sus embajadores! “Que no se viole la Constitución, el diálogo”.

Ah, bueno pues, la Alianza Cívica ya le sacó la cartilla, “aquí está.” ¿Se quiso sentar la Comisión de Justicia? ¡No! ¿Quién la bloqueó? Ortega. ¿Quién bloquea la Comisión de Seguridad y Verificación? Daniel Ortega. ¿Quién bloquea la Comisión Electoral? Daniel Ortega.

Ortega no quiere diálogo, lo que quiere es ganar tiempo para seguir apretando a ver si consigue una oportunidad para quedarse, pero ¡está frito! Son sus patadas de ahogado. Ortega tiene una fecha límite y él la sabe. No importa cuánto

brinque, cuánto se tire al piso y no importa el daño que nos haga, él y su familia tienen una fecha límite y ellos lo saben perfectamente.

**Maldonado:** ¿Y esa fecha límite es marzo del 2019?

**Téllez:** ¡A más tardar! La fecha límite anterior se la tenemos que poner nosotros, porque él no puede seguir matando a tanto nicaragüense. Por eso es que estamos diciendo: “vamos a acciones más fuertes”. Sigamos a la lucha cívica, salgamos a las calles.

En todas las comunidades de Nicaragua se sale a la calle. Sale Río Blanco, salió Muelle de los Bueyes la semana pasada, Malpaisillo en medio de una gran presión, porque llegan a amenazar. Salió Granada, es decir, decenas de ciudades y comunidades nicaragüenses salen a la calle en medio de las presiones más elevadas y tenemos que seguirlo haciendo. Tenemos que darle un golpe a Ortega, que le diga: “te estamos cerrando las puertas de todo Nicaragua”, como se las cerramos el día del paro nacional, cuando le dijimos: Todo Nicaragua te cierra las puertas...

**Maldonado:** El asesor del presidente Daniel Ortega, Paul Oquist, dijo en una entrevista en una cadena internacional que en Nicaragua se estaba fraguando un “golpe de Estado” y acusaba al MRS de estar involucrado en ese proceso. ¿Qué opina de esas declaraciones?

**Téllez:** Ese señor tiene una falta de seriedad, porque para comenzar él anda diciendo esas cosas creyendo que la gente es tonta, creyendo que nadie tiene información, creyendo que puede engañar a alguien. Paul Oquist tiene el cinismo característico del régimen Ortega-Murillo. Con ese cinismo se aparece todos los días la Rosario Murillo en la televisión y en la radio, diciendo lo mismo. Están ensangrentando los barrios de Nicaragua y las comunidades y ella está diciendo que estamos aquí en amor y paz. ¡Ése es el cinismo! Oquist hace lo que le mandan a hacer, él es un empleado...

**Maldonado:** ¿Cuál es la relación del MRS con las protestas? ¿Están involucrados en las barricadas, en los tranques que se han levantado en el país?

**Téllez:** Nosotros estamos involucrados desde que Daniel Ortega subió al poder en el 2007, en la oposición a Ortega. Lo dijimos con toda claridad en ese entonces, lo dijo Herty Lewites: “yo nací en una dictadura, no quiero morir en otra”. ¿A qué se refería Herty? Se refería a Daniel Ortega, porque nosotros valoramos que Ortega tenía una conducta que iba a someter a Nicaragua a un régimen dictatorial. Que iba a llegar a sus peores extremos. Nadie era capaz de imaginar que iba a llegar hasta estos extremos. Por eso decidimos estar en la oposición total de Ortega. Nosotros estamos en todas partes. Todos los renovadores están donde está el pueblo nicaragüense, en tranques, en barricadas, en protestas, en redes sociales, en la calle, en plantones. Donde está el pueblo nicaragüense estamos nosotros. (...)

## **Numerosos izquierdistas condenan la represión de Daniel Ortega**

El mismo día en que Rosario Murillo hizo su discurso muy celebrativo y religioso a los nicaragüenses, el 18 de julio de 2018, El País publicó una carta abierta -- [Declaración urgente por Nicaragua](#) -- inicialmente firmado por numerosos intelectuales progresistas y activistas sociales latinoamericanos, y luego eventualmente por otros progresistas de todo el mundo:

“Por la presente, como intelectuales, activistas sociales y académicos, queremos manifestar nuestro profundo rechazo frente a la gravísima situación de violencia política estatal y violación de los Derechos Humanos que atraviesa Nicaragua, responsabilidad del actual régimen de Ortega-Murillo, lo cual se ha traducido en unos trescientos muertos en los últimos tres meses.

“La indignación, el dolor, el sentido de frustración histórica es doble cuando semejante aberración política es producto de líderes y gobiernos que se dicen de izquierda. ¡Qué puede doler más que la ironía de un líder que se dice revolucionario, emulando las prácticas criminales de aquel dictador contra el que se supo levantar! Y esa indignación se hace más intensa aún cuando este panorama de violencia política estatal es completado con el silencio cómplice de líderes políticos y referentes intelectuales (auto)proclamados de izquierda. La connivencia de cierto establishment intelectual —una izquierda oficialista que suele arrogarse la representación exclusiva de la izquierda—, ha mutado al calor del poder gubernamental en un sucedáneo del más desbocado cinismo, declaren los firmantes.

“Denunciar esta situación tan dolorosa como inaceptable, alzar la voz contra los atropellos a las más elementales libertades y derechos que el actual gobierno nicaragüense viene realizando, no es sólo un deber de solidaridad humanitaria. Es también un acto y un llamado colectivo a defender la Memoria revolucionaria; a procurar evitar la consumación de esta degeneración política en curso.

“No hay peor latrocinio que la defraudación política de la esperanza de los pueblos, señalan los firmantes.

“No hay peor saqueo que aquel que va dirigido a depredar las energías rebeldes por un mundo justo.

“No hay peor imperialismo que el colonialismo interno que se torna violencia opresiva revestido con retórica antiimperial.

“Todo eso está aconteciendo en Nicaragua. La Tierra que fuera símbolo fértil de la esperanza emancipatoria a

fines de los setenta, se ha convertido en un campo más de autoritarismo, denuncian los firmantes.

“La memoria mancillada de una de las revoluciones más nobles y esperanzadoras de Nuestra América, como lo fue y sigue siendo Sandino; la memoria de luchas anticapitalistas de un pueblo sufrido pero valiente, ahora pisoteada para (intentar) encubrir la típica violencia ordinaria de un régimen dictatorial más, de esos que sobran y se repiten en nuestra historia. El otrora líder revolucionario, honrado por la confianza de su pueblo, hoy convertido en dictador, ciego de poder y con sus manos manchadas de sangre joven. Tal, el paisaje violentamente amargo de nuestra querida Nicaragua.

“Alzamos nuestra voz para condenar públicamente la dictadura en la que se ha convertido el Gobierno de Ortega-Murillo. Expresamos nuestra solidaridad para con el pueblo y la juventud hoy, una vez más, levantados en resistencia. Para apoyar y acompañar sus exigencias de diálogo y de paz, de poner fin a un gobierno ilegítimo y criminal que hoy usurpa la memoria sandinista. Lo hacemos con la convicción de que lo que se trata no es sólo “salvar el honor” del pasado, sino, sobre todo, de rescatar y cuidar las semillas emancipatorias del futuro, que hoy se han puesto en riesgo, concluyen los firmantes.”

### **Quejas de los obispos católicos en 2014 a Daniel Ortega**

Anteriormente, en la sección de este libro titulada *Eventos clave de la crisis: de abril a septiembre de 2018*, cité la intervención muy emotiva del obispo de Estelí, Abelardo Mata, durante el histórico Diálogo Nacional que tuvo lugar entre el gobierno de Ortega y los manifestantes en mayo 2018:

“Señor Presidente, (...) ha comenzado, con dolor lo dije, una revolución no armada. Aquí no hay ejércitos contra ejércitos. Es una población que está manifestando todo lo que hace muchos años como obispos venimos recogiendo y que tuvimos la oportunidad de presentarse [el 21 de mayo de 2014.](#)”

Para el gobierno de Ortega y sus partidarios, esta intervención emocional revela que el obispo Mata, como el obispo Silvio Báez y un par de otros, en lugar de actuar como mediadores en el Diálogo Nacional, se están aliando con la oposición.

Para permitir que los lectores entiendan lo que el Obispo Mata quiso decir con esta declaración tan emotiva, reproduzco a continuación extractos del documento “[En búsqueda de nuevos horizontes para una nicaragua mejor,](#)” que representa un resumen de lo que los obispos nicaragüenses le dijeron al gobierno de Ortega el 21 de mayo de 2014:

“No obstante los esfuerzos del Gobierno por superar el problema de la pobreza, seguimos sufriendo en el país lo que el Papa Francisco ha llamado la «cultura del descarte». Gran parte de nuestra población vive en la miseria, el desempleo es alarmante, el costo de la vida y la pobreza crecen continuamente mientras que al mismo tiempo, como ha ocurrido siempre en la historia de este país, unos pocos individuos y grupos de poder siguen enriqueciéndose sin medida. Los pobres en la sociedad «ya no están abajo, en la periferia o sin poder, sino que están fuera. Los excluidos nos son “explotados” sino desechos, “sobrantes” (Evangelii Gaudium, 53). (Párrafo 8)

“Vemos con preocupación que muchas de las donaciones, como medicamentos e instrumentos quirúrgicos, para hospitales y centros de salud públicos, que nos llegan como donación del

extranjero, encuentran graves dificultades en los trámites aduaneros, corriendo el riesgo de que gran parte de ellos se deterioren o caduquen. Es necesario que el Gobierno de la República facilite que estas donaciones puedan llegar a su destino final con mayor rapidez y eficiencia a favor de nuestros hermanos más necesitados. (Párrafo 10)”

## **Estudios Norte Sur dejan de traer productos farmacéuticos a Nicaragua**

Comentario de Ovide Bastien

Desde aproximadamente 2007 hasta 2013, el programa Estudios del Norte del Sur del Colegio Dawson traía a Nicaragua durante cada estadía productos farmacéuticos de un valor aproximado de \$ 60,000 dólares canadienses, que se distribuían a los centros de salud pública en los municipios de San Juan de Cinco Pinos, Santo Tomás del Norte, San Francisco del Norte y San Pedro del Norte. Estos productos farmacéuticos fueron donados por compañías canadienses, y los obtuvimos a través de la cooperación de ‘Health Partners International de Canadá’. Decidimos abandonar este proyecto, en gran parte porque la cantidad de trámites burocráticos a los que teníamos que enfrentarnos cada año en las aduanas nicaragüenses, cada vez mayor, hasta el punto de ser insoportable. Un amigo mío nicaragüense que manejó por años toda la ayuda que llegó a Nicaragua de Austria, tanto gubernamental como no gubernamental, me dijo que había tenido la misma experiencia. Debido a la creciente burocracia al intentar pasar por la aduana, también dejó de llevar donaciones de productos farmacéuticos a Nicaragua.

Los obispos nicaragüenses critican el "trato inhumano cruel y degradante a ciudadanos nacionales y extranjeros" al que se someten los presos, especialmente en las cárceles de El Chipote, y piden su clausura:

“No obstante que nos alegramos de que ya se esté realizando la licitación para la construcción de la nueva cárcel de Bluefields, con los fondos incautados al narcotráfico internacional, sabemos por medio de nuestra Pastoral Penitenciaria Nacional, organismos de derechos humanos y de la misma Procuraduría de la República, que la población penitenciaria vive un alarmante y peligroso hacinamiento, poniendo en peligro su vida y su integridad y la de los mismos oficiales que laboran en dichos centros. En los últimos años han aumentado situaciones y condiciones en donde se practica un trato inhumano cruel y degradante a ciudadanos nacionales y extranjeros sobre todo en las cárceles de la Dirección de Auxilio Judicial conocida como “El Chipote”. Tenemos la suficiente documentación de las personas que han sufrido tales maltratos provenientes de distintas zonas del país. Es necesario que el Gobierno establezca soluciones a corto plazo para evitar graves e irreparables daños a estas personas y erradicar de una vez para siempre esta lacra social en el sistema penitencial del país. Dados estos abusos y maltratos que sufren muchos de nuestros hermanos privados de libertad, nos preguntamos ¿qué valores orientan al sistema penitencial nacional?, ¿qué formación reciben los oficiales que laboran allí, especialmente en materia de derechos humanos?, ¿qué tipo de criterios se utilizan para seleccionar a dichos funcionarios??  
(Párrafo 11)

“Exhortamos al Gobierno a que se tome en consideración el Ante Proyecto de Ley, debidamente

documentado y presentado en septiembre de 2013 por la Asociación Nicaragüense Pro-Derechos Humanos (ANPDH) ante la Asamblea Nacional, por el que se pide el cierre definitivo de las cárceles de “El Chipote” y declarar tal lugar museo nacional por las razones antes aducidas. (Párrafo 12)”

En el recuadro gris a continuación, reproduzco un artículo que apareció en el periódico costarricense *Tico Times*, que afirma que aproximadamente 2,000 manifestantes han sido detenidos en El Chipote desde el comienzo de la revuelta popular en abril de 2018. Algunos de ellos, dice el autor, están siendo tratados de manera inhumana.

## **Tortura, prisión por manifestantes en Nicaragua**

Por Maggy Donaldson

*Tico Times*, el 18 de junio de 2018

El complejo ahora conocido como El Chipote alguna vez sirvió como un centro neurálgico de la dictadura militar bajo la dinastía política de Somoza, donde el principal medio para aplastar la rebelión era la tortura.

El propio Ortega fue retenido en el complejo, mientras luchaba con las fuerzas guerrilleras que finalmente derrocaron a Somoza. Pero al asumir el poder, Ortega optó por mantener abierta la infame prisión. (...)

El 12 de junio de 2018, la policía arrestó por la fuerza al hijo de Wilder Octavio García Saldaña, de 37 años, y lo llevó a la infame prisión de El Chipote, envuelta en exuberante vegetación en lo alto de Managua, la capital de Nicaragua.

La reputación de brutalidad de la institución está tan profundamente arraigada como sus celdas subterráneas, que se extienden por debajo de una escarpada colina en el centro de la ciudad.

Saldaña es una de las aproximadamente 2,000 personas que han sido encarceladas en El Chipote desde principio de abril en un levantamiento popular contra Ortega, un exguerrillero izquierdista que desde 2007 se ha apoderado del poder por tres períodos consecutivos.

Su madre se ha unido a decenas de personas que protestan por el repentino encarcelamiento de sus familiares y amigos. (...)

En los primeros días de las protestas contra Ortega que comenzaron el 18 de abril, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) dijo que documentó "un patrón de detenciones masivas y arbitrarias".

A los detenidos a veces se los despojaba de sus pertenencias y se les privaba de comida y agua, dijo la agencia, con algunos "afeitados, esposados con rigor y sometidos a golpes asfixiantes".

El director legal del CENIDH, Gonzalo Carrión, tenía 18 años cuando los Sandinistas expulsaron a Somoza, y ahora expresa su conmoción al describir la "tragedia" de los últimos meses.

"Esta fuerza policial está al servicio de la familia y el poder", señala.

Los obispos nicaragüenses expresan su preocupación por el hecho de que los presos que han cumplido su sentencia de cárcel a menudo no son liberados, y que esto fomenta la creación de grupos delictivos:

“Otro grave problema que sufren muchos nicaragüenses privados de libertad es que, habiendo cumplido sus condenas establecidas por la ley, no se da trámite a su salida de la cárcel de parte de las autoridades. Le aseguramos, Señor Presidente, que este es un problema doloroso para muchas familias. También nos preocupa hondamente que al interior de

## Narrativa anti-gobierno Ortega

estos penales se estén creando y organizando grupos delincuenciales que ejecutan nuevos delitos organizados fuera y dentro de dichos centros. Es necesario dar una respuesta urgente a esta problemática, que trae graves consecuencias para la paz social. (Párrafo 13)”

Los obispos dicen que el desempleo en Nicaragua está llevando a la emigración de muchos nicaragüenses, quienes están expuestos a diversos tipos de explotación, y piden la implementación de un amplio plan de desarrollo nacional:

“Es sumamente doloroso que siga en aumento el número de nicaragüenses, jóvenes y adultos que abandonan el país en búsqueda de empleo, exponiéndose de este modo a diversos tipos de explotación, que van desde la violación de sus derechos hasta caer en manos del crimen organizado y el turismo sexual (Párrafo 16)

“Percibimos que falta un plan integral de nación, en donde se contemple un programa para disminuir la pobreza sin exclusiones, para elevar la calidad de la educación, fomentar la productividad amigable con el medio ambiente, lograr el fomento del trabajo sin discriminación partidaria, el respeto irrestricto a las libertades individuales fundamentales y un desarrollo económico-social con iguales oportunidades para todos... (Párrafo 18)”

Luego, los obispos piden el fin de todos los abusos policiales contra los manifestantes pacíficos y denuncian el hecho de que los grupos violentos a menudo asaltan a los manifestantes, mientras que la policía, que está presente en el lugar, se muestra obvia complicidad, con los brazos cruzados:

“Aún reconociendo los grandes esfuerzos de la Policía Nacional por garantizar la seguridad ciudadana y su lucha contra la delincuencia, **es urgente poner fin a**

**todo abuso de autoridad y maltrato de parte de la misma Policía frente a ciudadanos que reclaman sus derechos pacíficamente, e igualmente velar para que la Policía Nacional no caiga en la indiferencia y el desinterés para hacer prevalecer la justicia y salvaguardar la integridad de grupos indefensos de jóvenes, mujeres, comerciantes, etc., que se han visto atacados por algunos grupos violentos ante la mirada impasible de ellos como agentes del orden.** (Párrafo 18. Dada la relevancia de este pasaje para comprender las opiniones de quienes participan en protestas en 2018, a saber, que fue el asalto violento de grupos paramilitares afiliados al gobierno de Ortega, y en presencia de agentes de policía pasivos e indiferentes, que desencadenó la masiva revuelta social de abril, me he tomado la libertad de colocarla en negrita).”

Hay una clara discriminación en el mercado de trabajo, argumentan los obispos, y hacen propuestas específicas para abordar este problema:

“Proponemos que se termine con la falta de respeto a los derechos humanos en el campo del trabajo, a través de estrategias y acciones concretas que lleven a superar:

- a) La falta de empleo permanente y la desigualdad de oportunidades, que propicia el enriquecimiento de solo determinados grupos de poder;
- b) Las erráticas políticas públicas de generación de empleo, en donde se favorece sólo a un sector que es partidario del Gobierno;
- c) Algunas decisiones del Estado contra todo trabajador o trabajadora que no sea afiliado al partido de Gobierno, exigiéndoles para obtener o mantener un empleo. Condiciones tales como la participación en actividades políticas partidarias al gobierno y la

retención de una parte del salario como aporte partidario;

d) Las violaciones a los derechos laborales, el acoso laboral y las ofensas contra la mujer en las empresas de la zona franca. (Párrafo 19)”

Las leyes ambientales existentes, afirman los obispos, a menudo no se respetan. Recuerdan las quejas de los indígenas que viven cerca de las reservas naturales que son explotados por empresas e individuos en total desprecio por las leyes ambientales y “al amparo corrupto de las autoridades municipales y nacionales”:

“Proponemos al Gobierno que afronte con firmeza el grave problema del irrespeto al medio ambiente y a los recursos naturales. **De manera sistemática y reiterada se vienen escuchando los clamores de las etnias de las riberas del río Coco, zonas norte y atlántica y otras del país, acerca de la existencia de una mafia maderera que viene depredando las pocas reservas verdes que nos quedan: Bosawás y Prinzapolka, Cordillera Dipilto-Jalapa, la reserva Indio Maíz y otras zonas no menos importantes para la biodiversidad. En estos lugares operan individuos y organizaciones, que, al amparo corrupto de las autoridades municipales y nacionales, continúan su labor depredadora sin restricción de ningún tipo, ignorando las muchísimas leyes existentes protectoras del medio ambiente.** (Párrafo 20: negrita es de mi parte)”

## **Incendio en la Reserva Indio Maíz en marzo de 2018**

Nota añadida por Ovide Bastien

Los disturbios de mediados de abril en Nicaragua se desencadenaron por primera vez a causa de las manifestaciones estudiantiles vinculadas al fuego que azotó la Reserva Indio Maíz. Los estudiantes protestaban porque sentían que el gobierno nicaragüense estaba enfrentando mal el incendio. Dejar que el fuego continúe beneficiaba al gobierno porque parte de esta reserva era tierra que eventualmente serviría para el proyecto del canal interoceánico. También sabían que las reservas de Nicaragua estaban siendo explotadas por empresas cercanas al gobierno de Ortega, y esto en violación de todas las leyes ambientales existentes.

Estos manifestantes fueron atacados con violencia por la Juventud Sandinista 19 de julio, según un patrón que existió en Nicaragua durante un tiempo, si se juzga por la declaración anterior de los obispos católicos. En las entrevistas que concedió a cadenas de televisión como Fox News, CNN y Euronews en julio de 2018, Daniel Ortega presentó esta protesta estudiantil como el primer paso en un intento de golpe bien planeado y enfatizó lo que en su opinión eran historias descabelladas -- como, por ejemplo, que el propio gobierno habría comenzado el incendio -- publicado en las redes sociales por manifestantes internacionalmente bien conectados.

Me tomé la libertad de poner en negrita algunas palabras en el párrafo 20 del documento de los obispos, porque identifican factores clave subyacentes a las manifestaciones estudiantiles en relación con el incendio de Indio Maíz, factores no mencionado por Ortega, pero importante para comprender la narrativa de quienes apoyan a las protestas.

## Narrativa anti-gobierno Ortega

Una de las quejas de los que defienden la narrativa anti-gobierno Ortega es que la familia Ortega-Murillo se ha hecho cargo de la mayoría de los canales de televisión y las estaciones de radio de Nicaragua. Otra es el hecho de que el inmenso paquete de ayuda petrolera procedente de Venezuela ha sido privatizado por la familia Ortega, se gestiona de manera secreta y no figura en el presupuesto nacional. Aunque no mencionan específicamente a la familia Ortega y a la ayuda venezolana, los obispos denuncian el hecho de que el gobierno no respeta la libertad de expresión y viola la constitución al no divulgar asuntos "relacionados con la gestión del estado:"

“Nos preocupa que no se privilegie de parte del Gobierno y, muchas veces, no se respete el derecho a la libertad de expresión, debido tanto al creciente monopolio de los medios de comunicación social de parte de grupos que no favorecen la pluralidad de la información, como de la discriminación de un gran sector de medios de comunicación social y de profesionales de la información. Proponemos al Gobierno que promueva y practique una irrestricta libertad de expresión en concordancia con los preceptos constitucionales y leyes de la nación. Igualmente es preocupante la falta de acceso a la información pública, pese a que existe una ley específica y la misma Constitución lo establece con claridad. La población tiene derecho a conocer con absoluta transparencia todo lo concerniente a la gestión pública. Proponemos al Gobierno que sus funcionarios dispongan de tiempo, recursos y disponibilidad para mantener informada a la ciudadanía, sin hacer exclusión de ningún tipo entre los profesionales de la información. Al mismo tiempo proponemos al Gobierno cumplir con la ley y reglamento de asignación de licencia de frecuencia de operación de radio y televisión, apegados a la

Constitución y sin ningún tipo de discriminación.  
(Párrafo 21)”

Cuando el FSLN ganó las elecciones en 2006, lo hizo con un nuevo eslogan, "Socialista, Cristiano, Solidario". Y la vicepresidenta Rosario Murillo, en su discurso televisivo diario a la nación, invoca repetidamente a Dios, al cristianismo, y tiende a identificar a este último con el FSLN, sus logros y el gobierno. Los obispos nicaragüenses denuncian claramente esta forma de usar la religión con fines partidistas:

“Deseamos compartir con el Gobierno nuestra preocupación por la difusión de políticas estatales sincretistas que distorsionan la vivencia religiosa del pueblo cristiano y entorpecen una respetuosa relación entre Iglesia y Estado. No es conveniente para nadie la manipulación política de los signos religiosos para intereses políticos; ni la apropiación arbitraria de terminología y valores de la religión católica para incorporarlos a slogans partidarios, desvirtuando de este modo su real y verdadero significado. Se ha caído lamentablemente en la tergiversación del imaginario de la piedad popular: se está pasando del Dios providencia al partido proveedor; se alimentan los falsos mesianismos y se está imponiendo una corriente ideológica político-partidaria a través de la cual se plantea un “culto a Dios” que en realidad intenta disfrazar el endiosamiento de la criatura humana... (Párrafo 30)”

Los obispos afirman, al igual que Dora María Téllez, en su artículo del 2013 en *Envío* y citado anteriormente, que la dignidad de los empleados públicos nicaragüenses no se respeta, ya que están obligados a asistir a mítines del FSLN independientemente de sus propias convicciones políticas. Reconocen varios de los logros del gobierno de Ortega, pero reiteran sus preocupaciones sobre el creciente autoritarismo del gobierno, la violencia utilizada contra protestas pacíficas,

la identificación del estado con el partido FSLN, la corrupción y el fraude electoral:

“Nos preocupa también que se siga practicando la estrategia de la dependencia y del temor, con el cual se somete a las personas, aún contra su voluntad en muchísimos casos, a participar en eventos partidarios a favor del Gobierno, provocando graves contradicciones y paradojas en la vivencia interior de su fe cristiana, (...) (Párrafo 34)

“Al inicio del primer período de Gobierno del FSLN en 2007, no dudamos en reconocer algunos aspectos positivos en la gestión del Estado. Entre ellos podemos recordar la superación de la dramática crisis energética, los esfuerzos gubernamentales por llegar a los pequeños productores con asistencia técnica y préstamos accesibles, el proyecto de una educación gratuita y la subvención a los centros educativos parroquiales, el esfuerzo por mejorar el sistema de salud, el desarrollo de algunos proyectos habitacionales tendientes a beneficiar a la gente menos favorecida, notables mejoras en la red vial del país, etc. (Carta CEN, 15.08.08). (Párrafo 38)

“Sin embargo, muy pronto empezaron a aparecer sombras oscuras y preocupantes en el panorama social, económico y político del país, a tal punto que en esa misma carta del 15 de agosto del 2008, resumíamos la situación que empezaba a vislumbrarse diciendo: “Desalienta la ausencia de un liderazgo de calidad y comprometido que norme la acción política, en la que todo parece estar al servicio de personas, grupos de poder y de partido, en detrimento del bien común” (n. 13). Ya para el 23 de abril del 2010 era clara la gravedad de algunos actos de transgresión a nuestra Constitución Política y el irrespeto a la institucionalidad del país, sobre todo cuando surgió el

tema de la inconstitucionalidad de la reelección presidencial, la ilegítima prolongación de cargos vencidos en el Estado de parte del Ejecutivo y la creciente falta de separación e independencia de los poderes del Estado y otras instituciones gubernamentales. **En aquel año volvimos a sufrir en el país con gran inquietud la aparición de actos de violencia callejera contra personas y grupos opositores al Gobierno. En esa ocasión escribimos en una carta: “Las instituciones no deben ser instrumentos en manos de quien gobierna para transformar sus abusos y ambiciones de poder en formas y actuaciones legalmente justificadas”** (23.04.10) y meses más tarde llegamos a decir en otra carta: “La ley sigue siendo paradójicamente un mecanismo para legitimar abusos y para hacer pasar por legal lo que es ilegal” (17.11.10). (Párrafo 39. Negrita es de mi parte)

“A lo largo de estos años el «acelerado avance de formas de regresión autoritaria por vía democrática» que los Obispos de América Latina detectaban para algunos países del continente en el Documento de Aparecida (n. 74), fue alcanzando niveles considerables en Nicaragua. En dicho fenómeno social ha sido determinante el rol del Consejo Supremo Electoral, «que no ha sabido ejercer sus funciones con responsabilidad y honestidad» y a cuyas acciones deshonestas calificábamos en 2011 no sólo como éticamente negativas, sino como pecado, es decir, como actos reprobables a los ojos de Dios (cf. Carta CEN, 16.11.11). A partir del resultado de las elecciones del 2011 la concentración de poder, la corrupción gubernamental, la confusión Estado-Partido, el sometimiento de los poderes del Estado a la voluntad del Ejecutivo, el irrespeto a las leyes, la falta de seguridad jurídica, el tráfico de influencias, la

## Narrativa anti-gobierno Ortega

intolerancia política, el dominio sobre la casi totalidad de las alcaldías del país, hasta llegar a las últimas reformas constitucionales, han agravado en modo sumamente alarmante la situación actual del país y su futuro. (Párrafo 40)”

Ante esta situación, los obispos hacen dos propuestas concretas al presidente Ortega: la celebración de un Diálogo Nacional que reúna a todos los sectores de Nicaragua, y profundas reformas a las instituciones estatales:

“Frente a la actual situación política e institucional del país, deseamos hacerle con la mejor buena voluntad dos propuestas concretas, que estamos seguros de que nuestro pueblo acogerá con esperanza y alegría. La primera es la realización de un «Gran Diálogo Nacional» en el que participen todos los sectores del país. Los Obispos propusimos ya en nuestra carta del 23 de abril del 2010, un camino de «diálogos transparentes y confiables entre el Gobierno, los partidos de oposición y la sociedad civil, que lleven a un entendimiento entre los distintos sectores de la sociedad y cristalicen en un auténtico consenso democrático y un nuevo pacto social que asegure estabilidad política, jurídica, social y económica al país y que afronte los grandes problemas de la población» (n. 8). (...) (Párrafo 43)

“La segunda propuesta que como Conferencia Episcopal hacemos al Gobierno, no obstante haya ya nombrado o reelegido a los miembros del Consejo Supremo Electoral (CSE), es dar inicio a una profunda reforma política de todo el sistema electoral del país. Le pedimos con todo respeto que ofrezca su palabra de honor para garantizar en el 2016 para Nicaragua un proceso electoral presidencial absolutamente transparente y honesto, con nuevos y honorables miembros al frente del

CSE, en el que brille sin ningún tipo de duda, la voluntad popular; con un sistema de cedulaación independiente del mismo CSE que le garantice a cada nicaragüense su cédula en tiempo y forma antes de las elecciones; y con un proceso electoral abierto irrestrictamente a observadores de instituciones nacionales y extranjeras..” (Párrafo 44)”

## **Carlos Chamorro reprimido por el gobierno de Ortega**

En su documento del 21 de mayo de 2014, los obispos nicaragüenses se quejan de la falta de libertad de prensa en su país. Ellos afirman:

“Nos preocupa que no se privilegie de parte del Gobierno y, muchas veces, no se respete el derecho a la libertad de expresión, debido tanto al creciente monopolio de los medios de comunicación social de parte de grupos que no favorecen la pluralidad de la información, como de la discriminación de un gran sector de medios de comunicación social y de profesionales de la información.”

Esta declaración sin duda representa, como se señaló anteriormente, una crítica a la familia Ortega que se ha apoderado de la mayoría de los medios de comunicación en Nicaragua. Para ayudar a los lectores a comprender con mayor profundidad esta crítica, y los esfuerzos del gobierno de Ortega para controlar noticias, reproduciré a continuación un artículo de Tina Rosenberg “[The Many Stories of Carlos Fernando Chamorro](#)” (Las numerosas historias de Carlos Fernando Chamorro) que apareció el 20 de marzo de 2009 en *The New York Times Magazine*.

“Cualesquiera que sean los ideales que Ortega alguna vez haya defendido, ahora solo se representa a sí mismo. Fue elegido presidente de Nicaragua en 1984 y, después de perder el poder en 1990, recuperó la

## Narrativa anti-gobierno Ortega

presidencia en 2006, esta vez no como marxista-leninista, ni siquiera como izquierdista. Su gobierno ahora acoge con entusiasmo el sector privado y la Iglesia Católica. Aunque ganó la presidencia con solo el 38 por ciento del voto popular, ha abusado de los poderes de su cargo para ganar el dominio casi total de Nicaragua. Por ejemplo: en enero, la Corte Suprema, que controla Ortega, anuló la condena por corrupción de un expresidente, Arnoldo Alemán, la fuerza dominante del partido derechista de Nicaragua; el mismo día, el partido de Alemán dio al FSLN los votos que necesitaba para controlar la Asamblea Nacional, señala Rosenberg.

“A fines del año pasado, la Unión Europea y Estados Unidos anunciaron que estaban cortando la ayuda a Nicaragua debido a evidencia creíble de que el FSLN robó las elecciones municipales celebradas en noviembre. Además, Ortega está tratando de enmendar la Constitución para eliminar los límites de mandato, por lo que puede postularse nuevamente en 2011. Se ha convertido en un caudillo latino pasado de moda. Su ideología ya no es el marxismo sino simplemente el Danielismo. (...)

“**Si uno es un periodista independiente** en un país en el que el periodismo independiente es visto como un peligro para quienes detentan el poder, a veces cruza la línea y, en vez de ser el que da noticias, se transforma en LA noticia. Eso es lo que le está sucediendo a Carlos Fernando Chamorro, explica Rosenberg.

“En un caluroso y seco lunes de enero, Chamorro manejó hasta los estudios del canal 8 para grabar el episodio del día de *Esta noche*, un programa de entrevistas de media hora que se ejecuta todos los días a las 10 de la noche. El dueño dice que este es el

Rolls-Royce de la televisión nicaragüense", dijo, sonriendo, mientras entrábamos en un estudio que recordaba más bien a un Plymouth abollado de 1983. Había una habitación, con tres cámaras rodeadas por tres juegos diferentes de sillas y mesas. Se sentó, y una mujer joven se cepilló la frente.

“Chamorro también maneja un boletín semanal, *Confidencial*, y el más popular, *Esta Semana*, un programa de televisión del estilo de *60 Minutes* que se presenta todos los domingos en la noche. *Esta Semana* regularmente genera controversia con las investigaciones de corrupción gubernamental o amiguismo y análisis de fraude electoral o las tribulaciones de los nicaragüenses en Costa Rica. Lo hace con un presupuesto total, que incluye todos los salarios, de \$23,000 al mes, comenta Rosenberg.

“Chamorro tiene 53 años. Él y su esposa, Desirée Elizondo, tienen tres hijos y un nieto. Ha sido calvo desde que era un hombre joven y usa anteojos y audífonos, y su uniforme diario es una camisa de manga larga abotonada y pantalones chinos. Él es implacablemente poco glamoroso. Dentro y fuera de la cámara se ve serio pero cálido, con una energía juvenil.

“En el episodio de esa noche de *Esta Noche*, Chamorro habló sobre la libertad de prensa con los visitantes de la Sociedad Interamericana de Prensa: Enrique Santos, editor de *El Tiempo* en Colombia, y Robert Rivard, editor de *The San Antonio Express-News*. Hablaron sobre cómo los carteles de la droga silencian o matan a periodistas en México y sobre la negativa de Hugo Chávez en Venezuela a renovar la licencia de una cadena de televisión opositora. Pero principalmente discutieron la escalada de ataques a la prensa en Nicaragua, un país que el *Committee to*

## Narrativa anti-gobierno Ortega

*Protect Journalists* (Comité para la Protección de los Periodistas) llama el "punto cero" de América Latina para el uso de las instituciones gubernamentales para silenciar los informes críticos. Santos y Rivard señalaron que el gobierno nicaragüense recientemente liberó de la cárcel a dos hombres condenados por matar periodistas y también presionó a dos estaciones de televisión diferentes para que dejaran caer un programa de entrevistas dirigido por un feroz crítico del gobierno. También discutieron otros casos de intimidación de nicaragüenses que habían entrevistados, entre ellos el propio Chamorro, con quien habían hablado esa mañana. Ahora los estaba entrevistando.

“Al día siguiente en *Esta Noche*, otro grupo de invitados de Chamorro continuó la discusión. El tema de esa noche fue el reciente ataque del gobierno contra CINCO, el Centro de Investigación de la Comunicación, una pequeña organización de investigación social y periodismo dirigida por el propio Chamorro. En octubre, un equipo de fiscales, apoyados por 40 policías, allanaron la oficina CINCO y durante las siguientes 13 horas tomaron los archivos, computadoras y libros. Anunciaron que estaban buscando evidencia de fraude y lavado de dinero contra CINCO y sus líderes, Chamorro y Sofía Montenegro. (La base de los cargos, absurdamente, fue el trabajo de CINCO con un grupo feminista que carecía de estatus legal oficial.)

“Montenegro, una colega de Chamorro durante 30 años, es una periodista y la feminista más abierta de Nicaragua. Esa noche, en el show de Chamorro, ella y otros dos invitados hablaron sobre una rara victoria: los cargos habían sido retirados, y el día mismo los fiscales comenzaron a devolver los contenidos de la

oficina de CINCO. Pero el gobierno estaba amenazando públicamente con seguir adelante con CINCO por otros medios, señala Rosenberg.

“Fue una semana inusual; normalmente, los shows de Chamorro no son sobre su propia causa. Y al menos en la superficie, había algo incongruente en discutir la represión de la prensa en un programa de televisión nacional muy popular. Después de todo, en algunos países, los programas de televisión simplemente desaparecen cuando comienzan a ofender a los poderosos, o a sus periodistas. Pero el juego de intimidación que Ortega juega con Chamorro es más sutil que la cruda agresión de la familia Somoza contra el padre de Chamorro. Nicaragua, a pesar de sus recientes guerras, es uno de los lugares menos violentos de América Latina, y el asesinato no es común. El gobierno de Ortega, además de no tener apoyo mayoritario en la población, depende en gran medida de las donaciones internacionales, no solo de Chávez, la ‘Unión Soviética’ personal de Ortega, sino también de los gobiernos que se preocupan por las libertades democráticas. Por lo tanto, debe andar con cuidado.

“Al mismo tiempo, Ortega y su esposa, Rosario Murillo, continúan llevando a cabo vendettas personales y sofocan a los críticos recurriendo a los mecanismos no violentos del estado: tribunales y fiscales subordinados; grandes presupuestos para publicidad en periódicos y televisión que pueden desaparecer de la noche a la mañana si el gobierno no está satisfecho; control del precio del papel de periódico, licencias de transmisión y permisos legales, explica Rosenberg.

“En juego es más que solo la libertad de prensa. Nicaragua es un país en el cual las partes del estado

que se supone deben controlar el poder del presidente (tribunales, la Corte Suprema, fiscales, el Congreso, organismos supuestamente imparciales como el Consejo Supremo Electoral) son controladas por el presidente. La función de vigilancia del gobierno recayó en periodistas y miembros de la sociedad civil. Chamorro es un punto para ambos. Se resiste a ser silenciado con todas las herramientas a su disposición: su tiempo de transmisión, su gran popularidad, su credibilidad y su reputación de imparcialidad (después de la incursión de CINCO, escritores de todo el mundo, incluidos iconos de la izquierda como Eduardo Galeano de Uruguay y Ariel Dorfman de Chile, firmaron una carta pública de apoyo a Chamorro). Si pierde su lucha, la defensa de las libertades democráticas se dejará a las personas con armas mucho más limitadas.

“Chamorro es un objetivo particularmente atractivo por una razón que va más allá de los valores que representa hoy, afirma Rosenberg. Ortega y Murillo dirigen una furia especial hacia sus antiguos aliados e íntimos. Y durante el tiempo de los comandantes en el poder, el editor del periódico Barricada, la voz oficial de los sandinistas, no era otro que el revolucionario comprometido Carlos Fernando Chamorro. (...)

“La decisión del gobierno de atacar la oficina de Chamorro en octubre parece haber venido de la parte superior. Después de intentar organizar entrevistas con una docena de funcionarios sandinistas, Rafael Solís me concedió uno. Es juez de la Corte Suprema y asesor de Ortega. Solís me dijo que la decisión de atacar CINCO fue tomada por la jefa de seguridad del gobierno, Ana Isabel Morales. "Podría haber venido de la presidencia", admitió más tarde. "Ya sea que tomara la decisión con el presidente o por sí misma

como ministra, todavía venía de muy alto". (La oficina de Morales no respondió a una solicitud de comentarios, señala Rosenberg).

“No fue una sorpresa. El descontento del gobierno con Chamorro y Montenegro se remonta a los días de la independencia de Barricada en los años 90; la izquierda autoritaria siempre ha reservado su ira más fuerte por la izquierda democrática. Pero ha habido otras provocaciones. Recientemente, por ejemplo, estaba el tema de Zoilamérica Narváez. Ella es la hija de la esposa de Ortega, Rosario Murillo, de una relación previa, y cuando era adolescente fue adoptada por Ortega. En 1998, a la edad de 30 años, asombró a Nicaragua al anunciar que Ortega la había estado abusando sexualmente desde que tenía 11 años, y le proporcionó un dossier de detalles de 48 páginas. Murillo inmediatamente la llamó mentirosa. Ortega, que niega los cargos, usó inicialmente su inmunidad legislativa para evitarlos, y tres años más tarde se entregó el asunto a un juez sandinista que desestimó el caso alegando que el plazo de prescripción había expirado. Pero el caso no ha sido descartado por los grupos feministas latinoamericanos, que organizan protestas cada vez que Ortega visita, llamándolo violador.

“Montenegro, también, ha sido franca en su apoyo a Zoilamérica Narváez y su furia por cómo se manejó el caso. También enfureció al gobierno por sus ataques a la reciente prohibición del aborto, que hasta 2006 era legal para salvar la vida o la salud de la madre. Pero durante su campaña, Ortega apoyó su total ilegalización, una medida que neutralizó la oposición de la Iglesia Católica. Durante meses, el sitio web de la oficina del presidente publicó en su página de inicio un titular que decía "Un agente llamado Montenegro"

— un enlace a un artículo de la revista personal de Murillo que afirmaba que Montenegro era una agente de la C.I.A.

“Otra historia que avivó la ira del gobierno fue un fragmento de *Esta Semana* en 2007 que captó en la cinta a un empresario al que se le solicitó un soborno de 4 millones de dólares en un asunto relacionado con una disputa de tierras con cooperativas campesinas. El solucionador que iba a resolver los problemas legales era un confidente de Ortega.

“La respuesta inmediata del gobierno fue atacar a los acusadores. El canal de televisión del gobierno acusó al empresario, a sus socios y a Chamorro de narcotráfico. La imagen de Chamorro apareció en la televisión junto a algunos empresarios al estilo de un cartel de "Se busca", con la siguiente lista de acusaciones: "Delitos: robar tierras, estafar a las cooperativas, intentar sobornar y exportar, falsificación de documentos," notas Rosenberg.

“Cuando los fiscales anunciaron en enero que no iban a presentar cargos en el caso CINCO, Chamorro intentó retratar esto como una prueba de que los ciudadanos pueden hacer frente a su gobierno. Pero probablemente tenía más que ver con su nombre y prominencia, y, en cualquier caso, fue solo una victoria parcial. El fiscal que abandonó el caso pasó a recomendar que el gobierno use su poder administrativo para buscar "evidencia" de que Chamorro estaba desviando dinero de CINCO para él y su familia. Chamorro disputa estos cargos convincentemente; Oxfam Gran Bretaña, la fuente principal del dinero, dice que tiene plena confianza en él y CINCO.

“El gobierno puede estar tratando de utilizar el caso CINCO para reforzar sus controles sobre las organizaciones de la sociedad civil”, dice Rosenberg. Los funcionarios han hablado sobre la introducción de legislación para prohibir que los grupos no gubernamentales participen en actividades "políticas"; sería permisible, por ejemplo, alimentar a los pobres, pero no trabajar para cambiar la política antipobreza. Los funcionarios del gobierno también están discutiendo el establecimiento de un requisito de que todas las donaciones extranjeras (que financian prácticamente todas las organizaciones en Nicaragua) sean aprobadas por el Ministerio de Asuntos Exteriores. Ortega también puede tratar de eliminar el estado legal de CINCO o expulsar a Chamorro del aire. El canal 8, que incluye sus dos programas, depende en gran medida de la programación y los anuncios pagados por el gobierno, y su licencia se renovará pronto.

“Solís, el juez y asesor de Ortega, argumentó que estaba exagerando considerablemente los conflictos entre los medios de comunicación y el gobierno. "Ha habido una libertad total de prensa excepto en algunos casos aislados", dijo. "Tenemos media docena de canales de televisión, una cantidad de periódicos, y ellos publican libremente. Y no hay una política contra la sociedad civil; si hubiera sido de otra manera, habríamos comenzado a requisar los libros de unas 4,000 organizaciones. Algunas personas han intentado utilizar casos aislados para crear la percepción de una política de acoso. No hay tal política. La situación de estas organizaciones es muy particular. Algunos se han enfrentado a políticas gubernamentales como el aborto. Algunos han realizado ataques personales muy críticos contra el presidente y la primera dama.

“Lo que me sorprendió fue que Solís consideraba esto una defensa, señala Rosenberg.

“Le pregunté a Chamorro si la intensidad de los ataques en su contra lo llevó a pensar que estaba en peligro físico. "En el momento en que te conviertas en un objetivo del gobierno, hay un riesgo", dijo.

"Cuando las personas le preguntaban a mi padre, él contestaba que sí, tenía miedo, pero luego citaba un dicho mexicano: 'Cada persona posee su propio miedo'. Esa es la forma de intentar vivir". Chamorro no tiene guardaespaldas. Ante la insistencia de su esposa, aceptó conseguir un conductor para su Toyota S.U.V., pero a menudo maneja solo de todos modos, como hizo su padre, concluye Rosenberg.”

## **El gobierno de Ortega pierde la batalla de la opinión pública**

Dado que la mayoría de los canales de televisión y las estaciones de radio en Nicaragua son propiedad de la familia Ortega, uno podría pensar que los manifestantes tienen pocas posibilidades de ganar la batalla de la opinión pública en la crisis que se ha estado desmoronando en Nicaragua por más de cuatro meses. En una entrevista reciente, Daniel Ortega afirmó que cuando su gobierno tomó medidas enérgicas contra los que levantaban barricadas y tranques, "la gente saludó a la policía con alegría, ya que estaban aterrorizados por los crímenes que se estaban cometiendo" en estos lugares.<sup>44</sup>

Sin embargo, según Mildred Largaespada -- [Nicaragua: La batalla por la opinión pública](#) -- esto es exactamente lo que está sucediendo actualmente: los manifestantes y la oposición en realidad están ganando la batalla de la opinión pública. Y

---

<sup>44</sup> Uriel Velásquez, “[Ortega no recibirá a comisión de la OEA](#),” *El Nuevo Diario*, el 7 de agosto de 2018, consultado el 15 de agosto de 2018.

el gobierno de Ortega está tratando de renovar su enfoque, con la esperanza de que sea exitoso.

Afirma Largaespada:

“Ahora, todas las vías para comunicar el relato de Ortega están debilitadas: sus canales de tv perdieron audiencia, a sus noticieros no les cree nadie y pocos los miran, sus páginas en redes sociales ídem, los discursos de la tarde de Rosario Murillo sí se escuchan pero para conocer cuál es el nuevo insulto que otorga el régimen a los muertos y protestantes –minúsculos, hormigas, vandálicos, etc.-, es decir, se escuchan porque son combustible de la llama que se prendió en Abril, igual pasa cuando Ortega habla en plaza pública pues ayuda a mantener la arrechura de la gente y revela sus estrategias, los gigantes rótulos con la imagen del régimen sonriente son ya basura, los árboles de la vida de la vicepresidenta son bosque de hierro talado, las redes sociales siempre las tuvo débiles porque siempre las consideró mero entretenimiento frívolo. Es la peor de las situaciones para un político: los canales de comunicación debilitados y casi nadie ya al final de los mismos, solo aquellos leales al ordeno y mando, a quienes de todas maneras no tiene necesidad de convencer.

“Al errar Ortega en el análisis –al creer que era el impero y no el pueblo el que protestaba- erró todo el contenido. Su análisis le condujo a ordenar disparar y empezar a matar. Y con eso hizo explotar toda la estrategia de comunicación en la que descansaba la información que amortiguaba su régimen antidemocrático. Fue el mismo régimen quien debilitó su estrategia de comunicación, una que de todas maneras carecía de robustez de contenido, era uniforme por lo tanto cansina, señala Largaespada.

## Narrativa anti-gobierno Ortega

“Y para conseguir que la opinión pública se pusiera del todo en su contra hizo lo más: prefirió que su discurso político fuera el del terror y no el de la lucha de las ideas. Optó por construir un relato del miedo al líder y así fortaleció su imagen de monstruo. Actuar de modo autoritario imponiendo el terror por medio de asesinatos a sangre fría permitió que este brutal discurso se engordara, nota Largaespada.

“Al día de hoy la opinión pública nacional e internacional no acepta el relato del régimen de Ortega. Al día de hoy es visto como mentiroso, manipulador de los tiempos políticos, asesino, torturador, un mediocre político que erró en el más simple de los análisis: no era el imperio con sus tentáculos, solo eran unos jóvenes que querían que apagara el bosque incendiado. Erró en la respuesta política: casi 400 personas asesinadas bajo su mando. Pasó de ser el Presidente a convertirse en el asesino de jóvenes y niños; y su período presidencial pasó a convertirse en la peor matanza de civiles en tiempos de paz. (...)

“Las más recientes entrevistas ofrecidas a la cadena Fox, Andrés Oppenheimer, Euronews, Telesur van en este sentido: empezar a robustecer los canales de comunicación. El régimen no le está dando entrevistas a periodistas específicos, aunque el ego de algunos informadores lo crea así, sino que está seleccionando públicos: ahora a los seguidores de Trump, ahora a la audiencia latinoamericana, ahora a los europeos, ahora a los que siguen la propaganda de los países del Alba. Y lo hace para que éstos le hagan el volado de crear contenidos tradicionales y digitales que transiten por los canales de comunicación, que él ya no tiene. Por cada entrevista que ofrece entra un chorro de información en forma de anuncios publicitarios, clips de video,

contenido digital para todas las redes sociales. Y les entra a las redes de los autoconvocados.

“Como en toda batalla, continúa Largaespada, la técnica del cuerpo a cuerpo siempre ha sido eficaz: de ahí la orientación a su militancia para entablar nuevamente relaciones con quienes se han tenido “diferencias políticas” desde Abril. ¿Volver a hacerse brother todomundo? El movimiento que se autoconvocó en Nicaragua para protestar está integrado, entre otros, por mucha gente que simpatizaba con Daniel Ortega y Rosario Murillo. Sí, que simpatizaba con su régimen, aunque fuera antidemocrático. También hay ex miembros de la Juventud Sandinista. Luego, gente que andaba emprendiendo negocios y que se arrimaba al grupo de poder para conseguir flotar. También gente que van hasta la muerte con quien tenga el poder de turno. Y mucha gente muy necesitada de bienes básicos. Toda esta gente abandonó o se alejó del régimen de Ortega cuando este empezó a masacrar. ¿Conseguirá robustecer este canal de comunicación? ¿Permitirán que la distancia se acorte?

“La creación de nuevos medios de comunicación – RedVolución, por ejemplo –es un intento por crear contenido digital para que circule por las redes sociales. Usando el formato televisivo tradicional y estética de agitación y propaganda, así como discurso ellos los malos-nosotros los buenos. Lo que ahí se dice es la propaganda orteguista dirigida a la gente joven organizada en el orteguismo. Lo distinto es que quienes la emiten son rostros nuevos o poco conocidos. Este caso podría ser el inicio de la escuela de nuevos generadores de opinión política militante, ante la caída y posterior estrellamiento de todas y todos los antiguos bustos parlantes del régimen.

## Narrativa anti-gobierno Ortega

“Y por último, los rostros nuevos: donde siempre hubo un solo rostro para emitir las ideas del orteguismo ahora han comprendido el enorme error de aquello y dan paso a nuevas caras, nuevas voces que se han liberado en las redes sociales y emiten sus opiniones al margen de la línea oficial (sin desligarse mucho). Son pocas, pero son humanas e identificables, en medio del ejército de perfiles falsos, que actúan como bots para el orteguismo. No parecen tener el permiso para convertirse en figura pública, lugar reservado solo para otros. Como el caso más reciente y espectacular de Juan Carlos Ortega Murillo y su programa recién estrenado El Ciclo. ¿El relevo de la familia en el sistema de comunicación? Con un formato entrevistador-entrevistado y estética moderna, señala Largaespada.

“El diagnóstico: son intentos de robustecer los canales de comunicación. Pero, con el mismo relato, partiendo de las mismas variables de análisis que le trajeron a esta catástrofe y donde perdió la batalla.

“¿Conseguirá el régimen de Ortega extraer del fondo enmierdado del pozo de la historia uno de los tornillos de los chayopalos, limpiarlo, pulirlo, volver a plantarlo, hacerlo surgir de colores y conseguir que alumbre la avenida? Todo se puede con una creativa y eficiente estrategia de comunicación que tenga algo que decir, gente a la que decir, y dinero, mucho dinero para ejecutarla. Y tiempo, mucho tiempo, para que vaya calando en las mentes, comenta Largaespada.

“Sólo hay una pieza que falta para que todo funcione: la credibilidad. Esa cualidad tan objetiva y subjetiva que está trenzada con la verdad, la honestidad, la confianza, el conocimiento de la información. ¿Le acompaña al relato de Ortega la verdad? ¿Es honesto, merecedor de confianza? ¿Es alto el grado de conocimiento que posee

el pueblo nicaragüense sobre los hechos ocurridos para discernir libremente?

“La credibilidad no la posee quien emite el discurso. La otorga quien recibe el relato, el pueblo, el interlocutor de esta nueva estrategia de Ortega, insiste Largaespada. Así es como todo esto se traslada donde siempre estuvo, donde nació todo: en la gente. La batalla por la opinión pública ganada por los autoconvocados en Nicaragua y perdida por el régimen de Ortega ha vuelto a empezar. *He is back*. Él ha vuelto, concluye Largaespada.”<sup>45</sup>

### **Testimonio sentido de un manifestante**

A continuación, estoy reproduciendo un testimonio muy emotivo y sincero -- [Hay que reinventar la izquierda, que está urgentemente enfrentada a retos nuevos en un contexto nuevo](#), -- de uno de los jóvenes manifestantes nicaragüenses. Al elegir permanecer en el anonimato, simplemente firmó con Juanónimo:<sup>46</sup>

“Sobran preámbulos e introducciones. No importa quien yo sea. Uno de tantos con el rostro cubierto. Nací en Nicaragua en medio de la guerra y de la Revolución de los 80. De mi madre aprendí el compromiso con el pueblo y con los valores del sandinismo. Y de mi padre... solo me quedó una foto vestido de miliciano donde me carga en sus brazos siendo yo un tierno recién nacido.

“Soy uno de los tantos y tantas que se tuvieron que poner la máscara cuando el gobierno se la quitó, señala Juanónimo.

---

<sup>45</sup> “[Nicaragua: La batalla por la opinión pública](#),” *Confidencial*, el 3 de agosto de 2018, consultado el 18 de septiembre de 2018.

<sup>46</sup> “[Hay que reinventar la izquierda, que está urgentemente enfrentada a retos nuevos en un contexto nuevo](#),” el 8 de agosto de 2018, *Nicaragua Investiga*, consultado el 15 de agosto de 2018.

“Lo que hoy me impulsa -o mejor dicho me obliga- a escribir estas líneas es un sentimiento de “encachimbamiento” como decimos nosotros en Nicaragua – que me viene de muy adentro y que es muy ampliamente compartido.

“Para entendernos mejor, primero les diré que el nicaragüense es de un natural afable y expresivo, aunque suele ser bastante comedido en sus manifestaciones de enojo; como si demostrar públicamente su enfado (o “botar la gorra” como se suele decir popularmente) fuera un signo de debilidad. De manera que disponemos de una escala de emociones más extensa de lo habitual: cuando en el resto del mundo alguien está furioso, aquí se dice que está “muy molesto”, y en esa peculiar escala, el grado superior tiene un nombre propio y genuino: “El encachimbamiento”. El dictador Somoza pudo experimentar en sus carnes el alcance de este fenómeno y con muchas semejanzas, 40 años después, la dictadura bicéfala de Ortega-Murillo también lo está experimentando, comenta Juanónimo.

“El “encachimbamiento” no es una simple subida de azúcar o un ataque de cólera, es un proceso químico-social aún mal estudiado por los politólogos, que tiene una evolución gradual. Es como un estado de fermentación interior, fruto de múltiples y reiteradas, contrariedades, enojos, frustraciones y humillaciones contenidas, cuya lenta maceración termina reduciendo súbitamente los niveles de miedo y provocando unos vahos altamente inflamables.

“Ese “encachimbamiento” es justamente lo que desencadenó toda esta situación en la que Nicaragua está inmersa desde el 19 de abril. Está claro, insiste Juanónimo.

“Pero a raíz de todo esto, en mí, como en much@s otr@s compañer@s, ha ido emergiendo otro enojo. Es más, se puede decir que estamos “muy molestos” con la bien pensante izquierda internacionalista. Yo incluso, diría que estoy “encachimbado”.

“Encachimbado con esa izquierda jurásica que, con sus dudas, sus recelos y sus silencios está siendo cómplice de la sangrienta represión ejercida contra un genuino movimiento de insurrección cívica. Una izquierda que, de pasada, también está perdiendo irremediablemente el tren de la historia, aunque eso, sería un mal menor... Porque mientras que sus gerifaltes se la pasan debatiendo sesudamente y glosando en sus foros y en sus *think-tanks* sobre los “golpes blandos”, las “revoluciones de colores” y las tesis imperialistas de Gene Sharp, los matones del régimen Ortega-Murillo envalentonados y reafirmados en su guerra santa “revolucionaria” salen orgullosamente de cacería a perseguir, a secuestrar o a matar (de preferencia desarmados, claro) a los oponentes tildados de “vándalos”, “delincuentes” y “terroristas”.

“¡Que cómodos esos referentes ideológicos para transformar la legítima protesta social en una conspiración golpista de la CIA! y que útiles les resultan a Ortega-Murillo para poder defender sus negocios y justificar sus fechorías ostentando el sello de intachables revolucionarios, acosados por una horda de jóvenes y “vándalos derechosos financiados por el Imperialismo”... solo por intentar hacer lo mismo que ellos hace 40 años en sus tiempos revolucionarios: ¡sacar al dictador! ¡Qué ironía, se indigna Juanónimo!

“¡Y qué desprecio! ¿O sea que, si las luchas del pueblo no están enmarcadas dentro de un contexto

## Narrativa anti-gobierno Ortega

estratégico adecuado, en el momento adecuado decidido por ellos y dirigido por ellos, no tienen validez? ¿O sea que las luchas contra una dictadura pueden ser buenas o malas según esa dictadura sea de derechas o se proclame de izquierda?

“Debe ser que somos jóvenes, incultos, sin bases teóricas y sin experiencia de la vida y de remate cortos de vista, porque donde nosotros vemos lucha de democracia contra autoritarismo ellos ven razones de Estado, conspiraciones a gran escala y batallas estratégicas para preservar espacios que la izquierda no puede perder, señala Juanónimo. ¡Qué mala suerte que nuestra lucha se parezca demasiado a esas mentadas “revoluciones de colores” para poder ser homologada por el sanedrín de los revolucionarios!

“Aún así, nos van a disculpar el atrevimiento señores de la izquierda bien pensante (y digo señores porque afortunadamente casi no hay damas) por brindarles aquí algunas reflexiones.

“En primer lugar, no desconocemos nuestra historia. Una historia marcada por la desgracia de haber nacido en el patio trasero de un imperio con todo lo que eso implica, y además por haber sido Nicaragua el lugar designado para la construcción de un canal interoceánico que antes de existir ya nos había valido más de una guerra civil y muchas invasiones de marines yankees. Nicaragua siempre ha estado en la encrucijada de intereses geopolíticos y estratégicos, y para que en un lugar así algo cambie, no siempre basta con que el pueblo lo decida... también hay que pedir permisos más arriba.

“No somos ingenuos. Sabemos que los gringos siempre van a intentar interferir, abortar o recuperar

los verdaderos procesos de cambio social, por muy incipientes o suaves que parezcan.

“Pero responder a esa amenaza, tildando de golpista toda iniciativa popular no controlada y masacrando a su propio pueblo en nombre de principios revolucionarios, no solo es inmoral e inadmisibles, también es totalmente contraproducente, porque mientras que eso ocurre, los gringos juegan el papel de buenos, apareciendo como los únicos protectores de la democracia y de los derechos humanos y dejando a la izquierda el penoso papel de defender las causas más impresentables, comenta Juanónimo.

“¿En nombre de qué principios y de qué ética se puede justificar tanta crueldad, tanta perversidad con la que se está castigando a nuestro pueblo? Porque en realidad de eso se trata: de un castigo ejemplar por desagradecidos, por revoltosos, por caprichosos reincidentes y por venir a provocar alborotos en la finca que ellos plácidamente controlaban.

“¿Cómo se puede gobernar con tanto odio? ¿Con qué mente tan desquiciada se ha podido dar la orden de cerrar las puertas de los hospitales a jóvenes que se estaban desangrando? ¿o despedir a los médicos por el simple hecho de haber atendido a manifestantes heridos? ¿o entregarle comida envenenada a los estudiantes en los tranques? ¿o pasar echando ácido a la cara de los manifestantes? ¿o mandar a asesinar a los policías que no quisieron ser parte de esta masacre? ¿o pagar 2,500 córdobas de extra a los trabajadores de la Alcaldía de Managua para ir de cacería con licencia para matar y robar? y ya cuando terminaron sus labores de “limpieza” seguir persiguiendo, amenazando, secuestrando, torturando, se indigna Juanónimo.

## Narrativa anti-gobierno Ortega

“Por solo mencionar algunos hechos absolutamente comprobados e irrefutables.

“Confundir esta deriva asesina y este nepotismo de república bananera con un proyecto socialista, sandinista o mínimamente de izquierda, defenderlo, o si siquiera fingir neutralidad ante él, no solo es un error craso, es una vergüenza que la historia difícilmente perdonará, nota Juanónimo.

“Una cosa es reconocer que hoy el imperio ha afinado sus métodos con estrategias mucho más difíciles de detectar y más acordes con la era de la comunicación masiva y manoseada en la que vivimos.

“Otra cosa muy distinta, es aplicar mecánicamente este análisis a cualquier situación de protesta civil o eximir de responsabilidades a cualquier régimen solo por el hecho de que este se auto afirme socialista y revolucionario, y en nombre de esos sacrosantos principios nuestro pueblo debería aguantar los desmanes y los horrores que ni siquiera Somoza cometió en tan poco tiempo.

“Esto sería un sinsentido, un insulto a la inteligencia y sobre todo; una actitud de profundo desprecio elitista por la lucha de un pueblo desarmado (¿hasta cuándo...?) que ante un abuso reiterado de autoridad pierde el miedo y se echa a la calle recobrando su memoria y su dignidad.

“Un sinsentido, en primer lugar, porque el régimen Ortega-Murillo, por donde se mire, no es de izquierda, por mucho que se empeñe en disfrazar su neoliberalismo con su atosigante verborrea pseudo revolucionaria. Este gobierno no tiene de izquierda más que el sello y el membrete, arrebatado con mañas a un partido que ellos mismos vaciaron de toda sustancia y convirtieron en una maquinaria electoral y

represiva al servicio de sus intereses políticos y económicos.

“¿Qué diría Sandino, pregunta Juanónimo, que inició su lucha contra las compañías mineras instaladas en Nicaragua si supiera que el gobierno que hoy usurpa su nombre ha vendido la mayor parte del subsuelo del país a grandes multinacionales extractivas? Sin hablar de venta de la concesión para la construcción del canal interoceánico a una turbia empresa china, arrebatando arbitrariamente tierras a los campesinos sin siquiera consultarlos o al menos intentar convencerlos.

“¿Dónde están las políticas de izquierda de un personaje capaz de urdir cualquier amaño con tal de perpetuarse en el poder, él, su esposa y su marimba de hijos e hijas, cada uno de ellos al mando de empresas, negocios, concesiones, canales de TV, etc.?

“¿Cómo pueden seguir viendo en la figura de Ortega a un referente de la izquierda después de estar más que comprobada la aberrante historia de abusos sexuales cometidos durante años en contra de su hijastra Zoilamérica, cuando esta era menor de edad?

“¿Referente de izquierda una persona capaz de pactar con la Iglesia Católica una ley medieval que penaliza el aborto, aunque sea terapéutico (es decir, que impide a los médicos intervenir para salvar la vida de una madre si esto implica que el feto esté en riesgo)?

“Pero aún con tanta indulgencia y tanto pacto, la jugada les salió mal. Después de retozar durante 11 años con el gran capital, con la Iglesia, e incluso con Estados Unidos, Daniel Ortega se sintió súbitamente traicionado y volvió a desempolvar cínicamente su artillería “revolucionaria”: de la noche a la mañana la empresa privada se convirtió en golpista, la Iglesia en

## Narrativa anti-gobierno Ortega

una secta satánica y la juventud “divino tesoro” de la Patria a la que se refería en sus discursos, en una horda de vándalos, terroristas y criminales a saldo del Imperialismo, denuncia Juanónimo.

“Llegado a este punto crítico, lo que más necesita Daniel Ortega es no perder la franquicia de Izquierda, seguir vendiendo el cuento que él representa y resguardar las esencias del antiimperialismo y de esa manera reafirmar que todos los oponentes al régimen no son más que un atajo de somocistas, liberales y proimperialistas.

“No es caer en ninguna contradicción, sin embargo, reconocer que en situaciones como ésta los primeros en buscar ganancia son los de siempre, los más preparados y los que más recursos y experiencia tienen: la derecha apoyada por Estados Unidos y sus múltiples operarios, nota Juanónimo.

“Obvio que los gringos están siempre preparados para pescar (y más en río revuelto) y reconducir los procesos sociales a terrenos que ellos controlan. Pero entonces ¿qué hacemos? ¿Nos resignamos? ¿Tiramos la toalla? ¿O seguimos solos en esta lucha?

“Pero tampoco ahí nos engañemos. Si no ha fomentado un golpe más contundente Estados Unidos a este gobierno no es por falta de medios o de ideas, sino porque de alguna manera sigue sirviendo sus intereses en la región y porque a los gringos, igual que a la derecha les asusta más una revuelta popular que no controlan, que una tiranía con la que pueden negociar. Daniel Ortega bien lo sabe y bien lo aprovecha, lanzando la amenaza de que sin él la región se sumiría en un incontrolable caos, explica Juanónimo.

“¿Y ante todo esto qué piensa la Izquierda bien pensante?”

“Bien es cierto que intereses creados no admiten de demasiados razonamientos, pero además, muchos de los gerifaltes no están dispuestos a arriesgar que su currículum antiimperialista sea puesto en duda si le retiran su apoyo al viejo compañero de ruta. En el mejor de los casos pueden llegar a admitir que Daniel Ortega se ha equivocado, que se le ha ido un poco la mano o incluso que esto le ha ocurrido por dejar que su esposa Rosario se metiera en asuntos que no la competían.

“Pero a fin de cuentas estando de por medio el Imperialismo, terminan invariablemente pensando que **el fin justifica los medios** y que por consiguiente “no es el momento de entrar en debates que debiliten el campo progresista en América Latina”. Razón suficiente según ellos, ¡para que Nicaragua siga siendo inmolada en nombre del ALBA! y con esa lógica, seguro que, en voz baja, más de uno estará diciendo de Daniel lo mismo que los gringos decían de su aliado el dictador Somoza para justificar sus atropellos sangrientos: ‘Es un hijo de puta, pero es nuestro hijo de puta.’ Para seguir argumentando que ‘lo que viene después de Daniel puede ser un riesgo.’ Efectivamente, en este país tan sometido a intereses foráneos todo cambio es un riesgo, pero aferrarse a la viga podrida por miedo a que se derrumbe todo el piso no parece la opción más inteligente, insiste Juanónimo.

“Ante una oposición ideológicamente dispersa y con el único proyecto común de exigir la salida de Ortega-Murillo, ¿no sería mucho más consecuente, desde una perspectiva de izquierda, acompañar solidariamente a esos jóvenes que aún se reconocen en los ideales de

## Narrativa anti-gobierno Ortega

Sandino y apoyar a esos movimientos populares auténticos para que no queden solos y que sus causas no se vean recuperadas por otros intereses ajenos?

“Para que nuestros padres, que sacrificaron lo mejor de sus vidas (y de nuestra infancia) por una causa tan generosa no sientan que han luchado en vano ni piensen que estas sangrientas y demenciales derivas tienen algo que ver con los ideales en los que creyeron. Ellos no tienen culpa de que unos psicópatas asesinos disfrazados de revolucionarios les hagan llegar a la tumba con esa injustificada carga de culpabilidad a cuestas.

“¿Qué tendrá este país para ser tan señalado por la historia? Hace 40 años les tocó a nuestros padres derrocar una dictadura. Ahora nos toca a nosotros. Sin armas, casi sin apoyos, rodeados de incompreensión, casi sin medios y casi sin tiempo para pensar y organizarnos.

“Señores gerifaltes de la izquierda bien pensante, si ustedes tanto quieren a Daniel Ortega como referencia y compañero de ruta, ¡quédenselo! Pero por respeto a todos los que han sacrificado sus vidas y las siguen sacrificando por sueños, por ideales y no por mezquinos intereses, por favor, dejen de estorbar, crucen la acera y cambien de nombre. Hay que reinventar la izquierda, el internacionalismo. Dejarse de pajas y bajar al nivel de los adoquines. Porque contrariamente a lo que ustedes piensan, desde ahí se vislumbra mejor el horizonte.

“En lugar de seguir retorciendo la realidad hasta hacerla encajar en sus teorías obsoletas, en lugar de defender lo indefendible, intenten al menos a encontrar un huequito en sus especulaciones para justificar que un puñado de gente encachimbada, sin

armas, sin recursos, sin contactos con la CIA tengan derecho a existir, a expresarse y a luchar por sus derechos y sus ideales de izquierda, comenta Juanónimo.

“Señores gerifaltes: ¡no solo no logramos reconocernos en las prácticas de esa izquierda que ustedes representan, sino que a estas alturas del juego nos afirmamos huérfanos de ella!

“La Izquierda está urgentemente enfrentada a retos nuevos en un contexto nuevo frente al que no tenemos preguntas ni respuestas claras y mucho menos certezas o teorías. Hay cosas que no logramos entender. Pero hay algo mucho peor que no entender: estar convencido de que se entiende y recurrir a respuestas inadecuadas, insiste Juanónimo. Pero en todo caso, y para mientras, hay principios a los que sí hay que aferrarse: la ética y el humanismo sin los cuales no hay izquierda posible.

“Decía en otra época un profético y lúcido disidente comunista:

*“El viejo mundo se muere. El nuevo tarda en aparecer. Y en ese claroscuro surgen los monstruos”.*

“Ojalá la Izquierda no siga haciéndose cómplice de ellos..., concluye Juanónimo.”

## **Editorial de *Envío* de agosto de 2018**

*Envío*, cuyos artículos he citado a menudo en este libro, es una revista fundada en 1981 por la universidad jesuita de Managua conocida como la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua (UNAN). Inicialmente, definió su misión como un apoyo crítico a la Revolución Sandinista de la década de 1980, inspirado por los valores de la teología de la liberación. Y en la década de 1990 también comenzó a "cubrir América

Central y la región del Caribe en su conjunto, junto con los temas sociopolíticos internacionales".<sup>47</sup>

En su número de agosto de 2018, *Envío* escribe un editorial titulado, "[El mundo ya sabe lo que pasa en Nicaragua.](#)" En este editorial, recuerda las muchas advertencias que Ernesto Cardenal hizo en los últimos años sobre el creciente autoritarismo del gobierno de Ortega. Y argumenta que la masiva revuelta social de abril y la dura represión con la que se encontró demuestran que tenía razón.

Durante el gobierno revolucionario sandinista de la década de 1980, Ernesto Cardenal fue el Ministro de Cultura de Nicaragua. Su hermano Fernando, también sacerdote jesuita, fue Ministro de Educación y organizó la galardonada Cruzada de Alfabetización, que ganó un premio de las Naciones Unidas y que tuvo lugar en menos de un año después del derrocamiento de la dictadura de Somoza. En su libro de 2005 "La revolución perdida," Ernesto Cardenal presenta un relato fascinante de la revolución y sus principales logros y denuncia el hecho de que el partido FSLN se ha alejado de sus valores revolucionarios. Su crítica a Rosario Murillo en este libro es particularmente mordaz.

A continuación, extractos del editorial de *Envío*:

*“Con los primeros disparos a matar que hicieron los policías antimotines el 19 de abril inició la insurrección cívica. Así comenzó la primera fase represiva del régimen. Después, los insurreccionados se manifestaron en movilizaciones masivas y levantaron centenares de tranques y barricadas por todo el país. La segunda fase represiva los derribó en “operaciones limpieza” que causaron ríos de sangre. Estamos ahora en una tercera fase. El alto costo en vidas de la rebelión cívica ha conseguido una acelerada presión internacional. El régimen reprime*

---

<sup>47</sup> [Wikipedia](#), consultado el 12 de agosto de 2018.

*ahora con capturas, cárcel, juicios... y da por “normalizado” el país. Pero el país vive una anormalidad tangible y aunque es incierto el futuro, la resistencia cívica está preparada para gestionarlo.*  
(Las letras en cursiva son las de *Envío*)

**El mundo ya sabe lo que pasa en Nicaragua.**

“Desde hace unos años el sacerdote y poeta Ernesto Cardenal, toda una vida haciendo de “embajador” de Nicaragua en tantas partes del mundo, repetía a donde llegaba: “El mundo debe saber lo que pasa en Nicaragua”. Además de leer sus poemas, explicaba allá lo que ocurría aquí. Contaba sobre el control absoluto que Daniel Ortega tenía sobre todas las instituciones del Estado, hablaba de la cadena de fraudes electorales, señalaba un autoritarismo que rayaba en dictadura, relataba la corrupción y la impunidad, alertaba sobre una dinastía en ciernes...

“Algunos lo escuchaban, otros achacaban sus mensajes a los excesos metafóricos del poeta, porque la imagen que de Nicaragua tenía medio mundo no era negativa: había crecimiento económico, había inversión extranjera, había estabilidad y seguridad, había alivio de la pobreza extrema, había una extendida violencia en los países vecinos del norte que no parecía haber en Nicaragua y, además, y sobre todo, el aguerrido pueblo nicaragüense parecía sentirse tranquilo con lo que había. Abril lo cambió todo. Dentro de Nicaragua. Y más allá de nuestras fronteras. Hoy el mundo ya sabe lo que aquí pasa, señala *Envío*. (...)

**Una represión despiadada.** “Desde mediados de junio hasta mediados de julio el terror se extendió a todo el país. El régimen lanzó entonces las que llamó “operaciones limpieza”. Policías y paramilitares llegaban a cada municipio como un ejército de

ocupación, intimidando con su sola presencia y, a balazo limpio con quien estuviera en las calles, peor con quien defendiera el tranque o la barricada, “limpiaban” el terreno. Iban acompañados de palas mecánicas que demolían las estructuras levantadas con adoquines, piedras o cualquier otro material. Fueron cayendo así símbolos de la rebelión o artesanales murallas que garantizaban a la población una defensa por dificultar a policías y encapuchados la entrada a barrios y comunidades en resistencia.

“Especial saña y criminalidad usó el régimen para dismantelar los tranques de Jinotepe, en Carazo, en donde el saldo de una jornada de “limpieza” fueron 24 muertos y decenas de personas secuestradas y después encarceladas, según el Centro Nicaragüense de Derechos Humanos (CENIDH). Cruel fue también la “limpieza” de las barricadas que protegieron a Masaya y a Monimbó, que se habían mantenido levantadas enfrentando con éxito 19 violentos ataques previos.

“Trágico también fue el fin del tranque de Lóvago en Chontales, el primero que levantó en mayo el movimiento campesino. Allí había un acuerdo, mediado por líderes de la iglesia local, para levantar el tranque de modo pacífico, pero el régimen no lo respetó, dismanteló el tranque y dejó un número aún no plenamente esclarecido de campesinos asesinados, comenta *Envío*.

“El Mecanismo de Seguimiento para Nicaragua (MESENI) de la CIDH, presente en Nicaragua desde inicios de julio, confirmó que en diferentes lugares donde se hicieron operaciones de limpieza “se mantenía un diálogo para alcanzar próximamente la disolución espontánea y pacífica de los tranques” y colaborar así a que el diálogo nacional avanzara en conseguir acuerdos. Pero la represión se impuso.

“Las últimas barricadas que cayeron, dejando tres muertos y una docena de heridos y apresados fueron las del barrio “Sandino” en Jinotega, conocido como “el Monimbó del Norte”. Era el 23 de julio.

“De estas “limpiezas” dijo el director de Human Rights Watch, José Miguel Vivanco: “En unos 30 años de observar la situación de derechos humanos en distintos países del mundo nunca había visto nada como lo que se está viendo en Nicaragua. En ninguna parte hemos presenciado acciones conjuntas de policías y hampones fuertemente armados que van por todo el país, comunidad por comunidad, disparando, secuestrando, y después celebran en las calles como si hubieran vencido a un enemigo en guerra... Es descarada, es brutal, es despiadada esta represión.

“Las “operaciones limpieza” incrementaron las cifras de muertos, tanto del lado de quienes defendían tranques y barricadas, como de policías y paramilitares que los atacaban, señala *Envío*.

“El CENIDH da un riguroso seguimiento a las cifras de muertos que enlutan hoy al país. El organismo de derechos humanos contabiliza desde abril hasta el 4 de agosto, un total de 306 muertos. De ellos, 51 son policías y paramilitares. La presidenta del CENIDH, Vilma Núñez, afirma que quienes se oponen al régimen también han causado muertes al ser atacados. Aun con armas artesanales se pueden causar.

“Lo que estamos viviendo -dice- no es una guerra entre iguales y sabemos también que no todos los muchachos andan rezando... Y sí, han muerto policías y paramilitares. También esas muertes nos duelen y las documentamos. El gobierno es responsable de esas muertes porque los ha mandado

## Narrativa anti-gobierno Ortega

no solamente a matar, sino también a morir...  
Tampoco descarto que el gobierno esté causando algunas de esas muertes. Son capaces de todo. (...)

“De las 306 personas muertas, 21 son niños y adolescentes, menores de 17 años. El número de heridos es uno de los más imprecisos porque la mayoría de quienes fueron heridos no acudió ni a hospitales ni a centros de salud por temor a ser capturados. El CENIDH calcula al menos en 2,200 el número de personas heridas, muchas de ellas de gravedad y muchas con discapacidades de por vida. Igualmente impreciso es el número de secuestrados y capturados sin orden judicial. Según el CENIDH, de ellos permanecían detenidos en diferentes unidades policiales hasta el 4 de agosto, 300 personas, la mayoría jóvenes. En la cárcel de auxilio judicial de la Policía (El Chipote), en Managua, estaban encarceladas 70 personas, afirma *Envío*. (...)

“¿Quiénes de todos los centenares, más de 2 mil, detenidos y apresados han sido torturados en prisión? Según dijo a *Envío* un abogado del CENIDH, “sólo 14 denunciaron tortura, pero creemos que son muchos más, pero las víctimas que sufren torturas no suelen denunciarlas. Un dato que sí tenemos es que en prácticamente todos los casos de quienes ahora ya están judicializados, con un proceso iniciado en su contra, los familiares nos han dicho que sí han sido torturados”.

“Las personas que han sido detenidas y después liberadas, tras un paso de sólo algunos días por las cárceles, han sido al menos 2,500 en todo el país, según el CENIDH. En estos casos, para su liberación ha jugado un papel fundamental de mediación la iglesia católica, integrante con otros miembros de la Alianza Cívica, de la “comisión de verificación”

surgida de un acuerdo del diálogo nacional. Esta comisión presentaba al gobierno listas de detenidos por los que abogaba y conseguía que liberaran a algunos. Sin embargo, el gobierno dejó de responder a la comisión desde que el diálogo se estancó desde junio, señala *Envío*. (...)

**Tercera fase de la represión.** “En la tercera fase de la represión, y después de los operativos de “limpieza” el régimen se ha concentrado, ya sin tranques y barricadas, a “limpiar” de liderazgos el territorio nacional y de empleados públicos no “leales” las instituciones del Estado. A unos los secuestran policías y paramilitares para que después fiscales y jueces los acusen. A otros los dejan sin trabajo. A todos los consideran terroristas.

“En el caso de los capturados y encarcelados, aunque la ruta que los llevó de su hogar a los tribunales está llena de arbitrariedades e ilegalidades, el régimen, experto durante once años en funcionar con apariencia de legalidad, ha empleado ahora el mismo ardid, nota *Envío*.

“El 16 de julio, con carácter de urgencia, la Asamblea Nacional, controlada por mayoría de diputados del FSLN, aprobó una ley antiterrorista, que impone penas de entre 15 y 20 años a quien pretenda, con cualquier acto “alterar el orden constitucional”. La ley sanciona “a quien por el medio que fuere recolecte, capte, canalice, deposite, transfiera, traslade, asegure, administre, resguarde, intermedie, preste, provea o entregue activos para cometer actos terroristas”, actos que según el régimen pueden ser una marcha o un tranque, una reunión o la impresión de volantes... “Terroristas” es la etiqueta que Ortega y Murillo han colocado a campesinos, médicos, periodistas, abogados... que se oponen a su gobierno. En la

## Narrativa anti-gobierno Ortega

narrativa del régimen, “terrorismo” equivale a ejercicio del derecho a la protesta, advierte *Envío*.

“El mismo día, el Parlamento aprobó una reforma a la ley creadora de la Unidad de Análisis Financiero para ampliar sus facultades. Ahora la UAF puede, sin orden judicial y de manera discrecional, investigar a personas o negocios sospechosos de lavar dinero y de “financiar el terrorismo. (...)

“La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos -con presencia de un equipo en Nicaragua, gracias a las presiones de los obispos y de la Alianza Cívica, advirtió que la Ley contra el terrorismo aprobada en Nicaragua podría ser usada por el gobierno para “criminalizar las protestas”. De hecho, es lo que ya estaba haciendo el régimen antes de aprobar la ley y lo que ha seguido haciendo después de este apresurado maquillaje legal, nota *Envío*. (...)

“La maquinaria represiva ha matado y herido a centenares y ha forzado al exilio a miles en las dos primeras fases de la represión.

“En la tercera fase son decenas los apresados y judicializados, entre ellos líderes universitarios o sectoriales como los dirigentes campesinos Pedro Mena y Medardo Mairena -miembro de la Alianza Cívica y coordinador del movimiento anticanal-, la líder del Mercado Oriental de Managua Irlanda Jerez, o líderes territoriales como los jóvenes dirigentes del Movimiento 19 de abril de Matagalpa y de Masaya...

“Son decenas los capturados sin orden de detención, tanto en la calle como en sus casas, tanto de día como de noche. Son decenas los hoy procesados colectivamente con un sinnúmero de anomalías legales en juicios a puertas cerradas, sin que los vean

sus familiares, sin disponer de abogados de su elección, víctimas flagrantes de una total falta de garantías... Son presos políticos, nota *Envío*. (...)

**Despedidos por política.** “La Asociación Médica Nicaragüense denunció los despidos arbitrarios de 135 doctores, doctoras, cirujanos, especialistas, enfermeras, hasta camilleros, de hospitales públicos de todo el país. Son represaliados por haber atendido, curando o cuidando, a heridos en las protestas o en las “operaciones limpieza” o por no haber mostrado “lealtad” a la política del gobierno. Los despidos iniciaron con el hospital de León, siguió con el de Jinotepe, después con el de Masaya... y así en todo el país.

“Los despedidos por el Ministerio de Salud reciben una escueta misiva, en la que, sin ninguna base legal y sin ninguna justificación expresa, se les anuncia que se van. Todos ellos sienten y resienten que les cancelan el empleo por razones políticas.

“En entrevista con CNN, el cardiólogo Carlos Duarte, que atendió a jóvenes heridos en la UNAN en varias ocasiones en que fue atacado el recinto universitario, dijo que 30 médicos, él uno de ellos, han tenido que huir del país por las amenazas recibidas. En esa situación hay 20 en Costa Rica, 4 en Panamá y 6 en Estados Unidos, mientras que 16 permanecen escondidos en Nicaragua para salvarse de la violencia oficial, señala *Envío*.

“Despidos masivos de los “no leales” han comenzado también a darse en las universidades públicas, en colegios y en otras instituciones estatales. Al desempleo de miles, provocado por la crisis económica que ha provocado la crisis política, se

suman estos nuevos desempleados por una irracional política de venganzas. (...)

“En las tres fases de la represión han sido destacados los ataques y amenazas del régimen y de sus seguidores a obispos y sacerdotes de la iglesia católica, comenta *Envío*.

“Ataques en las redes sociales que los denigran. Ataques de los paramilitares, que los han amenazado cuando tocaron las campanas para alertar a la gente de que ellos llegaban o cuando escucharon en sus homilias que animaban al pueblo a ejercer sus derechos. También han sido profanadas varias iglesias en distintos municipios: turbas alentadas por el gobierno entran al templo, saquean, ensucian, destruyen, roban y hasta arrojan las hostias consagradas por los suelos...

“Detrás de esta “guerra” está el malestar que las actitudes y las palabras de los obispos, como mediadores y testigos del diálogo nacional, y como coordinadores de los párrocos en todo el territorio, ha producido en Ortega y en Murillo. La pareja gobernante esperaba de los obispos un papel de “neutralidad” condescendiente, que favoreciera los intereses del gobierno. No ha sido así.

“Somos mediadores en el diálogo, pero también somos pastores del pueblo y sensibles ante su dolor no podemos ser neutrales”, dijo el obispo auxiliar de Managua Silvio Báez a un medio oficialista.

**El 9 de julio: Diriamba y Jinotepe.** En la “guerra” contra la iglesia católica uno de los momentos culminantes ocurrió el 9 de julio, cuando el cardenal arzobispo de Managua Leopoldo Brenes, su obispo auxiliar Silvio Báez, el representante del Papa, Nuncio Waldemar Sommertag, y varios sacerdotes, llegaron

hasta Diriamba para rescatar a jóvenes que se habían refugiado en la basílica de San Sebastián y así evitar que fueran capturados por los paramilitares después de la “operación limpieza”, desarrollada con exceso de violencia en esa ciudad.

“Turbas orteguistas predominantemente masculinas, acosaron a los clérigos, los insultaron, y ya en el templo, los golpearon, los hirieron y les robaron teléfonos y hasta la cruz pectoral que llevaba el obispo Báez.

“Horas después, en la parroquia Santiago de Jinotepe, otras turbas orteguistas, esta vez predominantemente femeninas, insultaron a los párrocos y entraron en el templo para destruir todo lo que encontraban. Saquearon, robaron y tiraron a la calle bancos, el confesionario y los medicamentos que allí se guardaban para atender a los heridos, prendiéndole fuego a todo lo que habían arramblado. Ataques similares se han producido en parroquias de Masatepe, Rivas, Jinotega, Matagalpa, comenta *Envío*.

**Una crisis humanitaria.** Para algunos, las cifras y los hechos de la tragedia nicaragüense -centenares de muertes violentas, miles de heridos y de desplazados- más una economía en caída libre, configuran el escenario de una crisis humanitaria.

“Ya en junio, la experta en temas de seguridad Elvira Cuadra lo afirmaba: “La situación de nuestro país la defino como crisis humanitaria porque a estas alturas la represión y la violencia estatal contra una población -que está desarmada y que está resistiendo- han producido una cantidad de víctimas que no tienen comparación con las de ningún otro país de América

## Narrativa anti-gobierno Ortega

Latina ni con ninguna otra situación similar en el continente”.

“El estallido de abril, que tuvo motivaciones políticas -demanda de libertad, de democracia, de poner coto a la corrupción y a la impunidad- podría combinarse pronto con protestas y estallidos por razones económicas. Eso está a la vuelta de la esquina por la crisis económica que avanza rauda. Son miles los deudores morosos, no hay créditos, el desempleo crece por irreuperables pérdidas en el sector turístico y el drástico descenso en el comercio y los servicios...

“Por eso, para otros, la eventualidad de una guerra civil es también una posibilidad si la economía continúa empeorando y el régimen no cede para encontrar una pronta salida, advierte *Envío*. (...)

“El mundo ya sabe lo que pasa en Nicaragua. Y si no tiene total claridad sobre el cúmulo de agravios, abusos y arbitrariedades, también crímenes, que motivaron el estallido de abril, sí observa con extrema preocupación el inaceptable presente y el incierto futuro de nuestro país. Documentales, testimonios, videos, informaciones... muestran al mundo entero el ataque despiadado con que Ortega responde al derecho a la protesta que ejerce buena parte del pueblo nicaragüense exigiendo un cambio de gobierno. Lo que escuchan y ven les revela la naturaleza criminal de un régimen de terrorismo de Estado. (...)

“A diferencia de anteriores 19 de Julios, en los que se desarrolló un rito similar y se escucharon discursos también agresivos, dedicados a reafirmar la lealtad de las bases del partido de gobierno, esta vez la celebración del aniversario de la Revolución, no pasó desapercibida en el mundo.

“El triunfalista y belicoso discurso de Ortega acumuló “carbones sobre su cabeza”, y como declararse victorioso después de derramar tanta sangre parecía estar empeorando su imagen internacional, él, que nunca da entrevistas a ningún medio, las solicitó y concedió días después. Entrevistas dio a 6 medios internacionales: Fox News, Telesur, Euronews y CNN, relata *Envío*.

“Si el propósito era mejorar la imagen, no lo consiguió. A cada periodista le dio versiones distintas sobre los hechos, especialmente sobre quiénes son los paramilitares encapuchados que han aterrorizado a la población, tema clave sobre el que todos le preguntaron. En la entrevista, con Andrés Oppenheimer, para CNN, Ortega mismo se incriminó al afirmar que los paramilitares son “policías voluntarios”. Como Jefe que es él de la Policía, confesó, tal vez sin darse cuenta, que los encapuchados que matan son sus subalternos.

“Sobre las continuas contradicciones en las entrevistas, el periodista español Óscar Valero, quien habló con él para Euronews, dijo: “No sé si lo hace para confundir o es calculado o si simplemente no ha sido capaz de crear una versión unificada.”

“En lo que sí coincidió Ortega a las cuatro cadenas que lo entrevistaron fue en que no habría elecciones anticipadas, que él se queda hasta 2021. Sobre si esto lo dice para confundir o ganar tiempo o si es su pretensión, y sobre el sinuoso camino que Nicaragua deberá recorrer para llegar a elecciones anticipadas reflexiona ampliamente Roberto Courtney en páginas siguientes.

**Entrevista de Humberto Ortega.** “La entrevista que dio quien fuera Jefe del Ejército Humberto Ortega a CNN en los mismos días en que Ortega daba entrevistas a otros medios fue un total desmentido a las confusiones, calculadas o no, de su hermano, nota *Envío*.

“Humberto Ortega calificó de “condenable” la violencia con que en abril el régimen respondió a las primeras protestas de los universitarios. “El gobierno no supo manejar la situación”, dijo. Hizo “principal responsable” de la “represión tan indiscriminada” que siguió después “al Estado, que tiene un gobierno”, dando por supuesto, insistentemente, en ésta y en todas las respuestas que dio a otras preguntas, que quien está al frente del gobierno de Nicaragua es Daniel Ortega.

“Señaló que “el problema más importante que tenemos que solucionar en la mesa de diálogo es el de las fuerzas parapoliciales, que están fuera de la ley”. Afirmó que “todo el pueblo las ha visto campantemente por todos lados causando terror y acompañando a la Policía... Son las que han provocado la mayor cantidad de violencia y muerte”. Advirtió que “el gobierno no puede legitimar a irregulares armados”, y fue especialmente enfático al afirmar que “¡El Ejército no puede tolerar eso!” Para Humberto Ortega las elecciones “son la llave y se tienen que adelantar”. También dio su respaldo a los obispos y al formato de diálogo nacional que ya existe considerándolo el espacio en donde se debe llegar a acuerdos que pongan fin a la crisis con elecciones anticipadas, concluye *Envío*.”

## **Jaime Wheelock, líder sandinista histórico, entrevistado por Carlos Chamorro**

Jaime Wheelock, quien fue uno de los nueve "comandantes" que encabezaron la Revolución Sandinista de la década de 1980, y que permaneció en el liderazgo del partido hasta 1994, fue entrevistado por Carlos Chamorro en el programa de televisión *Esta Noche*. Iván Olivares informó sobre esta entrevista en *Confidencial* el 9 de agosto de 2018: "[Ortega tiene la opción de renunciar](#)".

“Veo dos caminos: el de la confrontación, que es el que llevamos, donde todo mundo es terrorista o golpista, y otro camino que le lleva a actuar como estadista, reconociendo que eso no es así, que hay que resolver este problema a través del diálogo, para buscar una salida política que ponga al país en un curso de concordia nacional, explica Wheelock.

“Para llegar a esa salida política, Ortega debe actuar en alguno de los tres niveles en los que se desempeña, y en los que ha fallado: como presidente de la República; como líder de su partido, y como padre y cabeza de una familia a la que debe proteger.

“El gobernante está sentado en tres escalones, continúa Wheelock. El primero es aquel que le da su condición de Presidente de la República. Como estadista, está obligado por su ministerio a buscar el bienestar, el desarrollo económico, la paz y la estabilidad de Nicaragua, pero con centenares de muertos, él debe saber que una de sus opciones es renunciar, si quiere actuar como estadista y no destrozarse este país”.

“El segundo escalón es el que lo pone como líder de su partido, cuya labor es engrandecerlo, fortalecerlo, darle una dirección, y si los errores que se han cometido ponen en serio peligro a este FSLN, lo que debe hacer como Secretario general, es buscar en el diálogo, cómo

## Narrativa anti-gobierno Ortega

encontrar una solución que le permita recomponer al partido en unos meses o en unos años. Pero si saca fuerzas armadas o fuerzas parapoliciales, o le dice a la militancia que se arme, casi conformando así una guerra civil y un caos, entonces no está cumpliendo con su responsabilidad.

“El tercer –y último- escalón que le queda, es decir: ‘Yo soy el presidente de Nicaragua, y estoy gobernando con mi familia’. Y puede que no le importe Nicaragua, puede que no le importe el FSLN, y que esté dispuesto a llevar a Nicaragua y al Frente Sandinista por la ruta de la confrontación y del derramamiento de sangre, pero eso probablemente también afecte a los que están a su alrededor, incluyendo su familia,

Y Wheelock explica que, en todos los casos, Ortega tiene necesariamente que buscar en el dialogo una solución, considerando que esa solución es muy simple:

1. Disolver y desarmar las fuerzas paramilitares que son ilegales, atentan contra la institucionalidad, son un peligro para la estabilidad del país, y contradicen a las fuerzas constitucionales, que son la Policía y el Ejército.
2. “Terminar la persecución y liberar a los presos políticos, y en ese clima de tranquilidad que el presidente está obligado a dar por su ministerio, hacer todo lo posible para encontrar una solución a este problema.”

Y Olivares reproduce un extracto de la entrevista que Carlos Fernando Chamorro realizó con Wheelock:

**Carlos:** El gobierno dice que lo que hay es un golpe de estado ‘suave’, que es una nueva modalidad que se le atribuye a estas formas de rebelión cívica o de protestas no violentas.

**Jaime:** La verdad es que en el análisis que he hecho de esta situación, he encontrado que hay resistencia por parte del Ejecutivo, de decir realmente qué fue lo que pasó, y es difícil comparecer ante la opinión pública, y admitir que se han equivocado, que se cometieron errores, y a partir de eso, entonces se construye toda una serie de figuras delincuenciales que realmente no se corresponden con la realidad. Lo que encuentro es que una población reacciona indignada frente al hecho de que se está atacando con fuego de fuerzas armadas a estudiantes que están desarmados. Y al producirse un ataque en contra de estudiantes universitarios desarmados, viene una reacción generalizada, solidaria e indignada del pueblo nicaragüense; ni siquiera le llamaría rebelión. Lo que hay es una reacción indignada, generalizada, en donde le piden al Gobierno que renuncie, porque en otros países, por cinco veces menos de lo que ha pasado aquí, los presidentes renuncian.

**Carlos:** ¿Qué pasa en el llamado sandinismo histórico? ¿Por qué se mantiene en silencio, en una actitud de ambigüedad?

**Jaime:** Es importante mencionar que el sandinismo sí se ha hecho presente.

Primero, una buena parte del grueso de los que se manifiestan apoyando solidariamente a los estudiantes, a los que han sido golpeados, los que ha sido apresados, y los que han sido muertos, son sandinistas.

El sandinismo está en las calles, no con las banderas del sandinismo, pero sí con los mismos ideales de Carlos Fonseca; con los ideales de los mártires... el sandinismo está vivo, y es sumamente extraño que de repente, el grueso del sandinismo está denunciando y demandando al que aparece [Ortega] como jefe oficial, con las banderas y la firma del sandinismo”.

**Carlos:** ¿Qué representa ese partido que oficialmente se presenta como Frente Sandinista, al que convoca Daniel Ortega en la avenida Hugo Chávez?

**Jaime:** Aquí hay un hecho innegable: la correlación de fuerzas políticas se le volteó a Daniel Ortega. Entre los que no lo apoyan, son una serie de estamentos, quedándose él y un grupo de sus colaboradores con un último anillo. Incluso dentro de ese anillo, hay personas que yo sé que no están de acuerdo con que haya habido tantas muertes, ni están de acuerdo con las persecuciones.

Consideran que históricamente, ni el Frente Sandinista, ni la Juventud Sandinista, han volteado nunca los fusiles en contra del pueblo, pero ahora vemos encapuchados con banderas del FSLN; jeeps con banderas del FSLN, y están tomando esa bandera para reprimir a la población, porque a quienes están reprimiendo es a la juventud, a los pobladores, a los trabajadores, a los que protestan.

**Carlos:** Ortega acusó a los obispos de ser golpistas, y ahora quiere neutralizarlos o sacarlos del Diálogo Nacional. ¿Qué opciones le ves al Diálogo?

**Jaime:** El diálogo por ahora, es el único instrumento que tenemos los nicaragüenses, y que tiene el gobierno para que se comience a resolver esta crisis. Yo considero que el papel de la Iglesia es fundamental, y que no se debe cambiar su papel de mediador.

Los mediadores tienen una posición delicadísima donde tienen que tener un gran equilibrio, porque son mediadores y testigos, y al mismo tiempo, son pastores que deben proteger a su feligresía.

Ese doble rol debe desarrollarse de tal manera que no se vulnere el papel neutral que debe tener el mediador. Yo diría que del lado de la mesa del Diálogo, el objetivo es encontrar los puntos de consenso para salir rápido de esta crisis, sin

derramamiento de sangre, y dejar entonces la posibilidad de que el Diálogo, que es muy complejo, continúe más adelante, tocando una serie de puntos que son necesarios.

No se puede mezclar el diálogo que se necesita para resolver el tema de la salida, con otros que le pueden meter un gran ‘ruido’, como pensar en organizar un gobierno provisional, o trabajar en un plan de gobierno, temas que hay que dárselos más adelante a los partidos políticos. El diálogo se puede poner en peligro, si de repente, en vez de pedir los puntos serios que demanda y necesita la población, aparecen sustituyendo en cierta manera a los partidos políticos.

**Carlos:** ¿Qué futuro le ves al Frente Sandinista como partido político después de esta matanza que ya suma más de 320 muertos, y por su vinculación con la familia Ortega-Murillo?

**Jaime:** El Frente Sandinista como organización con una gran base política, está seriamente golpeado, pero no veo que el FSLN haya perdido vigencia, primero, porque los sandinistas están luchando en las calles, y yo sé que dentro del sandinismo hay muchas personas que están preocupadas, que han querido pronunciarse, que están en desacuerdo con la represión.

A mi modo de ver, si el gobierno, si el liderazgo, actúa de manera responsable, existen posibilidades en el futuro para el FSLN.

**Carlos:** ¿En esta revolución no armada, estamos frente a una especie de paralelismo con lo que ocurrió con Somoza en 1979?

**Jaime:** Somoza aceptó irse. Somoza aceptó negociar con nosotros. Nosotros estábamos dispuestos a formar parte del ejército, ya sin los cuadros que habían sido represivos, e iba a ser un traslado del mando. Somoza aceptó. Lo que ocurre es que después se desdijo, y por eso tomamos el poder.

Nosotros en la Dirección Nacional, (Daniel solo lo anunció), adelantamos las elecciones en 1989. No es cierto que en los procesos de paz en Centroamérica, hubiese nunca la discusión de adelantarlas. Nosotros lo hicimos para evitar el derramamiento de sangre; para evitar que nosotros y el Frente cayéramos en el caos, y con esa negociación logramos que viniera otro gobierno que hizo un papel muy decente. Nosotros pasamos a un segundo plano, pero años después, el Frente estaba nuevamente en el gobierno.”

### **Hay policías, que, por no querer participar en la represión, desertan**

El 27 de agosto de 2018 Frauke Decoodt publicó un artículo titulado “[Hay policías que matan y andan con paramilitares, otros deciden irse](#)”.<sup>48</sup> El artículo discute el papel desempeñado por la policía en Nicaragua y, en particular, plantea la cuestión de los muchos policías que, durante la masiva revuelta popular, decidieron abandonar la policía. A continuación, reproduzco este artículo muy conmovedor:

‘Era un día normal, un día de confrontaciones, uno de los tantos que ahora hay en Managua. Eran tal vez las diez de la mañana. De repente me quedé pensativo. Mis compañeros me preguntaban qué me pasaba. Cuando regresamos al Distrito Policial me quité el uniforme, puse mi ropa de civil y entregué mis cosas.’

“Pedro” es uno de los cientos de policías que han desertado en Nicaragua desde que empezó la crisis en abril, relata Decoodt. Hasta el 30 de julio, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH) ha registrado 317 personas asesinadas, de los cuales 21 eran policías. Una organización local de derechos humanos estima que han muerto otros 30 paramilitares y personas simpatizantes del Gobierno.

---

<sup>48</sup> *Confidencial*, consultado el 18 de septiembre de 2018.

“Muchos nicaragüenses se sorprendieron por la capacidad represiva de una fuerza policial que antes era celebrada por su modelo comunitario. Lo que causó aún más consternación es que esos policías han realizado operativos acompañados por civiles armados. La mayoría son jóvenes que al inicio andaban en motocicleta armados de tubos y garrotes, pero luego reaparecieron entrenados, encapuchados, y armados con fusiles de guerra. Ellos son los responsables de la mayoría de los ataques y asesinatos en Nicaragua. Los expertos en seguridad nacional consideran que las fuerzas de choque evolucionaron en una fuerza paramilitar con combatientes históricos del FSLN, exmilitares, expolicías, empleados públicos y miembros de la juventud sandinista, señala Decoodt.

**Te tardaste mucho en venir, te esperábamos antes** “Pedro” estuvo corriendo al lado de esos civiles que aterrorizan al pueblo, perteneció a una institución que se transformó en un aparato represivo al servicio del presidente y su esposa. El expolicía viaja de lejos, y habla con la condición de que le cambiemos su identidad. Desertar le ‘hace un enemigo de la patria, un blanco fijo para los francotiradores,’ hablar con una periodista puede ser riesgoso.

‘Ese día me despedí de mis compañeros. Nadie me preguntó por qué me iba. Agarré el bus. Pensé en qué había dejado y qué había ganado. Pensé en mis compañeros, a los que pueden matar, a los que quieren irse también pero no se atreven, a los radicales que quieren matar.’ “Pedro” llegó triste a su casa pero el peso se evaporó cuando vio a su familia. Todos estaban, todos lloraron, le abrazaron, le besaron. –Me dijeron ‘tardaste mucho en venir, te esperábamos antes.’ Mis hijitas me persiguieron varios días, ni

podía ir solo al baño. Como que sintieron que había estado en peligro, que estuve en algo feo.

“Sus hijas no se equivocaron. “Pedro” estuvo en algo feo. Durante varios meses temió por su vida, cuando dispararon a la camioneta en la cual estaba, cuando lo rodearon de miles de manifestantes muy molestos, o cuando las balas venían de todos lados en un enfrentamiento. Pasó muchas noches en que casi no logró dormir, explica Decoodt.

“Varias veces no logró contenerse las lágrimas. Fue doloroso cuando los manifestantes le gritaron ‘¡asesino, asesino!!’. Un día un señor le pidió permiso para dejarle pasar. ‘Le dije que no podía, que ahí había un gran pleito. El viejo me respondió, Pues ahí está mi hijo, ¿vos no tenéis hijos? ¿Si vos sentís que a tu hijo lo pueden matar, vos no te metes sin importar? ¡Si me matan, que me maten! .... Este día me quebré.’ “Pedro” habla en voz baja y triste. El silencio dentro sus frases habla de las cosas que ha visto, los demonios que está enfrentando todavía.

“Otro día, cuando la orden era de capturar y detener, “Pedro” se arriesgó. ‘Venían varios antimotines persiguiendo un amigo mío. Les paré, les dije que le tenían que dejar pasar. Si se lo hubieran llevado me habría sentido como le hubiera traicionado.’

### **¿Cómo es posible que haya tanta muerte?**

“Hubo otros momentos en que “Pedro” empezó a dudar. ‘Al inicio tuve la esperanza que se iba a calmar. Nos habían plantado en la cabeza que era poca gente la que andaba en contra. Nos decían que había unas 200. Yo miraba lo que parecía eran 100,000. Ahí entendí que era todo el pueblo que se andaba manifestando.’

“También le entraron las dudas cuando cayeron los primeros muertos. ‘Desde que empezaron los problemas yo decidí no disparar. Cuando sale un muerto, este Alvarito Conrado [el muchacho de 15 años asesinado por francotiradores mientras cargaba agua a los estudiantes] nos preguntábamos en qué estuvimos metidos. ¿Si andamos balas de goma como murió este chavalito, cómo es posible que haya tanta muerte?’

“Pedro” no tiene dudas, nunca escuchó ordenes de matar, señala Decoodt. Pero tampoco tiene dudas sobre la responsabilidad de la Policía. Vio personas disparando que no eran policías, pero andaban con ellos. ‘En vez de detenerles la policía les daba vía libre a los simpatizantes del Gobierno, gente que cargaban armas de alto calibre. Uno no puede andar al defendiendo a un civil, que anda tirando a otros civiles.’

“El día que se salió de la fuerza policial, quizás estaba pensando en esto; en los civiles disparando que andaban con la Policía, en las supuestas balas de goma, en la cantidad de manifestantes y la cantidad de muertos. Y luego abandonó lo que era su sueño. ‘Siempre quise ser Policía. Servir a mi pueblo. La gente nos tenía confianza. Ni a los delincuentes agredíamos con fuerza. Cuando uno entraba en una unidad donde se respetaban esos principios, era bonito.’

### **El “bróder” del presidente**

“Analistas en seguridad ciudadana concuerdan con “Pedro” en que la policía nicaragüense tiene unos principios de prevención y acción comunitaria. Hasta antes del 18 de abril la retórica oficial celebraba a Nicaragua como ‘el país más seguro de Centroamérica.’ Entre otros se atribuye los bajos

## Narrativa anti-gobierno Ortega

índices de violencia a la relación que la Policía tenía con la comunidad. Varias veces escuché en Nicaragua que ‘antes la policía era nuestro broder.’ Desde afuera del país nos cuesta entender por qué este “broder” ahora anda matando a su propio pueblo, nota Decoodt.<sup>49</sup>

“Según Roberto Orozco, experto en seguridad y crimen organizado, la represión se da porque este ‘broder’ ya no es del pueblo, sino del presidente.

“Después de la revolución en 1979, el Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) abolió la Guardia Nacional, los guardianes del régimen de Somoza. Los sandinistas transformaron la Policía, separando la Seguridad Pública de la Defensa Nacional. Crearon un sistema donde la policía tenía lazos muy cercanos con la comunidad.

“En 2007, Daniel Ortega regresó al poder con la determinación de no perderlo, como ocurrió en las elecciones de 1990. Empezó la centralización y politización de muchas instituciones del Estado. Para la Policía, este proceso en el cual las instituciones públicas llegan a estar controladas por el FSLN y más específicamente por el presidente y su esposa, la vicepresidenta Rosario Murillo, se consolidó en 2014 cuando se adopta la reforma a la Ley 872 que regula

---

<sup>49</sup> En el otoño de 1998, realicé un viaje de tres meses con mi esposa, Danielle Turcot, visitando ocho países de América Latina. A mediados de octubre, cuando estábamos cruzando desde San Juan del Sur, en Nicaragua, hacia Costa Rica, soldados nicaragüenses nos bajaron del autobús y nos detuvieron durante varias horas. Nos dijeron que no teníamos un pase que se suponía que debíamos obtener. Danielle estaba literalmente en pánico. En cuanto a mí, estaba muy relajado y conversé con los soldados. "Estos muchachos son mis hermanos", le dije a Danielle. Y realmente, habiendo estudiado la historia de Nicaragua, fui muy sincero.

la Policía. Ahora el presidente es el jefe supremo de la Policía.

“Esa instrumentalización política de la policía respondió a intereses mutuos. La Policía quería crecer en importancia y poder. Ortega quería una institución fuerte y fiel. Y así la policía dejó de ser el guardián del pueblo y volvió a ser el guardián de un presidente. Toda crítica a Ortega y su régimen volvió a ser percibida como una amenaza. Suprimir cualquier amenaza con violencia se hace con total impunidad, ya que las demás instituciones del Estado también están politizadas y son fieles a Ortega.

### **Muero por mi presidente**

“Esta politización y fidelidad total al régimen es algo que “Pedro” vivió en carne propia. En Nicaragua poca gente escapa de tener que probar su fidelidad. En todo el país, para poder entrar en un trabajo, no solamente con la Policía y a veces hasta en el sector privado, hay que tener el visto bueno del político local, hay que decir que eres sandinista para poder obtener un aval político, comenta Decoodt.

“Si uno no es orteguista cuando entra en la Policía, resulta una sorpresa que no lo sea después de un rato. ‘Tratan de entrar en tu cerebro, subordinarte a sus ideales, menciona “Pedro”, indignado. Entré para ser policía del pueblo, no de un partido político o del presidente.’ Me explica que muchos policías adoptan el discurso de sus jefes para quedar bien con ellos y que esos jefes sí son fieles a Ortega, es gracias a él que están ahí. ‘En la Academia cada día tuvimos que cantar el Himno Nacional, el de la Policía, y el Himno (del partido). En las reuniones después un largo día de trabajo te meten política, que la Policía es sandinista, que solo el gobierno de Daniel es bueno. Siempre este mensaje: ¡defendemos al comandante!’

## Narrativa anti-gobierno Ortega

‘Tiene gente muy fiel y fanática, gente que hace oraciones por él y su esposa. Gente que dice, yo muero por mi presidente.’ A “Pedro” no le cabe en su lógica como humano. ‘En ningún momento dicta la ley que uno debe fielmente morir por su presidente.’

“Aunque puede no tener ninguna lógica, la historia ya nos ha enseñado que gente fiel y fanática puede matar por sus ideales, señala Decoodt. Daniel Ortega tiene a miles. ‘Hay unos que realmente creen que, defendiendo a Daniel, andan sirviendo al pueblo. “Pedro” insiste: No dan órdenes de matar, pero por medio de la psiquis te sugestionan que debes de defender ese partido a como sea.’

### **Obligados a quedarse**

“Según “Pedro” no todos los policías disparan por fanatismo. ‘La policía nunca fue entrenada para enfrentar esta cantidad de gente protestando.’ El expolicía puede entender que un policía, como ser humano, cuando está rodeado de una multitud y le dicen que lo pueden matar, se siente amenazado y empieza a disparar.

También hay muchos policías que no son tan fieles y radicales como sus jefes esperaban. “Pedro” estima que más de la mitad quiere irse. ‘Les dicen que ahora no aceptan renuncias. Si se marchan perderán todas sus prestaciones sociales, personas que quizás trabajaron ahí 25 años. Entonces no se quitan el uniforme, y se quedan con el temor que alguien los mate.’ O con el temor que la misma policía los mate por querer renunciar. El ocho de julio un policía murió en un enfrentamiento en Diriamba. Su madre asegura que su hijo pidió su baja y que su jefe le amenazó de matarlo a él y su familia, nota Decoodt.

“Pedro” dice que hay muchos policías que no se van por temor. Si uno sale, como Pedro, el temor aumenta. ‘Soy el primerito al que le meten un tiro en la cabeza. Ya no puedo vivir en Nicaragua, busco como salir con mi familia.’ Es difícil de saber cuántos policías han desertado. ‘¡Nunca van a decir eso!’ Solamente en la unidad de “Pedro” se fueron quince policías antes que él decidiera irse.

“Roberto Orozco, el experto en seguridad y crimen organizado, dice que organizaciones de derechos humanos tienen un total de 300 expedientes de policías que han denunciado acoso y persecución por haber abandonado sus cargos. Es la única cifra de agentes que han desertado que existe, ‘pero se considera que hay mucho más.’

### **Tiradores especializados**

“Pedro” también considera que hubo más heridos y murieron más policías de lo que dicen las cifras oficiales. ‘No lo dicen para no desanimar aún más a la policía.’ Aunque los policías muertos demuestran que la oposición al régimen no era estrictamente pacífica.

“Aunque sus estrategias de resistencia son mayormente pacíficas, el expolicía ha visto armas entre los protestantes y estuvo bajo ataque. Sin embargo, recalca que es una confrontación desigual. ‘El Gobierno tiene muchas más armas.’ El expolicía estima ‘que las armas del pueblo no son ni el 10% de las armas que tienen las fuerzas progubernamentales.’ El Gobierno además tiene mucha gente bien entrenada. ‘Aunque son muy valientes esos jóvenes, no tienen ningún entrenamiento, nunca han vivido la guerra. Por eso es que hay tantas muertes a un lado y no al otro.’

“Para “Pedro” no cabe duda de que las milicias pro-Gobierno, los paramilitares o parapoliciales, que confrontan a los jóvenes tienen un entrenamiento distinto que la policía, afirma Decoodt. ‘La gente que ha muerto son por heridas de balas certeras, en la cabeza, en el cuello. Yo, estando en la Policía, y con los años de práctica en los campos de tiro, ¡puedo decirte que a 30 metros hacer un tiro y pegar donde quieres no es fácil! Esos tiros son de gente demasiado especializada.’

### **Las milicias paramilitares**

“Desde que empezó la crisis en abril el Ejército declaró que no se iba a involucrar en el conflicto. Sin embargo, “Pedro” está seguro de que hay militares que andan de civil con las milicias. ‘Son los únicos que pueden disparar así. A esa gente que llegó, ni miedo les mirabas en los ojos.’ “Pedro” admite que quizás el Ejército como institución no se ha involucrado, pero sospecha que los militares más fieles a Ortega están involucrados. En las redes sociales abundan denuncias de supuestas pruebas de la participación de los militares con las milicias. A Roberto Orozco no lo han convencido todavía, y considera que todavía no hay evidencias de militares participando en la represión, comenta Decoodt.

“Ortega en ocasiones ha negado la existencia de las bandas paramilitares, en otras ha negado su responsabilidad, también ha dicho que son de la oposición y recientemente dijo que son ‘policías voluntarios.’ Aunque algunos orteguistas dentro y fuera de Nicaragua -en otras ocasiones izquierdistas críticos- ignoran la evidencia irrefutable, es difícil de contrarrestar que esos grupos son los responsables principales de la mayoría de los 317 muertos y la violencia que azota Nicaragua. También es difícil

contrarrestar las evidencias de la complicidad del Estado. La Policía se coordina con ellos, les escolta y les protege. Es difícil de refutar que en cualquier Estado que pretende ser democrático, su primera responsabilidad es desarmar a los grupos de civiles armados, no protegerlos, insiste Decoodt.

### **¿Y ahora qué?**

“Paradójicamente, el celebrado modelo comunitario y preventivo de la Policía ha contribuido a la represión que se vive ahora. Roberto Orozco explica que la Policía se apoyó en la colaboración de líderes comunitarios que funcionaron como una red de vigilancia. A medida que la Policía se politizó, solamente se relacionó con el Comité de Liderazgo Sandinista (CLS) de cada barrio. En la represión actual, ellos funcionan como una red de informantes que han entregado a la Policía y los paramilitares las listas de jóvenes que han participado en las protestas.

“El expolicía no ve el futuro de color rosa. ‘La gente fiel es poca y ni con tanta arma pueden con todo el pueblo, pero van a pelear por sus ideales,’ sentencia.

“Para muchos nicaragüenses un futuro con Ortega como presidente es imposible. ‘La gente anda bien molesta, hay demasiados muertos.’ explica “Pedro”. El expolicía sabe que hay ‘gente con intereses políticos, de ambos lados, que andan utilizando a los chavalos’ pero eso no desvaloriza la legitimidad del reclamo del pueblo, y la pérdida de legitimidad de Ortega por ser el responsable principal de la represión, explica Decoodt.

“Pedro” reconoce que sacar a Ortega del poder va a ser difícil. ‘Los dictadores nunca salen por las buenas.’ Volver a la normalidad, con o sin Ortega, también resultará casi imposible. Por un lado, será

difícil controlar esas bandas paramilitares que han disfrutado del poder de la violencia con una impunidad total. No será la Policía que les pondrá orden.

Y Decoodt concluye:

‘Hay una gran tristeza en mí’, dice “Pedro”, mientras suenan los morteros unas calles al lado. Siempre quise ser policía, sé que salí por una buena causa, que lo que está peleando el pueblo es justo. Pero me pongo melancólico. ¿Será qué cuando logren sacar a este tipo y a todos los jefes fanáticos, la gente de Nicaragua logrará volver a confiar en la Policía? ¿Que Nicaragua vuelva a tener paz? Me encantaría.’

## **La ONU hace un informe condenatorio sobre los derechos humanos en Nicaragua**

El 29 de agosto de 2018, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos produjo su informe titulado [Violaciones de Derechos Humanos y abusos en el contexto de las protestas en Nicaragua 18 de abril – 18 de agosto de 2018](#).<sup>50</sup> El informe denuncia, entre otras cosas, “el uso desproporcionado de la fuerza por parte de la policía que a veces dio lugar a ejecuciones extrajudiciales; desapariciones forzadas; obstrucciones para acceder a la atención médica; detenciones arbitrarias o ilegales generalizadas; (...) los elementos armados pro-gubernamentales, incluidos los conocidos como ‘fuerzas de choque’ o ‘turbas’, actuaron con la aquiescencia de las autoridades estatales de alto nivel y de la Policía Nacional, y con frecuencia de manera conjunta y coordinada.”

A continuación, reproduzco el resumen ejecutivo que aparece al comienzo del informe.

---

<sup>50</sup> Consultado el 30 de agosto de 2018.

“El presente informe describe los patrones de violaciones de derechos humanos y abusos cometidos entre el 18 de abril y el 18 de agosto de 2018 en relación con las protestas sociales y consiguiente crisis política en Nicaragua. El informe está basado en el monitoreo de derechos humanos realizado por la Oficina Regional para América Central de la OACNUDH y, desde el 26 de junio de este año, por un equipo de la OACNUDH desplegado en Managua. El informe se presenta de conformidad con el mandato universal del Alto Comisionado para los Derechos Humanos en virtud de la resolución de la Asamblea General 48/141.

“La grave crisis de derechos humanos en Nicaragua desde el comienzo de las protestas sociales el 18 de abril de 2018 se ha caracterizado por múltiples formas de represión y otras formas de violencia, que han resultado en miles de víctimas, incluyendo aproximadamente 300 personas fallecidas y 2000 heridas. Como señaló el Alto Comisionado para los Derechos Humanos el 5 de julio de 2018, la represión y la violencia “son el producto de la erosión sistemática de los derechos humanos a lo largo de los años y ponen en evidencia la fragilidad general de las instituciones y del Estado de Derecho”. La actual crisis ha profundizado la polarización de la sociedad nicaragüense.

“A principios de abril surgieron manifestaciones lideradas por grupos ambientalistas, campesinos y estudiantes en diversas partes de Nicaragua para denunciar la lenta e insuficiente respuesta del Gobierno a los incendios forestales de la Reserva Biológica Indio Maíz. A partir del 18 de abril se dieron protestas más multitudinarias que se extendieron por todo el país, en respuesta al anuncio

## Narrativa anti-gobierno Ortega

del Gobierno sobre la reforma al Instituto Nicaragüense de Seguridad Social y los recortes de las pensiones. La crisis ha tenido diversas formas y experimentado diversas fases. La fase inicial se caracterizó por la respuesta represiva del Estado a las manifestaciones públicas y por la generalización de las protestas por todo el país en distintas modalidades, incluyendo barricadas y tranques. La segunda etapa (desde mediados de junio a mediados de julio) se caracterizó por el levantamiento por la fuerza de las barricadas y tranques por parte de las autoridades estatales y elementos armados progubernamentales. En la tercera y actual etapa, que comenzó tras la represión de las protestas, se ha producido la criminalización y persecución de todas aquellas personas que participaron en las protestas o que son de alguna forma percibidas como opositores al gobierno.

“Basado en el análisis de la información disponible de la OACNUDH, se puede concluir que la respuesta global de las autoridades a las protestas no cumplió con los estándares aplicables sobre la gestión adecuada de manifestaciones, en violación del derecho internacional de los derechos humanos. Aunque algunas manifestaciones se tornaron violentas, la mayoría de los manifestantes fueron pacíficos. La OACNUDH ha podido también concluir que, en casos en los que hubo actos de violencia por parte de los manifestantes, el uso de la fuerza letal por parte de las autoridades en contra de amenazas no letales, así como la utilización de grupos armados progubernamentales también violaron el derecho internacional. La respuesta de las autoridades reprimió sistemáticamente la disidencia al Gobierno.

“Las violaciones de derechos humanos documentadas por la OACNUDH incluyen el uso desproporcionado de la fuerza por parte la policía, que a veces se tradujo en ejecuciones extrajudiciales; desapariciones forzadas; obstrucción del acceso a la atención médica; detenciones arbitrarias o ilegales con carácter generalizado; frecuentes malos tratos y casos de torturas y violencia sexual en los centros de detención; violaciones a las libertades de reunión pacífica y de expresión, así como la criminalización de los líderes sociales, personas defensoras de los derechos humanos, periodistas y manifestantes considerados críticos con el Gobierno. Al momento de redacción del presente informe, el número de protestas se ha visto reducido, lo que indica el efecto inhibitorio de la represión ejercida.

“La información obtenida por la OACNUDH aporta claros indicios que elementos armados progubernamentales, incluyendo aquellos conocidos como “fuerzas de choque” o “turbas”, han actuado con el beneplácito de autoridades estatales de alto nivel y de la Policía Nacional, muchas veces de forma conjunta y coordinada. Estos grupos participaron en redadas y ataques contra manifestantes y llevaron a cabo detenciones ilegales. Si bien el Gobierno ya no niega la existencia de estos elementos armados progubernamentales, aprueba sus acciones y les permite operar con impunidad.

“La crisis de derechos humanos en Nicaragua continúa y las autoridades siguen recurriendo a campañas de descrédito, amenazas de persecución penal, despidos arbitrarios de funcionarios públicos y otras formas de acoso e intimidación en contra de aquellos percibidos como críticos del Gobierno. Los líderes del Movimiento Campesino y de las

## Narrativa anti-gobierno Ortega

organizaciones estudiantiles han sido blanco especial de estas campañas. Este patrón ha instaurado un clima de miedo y desconfianza en la población. El nivel de persecución es tal que muchos de los que han participado en las protestas, defendido los derechos de los manifestantes, o simplemente expresado una opinión disidente, se han visto forzados a esconderse, han abandonado Nicaragua o están tratando de hacerlo. De acuerdo con el ACNUR, se han recibido 23,000 solicitudes (entre abril y julio) de asilo de nicaragüenses en Costa Rica.

“De acuerdo a las estimaciones de organizaciones no-gubernamentales, a 18 de agosto de 2018, al menos 300 personas, incluidas personas defensoras de los derechos humanos, están siendo acusadas de delitos graves, incluyendo cargos de terrorismo y crimen organizado, por haber participado o apoyado las protestas. El 16 de agosto, la Asamblea Nacional adoptó una legislación que incluye nuevos tipos penales relacionados con el terrorismo. Los juicios de las personas acusadas por su participación en las protestas adolecen de serios vicios y no se desarrollan conforme a las garantías del debido proceso, incluyendo el principio de imparcialidad de los jueces y tribunales.

“El disfrute general de los derechos a la salud, al trabajo, a la educación y a la alimentación se ha visto seriamente afectado desde el comienzo de la crisis. La aprobación, el 14 de agosto, de recortes al presupuesto nacional por parte de la Asamblea Nacional contribuirá probablemente al debilitamiento de estos derechos en el contexto de una situación económica en deterioro.

“En lugar de reconocer cualquier responsabilidad por actos ilícitos o indebidos durante la crisis, el Gobierno

ha culpado a los líderes sociales y de la oposición, a las personas defensoras de los derechos humanos y a los medios de comunicación, por lo que ha denominado “violencia golpista”, así como por el impacto negativo de la crisis política en la economía nacional. Más aún, el Gobierno ha atribuido la responsabilidad por todos los actos de violencia a aquellos que participaron en las protestas, incluidas las 197 muertes oficialmente reconocidas hasta el día 25 de julio. El Gobierno no ha reconocido ningún uso desproporcionado de la fuerza o acción ilegal por parte de los agentes de la policía.

“La represión de las protestas por la policía y por los elementos armados progubernamentales causó violentos enfrentamientos con los manifestantes y focos de violencia que se extendieron en ciudades y comunidades rurales por todo el país. Los serios abusos cometidos por individuos que tomaron parte en las protestas, incluyendo las muertes de agentes de la policía y miembros del partido sandinista y heridas contras los mismos, y la destrucción de la infraestructura pública, deben ser debidamente investigados, y aquellos responsables sancionados dentro del marco de un juicio justo. Estos abusos no legitiman de ninguna forma una respuesta del Estado que no cumpla con el derecho internacional de los derechos humanos.

“La falta de voluntad del Estado para realizar investigaciones expeditas, imparciales, exhaustivas e independientes sobre las alegaciones de violaciones de derechos humanos y abusos pone en grave peligro los derechos de las víctimas a la justicia, la verdad y a una reparación efectiva. La falta de independencia del Poder Judicial y las irregularidades reportadas respecto del Ministerio Público y del Instituto de

## Narrativa anti-gobierno Ortega

Medicina Legal, plantean serias preocupaciones en términos de rendición de cuentas.

“El equipo de la OACNUDH en Nicaragua ha enfrentado obstáculos para desarrollar su labor de monitoreo. La OACNUDH continúa solicitando acceso completo y sin restricciones a todo el país, incluido los centros de detención, y se encuentra plenamente disponible para avanzar en el dialogo con el Gobierno, incluyendo en relación con la cooperación técnica.

“La OACNUDH ofrece recomendaciones a las autoridades de Nicaragua, incluyendo a la Procuraduría para la Defensa los Derechos Humanos, al Consejo de Derechos Humanos y a la comunidad internacional, con el fin de abordar las serias violaciones a los derechos humanos documentadas en el informe y prevenir nuevas violaciones.”

### **Diez mentiras de Daniel Ortega**

El 11 de septiembre de 2018 Arien Cerda publicó en *Confidencial* un artículo titulado “[Diez mentiras de Daniel Ortega](#).”

Escribe Cerda:

“El comandante Daniel Ortega ha reanudado su inédita jornada de entrevistas con medios internacionales y **sigue mintiendo sobre la represión dirigida por su régimen**, que suma más de 320 muertos confirmados desde abril.

“En una [entrevista de más de una hora con la agencia española de noticias EFE](#), la semana pasada, en Managua, Ortega insistió en calificar las protestas contra su Gobierno como un “golpe criminal”, según él orquestado por Estados Unidos para sacarle del poder que ocupa hace más de una década.

“Además, **negó su responsabilidad por las muertes, porque afirma que su Gobierno no ha reprimido las protestas**, dijo que tampoco hay paramilitares bajo su mando, ni presos políticos o torturas.

“*Confidencial* identificó en un ejercicio de verificación de datos (fact-checking) al menos veinte mentiras en esa entrevista, de las que publica las diez principales, afirma Cerda.

**1. Paramilitares:** “Los únicos paramilitares que han existido en Nicaragua son estos que se forman después de 2007 y han cometido y siguen cometiendo cantidad de crímenes”.

“**FALSO:** Ortega miente por doble partida en su nueva definición sobre los paramilitares. En entrevistas anteriores con Fox News, CCN en Español, Euronews y otras cadenas, el mandatario ya se ha contradicho sobre estos grupos, que con el rostro cubierto y fuertemente armados han operado codo a codo con la Policía Nacional, en una jornada que su Gobierno bautizó como ‘operación limpieza.’

**2. Masacre a la madre de las marchas pacíficas:** “El ataque a la marcha del 30 de mayo es una gran mentira. Allí lo que hubo fue una embestida armada de parte de los manifestantes en contra de la otra marcha que había hacia la Avenida Bolívar”.

“**FALSO:** El 30 de mayo, centenares de miles de nicaragüenses se movilizaron en Managua, en solidaridad con las madres de los muertos de la masacre orteguista. La movilización bautizada como “la madre de todas las marchas” fue [atacada a las 4:45 de la tarde por policías y paramilitares](#) dispararon desde las instalaciones del Estadio Nacional. En total, 11 ciudadanos fueron asesinados ese día en Managua.

**3. Organismos de derechos humanos:** “Para ellos (OEA, CIDH, OACNUDH) aquí los únicos muertos que ha habido son los muertos que identifican los organismos de derechos humanos (nacionales) y los grupos políticos que no son adversos. Para ellos no existen los 22 policías muertos, ni los compañeros quemados que eran civiles”.

**“FALSO:** La Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), de la OEA, y la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (OACNUDH), sí recogen en sus informes las agresiones y asesinatos contra policías.

**4. Presos políticos:** “No tenemos presos políticos. Los que están detenidos están detenidos por crímenes que han cometido en contra del pueblo y están siendo sometidos a los procesos correspondientes. Nadie está detenido por sus ideas y por su activismo político”.

**“FALSO:** Al menos 300 personas están encarceladas y procesadas por su participación en las protestas contra el Gobierno, y de estas 85 han sido acusadas de “terrorismo”, según el informe final que presentó el 30 de agosto la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, expulsada días después por el Gobierno de Ortega.

**5. Torturas:** “Lo que hay son versiones interesadas, no pruebas que por razones oscuras, inventan torturas. Nosotros no aplicamos torturas, es un principio”.

**“FALSO:** Familiares de los detenidos y encarcelados ilegalmente han denunciado tortura y malos tratos en las celdas de El Chipote, estaciones policiales y del sistema penitenciario, e incluso casas de campaña del FSLN.

“La OACNUDH detalló en su informe final que algunos detenidos “han sido sometidos a torturas físicas, incluyendo quemaduras, el uso de alambres de púas,

golpizas con puños, tuberías e intentos de estrangulación, además de torturas psicológicas, que incluyen amenazas de muerte”. Además, precisó que “hombres y mujeres han sufrido abuso y violencia sexual, incluso con el uso de rifles y otros objetos”.

**6. La culpa de Estados Unidos:** “Los Estados Unidos están empeñados en destruir esta alianza que el Frente logró construir con trabajadores y empresarios. Y ese es el punto de partida para esta ofensiva que se inició en abril”.

“**FALSO:** La alianza entre el Gobierno y el sector privado, que ambos bautizaron como “consenso” y funcionó como corporativismo, se fracturó el 16 de abril, cuando el Gobierno anunció de forma unilateral las ahora [fallidas reformas al sistema de Seguridad Social](#), rompiendo el acostumbrado acuerdo con el sector privado. La reforma oficialista incrementaba el aporte de patronal y laboral, recortaba las pensiones a los jubilados y reducía las pensiones futuras.

“El origen de las protestas fue un estallido del rechazo a una década de abusos del Gobierno, el reclamo de los jóvenes por el incendio en la Reserva Biológica Indio Maíz, el rechazo a las reformas del INSS, las agresiones de turbas orteguistas y la proclama de rescate de la autonomía universitaria. Estados Unidos se involucró en la condena internacional del régimen ante la masacre oficial, que acumula 320 muertos desde la noche del 19 de abril.

**7. Familia incendiada en el Carlos Marx:** “La vivienda quemada donde murió un niño, que menciona Sergio (Ramírez) distorsionando la realidad. Una vivienda donde habitaba un compañero sandinista que tenía una fábrica de colchones y como no se sumó al paro y estaba

en la zona caliente lo fueron a agredir y a pegar fuego. Le incendiaron la casa y murió la familia completa”.

“**FALSO:** La mañana del 16 de junio, los vecinos del barrio Carlos Marx, despertaron con el incendio de una fábrica de colchones, que también funcionaba como vivienda. Dos menores —no uno, como dice Ortega— murieron calcinados junto a sus padres y abuelos: una pequeña de dos años y medio y un bebé de cinco meses. El paro nacional al que Ortega se refiere fue el primero convocado por la Alianza Cívica, el 14 de junio.

Aunque Óscar Pavón sí era militante sandinista, como dijo Ortega, los dos sobrevivientes del incendio Cinthia López y Javier Pavón, culparon del siniestro a la Policía y “turbas sandinistas armadas”. Según los vecinos, los agentes y paramilitares intentaron ingresar a la vivienda de tres pisos, para ubicar francotiradores en el balcón, y la familia se negó abrirles la puerta. “Ellos iban buscando tener ventaja, para dispararnos a todos y que no nos resistiéramos cuando quitaran las barricadas”, aseguró un testigo.

**8. Las elecciones:** “No, no tiene sentido adelantar las elecciones. Es lo más absurdo que se ha planteado, sería sentar un precedente muy negativo que daría lugar a que en cualquier momento habría que hacer pasar un Gobierno cuando a la oposición no le gustara sus medidas”.

“**MANIPULADO:** El mismo Ortega que ahora reniega del adelanto de las elecciones, propuso cuando estaba en la oposición el adelanto de elecciones como la solución a la crisis política, como muestra una entrevista con el periodista Carlos Fernando Chamorro en el 2000. Además, el mismo Ortega ya había aceptado adelantar elecciones en 1990, seguro de que ganaría las mismas.

**9. Corrupción y nepotismo:** “El enriquecimiento de la familia y el nepotismo en el poder es totalmente falso, que presenten una prueba, no tienen ninguna prueba. En el Ejecutivo, la compañera, que es la vicepresidenta, está ahí en tanto es militante del Frente, y por su capacidad”.

“**FALSO:** Ortega no solamente gobierna junto a su esposa Rosario Murillo como vicepresidenta, sino que además al menos cinco de sus hijos ocupan cargos en el Gobierno.

“Rafael Ortega Murillo se desempeña en labores de relaciones exteriores; Laureano Ortega Murillo en asuntos de inversión extranjera desde la agencia público-privada ProNicaragua; y Camila, Maurice y Luciana Ortega Murillo también ejecutan de forma visible otras labores protocolarias en actos públicos y viajan en delegaciones oficiales.

**10. El canal interoceánico:** “La mayoría de la población quiere el canal interoceánico, porque todos estamos convencidos de que traerá a Nicaragua una fuente de recursos para poder dar un salto”.

“**FALSO:** Aunque la construcción del canal interoceánico ha permanecido en el imaginario colectivo de los nicaragüenses como una obra de progreso para el país, la concesión canalera que Ortega firmó con el misterioso, y ahora desaparecido empresario Wang-Jing, ha sido rechazada ampliamente por los nicaragüenses, por considerar que compromete la soberanía del país. El rechazo ha sido liderado por el movimiento campesino, que con más de cien movilizaciones en cuatro años de concesión nunca ha sido recibida por Ortega. Incluso, los campesinos han sido agredidos de forma violenta en sus intentos por llegar a manifestarse a Managua.

# Puntos clave en la narrativa pro-gobierno Ortega

Después de haber presentado más arriba, primero los eventos clave en la revuelta popular nicaragüense de abril a septiembre de 2018, y luego la narrativa de quienes defienden al gobierno de Ortega y la de aquellos que no están de acuerdo y defienden a los manifestantes, intentaré presentar los puntos clave en ambas narrativas. Empecemos con los defensores del gobierno de Ortega.

## **Excelente economía e impresionantes programas sociales**

La economía de Nicaragua ha sido muy exitosa durante el reinado de 11 años de Daniel Ortega. Esto es mencionado por:

- **Camilo Mejía:** “(...) Nicaragua ha logrado, desde que Ortega regresó al poder en 2007, reducir la pobreza en tres cuartas partes. Antes de las protestas en abril, la economía del país sostuvo un constante crecimiento económico de alrededor del 5% por varios años, y era la tercera economía de más rápido crecimiento en América Latina, y el país era uno de los países más seguros en la región.

“Las mejoras de infraestructura del gobierno han facilitado el comercio entre los ciudadanos más pobres de Nicaragua; se ha creado acceso universal a la educación primaria, secundaria, y universitaria; hay programas de tierra, vivienda, nutrición y mucho más. El sistema de salud, aunque modesto, no sólo es excelente, sino accesible a todos. Aproximadamente el 90% de los alimentos consumidos por los nicaragüenses son producidos en Nicaragua, y

alrededor del 70% de los empleos no vienen de las grandes empresas transnacionales, sino de la economía popular, incluyendo pequeños inversionistas de los Estados Unidos y Europa, que se han trasladado al país para convertirse en una fuerza impulsora detrás de la industria del turismo.

“La audacia del éxito, de dar a sus ciudadanos más pobres una vida con dignidad, de ser un ejemplo de soberanía para naciones más ricas y más poderosas, todo en directa contradicción con el modelo neoliberal y su énfasis en la privatización y la austeridad, una vez más ha puesto a Nicaragua en la mira de la intervención estadounidense. Imaginen el ejemplo para otras naciones - sus economías ya estranguladas por las políticas neoliberales – al tomar consciencia de que uno de los países más pobres de la tierra puede alimentar a su gente y hacer crecer su economía sin tener que lanzar a sus ciudadanos más pobres bajo la bota de hierro del capitalismo. Los Estados Unidos jamás tolerarán un ejemplo tan peligroso,” concluye Mejía.

- **Francisco Arias Fernández:** Las calles de Nicaragua fueron hasta hace poco “un ejemplo regional de seguridad, paz y prosperidad, donde un pueblo trabajador y tranquilo disfrutaba con orgullo de los avances sociales y económicos logrados por el gobierno sandinista, que había establecido un consenso.”
- **Daniel Ortega cuando fue entrevistado por Patricia Villegas de Telesur:** “Algunos podrían considerar que fue un error para mí hacer una alianza con el sector empresarial. Eso, en mi opinión, no fue un error. ¿Por qué? Porque le permitió a Nicaragua avanzar económicamente como nunca lo había hecho.

Y el pueblo de Nicaragua lo sabe. Es muy consciente de eso.”

- **Daniel Ortega cuando fue entrevistado por Max Blumenthal:** “Ortega destacó el progreso económico que su gobierno ha realizado a través de la alianza de cooperación económica de ALBA con Venezuela, apuntando a programas de reducción de la pobreza como Usura Cero, que otorga créditos a pequeñas empresas con tasa de interés cero, y la iniciativa Hambre Cero, que ha dado a los pobres campesinos pequeñas parcelas de tierras agrícolas y animales gratis para convertirlos en ciudadanos económicos productivos. La mayoría de los participantes en estos programas han sido mujeres, enfatizó Ortega. "La gente no puede entender estos programas, así que se burlan de ellos", dijo antes de marcar logros adicionales como la construcción de carreteras y parques públicos con fondos de las alcaldías y el programa ALBA.”

### **Disturbios en abril de 2018: una estrategia típica de Estados Unidos para fomentar un golpe**

Cualquiera que trate de comprender el malestar social que ocurrió en Nicaragua debe ubicar este malestar en un amplio contexto histórico. No hacerlo significa ser superficial, miope y juzgar las cosas por su mera apariencia.

¿Y cuál es este amplio contexto histórico? La larga historia de intervenciones imperialistas, principalmente estadounidenses, contra países latinoamericanos. Una historia que ha sido particularmente dolorosa para el pueblo de Nicaragua que, durante décadas, sufrió bajo la dictadura de Somoza. Una revolución que costó a los nicaragüenses más de 40,000 bajas. La guerra de la Contra, financiado por Estados Unidos, que costó a los nicaragüenses otras 40,000 bajas. Y ahora, ¿quién en su sano juicio sería lo

suficientemente ingenuo como para imaginarse que Estados Unidos, enfrentado en los últimos 11 años con un nuevo gobierno progresista del FSLN, estaría sentado allí, con los brazos cruzados, y permitiendo el progreso de un proceso revolucionario en Centroamérica? La mano de la CIA ciertamente está presente en Nicaragua, tal como lo fue en Iraq, Siria, Afganistán, Libia, etc. Y como obviamente está presente, afirma Alex Anfruns, en las intervenciones de la derecha en América Latina en los últimos años: “La 'restauración conservadora' de los últimos años, con los 'golpes suaves' para derrocar a Lugo en Paraguay, Zelaya en Honduras, Rousseff en Brasil; el fracaso del proceso de paz en Colombia, la persecución judicial contra Jorge Glas, Lula Da Silva y ahora Rafael Correa, representan el contexto perfecto para que la OEA, esta organización obsoleta, intente poner fin a la memoria de las conquistas sociales de años recientes.”

Los disturbios sociales que estallaron en Nicaragua a mediados de abril de 2018 se derivan de una estrategia imperialista estadounidense típica. Millones de dólares ingresaron a Nicaragua desde USAID, NED, a menudo a través de ONG. Dinero cuyo supuesto propósito era apoyar a organizaciones de mujeres, medios de comunicación independientes, grupos ecologistas, organizaciones de la sociedad civil, etc., pero cuyo verdadero propósito era formar líderes jóvenes para derrocar a Ortega. Este punto fue mencionado por:

- **Daniel Ortega en su discurso del 19 de julio de 2018 a sus partidarios.** Describió el levantamiento de tres meses contra su gobierno como una "fuerza diabólica", que es parte de una conspiración respaldada por Estados Unidos para derrocarlo.
- **Daniel Ortega en su entrevista con Bret Baier de Fox News:** “Algunos grupos paramilitares son financiados con tráfico de drogas. Otros han obtenido

## Puntos clave en la narrativa pro-gobierno Ortega

financiamiento de organizaciones que tienen programas y actividades. El dinero destinado a estos programas se desvía para ayudar a los paramilitares a obtener armas, con el fin de asesinar, con armas de guerra, a docenas de policías.”

- **Daniel Ortega en su entrevista con Patricia Villegas de Telesur.** Cuando se le preguntó si la parte de la Contra que sobrevivió al final de la Revolución Sandinista, una Contra respaldada por conservadores en Nicaragua y republicanos incondicionales en Miami, había estado interviniendo durante los recientes disturbios, Ortega respondió: “Ese es el caso. Comenzaron a organizar estos grupos, que no solo asesinaron a los sandinistas, sino que también atacaron a la policía. Tomarían pequeñas jefaturas de policía en áreas rurales, matarían a policías, los asesinarían. Y cuando la policía contraatacó, los que murieron fueron retratados como mártires, ya que las organizaciones de derechos humanos y los medios de derecha abogaron por ellos, presentando como víctimas a quienes, de hecho, eran criminales. Fue una campaña de propaganda mediática.”
- **Daniel Ortega en su entrevista con Max Blumenthal:** "Ortega culpó a los grupos armados que habían comenzado a formarse desde su inauguración en 2007 y que estaban vinculados a redes criminales en Miami y Costa Rica, así como a los servicios de inteligencia de Estados Unidos. Los comparó con los de la derecha, la Contra respaldada por Estados Unidos en la década de 1980, detallando su campaña de violencia letal contra alcaldes sandinistas, secretarios políticos, policías y sencillos ciudadanos. ‘Se presentan como patriotas’ en los medios de comunicación occidentales, lamentó Ortega.”

- **Max Blumenthal:** “Un mes antes de las reuniones de manifestantes estudiantiles con legisladores ultraconservadores en Washington, una publicación financiada por el brazo de cambio de régimen del gobierno de Estados Unidos - National Endowment for Democracy (NED) - [afirmó sin rodeos](#) que las organizaciones respaldadas por NED han pasado años y millones de dólares ‘sentando las bases’ para la insurrección en Nicaragua.”
- **Benjamin Forcano:** “Quien no se sepa u olvide esta engréida dominación imperialista yanqui, no podrá descifrar lo que está pasando hoy en Nicaragua. Su realpolitik ha mostrado con hechos lo que es.”

### **Campaña mediática para apoyar el golpe contra Ortega**

- **Carlos Mejía** señala el papel desempeñado por "los medios de comunicación antigubernamentales financiados por Estados Unidos y las organizaciones sin fines de lucro, colectivamente conocidas como sociedad civil". Menciona la revista fundada por Carlos Chamorro, *Confidencial*, así como también "*100 % Noticias* y *La Prensa*, (...) enemigos jurados del gobierno de Ortega", que, en su opinión, publican "información no corroborada y altamente manipulada". La mayoría de estos medios de comunicación, dice, "están financiados por Estados Unidos, a través de organizaciones como el National Democratic Institute (NDI) y National Endowment for Democracy (NED).”
- **Arias Fernández** afirma que la "maquinaria golpista" de Estados Unidos está sentando las bases "para una campaña mediática en coordinación con agencias especializadas en llevar a cabo guerras sucias y golpes

## Puntos clave en la narrativa pro-gobierno Ortega

de estado, trabajando con la inteligencia estadounidense y la CIA, en particular.”

- **Alex Anfruns** también argumenta que los medios de comunicación han presentado sistemáticamente una versión tendenciosa de los hechos, destacando las bajas del lado de los manifestantes y minimizando e incluso ignorando a los del lado de la policía y partidarios del gobierno de Ortega.
- **Los 625 delegados de 168 organizaciones progresistas reunidos en el Foro de Sao Paulo declaran el 17 de julio de 2018:** “Manifestamos nuestro profundo pesar por las muertes acaecidas como producto de la ola de violencia que ha azotado a Nicaragua, instaurada y alentada por los sectores reaccionarios afines al imperialismo norteamericano. Muertes que los medios de comunicación de la derecha han manipulado, presentándolas como producto de masacres perpetradas por las autoridades, cuando en realidad han sido consecuencia de enfrentamientos provocados por la derecha fascista, tal como queda demostrado con el hecho de que hay una cantidad similar de muertos entre las filas opositoras y las filas sandinistas, según reconocen los propios expertos enviados por la OEA. Mientras por su parte la CIDH – a pesar de su evidente parcialización en contra del gobierno – se ha visto obligada a reconocer que no ha habido prácticas de torturas contra los detenidos por la Policía Nacional, lo que contrasta con la actuación de los grupos golpistas en contra de las personas que han caído en sus manos.”
- **En su discurso del 18 de julio de 2018 a la nación, Rosario Murillo afirma:** “Nuestra Opción Preferencial por los Pobres se alza frente a todas las perversidades del Plan Terrorista y Golpista que,

**acompañado de una infame y falsa campaña mediática**, una minoría llena de odio quiso imponer en nuestra Nicaragua.”

- **Afirma Max Blumenthal, después de su viaje a Nicaragua en julio de 2018:** “Aprendí que la narración de Washington de un dictador despreciado que acribillaba a manifestantes desarmados no era exactamente exacta. En todo el país, observé un amplio apoyo para Ortega y el movimiento sandinista. También se hizo evidente desde el momento en que llegué que los medios de comunicación occidentales habían ocultado la brutalidad de la oposición, así como su agenda antidemocrática. En medio de lo que parecía ser una campaña de desinformación reforzada por miembros de derecha del Congreso y la Organización de Estados Americanos, me acerqué al gobierno nicaragüense para tener la oportunidad de escuchar la versión de Ortega de la historia. Estuvo de acuerdo, concediéndome una de sus primeras entrevistas en 11 años.”
- **Peter Bolton cita a Dan Kovalik, abogado de derechos humanos y profesor de la Universidad de Pittsburgh.** Después de visitar Nicaragua, Kovalik afirma: “Estoy convencido de que la cobertura general de la situación allí representa la mayor campaña de desinformación que he presenciado.”

### **En lugar de mediar, la Iglesia Católica apoya el intento de golpe**

- Según Ollantay Itzamná, la Iglesia Católica, en lugar de mediar, simplemente se pone de parte de la oposición y libra una guerra santa contra el gobierno de Ortega. Afirma: “Por qué para la jerarquía católica Daniel Ortega, hasta hace tres meses atrás, era un gobernante ejemplar, ¿y ahora es su enemigo? ¿Por

## Puntos clave en la narrativa pro-gobierno Ortega

qué obispos y curas, utilizando insignias y sotanas sacras, predicán la defenestración y odio contra Ortega? ¿Por qué no existe un solo pronunciamiento o comunicado de la Iglesia Católica en contra de los delincuentes armados que se atrincheran en los templos católicos, para desde allí asesinar a los creyentes seguidores de Daniel Ortega?”

- En su discurso a sus seguidores el 19 de julio, aniversario 39 de la Revolución Sandinista, Daniel Ortega deja en claro que para superar la crisis no aceptará la propuesta de los obispos de democratizar las instituciones estatales y de celebrar elecciones anticipadas en marzo de 2019, sin que él pueda presentarse a la reelección. Acusa a los obispos católicos de ponerse del lado de la oposición para intentar un golpe de Estado.
- Max Blumenthal afirma que los sacerdotes católicos a veces han ido tan lejos como para estar de acuerdo en que los seguidores de Ortega sean torturados. “Me encontré con policías que vieron a sus colegas abatidos por elementos bien armados mientras se les ordenaba permanecer en sus estaciones, líderes sindicales sandinistas cuyas casas fueron incendiadas y sencillos ciudadanos que fueron secuestrados en barricadas o retirados de sus hogares para ser golpeados y torturados, a veces con la aprobación de sacerdotes católicos.”

### **Fuerzas satánicas detrás del intento de golpe**

Entre todos los que apoyan la narrativa a favor de Ortega, Rosario Murillo ciertamente se destaca en su análisis. Mientras que todos los demás partidarios de esta narrativa enfatizan el imperialismo de Estados Unidos y la mano de la CIA, ella adopta un enfoque espiritual fundamentalista. Por un lado, el pueblo de Nicaragua, el gobierno de Ortega y

todas las instituciones estatales, que representan Fe, Paz y Amor; y, por otro lado, manifestantes, que representan odio, fuerzas satánicas, fuerzas del mal y terroristas.

Daniel Ortega también a veces adopta este modo de pensar, pero en un grado mucho menor. Por ejemplo, en su discurso del 19 de julio a sus seguidores, se refirió a las "fuerzas diabólicas" detrás del intento de golpe.

# Puntos clave en la narrativa anti-gobierno Ortega

## **El FSLN abandona los valores revolucionarios y se convierte en una dinastía de la familia Ortega**

Cuando entrevistada por *Envío* en 2013, Dora María Téllez, líder guerrillero del FSLN que derrocó a Somoza en 1979 y ahora directora del Partido MRS, argumenta que el FSLN, bajo la dirección de Daniel Ortega, hizo la transición "de un partido revolucionario a un partido legítimamente somocista". Actuando como un caudillo, Ortega eliminó sistemáticamente a todos los líderes históricos del FSLN, calificando a sus oponentes como 'agentes de la CIA', 'derechistas', etc. Con el mismo espíritu que Somoza, practicó el tráfico de influencias, un día haciendo un pacto con Alemán, un político encontrado culpable de inmenso fraude, otro día haciendo un pacto con el sector empresarial, y eventualmente incluso con el FMI, tradicionalmente considerado por el FSLN como un enemigo. El FSLN fue destripado de sus valores revolucionarios y se convirtió en el instrumento de una dinastía familiar, afirma Téllez.

En su documento del 21 de mayo de 2014 "[En búsqueda de nuevos horizontes para una Nicaragua mejor](#)" los obispos católicos de Nicaragua expresan su preocupación por el "trato cruel, degradante e inhumano de los presos, especialmente en la prisión de la Dirección de Asistencia Judicial conocida como 'El Chipote'" (sugiriendo claramente que la tortura se practica allí) y solicitan que lo cierran. Afirman:

“Es urgente poner fin a todo abuso de autoridad y maltrato de parte de la misma Policía frente a ciudadanos que reclaman sus derechos pacíficamente, e igualmente velar para que la Policía Nacional no

caiga en la indiferencia y el desinterés para hacer prevalecer la justicia y salvaguardar la integridad de grupos indefensos de jóvenes, mujeres, comerciantes, etc., que se han visto atacados por algunos grupos violentos ante la mirada impasible de ellos como agentes del orden.”

Denuncian el hecho de que los trabajadores públicos se ven obligados a asistir a los mítines del FSLN y que parte de la paga de estos trabajadores se deduce para apoyar al FSLN; que las reservas naturales, como Indio Maíz y otros, están siendo explotadas de forma perentoria "bajo la protección corrupta de las autoridades municipales y nacionales", simplemente ignorando todas las leyes ambientales; denuncian el creciente monopolio en los medios de comunicación (sin mencionar explícitamente que la familia Ortega es propietaria de la mayoría de los medios).

*Envío* también denuncia con vehemencia el comportamiento autoritario y abusivo del gobierno de Ortega en su editorial de agosto de 2018, [El mundo ya sabe lo que pasa en Nicaragua](#). Cita al poeta Ernesto Cardenal quien en los últimos años señaló reiteradamente que "Daniel Ortega había tomado el control absoluto de todas las instituciones estatales, cometiendo un fraude electoral considerable y repetido, era culpable de corrupción e impunidad, y que su régimen expresaba un autoritarismo que rayaba con la dictadura. Cardenal advirtió que se estaba gestando una dinastía. “La brutal y violenta represión contra los manifestantes en los últimos meses muestra que el poeta tenía razón”, señala *Envío*.

En su artículo del 13 de agosto de 2018, [El ADN del autócrata](#), Carlos Chamorro explica que durante la última entrevista que Daniel Ortega le concedió en su programa de televisión *Esta Semana* en 2005, le preguntó a Ortega qué modelo democrático implementaría en caso de ser elegido. Ortega respondió:

## Puntos clave en la narrativa anti-gobierno Ortega

“Nosotros queremos llegar a la presidencia para acabar con el presidencialismo, para provocar un cambio verdaderamente democrático en este país. Y cuando le pedí que explicara su concepto de ‘democracia directa,’ se explayó: ‘Yo quiero que el poder quede en el pueblo y se establezcan Asambleas de Poder Ciudadano en cada departamento, y que tengan el poder real que luego se refleje, en donde el Parlamento nacional no sea más que el Ejecutivo de esas Asambleas de Poder Ciudadano, que sean los ciudadanos los que decidan si les parece bueno o no este planteamiento con su voto.’

Y Chamorro continúa, mostrando que Ortega terminó haciendo exactamente lo contrario de lo que había dicho que haría:

“La segunda presidencia de Ortega sentó las bases para su primera reelección consecutiva en 2011, violando la Constitución, e imponiendo un régimen político de concentración total del poder, a través de un ‘Golpe desde arriba’ que demolió las instituciones democráticas. Ortega restableció como práctica el fraude electoral, ilegalizó y reprimió a la oposición, y estableció un monopolio sobre los Poderes del Estado –la Corte Suprema de Justicia, el Poder electoral, y la Contraloría–, cooptando al Ejército y la Policía – otrora las joyas de la transición democrática–, al control político familiar de la pareja presidencial.

“Desde 2009, este sistema antidemocrático encontró una senda de legitimidad y estabilidad al concertar un pacto corporativista con los grandes empresarios, a los que Ortega les permitió cogobernar en los asuntos económicos, a costa de democracia y transparencia. Fueron los años de las vacas gordas de la cooperación venezolana y los programas asistencialistas del régimen, y el desvío de más de 4,000 millones de

dólares a través de canales privados para apoyar el presupuesto del Estado, pero sobre todo para financiar sus negocios privados y partidarios. Nuevamente, Ortega se reeligió en 2016, inaugurando un sistema de partido hegemónico, sin oposición, apuntando a su perpetuación como una dictadura dinástica en 2021, después de instalar a su esposa como vicepresidenta en la línea de sucesión constitucional.

“El autócrata que prometió terminar con el presidencialismo, instauró el régimen más personalista de la historia de Nicaragua, superando incluso a Somoza con el grado de concentración de poder con su sistema de Estado-Partido-Familia. Pero cuando le tocó empezar a gobernar sin el músculo económico de los petrodólares de Venezuela, y a enfrentar las primeras protestas populares de los estudiantes universitarios, el régimen que nunca fue diseñado para gobernar con una oposición democrática, desató una escalada de represión y provocó un baño de sangre que continúa hasta hoy.”

### **Erupción de la masiva agitación social en abril: explosión volcánica de años de sufrimiento reprimido**

El manifestante que cité arriba, quien firmó de forma anónima Juanónimo, interpretó los disturbios sociales de abril que llevaron a cientos de miles a tomar las calles, pidiendo justicia y fin al gobierno de Ortega y levantando barricadas y tranques en numerosas ciudades y regiones, como la erupción de una ira largamente reprimida sentida por los nicaragüenses. Esa fue también la opinión de Gioconda Belli, Dora María Téllez y muchos otros, como el obispo de Estelí, Abelardo Mata, quien afirmó durante el Diálogo Nacional, y esto con considerable emoción, “Señor Presidente, (...) ha comenzado, lo dijo con dolor, una revolución no armada.

## Puntos clave en la narrativa anti-gobierno Ortega

Aquí no hay ejércitos contra ejércitos. Es una población que está manifestando todo lo que hace muchos años como obispos venimos recogiendo y que tuvimos la oportunidad de presentar [el 21 de mayo de 2014.](#)”

Ingredientes básicos de esta ira largamente reprimida:

- **El pacto que Ortega hizo en 1999 con Arnoldo Alemán.** Ambos enfrentaban cargos criminales: Alemán 20 años en la cárcel por fraude y malversación y Ortega por haber abusado sexualmente de su hijastra adolescente durante varios años. El pacto les aseguró a ambos un asiento en la asamblea nacional para los próximos dos períodos, lo que les proporcionó años de inmunidad parlamentaria. Mientras Zoilamérica no podía llevar a Ortega a los tribunales, Alemán se libró del fraude y la malversación. Además, el pacto le dio a Ortega una influencia considerable sobre la Corte Suprema y el Consejo Supremo Electoral, algo que le sería muy útil en el futuro; podría usar jueces para perseguir a sus opositores políticos, y podría usar el Consejo Supremo Electoral para mantenerse en el poder cometiendo un fraude electoral masivo. Una tercera y muy importante ventaja para Ortega: el pacto redujo el porcentaje necesario para ganar la presidencia en la primera vuelta al 35 por ciento del voto popular (antes era el 45 por ciento). Ortega sabía que su base de FSLN representaba aproximadamente el 35 por ciento. Al hacer un pacto con un hombre como Alemán, cuya gran corrupción había ocasionado una división en el Partido Liberal, no solo redujo considerablemente el porcentaje necesario para ganar una elección sino que también profundizó el conflicto existente dentro del Partido Liberal. ¡Dos pájaros con una piedra!

- **Privatización de la generosa ayuda de Venezuela.** Como mencionó Carlos Chamorro arriba, esta ayuda ascendió a unos cuatro mil millones de dólares durante los años de Ortega en el poder (500 millones por año o alrededor del 25% del presupuesto total del gobierno). En lugar de hacer que esta generosa ayuda del gobierno venezolano pasara por los canales estatales normales, el gobierno de Ortega maniobró para que sea destinada directamente al FSLN. En su artículo “[El Frente Sandinista colapsó, ahora es la maquinaria política de una familia](#)”, Dora María Téllez explica que su partido hizo esfuerzos, pero fue en vano, para que la asamblea nacional exigiera que la ayuda venezolana pasara por canales estatales, y aparezca en la contabilidad nacional para que todo sea transparente. Si bien esta ayuda sirvió para financiar varios programas sociales -- Usura Cero, que otorga créditos para pequeños empresarios con una tasa de interés cero; Hambre Cero, que les ha dado a los pobres rurales pequeñas parcelas de tierras agrícolas y animales gratis, convertidos en temas económicos productivos, algo que permitió a Ortega fortalecer su apoyo político en la zona rural de Nicaragua, -- sirvió también y principalmente, como lo señaló anteriormente Carlos Chamorro, para financiar las empresas familiares de Ortega y las de sus partidarios. Entre los negocios de la familia Ortega: la mayoría de los canales de televisión y estaciones de radio en Nicaragua.
- **Los grupos paramilitares del FSLN usan la violencia contra los manifestantes, esto con la complicidad de la policía.** Luciana Chamorro y Emilia Yang, en [#OcupaInss, un precedente de Terrorismo de Estado](#), muestran que los ingredientes básicos del terrorismo de estado que provocaron la

## Puntos clave en la narrativa anti-gobierno Ortega

crisis de abril de 2018 ya estaban presentes en las protestas de los jubilados en junio de 2013.

\*Violencia brutal utilizada contra los manifestantes; el gobierno alegando que los manifestantes están siendo manipulados por la derecha, que actúan contra el comandante Daniel Ortega, y por lo tanto contra las "aspiraciones de la nación".

\*El portavoz de la policía acusando a los manifestantes de provocar violencia y obedecer a "intereses oscuros y maliciosos", y así los presentando como enemigos públicos que deberían ser eliminados.

\*Unos 300 paramilitares armados encapuchados vinculados a la Juventud Sandinista 19 de julio agrediendo posteriormente a los manifestantes, "más de 50 jóvenes y 35 jubilados, rociando gasolina sobre ellos, amenazándolos con muerte y violación, desnudándolos y atacándolos con palos, martillos, machetes y armas de fuego" y robando "aproximadamente \$ 80,000 de sus pertenencias personales, incluyendo siete autos y donaciones que habían recibido en apoyo a la protesta" ... todo esto mientras numerosos policías estaban presentes en la escena.

\*Después camiones de basura de la ciudad llegando para recoger lo que quedaba del campamento de protesta, acompañados por jóvenes sandinistas que vestían camisetas en las que aparecía el mensaje "Paz y amor".

\*El Obispo Silvio Báez desempeñando un papel de liderazgo al acusar públicamente al gobierno de Ortega de terrorismo de estado en este asunto.

El 21 de mayo de 2014, los obispos católicos habían denunciado el hecho de que se permitía a los grupos

armados atacar a los manifestantes pacíficos, y esto con la complicidad de la policía.

Y como se señaló anteriormente, cuando el gobierno de Ortega otorgó la construcción de un [canal interoceánico en Nicaragua](#) a Wang Jing, un multimillonario chino de las telecomunicaciones, enfrentó una considerable oposición de los ambientalistas, los indígenas y los campesinos cuyas tierras serían expropiadas. El gobierno de Ortega no dudó en reprimir, a veces violentamente, a los manifestantes en contra del canal e incluso hostigó a científicos y académicos. "En una instancia, el gobierno entregó un memorándum a la universidad más grande financiada con fondos públicos, la Universidad Autónoma de Nicaragua (UNAN)" declarando "que la discusión del canal estaba estrictamente prohibida dentro de sus muros o en cualquier lugar cerca del campus", señala Lori Hanson.<sup>51</sup>

El 29 de agosto de 2018, la ONU publicó su informe sobre Nicaragua que condena el uso de civiles armados por parte del gobierno de Ortega. El informe afirma:

“La información obtenida por la OACNUDH aporta claros indicios que elementos armados progubernamentales, incluyendo aquellos conocidos como “fuerzas de choque” o “turbas”, han actuado con el beneplácito de autoridades estatales de alto nivel y de la Policía Nacional, muchas veces de forma conjunta y coordinada. Estos grupos participaron en redadas y ataques contra manifestantes y llevaron a cabo detenciones

---

<sup>51</sup> “[Daniel Ortega and the Interoceanic Grand Canal, Lori Hanson](#),” *Briarpatch Magazine*, el 30 de junio 2015., consultado el 7 de julio de 2017.

## Puntos clave en la narrativa anti-gobierno Ortega

ilegales. Si bien el Gobierno ya no niega la existencia de estos elementos armados progubernamentales, aprueba sus acciones y les permite operar con impunidad.”

Por lo tanto, no es sorprendente que se encuentren líderes de las protestas contra el canal jugando un papel clave en las protestas de abril de 2018. Como lo menciona Arlen Cerda en “Diez mentiras de Daniel Ortega”, “el rechazo ha sido liderado por el movimiento campesino, que con más de cien movilizaciones en cuatro años de concesión nunca ha sido recibida por Ortega. Incluso, los campesinos han sido agredidos de forma violenta en sus intentos por llegar a manifestarse a Managua.” Tampoco es sorprendente el hecho de que una de las demandas clave de las protestas de abril de 2018 fuera el desmantelamiento de los grupos paramilitares del gobierno de Ortega.

Es muy revelador que el desmantelamiento de grupos paramilitares actuando con el acuerdo de Ortega fue apoyado públicamente por el propio hermano de Daniel Ortega, Humberto, quien encabezó el ejército nicaragüense a lo largo de la revolución en la década de 1980 e incluso bajo el gobierno conservador de Violeta Chamorro a principios de la década de 1990. Humberto condenó la violencia utilizada por el gobierno de Ortega cuando los estudiantes universitarios comenzaron a protestar en abril, dejó en claro que el gobierno era el principal responsable de la "represión indiscriminada que siguió", y dijo que los "irregulares armados" son inconstitucionales y simplemente no deberían existir.

- **Ortega hace un pacto con la Iglesia Católica para prohibir el aborto terapéutico.** Cuando la Iglesia Católica lanzó una campaña en otoño de 2006, solo

unas semanas antes de las elecciones nacionales, usando carteles, vallas publicitarias y panfletos para instar a la gente a votar en contra de los candidatos a favor del aborto, Daniel Ortega, que había sido lo suficientemente astuto como para llegar a un pacto con Arnoldo Alemán, hizo un trato con la Iglesia Católica.

En septiembre de 2005, decidió casarse con su socia, Rosario Murillo, en una ceremonia presidida por su antiguo archienemigo durante la guerra de la Contra, el Cardenal Obando y Bravo.

Y ahora, después de observar que la campaña de la Iglesia fue apoyada por unos 200,000 manifestantes en Managua -la concentración pro-abortista solo atrajo a unos pocos cientos- hizo otro trato, lógicamente interpretado, no solo por sus oponentes políticos sino también por muchos dentro de su propio partido sandinista, como otra "estratagema oportunista para obtener el voto": convenció a los miembros del FSLN de la asamblea nacional de apoyar un proyecto de ley que prohíbe todas las formas de aborto, incluido el aborto terapéutico, y la imposición de una sentencia de prisión de "seis a 30 años" para las mujeres que interrumpen sus embarazos y los médicos que realizan el procedimiento". El proyecto de ley fue adoptado el 27 de octubre de 2006, anulando una política de 130 años que permitía el aborto terapéutico y colocando a Nicaragua "entre varios países, principalmente en África" y Medio Oriente, con prohibiciones totales."<sup>52</sup>

---

<sup>52</sup> Rory Carroll, [Nicaragua votes to outlaw abortion](#), *The Guardian*, el 27 de octubre de 2006.

## **La Iglesia Católica juega un papel impresionante, valiente y muy humanitario**

Mientras que el gobierno de Ortega y sus partidarios retratan a los líderes de la Iglesia Católica como golpistas, básicamente cooperando con aquellos descritos como terroristas, individuos llenos de odio, que secuestraron a grandes sectores de ciudades, impidiendo, con barricadas y tranques, que la gente circule libremente, la oposición, a contrario, considera que el papel de la Iglesia es notable e incluso heroico.

Informa Carlos Salinas Maldonado, en [Padre Edwin Román: “Todos los ciudadanos estamos perseguidos”](#):<sup>53</sup>

“El domingo a las once de la mañana la parroquia de San Miguel Arcángel de Masaya está llena a reventar. Los parroquianos han llegado temprano para escuchar el sermón del padre Edwin Román, considerado en esta ciudad un héroe cívico después de haber abierto las puertas de la parroquia para atender a heridos durante la brutal represión desatada por paramilitares de Daniel Ortega contra los civiles atrincherados en las barricadas que retaban el poder del dictador en esta ciudad de folclor y artesanías. Organizaciones de derechos humanos estiman al menos en 35 el número de fallecidos por el asedio a Masaya de parte de las huestes armadas de Ortega, señala Maldonado.

“Masaya, tensa y todavía tomada por los escuadrones de la muerte de Ortega, tiene en esta cita semanal un alivio frente al dolor que la enluta. Los feligreses escuchan atentos a Román, de 58 años. Algunas señoras lloran, mientras él, desde el púlpito, critica sin eufemismos ni circunloquios a quienes encarcelan,

---

<sup>53</sup> *Confidencial*, el 13 de agosto de 2018, consultado el 11 de septiembre de 2018.

matan y denuncian a sus vecinos. Falsos cristianos, los llama y acusa incluso a quienes llegan a la misa a grabar vídeos de sus sermones. ‘Me gusta que graben para que a ellos les llegue directamente el mensaje y tal vez así se logra su conversión’, afirma Román en referencia a Ortega y su esposa, la vicepresidenta Rosario Murillo. (...)

“El padre Román no oculta su repudio al hombre que ha desatado la peor matanza en Nicaragua en tiempos de paz. Critica lo que define como mentiras, cinismo y manipulación. No solo de los datos, sino del cristianismo y hasta de Sandino, héroe nacional del que Edwin Román es descendiente directo, porque su abuela, Manuela Calderón, era hermana de Sandino. ‘La imagen de Sandino fue robada por Ortega, afirma. Aquel guerrillero que combatió a un dictador ahora se ha convertido en un dictador. Hemos visto como él mismo ha hundido a su partido.’ (...)

‘La casa cural se convirtió en una especie de morgue, explica padre Román, se le dio refugio a gente y fue el centro de denuncias para la ANPDH de madres que buscaban a sus hijos. La convertimos en un dispensario con alrededor de 14 paramédicos y cuatro médicos que estuvieron atendiendo.’

Maldonado luego le pregunta al padre Román: “¿Cómo fue para usted ver a estas personas muertas aquí en la casa cural?”

‘Fue algo muy duro. Yo me he enfrentado a la muerte muchas veces, cuando tengo que auxiliar a personas enfermas, pero nunca verla en esa otra realidad, con gente que ha sido ejecutada; ver a un niño con disparo en el pecho, de apenas 15 años. Como ser humano me quebré en llanto. Fue muy duro ver ese cuadro de una madre que está en estado de shock y que no halla qué

## Puntos clave en la narrativa anti-gobierno Ortega

hacer con su hijo, a quien quiere despertar, lo sienta, lo abraza. De un padre que besaba a ese niño con ternura. La madre me decía que ella lo retenía en la casa y él quebró el llavero para sacar la llave, porque decía que tenía que salir a defender a Nicaragua. Es el heroísmo de este niño que defiende a su patria con una tiradora. Fue ejecutado cruelmente por un policía: el niño está de rodillas en el mercado de artesanías diciéndole a un oficial “no me mates”. Pero a sangre fría lo ejecutó.’ (...)

“En su sermón de este domingo dijo: “nos están matando, nos están encarcelando, nuestros vecinos nos están denunciando, eso no es ser cristiano”. Sin embargo, el presidente Ortega se define como cristiano...,” señala Maldonado.

‘¡Imagínate! Ese ha sido su doble discurso desde que llegó al poder hace once años. Sin embargo, aquí no vemos un Gobierno que es cristiano, porque está matando a la gente. ¿Dónde está el mandamiento de no matarás? ¿Cómo es que un Gobierno que se dice cristiano está ejecutando a su pueblo, los está maltratando, está contra sus derechos ciudadanos? Aquí fueron familias enteras las que estuvieron resguardándose, porque las barricadas en Masaya nos daban protección. Ahora no hay seguridad. Ser joven es un delito, ser médico es un delito, ser sacerdote es un delito,’ responde el padre Román.”



# Extractos de mi diario nicaragüense

Los extractos del diario que siguen deberían ayudar al lector a comprender el contexto histórico en el que tuvo lugar la revuelta popular de abril de 2018. Parte de la información en mis diarios viene apoyando la narrativa de quienes defienden al gobierno de Ortega. Y otra parte apoya la narrativa de quienes apoyan a los manifestantes que piden la renuncia de Ortega y elecciones anticipadas.

Cambié todos los nombres para proteger a las personas, excepto el mío y los de mis compañeros docentes que acompañaban a los alumnos en estadías en Nicaragua.

Cuando viajé a Nicaragua durante el reinado de Daniel Ortega, a menudo me sentía desgarrado. A veces me sentía extremadamente crítico del gobierno, otras veces me impresionaron algunos de sus logros. La mayoría de los líderes comunitarios y alcaldes con los que trabajé en la gestión de numerosos proyectos de desarrollo en Nicaragua, no eran solo sandinistas sino también lo que los nicaragüenses a veces se refieren como Orteguistas, es decir, partidarios del liderazgo de Daniel Ortega. La mayoría de ellos estaban seriamente comprometidos en el desarrollo de sus comunidades.

Particularmente llamativo en mis extractos de diarios es el testimonio de Pedro Zelaya, el taxista que me llevó al aeropuerto de Managua en enero de 2010, y nuevamente en enero de 2014. La primera vez, como verá el lector, Pedro era extremadamente crítico del gobierno de Ortega. La segunda vez, de forma bastante sorprendente, elogió al mismo gobierno.

Este testimonio contradictorio de la misma persona muestra la complejidad de la situación.

Amigos canadienses muy dedicados que han pasado cinco meses al año en Nicaragua, trabajando de manera voluntaria en pequeños proyectos de desarrollo, y esto por más de una década, me dijeron hace unas semanas: "Ovide, ¿viste venir esta crisis? Nosotros no. ¡Fue una sorpresa total y realmente nos sorprendió!"

### **Balgüe, Isla de Ometepe, el 12 de enero de 2007**

El 10 de enero, Merriane y yo vimos la inauguración del gobierno de Daniel Ortega con María y Francis en Balgüe. María, una sandinista, estaba de buen humor. Ocasionalmente salía con estallidos de alegría.

La ceremonia comenzó aproximadamente una hora tarde. Según *La Prensa* del 12 de enero, eso fue porque estaban esperando la llegada de Hugo Chávez. Sin embargo, recordé haber visto en la televisión que Chávez ya estaba presente a las 4 pm, la hora en que se suponía que iba a comenzar la ceremonia.

Encontré la inauguración entera fascinante. ¡La vi desde las 4 pm hasta las 9 pm sin parar!

Hugo Chávez habló con considerable elogio de Daniel Ortega. Un líder que lucha por la justicia y los pobres, no por un mes, un año o solo unos pocos años, sino por toda una vida: tal es Daniel, proclamó Chávez. Habló de la Alianza Bolivariana para América (ALBA), el acuerdo entre los países latinoamericanos que supuestamente reemplazará al Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA). Habló de Simón Bolívar. De patria, socialismo o muerte.

Evo Morales, presidente de Bolivia, habló bastante elocuentemente. Antiimperialismo. Los recursos nacionales deben ser utilizados para las personas, enfatizó. Criticó el neoliberalismo.

Daniel Ortega no hizo su discurso en la ceremonia oficial de inauguración, como se había planeado anteriormente. En

## Extractos de mi diario nicaragüense

cambio, lo hizo más tarde, en otra ceremonia que tuvo lugar en otro lugar, y en la presencia exclusiva de sus principales amigos líderes latinoamericanos, Hugo Chávez y Evo Morales.

Un líder que tomó bastante tiempo durante la ceremonia oficial: el Cardenal Obando y Bravo. Habló durante mucho tiempo. Su discurso fue escrito, y simplemente lo leyó palabra por palabra. El tema básico: solidaridad. La Iglesia, obviamente, se inclina hacia la izquierda con el recién elegido gobierno sandinista. Diplomacia hábil y muy tradicional.

Mientras escuchaba al Cardenal Obando y Bravo, a su análisis notablemente hermoso según el cual uno debe luchar contra el terrorismo y la pobreza; mientras escuchaba su notable compromiso de promover el desarrollo sostenible; su promoción de un modelo económico donde la riqueza no termina en manos de unos pocos, pensé en las personas que viven en el basurero municipal de Managua, conocido como La Chureca. El cardenal Obando y Bravo sabe que estas personas existen. Sabe su condición. ¿Qué ha hecho concretamente y no solo en una hermosa retórica para mejorar su nivel de vida? ¿Qué ha hecho? Obras, no palabras, ¡¡¡¡¡por favor!!!!

Más tarde, el discurso de Daniel Ortega (Para ver este discurso, traducido simultáneamente al inglés, vaya [aquí](#)). Mientras hablaba, sin texto alguno, recordé el discurso pronunciado inmediatamente después de su victoria electoral de noviembre de 1984, frente a cientos de miles de nicaragüenses. Un discurso al que había asistido y cuyo tono revolucionario me había impresionado muy profundamente.

Al hablar de defender la causa de las mujeres (el FSLN ha prometido que el 50% de los cuadros superiores del gobierno serán mujeres), recordé el caso de Zoilamérica. Recordé que Ortega había abusado sexualmente, durante años, de su hijastra adolescente. Que Zoilamérica no ha podido enjuiciar

a Ortega, gracias al pacto que este último hizo con el corrupto Alemán. Mientras hablaba, recordé la dura ley contra el aborto, incluso el aborto terapéutico, que Ortega había apoyado, unos meses antes, en la Asamblea Nacional.

Al hablar de participación -- no soy el presidente; ¡cada Nicaragüense, cada campesino pobre es presidente! -- recordé cuán despiadado y caudillo había sido Ortega, aplastando toda oposición a su liderazgo en el FSLN. Incluso llegando al extremo de excluir del Partido Sandinista a Herty Lewites, una figura extremadamente popular en Nicaragua, que se había atrevido a desafiar el papel de Daniel como líder del FSLN.

Sin embargo, mientras hablaba, también recordé la revolución nicaragüense. La caída de Somoza. Recordé el celo revolucionario del pueblo de Chile, mientras cantaba "¡El pueblo, unido, jamás será vencido!". Recordé el golpe militar del 11 de septiembre de 1973 en Chile, y, en ese momento, casi rompí a llorar.

No privatizaré el agua, afirmó Ortega con mucha valentía. Eliminaré los mega salarios de los políticos y los principales burócratas del gobierno. Trabajaré para los pobres. Hacer eso es amar. Hacer eso es ser cristiano. Hacer eso es solidaridad.

Cuando escuché a Daniel Ortega, recordé la inmensa esperanza y alegría que la victoria electoral del FSLN había otorgado a muchos de mis amigos en la región de Cinco Pinos. Pude ver la inmensa alegría de mi padre anfitrión, Francis, y mi madre anfitriona, María.

Estaba feliz y triste.

Feliz de ver despertar el viejo sueño revolucionario. Triste al saber que él que representaba el sueño era, en gran medida, falso.

No está mal hacer soñar a la gente. Sin embargo, está mal decepcionarlos. Prometer lo que, al fin, uno no entregará.

## **Hotel Las Hamacas, San Jorge, el 4 de enero de 2009**

Son las 5:30 a.m. Hoy, vamos a San Juan del Sur. El viaje va increíblemente bien. Muy pocos estudiantes enfermos: un record, creo.

Nuestro orador en León fue excelente. Creo que el hecho de que fue honrado la noche anterior contribuyó a la excelencia de su conferencia. Además, el hecho de que ahora estoy cerca de él, especialmente después de nuestra colaboración para armar el proyecto de computadoras que resultó en la instalación de Internet de alta velocidad en Las Pozas, y luego en el instituto regional en Cinco Pinos.

Terminó su conferencia mostrándonos, con su proyector, un largo extracto de uno de los últimos discursos de Daniel Ortega. En ese discurso, Daniel se refiere a sus numerosas visitas a El Espino, en la región de Cinco Pinos. A su asombro al descubrir la existencia de la ONG nicaragüense APRODESE, fundada por una familia que, a través de sus diversos proyectos impresionantes, ha estado llevando a cabo una pequeña revolución. Esto, en un momento en que el neoliberalismo, desde hace muchos años, se estaba implementando en Nicaragua, un neoliberalismo que resultó en la privatización de la educación, la salud y la reducción de todos los préstamos a los pequeños productores campesinos. A su asombro de encontrar un centro de computadoras en la comarca El Espino, y de ver a campesinos muy pobres trabajando en Internet de alta velocidad. El proyecto de agua de APRODESE que dio agua corriente a varias comarcas cercanas a El Espino. El desayuno gratuito entregado a niños de escuela primaria en la región de Cinco Pinos, gracias a APRODESE. Los cursos para capacitar jóvenes en diversas carreras, como carpintería, soldadura, costura, artesanía, etc. en el centro de capacitación APRODESE de El Espino.

Nuestro orador me pidió que tradujera el fragmento del discurso de Daniel Ortega que acababa de citar.

Después de hacerlo, nuestro orador continuó, explicando que Daniel Ortega decidió difundir el modelo APRODESE desarrollado en Cinco Pinos a toda Nicaragua. Es por eso, por ejemplo, que el gobierno de Ortega está entregando cientos de computadoras a varios municipios nicaragüenses. Es por eso que el gobierno proporciona una comida gratis a niños de escuela primaria en toda Nicaragua. Ahora en el casco urbano de Cinco Pino, hay algunas computadoras e Internet, algo provisto por el gobierno de Ortega. La gente está aprendiendo cómo usar computadoras e Internet.

Después de la conferencia, mientras nosotros (los maestros del Colegio Dawson que acompañábamos a los estudiantes en el viaje) estábamos almorzando en el restaurante con nuestro orador, éste comentó sobre la amenaza de la Unión Europea y Estados Unidos de cortar la ayuda a Nicaragua, si el fraude que ocurrió en las elecciones municipales de Nicaragua el 9 de noviembre de 2008, especialmente en las ciudades de Managua y León, no fuera abordado y corregido. "No creo que corten la ayuda al final", nos dijo.

¿Cómo explica nuestro orador qué pasó? Puede haber habido algún fraude en las recientes elecciones, lo admite fácilmente. Sin embargo, afirma que los liberales ganaron elecciones, desde 1996, básicamente a través del fraude, un fraude que no pareció molestar al resto del mundo. También señala el doble rasero: "Cuando Israel bombardea el Líbano y miles mueren, al mundo no parece importarles mucho. ¿Por qué todo el alboroto en este momento sobre las elecciones en Nicaragua?"

### **Balgüe, el 11 de enero de 2009**

Le pregunté a Carlos sobre el conflicto que tuvo con los Consejos de Poder Ciudadano (CPC). Argumentó que él y sus hijos habían sido expulsados del CPC porque no estaban de

acuerdo con lo que estaba sucediendo en el Partido Sandinista.

“Nuestra constitución sandinista establece claramente que elecciones primarias deben celebrarse en cada municipio antes de las elecciones municipales para elegir al candidato a la alcaldía para el partido. Sin embargo, para las elecciones del 9 de noviembre de 2009, Daniel Ortega simplemente ignoró las primarias y nombró, bajo la fuerte y dominante influencia de su esposa, Rosario Murillo, los candidatos. Por lo tanto, nuestro candidato en Altagracia fue nombrado, a todos los efectos, por Rosario. La secretaria del Partido en Altagracia, una mujer, simplemente sigue las órdenes de Rosario.

“Eso no es democrático. Debido a eso, muchos sandinistas en Altagracia simplemente se abstuvieron en las recientes elecciones municipales. Las elecciones fueron muy apretadas; los liberales proclamaron que ganaron; sin embargo, una semana después, los sandinistas anunciaron que ellos fueron los que ganaron. Nada honesto y transparente. En este momento, hay una polarización considerable en Altagracia. Los escuadrones antidisturbios están permanentemente estacionados en Altagracia, algo inédito en años anteriores.

“Después de que los sandinistas perdimos las elecciones en 1990, eventualmente colaboramos, en proyectos de desarrollo regional y local, con liberales y con varias personas, por ejemplo, iglesias de todas las denominaciones. Todo eso cambió cuando se formaron los CPC después de nuestra reciente victoria en las elecciones nacionales. Nos dijeron que solo los sandinistas podían estar en estos CPC. Mis hijos y yo no estábamos de acuerdo con esto, así que fuimos expulsados del CPC de Balgüe.”

Mientras Carlos hablaba, comencé a ver otra versión de los eventos tal como me los relacionó el profesor del instituto de Balgüe, Tomaso, y algunos otros. Tal vez estoy equivocado, comencé a pensar. Quizás Carlos está siendo perseguido. Tal vez la situación sea más complicada que lo que parece.

Dejando de lado el posible fraude en el que Carlos quizás estaba involucrado en nuestro proyecto de puente peatonal, y tal vez aliviado de que ahora pudiera estar de acuerdo con él en algunos asuntos importantes, me sumergí de todo corazón en la discusión. Hablé de mi preocupación por la fuerte represión al periodista Carlos Chamorro por el gobierno de Ortega. De mi preocupación por el fundamentalismo religioso que pude percibir en el presente gobierno de Daniel Ortega. Acerca de la reciente intervención de Rosario Murillo en una gran manifestación del FSLN, haciendo un llamado a todos a volver a la práctica de rezar el Santo Rosario todos los días.

### **Las Pozas, el 29 de diciembre de 2009**

La primera vez que entré en motocicleta a Cinco Pinos esta mañana, fue para decirles a los líderes locales que tenían que detenerse en El Carrizal porque los estudiantes se estaban quedando sin agua potable. Cuando llegué, había varias personas agrupadas afuera del Ayuntamiento. Reconocí a algunos de ellos; eran miembros del FSLN. Habían venido a reclamar una estufa de gas con el cilindro de gas que lo acompañaba, un regalo de Daniel Ortega, el presidente de Nicaragua. Según varias personas con las que hablé, Ortega las premiaba por el trabajo que habían hecho en la campaña electoral.

Cuando almorcé con el director del instituto regional del casco urbano de Cinco Pinos, le pregunté sobre esto.

“¿No considera que esto no es ético, que el gobierno central estaría distribuyendo una estufa de gas a todos los que, en toda Nicaragua, habían trabajado en la campaña electoral del FSLN? ¿No deberían estas

estufas ser asignadas a los necesitados, independientemente de su afiliación política?”

Su respuesta me sorprendió.

“Cuando los liberales estaban en el poder, era su turno”, respondió con mucha calma y sin remordimientos de conciencia alguna.

“¡Y ahora que el FSLN está en el poder, es nuestro turno!”

### **Granada, Hostal Oasis, el 21 de enero de 2010**

Cuando Danielle y yo estábamos caminando a casa después de visitar el museo esta tarde, nos encontramos con lo que parecía ser la sede del FSLN en Granada. O eso parecía, a juzgar por los grandes letreros pintados sobre todo el edificio. Una camioneta se estacionó frente al centro, llena de cilindros de gas comprimido para las miles de estufas que Daniel Ortega ha estado distribuyendo a sus partidarios del FSLN. Un hombre los estaba descargando en el centro. Vi que esto sucedía en Cinco Pinos, Balgüe y ahora en Granada. ¡Increíble!

### **Managua, Hotel Los Felipe, el 22 de enero de 2010**

Leí hoy *El Nuevo Diario*. Hay un artículo de [Tomás Borge](#)<sup>54</sup> quien parece escribir una columna regular para el periódico.

---

<sup>54</sup> “Tomás Borge Martínez. (Matagalpa, 13 de agosto de 1930 - Managua, 30 de abril de 2012). Fue un revolucionario, político, diplomático, escritor y poeta nicaragüense. Comandante del Frente Sandinista de Liberación Nacional y ministro del Interior durante el primer mandato del presidente Daniel Ortega. Publicó varios libros, entre los que se destacan *La paciente impaciencia* (Premio Casa de las Américas 1989); *La ceremonia esperada* (España, 1990) y *Un grano de maíz*, fruto de sus conversaciones con Fidel Castro, editada en muchos países.” Cubadebate, consultado el 10 de agosto de 2018.

El actual gobierno de Ortega es comparado por algunos con Somoza, incluso con Hitler, escribe Borge. Estas críticas son totalmente ridículas. Mira el registro del gobierno actual:

“Durante la nefasta dictadura de Daniel Ortega se construirían viviendas en proporciones alentadoras, se han leñateado docenas de centros de salud y hospitales (sobre los cuales escribiré en fechas cercanas), se logró el prodigio de convertir a Nicaragua en uno de los países con menos HIN1 y dengue en el mundo, (no es de ninguna manera casual), se han abierto caminos y carreteras, con kilometraje tan largo como la conocida eficiencia de los tocayos, ministro y vice ministro de transporte (sobre los cuales también haré referencia), se liquidó el analfabetismo (alrededor de este milagro no es necesario insistir), y hay un etcétera de una longitud y envergadura superior al odio de cuanto MSC, o ratones o ratos bancarios refunfunen en esta tierra de Dios”. (pág. 13A)”

Otro artículo en *El Nuevo Diario* de hoy, artículo escrito por Roberto Larios Meléndez, el presidente de la "Unión de Periodistas de Nicaragua". Sostiene que es básicamente la familia Chamorro, que tiene el monopolio de los dos periódicos básicos de Nicaragua, que se opone al monopolio que crearía la compra por personas cercanas a la familia Ortega de la estación de televisión Canal 8.

“¿Por qué los Chamorros no hacen públicos los dueños precisos de *La Prensa*? ¿De *El Nuevo Diario*? ¿Por qué no hacen lo que les piden a los nuevos propietarios de Canal 8? ¿Y por qué son solo los Chamorros, y no todos los demás medios, los que se quejan tan violentamente de la reciente compra del Canal 8? ¿Por qué toda esta charla sobre el daño a la democracia que implica esta compra? ¿Qué daño? Cuando el Canal 8 era propiedad de Carlos Briceño, implementó, en mi

opinión, el peor tipo de periodismo que uno podría imaginar: “la nota roja televisiva, que cultivó a diestra y siniestra durante todos estos años, sin importarle las críticas de la población y con la grata complacencia de los grandes ‘observadores’ de los medios y la comunicación.

“Y tras él fueron casi todos los demás canales. Y ahí siguen todavía. ¿Cuántas honras de familias pobres han sido mancilladas por estos noticieros de nota roja? ¿Cuántas mujeres, niños y niñas violadas, víctimas de violencia intrafamiliares, ¿Cuánta miseria humana ha sido puesta en desayuno, almuerzo y cena de los hogares nicaragüenses por este tipo de “periodismo profesional” que ahora defienden abierta y descaradamente los detractores del cambio de mando en el Canal 8?”

“Y también hay que mencionar, concluye Meléndez, la miserable paga que brindó Briceño a sus periodistas, especialmente a las mujeres y los jóvenes, que fueron literalmente sacados de la escuela de periodismo de la UCA como carne de cañón, a menudo forzados a defender a los gobiernos de Chamorro, Alemán y Bolaños y finalmente eliminado a voluntad.”

## **Aeropuerto internacional de Managua, el 23 de enero de 2010**

Pedro Zelaya, un taxista de 45 años que trabaja para clientes del Hotel Los Felipe, nos condujo, a Danielle y a mí, al aeropuerto esta mañana. Tan pronto como nos marchamos, le pregunté qué pensaba del actual gobierno de Ortega. Su respuesta llegó muy rápido, y habló en abundancia y con pasión hasta que llegamos al aeropuerto.

“El gobierno de Ortega es un gobierno comunista. No es nada bueno para Nicaragua. Desde que Ortega fue reelegido, el turismo ha disminuido

considerablemente (esto parece estar en contradicción con una estadística que leí hace unos días en *El Nuevo Diario*: en 2009, los ingresos del turismo aumentaron más del 18%). Debido a la corrupción en las últimas elecciones municipales, Nicaragua perdió gran parte de la ayuda internacional que recibía de Estados Unidos, de la Unión Europea y de Los Objetivos de desarrollo del milenio de la ONU. Mi hijo tenía un trabajo para Objetivos de desarrollo del milenio: lo perdió”.

- Me he dado cuenta de que Ortega ha estado distribuyendo estufas de gas a personas en todas partes de Nicaragua.

“Sí, pero solo van a su gente. Para aquellos que votaron por él. Daniel es muy inteligente; está dando folletos a quienes lo apoyan. Los campesinos pobres se benefician al recibir un par de cerdos, pollos, etc.: esto los ayuda, y continuarán votando por él. El programa que ayuda a las personas a comprar una casa también es muy popular; cuando reciba \$80 US por mes para comprar una casa, continuará votando por el FSLN. El problema es que debes ser un partidario del FSLN para recibir esta ayuda. Si trato de conseguirlo, ¡olvidalo!

“Daniel controla todo en Nicaragua: la Policía, el Ejército, la Corte Suprema, el Consejo Supremo Electoral y la Contraloría. Estamos acorralados. Hace aproximadamente un año, cuando la gente se manifestaba contra la corrupción en las calles, Daniel envió a su gente a reprimir a los manifestantes. La represión fue intensa y violenta.”

- ¿Y qué opinas de la reciente compra del Canal 8 por personas cercanas a la familia Ortega? Leí en el periódico de hoy que Carlos Chamorro estará

## Extractos de mi diario nicaragüense

transmitiendo su último "*Esta Semana*" mañana en el Canal 8.

“Carlos es uno de los únicos que realmente se ha enfrentado al gobierno de Ortega. Sus programas son excelentes. Les permite a todos hablar abiertamente sobre su programa y decir lo que piensan. Ahora, está siendo neutralizado.”

\*\*\*\*\*

En *El Nuevo Diario* de hoy un artículo de Luis Galeano en la página 5A: "Carlos Fernando se despide del Canal 8". Nada realmente nuevo en este artículo. Mañana, domingo, Carlos presentará un resumen de sus mejores programas en los últimos cinco años y luego explicará por qué abandona el Canal 8.

Carlos le explicó a *El Nuevo Diario* por qué no acepta la oferta de los nuevos propietarios para permanecer en el Canal 8:

“El verdadero fin de esa invitación o de ese “reto” como le pusieron ustedes (END), es de usarlo como bandera de respeto a la libertad de expresión, como hacía Somoza con Pedro Joaquín, que hasta se llevaba *La Prensa* debajo del brazo para mostrar en el exterior que él respetaba la libertad de prensa y la democracia, cuando era lo contrario.”

Otro artículo en la página 4A: "Marchan para que no vuelva el pasado". Ayer, escribe Leonor Álvarez, gente del movimiento de la sociedad civil se reunió en el Centro de Convenciones Crowne Plaza y caminó desde allí hasta el lugar donde fue asesinado Pedro Joaquín hace 32 años. Algunos de los escritos de Pedro Joaquín en el momento de la dictadura de Somoza fueron leídos y Carlos Fernando dirigió unas palabras a la multitud. Les agradeció por continuar lo

que había sido la batalla principal de la vida de su padre, la lucha por una Nicaragua democrática.

“Yo siempre he dicho que el legado de mi padre no es patrimonio de una familia, y que va mucho más allá de nosotros, porque de verdad tiene trascendencia y raíces nacionales; porque los valores por los que luchó toda su vida y su proyecto de Nación, y, sobre todo, la coherencia ética entre su vida y su pensamiento, son un pilar imprescindible para edificar la nueva Nicaragua.”

### **Granada, el 13 de enero de 2012**

Cuando estábamos en Las Pozas pasé varias horas conversando y tomando una cerveza con un amigo nicaragüense que vive en León. Estaba muy molesto por algo que ha sucedido recientemente. Manuel Calderón, uno de los comandantes que lideró la Revolución Sandinista y ahora alcalde de León, fue expulsado de su trabajo por Rosario Murillo a fines de diciembre.

El *Nuevo Diario* informó la noticia el 3 de enero de 2012:

“Manuel Calderón, alcalde de León, a través de una carta, renunció a su cargo como edil de esa ciudad colonial. La carta, escrita a mano, fue dirigida al Consejo Supremo Electoral, CSE, y recibida por Nelson Artola el 31 de diciembre del 2011. “Me obligaron a renunciar”, expresó Calderón con voz entrecortada, en una de las intervenciones con los medios de comunicación. En el escrito, el ex alcalde dijo que renuncia por problemas con la dirección sindical de la alcaldía e instituciones nacionales y que el Frente Sandinista, ha tenido más confianza en lo que han planteado la dirección que las decisiones que ha adoptado.”

Según mi amigo, este fue principalmente el trabajo de Rosario Murillo, quien nunca perdonó a Calderón por lo que hizo. De acuerdo con la constitución, Daniel Ortega no podía postularse para la presidencia del país, explicó. Y entonces, Rosario estaba planeando presentarse como presidenta. Sin embargo, muchos en el liderazgo del partido sandinista pensaron que esto sería un gran error. Por lo tanto, desarrollaron una estrategia para prevenir esto. Lograron tener a Daniel candidato a la presidencia, a pesar de que esto era inconstitucional. ¡Así de desesperados estaban!

“¿Y quién fue un líder clave en esta estrategia para evitar que Rosario se postule? ¡Manuel Calderón!

“Cuando leí el libro de Ernesto Cardenal “La Revolución Perdida”, pensé que tal vez estaba exagerando cuando criticó duramente a Rosario Murillo. Ahora me doy cuenta de que tenía razón, explicó mi amigo. Rosario Murillo es realmente la persona que describe. Nunca votaré por ella.”

- ¿Cuáles serán las consecuencias de la crisis actual?

“No soy del todo optimista.

Después de decir que nunca votaría por Rosario Murillo, mi amigo agregó otra cosa que me impresionó:

“Durante la campaña electoral que condujo a las elecciones nacionales del 6 de noviembre de 2011, el asunto Zoilamérica volvió a aparecer en las noticias un par de veces. Esto proviene evidentemente de Rosario. Cada vez que necesita controlar a Daniel, se lo quita de su sombrero.”

En el transcurso de nuestra conversación, mi amigo también mencionó que acababa de perder un proyecto binacional importante y bien financiado (Nicaragua-Honduras) cuando tuvo lugar el golpe de Estado en Honduras.

“Simplemente se volvió demasiado peligroso para nosotros continuar. Cada vez que teníamos una reunión en Tegucigalpa, todos nuestros anfitriones hondureños que asistían a la reunión llevaban una pistola.

“Un día fui testigo de algo más horrible que todo lo que había visto en Nicaragua durante la revolución y la contrarrevolución: un grupo de hombres horriblemente golpeados entró en la habitación donde yo estaba. Todos sufrían heridas de machete, algunos de ellos muy graves. Vi a dos hombres morir frente a mí. Mis compañeros hondureños me dijeron que, en la Honduras actual, esas escenas no son raras.”

### **Aeropuerto internacional de Managua, el 21 de enero de 2014**

Pedro Zelaya, el dueño de un taxi cerca del Hotel Los Felipe, me llevó al aeropuerto. Si mi memoria es correcta, la última vez que me llevó al aeropuerto fue hace cuatro años y criticó al gobierno de Ortega durante todo el camino hasta el aeropuerto. Y muy amargamente, incluso llamando a Ortega un dictador.

Sorprendentemente, esta vez pasó su tiempo alabando al gobierno de Ortega, diciendo que Ortega es apoyado por el 60 por ciento de la población debido a las buenas acciones del gobierno. Los diversos programas - Usura Cero, Hambre Cero, construcción de casas, etc. - han marcado una gran diferencia para la gente pobre y estos programas siguen siendo fuertes. Antes, si compraba un taxi a crédito, tenía que pagar una multa enorme al banco si decidía devolver el monto adeudado antes del período de tres años (o cualquier otro período). Ahora el gobierno ha hecho eso ilegal. Además, puedes comprar una casa y solo pagar el 2% de interés por mes. Si su casa vale 35,000 dólares o menos, entonces el gobierno lo subsidia; solo paga 1% por mes.

Cuando llegué al aeropuerto, quedé muy impresionado de ver lo completo que estaba. Gente en todos lados. Para ver, también, qué tan rápido me trató el personal de Delta. Estaba fuera de allí en menos de tres minutos. Pasar por el control de seguridad también fue súper rápido. Nicaragua parece estar avanzando muy deprisa.

Por supuesto, Pedro estaba muy orgulloso de hablarme sobre el proyecto del Canal. Solo ve cosas buenas para Nicaragua en este proyecto.

### **Montreal, enero de 2015, justo después de regresar de Nicaragua,**

Estuve extremadamente molesto con un líder sandinista, con quien estoy muy unido y con un vínculo muy profundo, por haber distribuido la mayor parte de las casas nuevas entregadas por el gobierno de Ortega a miembros de su propia familia en una comarca.

Cuando pasó por mi casa, con el alcalde sandinista, para saludarme la mañana de mi partida, de repente y de manera totalmente inesperada, perdí los estribos y lo critiqué. Y esto en presencia del alcalde, también sandinista.

Unos días más tarde me escribió un largo correo electrónico, argumentando que no entendía el rigor utilizado por el gobierno sandinista en la implementación de sus diversos programas sociales, y asegurándome que todos los nicaragüenses eran tratados con justicia, independientemente de su afiliación política.

El correo electrónico que escribí como respuesta, que, después de consultar con amigos, nunca envié, incluía el siguiente párrafo:

“¿Sostendría que el rigor sandinista y los valores revolucionarios prevalecieron --- ¡El pueblo de Nicaragua es presidente! -- cuando Laureano Ortega Murillo, hijo de Daniel Ortega, fue visto, y esto en un país tan pobre como

Nicaragua, con un reloj valorado en 43,200 dólares cuando recibió, el 5 de julio de 2014, al empresario chino Wang Jing, que es responsable del proyecto del canal interoceánico?”

### **Nandaime, el 13 de enero de 2016**

Fred y yo almorzamos en La Casona, uno de los restaurantes en Nandaime. Pedimos el especial del día: fajitas de pollo y una cerveza por 120 córdobas. Excelente comida: pedazos de pollo, fritos con toneladas de cebollas y algunos pimientos, y papas fritas.

Después del almuerzo, caminamos unos minutos y llegó un taxi. Saltamos y le pedimos que nos lleve a la Cooperativa Bernardino Días Ochóa (BDO), ubicada a unos seis kilómetros de Nandaime. Los caminos eran peores de lo que eran desde 1995 a 2004 cuando solíamos venir aquí con estudiantes de Estudios Norte Sur para estadías en familias de la cooperativa.

A los pocos minutos de nuestra llegada a BDO estábamos sentados con toda la familia, uno de cuyos miembros había organizado todas nuestras estancias en las familias y proyectos de desarrollo en esa comunidad.

(Nota agregada en 2018: Esta cooperativa agrícola fue fundada, gracias a la reforma agraria del gobierno sandinista encabezada por Jaime Wheelock, durante la Revolución Sandinista. Los miembros de esta comunidad, y en particular la familia que visitábamos, son firmes sandinistas.

Participaron en la guerra contra la dictadura de Somoza, y de nuevo en la guerra de la Contra, defendiendo su revolución.)

Cuando les pregunté qué pensaban del gobierno de Ortega, esto es lo que respondieron:

“El gobierno de Ortega está más cerca de las empresas que de la gente común. Cuando se habla sobre el salario mínimo, el sector privado tiene básicamente la última palabra. Actualmente, el salario mínimo es de

5,000 córdobas (alrededor de 167 dólares) por mes, mientras que la canasta básica (en otras palabras, la canasta de bienes que se considera necesaria para sobrevivir en la vida) es de 12,500 córdobas (alrededor de 425 dólares). Esto no tiene sentido.

“Los burócratas que son los intermediarios son el problema. Son corruptos. Ortega, el 19 de julio hizo un hermoso discurso: eliminaré la pobreza, dijo. Sin embargo, estas son meras palabras. Campesinos como nosotros no reciben ninguna ayuda financiera del gobierno. Lo que le está sucediendo a Maduro en Venezuela y lo que le sucedió a Kirchner en Argentina podría suceder aquí en Nicaragua. La gente un día tendrá la última palabra. La policía no está realmente protegiendo a la gente común. Si hay un robo, debe pagar el gas para que venga la policía. Entonces aquellos con dinero están protegidos y no los demás.”

### **Las Pozas, el 17 de enero de 2016**

Ayer fue un día muy ocupado. Caminamos a El Granadillo para reunirnos con el comité de agua. Estudios Norte Sur otorgó a ese proyecto unos \$8,000 USD el año pasado para la bomba de pozo artesiano, tuberías, etc. El dinero requerido para completar el proyecto, parcialmente financiado por el gobierno municipal de Santo Tomás del Norte. El presidente del comité de agua vive aproximadamente a un kilómetro de la carretera, justo al lado de la pequeña iglesia católica. Es un contratista.

Antes de que comenzáramos a discutir del proyecto de agua como tal, habló sobre la situación en Nicaragua. Fue muy apasionado.

“¿Qué tiene Nicaragua de positivo? Es el país más seguro de América Central. Y según las estadísticas,

la economía está avanzando y se están creando empleos.

“¿Y qué es negativo en Nicaragua? Es muy fácil manipular las estadísticas. Los políticos se destacan en esto. Lo sé porque he trabajado mucho tiempo en el municipio. Si cien trabajadores consiguen un trabajo construyendo parte de una carretera durante un mes, el gobierno dice que creó cien empleos. Esto, a pesar de que solo trabajaron durante un mes en ese año.

“La otra cosa es que la corrupción ha estado creciendo en Nicaragua. Cuando un municipio obtiene su presupuesto, parte de este ya ha sido desviado. Cuando se conceden \$5,000 USD para una carretera, el contratista que la construye solo recibirá \$3,000; el resto entra en el bolsillo del alcalde o un consejero. Para obtener contratos del municipio, debe pagar sobornos. Si no lo haces, simplemente no lo obtienes. Ese soborno puede representar fácilmente el 20 o 30 por ciento del proyecto. Es así con todos los políticos, ya sean de derecha o de izquierda.

“Además, la policía en realidad no nos protege. Ellos abusan de sus poderes. Hace unas semanas, la policía me detuvo porque tenía dos pasajeros conmigo en mi motocicleta. La ley dice que solo puedes tener uno. Inmediatamente me ofrecí a pagar la multa, pero la policía fue mucho más allá: ¡en realidad confiscaron mi motocicleta durante dos meses! Aunque la ley no estipula que la policía puede confiscar una motocicleta si su dueño carga dos pasajeros, eso es lo que hicieron y no hay nada que yo pueda hacer para impugnar eso. Así es en Nicaragua.”

## **Las Pozas, el 22 de enero de 2016, Visita del proyecto de soldadura en APRODESE**

(Nota agregada en 2018: Estudios Norte Sur financió en 2015, gracias a las donaciones obtenidas de la Fundación Internacional Roncalli y las Hermanas de San José de London, Ontario, un proyecto de curso de soldadura de seis meses de duración para unos 22 jóvenes marginados en la región de Cinco Pinos, que incluyó capacitación en energía solar. El proyecto se llevó a cabo en el Centro de capacitación técnica de APRODESE en El Espino. Mi colega Fred Jones y yo visitamos ese proyecto con nuestro amigo de León que lo administró. La información a continuación proviene de las conversaciones que tuvimos con él durante esa visita).

Nuestro amigo de León tiene una reunión con altos funcionarios del gobierno el martes 26 de enero. En esta reunión, descubrirá si obtiene el contrato para instalar, en asociación con dos grandes empresas estadounidenses, 50,000 paneles solares en un solo lugar en Nicaragua. Tal vez podría ser tanto como 200,000, nos explicó. La construcción solo tomaría tres meses y estaría terminada antes de las próximas elecciones nacionales.

Experto en energía alternativa, nuestro amigo nos dijo que Nicaragua ahora produce el 55 por ciento de su electricidad utilizando energía alternativa. Dentro de cinco años: el objetivo es el 80 por ciento. Ahora el 20 por ciento es energía eólica; 10 por ciento energía térmica; no más de 2 por ciento energía solar; y 25 por ciento energía hidroeléctrica y energía alimentada por pequeñas represas. El resto, por supuesto, se produce con generadores que funcionan con petróleo.

Dado que hace solo unos años el 80 por ciento de toda la electricidad en Nicaragua se producía con petróleo, ¡es todo un logro!

## Managua, el 24 de enero de 2016

Al mediodía Fred y yo llevamos en Managua a nuestros dos amigos que trabajan para una ONG canadiense, a un restaurante peruano. Hablaron largamente sobre el gobierno de Ortega.

Durante nuestra conversación, verifiqué si fue correcta mi comprensión del artículo en el periódico *La Estrella de Nicaragua* al que Santiago, a quien conocimos en el Hotel Sueño de Meme en León, nos había referido durante la larga conversación que tuvimos con él. Me aseguraron que sí, que mi comprensión era correcta.

*La Estrella de Nicaragua*, en octubre de 2015, salió con una historia muy impactante. Según el artículo, Daniel Ortega habría abusado sexualmente de una niña de 15 años a partir de 2005.

Durante un evento en una remota región rural, en la que participó Daniel Ortega, le pidió a una joven, cuya belleza le fascinaba, su número de teléfono. Finalmente la trasladó a Managua, en una suntuosa casa de medio millón de dólares. Ella dio luz a un hijo suyo. Organizaron las cosas para que el padre pareciera ser, no Daniel, sino uno de sus asistentes más cercanos.

Cuando el hermano de esa niña, un abogado, decidió denunciar lo que Ortega le había estado haciendo a su hermana, simplemente lo metieron en la cárcel. (Nota agregada en 2018: Esto parece confirmar que Ortega usa jueces para su propio fin, y que virtualmente no hay un sistema judicial independiente en Nicaragua).

Luego de contar su historia a una ONG de derechos humanos, el abogado fue transferido a una cárcel de alta seguridad. (Ver el artículo [“Mi niña fue violada por Daniel Ortega”](#) publicado por Judith Flores en *Diario Las Américas* el 21 de octubre de 2015. Ver también [Acusan a Ortega de “conquistar” a jovencita de quince años de la Juventud](#))

[Sandinista](#) publicado el 11 de noviembre de 2015 en *La Estrella de Nicaragua*)

Nuestros dos invitados de la ONG no están impresionados por el desempeño del gobierno de Ortega. Relataron un terrible incidente que ocurrió hace unos dos meses.

Debido a dos años consecutivos de sequías severas, algunas regiones de Nicaragua han estado sufriendo de hambre. Ciertas comunidades en Nicaragua, movidas por este drama, se movilizaron y enviaron cuatro camiones grandes de alimentos a estas regiones. Sin embargo, la policía nacional interceptó los camiones y confiscó la comida.

Para justificar tal acción policial, el gobierno anunció públicamente que esto había sucedido porque todos los alimentos distribuidos deben controlarse primero para proteger la seguridad de los destinatarios. La verdadera razón, de acuerdo con nuestros amigos de la ONG: el gobierno simplemente quería repartir la comida para obtener capital político.

Anoche cenamos en la casa de Carlos Chamorro. Nos recogió en su auto como a las 7:20 p.m. y en quince minutos llegamos a su casa. Una casa muy grande y hermosa ubicada en la cima de una montaña con vista a Managua, a unos quince minutos en auto. La esposa de Carlos, Desirée Elizondo, a quien había conocido hace nueve años cuando me invitó por primera vez a cenar a su casa, nos recibió muy afectuosamente. Ella estaba en la cocina preparando el plato principal.

Mientras Carlos nos conducía hacia su casa, le dije que estábamos escuchando varias críticas del gobierno de Ortega. Tanto en las conferencias que había dado a los estudiantes de Estudios Norte Sur hace algunos años como en varios de sus artículos, siempre Carlos había sido extremadamente crítico con el gobierno de Ortega. Así que esperaba que confirmara sencillamente las críticas que habíamos escuchado a propósito del gobierno durante nuestro viaje. Sin embargo, reaccionó de la siguiente manera.

“Este gobierno maneja muy bien la economía, que está mejorando. Están haciendo mejoras considerables en la infraestructura del país. Y Ortega está colaborando muy bien con el sector empresarial.”

Más tarde en la noche, sin embargo, nos dijo que acababa de entrevistar al presidente de Costa Rica sobre el problema de los refugiados cubanos. “Hay unos 5,500 cubanos en Costa Rica que intentan llegar a Estados Unidos pasando por Nicaragua. Ortega reaccionó llamando al ejército y a la policía; usaron gas lacrimógeno, etc. para repeler a los cubanos. Estos cubanos no son pobres; tienen mucho dinero. Con la presente política de puertas abiertas de Estados Unidos relativa a los cubanos, no es sorprendente que se estén congregando en Estados Unidos. En mi opinión, lo que el gobierno de Ortega está haciendo es completamente ilógico. Tenemos 500,000 nicaragüenses en Costa Rica y docenas de miles en Estados Unidos y otros países. ¿Por qué impedir que los cubanos pasen por Nicaragua cuando es obvio que no se quedarán, sino que simplemente se trasladarán a Estados Unidos? La única explicación posible es que Ortega quiere ser solidario con Cuba, pero eso es un poco ridículo.”

Carlos también comentó, al igual que lo hicieron nuestros dos amigos de la ONG, sobre los camiones cargados de alimentos interceptados por el gobierno de Ortega. Los camiones que fueron interceptados por el gobierno de Ortega, explicó Carlos, provenían de la misma región donde los campesinos han protestado contra el proyecto del canal interoceánico y se niegan a que sus tierras sean expropiadas.

Recientemente, estos campesinos enviaron más camiones cargados de alimentos a las regiones que padecían hambre. Sin embargo, esta vez hubo protestas tan enormes por parte de las personas que padecían hambre que el gobierno finalmente decidió dejar pasar a los camiones.”

## **Taxi al aeropuerto internacional de Managua, el 25 de enero de 2016**

--¿Cuánto tiempo ha estado trabajando como taxista?

Por siete años. Antes tenía un trabajo en una gran empresa de tabaco. Cuando nos echaron a muchos de nosotros, comencé a conducir este taxi que mi amigo posee. Me gusta lo que estoy haciendo. Estoy aprendiendo todo tipo de cosas de los diversos extranjeros que son mis clientes. Cosas que no sabía antes.

- Tal vez deberías escribir un libro sobre todas tus experiencias con clientes en tu taxi.

Tal vez esa sería una buena idea.

- ¿Qué piensas del gobierno de Ortega?

Es muy inteligente. Ortega está haciendo todo lo posible para mantenerse en el poder. Nuestra constitución no le permite quedarse por más de dos períodos consecutivos. ¿Entonces, qué hace? Se organiza para modificar la constitución por un simple voto en la asamblea nacional donde los sandinistas tienen la mayoría. Y compra prácticamente todas las estaciones de televisión: ahora posee ocho de las diez que tenemos en Nicaragua. Solo el canal 2 y 12 son independientes. También posee varias estaciones de radio, aunque todavía hay varias estaciones de radio independientes. Cuando da casas a los pobres o distribuye alimentos, esto aparece en sus medios. En sus medios nunca aparece ninguna crítica al gobierno. Los empleados del gobierno están obligados a salir y manifestar en los mítines del gobierno, estén de acuerdo o no. Mi tío trabaja para un banco estatal; si se niega a seguir las órdenes de ir y demostrar, podría perder su trabajo. En este momento, la gente en Nicaragua vive con miedo. Eso no está bien. Dicho esto, es cierto que el gobierno de Ortega está haciendo algunas cosas buenas; varios proyectos están ayudando a los pobres.

## **Managua, Hostal Santa María (anteriormente Hotel Los Felipe), el 31 de enero de 2017**

El taxista que nos llevó al Bufé Laprado hoy para nuestro almuerzo fue muy interesante.

“Luché con los sandinistas para derrocar a Somoza. ¿Por qué estábamos luchando? Porque Somoza usó el fraude para ganar las elecciones. Porque poseía una parte considerable de la tierra y muchas de las grandes empresas en Nicaragua. Porque controló a la Guardia Nacional y básicamente se colocó por encima de todas las leyes. Porque usó la fuerza para aplastar a toda oposición.

“¿Y qué tenemos hoy? El mismo líder con que luchamos para liberar a Nicaragua de la dictadura de Somoza, una guerra que resultó con más de 40,000 muertes, ahora está haciendo lo mismo que Somoza. Usa el fraude masivo para ganar elecciones. Es dueño de muchas de las grandes empresas en Nicaragua, incluyendo la mayoría de las estaciones de televisión y radio, y periódicos. Controla la Corte Suprema y el Consejo Supremo Electoral. Usa la fuerza para aplastar a toda oposición. Si un amigo de Daniel Ortega decide que quiere tu casa, estás en problemas. Hay poco que uno puede hacer para evitar que eso suceda. No hay estado de derecho en la Nicaragua actual.

“No voté en las recientes elecciones. Estaría dispuesto a ir a la guerra una vez más para deshacerme de esta dictadura.”

# Conclusión: comentarios críticos

## Retratando a los manifestantes como no personas

Cuando leí el discurso del 18 de julio de 2018 de la vicepresidenta Rosario Murillo, uno que se hizo en el contexto de la etapa final de la operación de limpieza del gobierno -- ya más de 300 muertos, 2,000 heridos, decenas de torturados, unos 500 prisioneros, y una cacería sistemática en toda Nicaragua para encontrar y detener a los líderes de las manifestaciones -- me sorprendió.

En años pasados, escuché a Rosario Murillo y Daniel Ortega elogiar al gobierno de Salvador Allende en Chile y denunciar el sangriento golpe que lo derrocó el 11 de septiembre de 1973. Y a menudo los escuché incitar a miles de sus seguidores a participar en mítines para cantar lo que La Unidad Popular a menudo cantaba en Chile, "¡El pueblo unido, jamás será vencido!"

Y ahora, ¿qué estoy atestiguando? Veo a los líderes del gobierno nicaragüense, que proclaman que el FSLN es "socialista, cristiano y solidario", reprimiendo violenta y sistemáticamente a los manifestantes en su contra en los últimos cinco meses y retratando a los manifestantes -- había cientos de miles de ellos, y esto en un país cuya población total es de 6,1 millones -- como "fuerzas del mal", "golpistas" y "fuerzas criminales, oscuras, diabólicas y terroristas". Y dando gracias públicamente a Dios por restaurar la seguridad, la paz y la vida en todo "Nuestra bendita Nicaragua."

Afirma Rosario Murillo el 18 de julio:

“Buenas tardes, Compañeras; buenas tardes, queridas Familias de nuestra **Nicaragua** Bendita, ¡esta

Nicaragua que queremos cada vez más Unida, esta  
Nicaragua Siempre Libre! (...)

“El Gobierno de Reconciliación y Unidad Nacional, todas las Instituciones del Estado nicaragüense, y nuestro Pueblo Heroico, Luchador, Revolucionario, Victorioso, reiteramos a tod@s l@s Nicaragüenses el Compromiso Generoso e Invariable de una Patria de Tod@s, y por el Bien de Tod@s, una Patria para Tod@s, donde cada día, en Buen Corazón, Buena Esperanza, Buena Fe, y de la Mano de Dios, seguiremos avanzando en el fortalecimiento de las Instituciones y en los Caminos de Bien Común, que constituyen la Fortaleza de nuestra Revolución. Nuestra Opción Preferencial por los Pobres se alza frente a todas las perversidades del Plan Terrorista y Golpista que, **acompañado de una infame y falsa campaña mediática**, una minoría llena de odio quiso imponer en nuestra Nicaragua.”

Estoy sorprendido porque este tipo de lenguaje me recuerda muchas de las declaraciones que escuché en Chile después del golpe de Estado que derrocó a Salvador Allende el 11 de septiembre de 1973.

Augusto Pinochet, uno de los cuatro líderes del golpe que instalaron una dictadura de casi 17 años, se refirió al golpe como "El día en que la mano de Dios intervino en Chile" para librar al país de un "cáncer" que predicaba odio y lucha de clases, algo totalmente ajeno a los valores cristianos de Chile, al alma misma chilena, la llamada "chilenidad". Y muchos obispos conservadores se regocijaron públicamente con Pinochet, refiriéndose al golpe como una gran liberación.

Cuando millones de chilenos, aunque representan una parte sustancial de la población, son retratados como personas que han perdido su alma nacional; cuando son retratados como algún tipo de cáncer que propaga el odio, la violencia y la

## Conclusión: comentarios críticos

lucha de clases, virtualmente se vuelven no ciudadanos, incluso no personas. Arrinconarlos como ganado, detenerlos, torturarlos y matarlos no parece gran cosa. Ni el hecho de que muchos viven con miedo, escondiéndose y tratando desesperadamente de refugiarse en una embajada.

¡Es hora de regocijarse, celebrar la paz y el amor, y agradecer a Dios todopoderoso por salvar a Chile de una calamidad!, declararon los líderes del golpe y sus partidarios.

Y cuando la opinión mundial internacional se moviliza y denuncia el secuestro, las ejecuciones, los campos de concentración donde miles de personas son torturadas, los partidarios de esta maravillosa liberación y retorno a la paz y al amor reaccionan llamando a esto una campaña comunista internacional contra Chile. Una campaña de mentiras y distorsiones.

Y los líderes del golpe, para hacer que el golpe y su represión masiva se vean decentes, de repente anuncian en sus medios de comunicación oficiales la existencia del llamado Plan Zeta, un plan según el cual Salvador Allende y su gobierno de Unidad Popular estaban a punto de llevar a cabo el asesinato de todos los altos generales del ejército chileno.

¡El golpe no fue un ataque, un asalto, sino un acto de autodefensa!

El día del golpe, el 11 de septiembre de 1973, monseñor Francisco Valdés Subercaseaux, obispo de la provincia de Osorno en el sur de Chile donde la represión del ejército fue particularmente brutal, escribió una oración, publicada el 30 de septiembre de 1973 en *El Mercurio*. Algunos extractos:

**Chile:** Señor, ¿dónde estabas?

La noche cargada de sombra me mantenía sumido en la pesadilla de un callejón cerrado. Más me parecía al infierno que a una copia feliz del Edén.

Hoy ha despuntado el nuevo día.

**Dios:** Siempre estoy con vosotros, gente de poca fe. ¡Chile, estoy contigo! Yo te llamo cada día a la oración y te invito cada domingo a mi banquete. (...)

Te dejaste seducir por un paraíso sin Dios, de moda entre los hijos de las tinieblas. Y aprendiste a odiar, a mentir, a destruir y a matar. (...)

Yo te veía siempre. Salía cada tarde a la oración para mirar si emprendías el regreso. Tú sabes cuánto te amo, mi Chile. Hasta te di a mi Madre como muestra de cariño familiar. Ella se hizo chilena de veras. En los tiempos fieles tú la honraste como a Reina, Ella, María del Carmen, y la declaraste soberana de tu Gobierno, de tu Pueblo y de tu Ejército. No sé si lo recuerdas. Yo no lo puedo olvidar...

**Chile:** Así es, Señor.

En este despertar del letargo, en este radiante día del septiembre de mi liberación, yo reconozco súbitamente la mano con que me guías. Tu rostro parecía ensombrecido, pero era mi ofuscación. Hoy tu sonrisa me estremece de alegría. He probado que tu amor siempre todo lo vence y el alma celebra la fiesta con entusiasmo indescriptible. (...)

Y ¿cómo agradecer que me hayas librado de las peores garras de la mentira y la maldad que a través de su historia hayan atrapado a la pobre humanidad? (...)

Porque en este momento urge valorizar el primero en la jerarquía absoluta de valores: el espíritu de fe, de esperanza y de amor. Con ello hay Patria que avanza en libertad y en orden. (...)

Por Él y con Él hemos logrado superar el gran embuste de este siglo. Te escuchamos a ti, Señor, y la VERDAD NOS HIZO LIBRES. (...)

## Conclusión: comentarios críticos

Amén”

Al mismo tiempo que la vicepresidenta de Nicaragua, Rosario Murillo, estaba haciendo su declaración victoriosa citada anteriormente, el Director de Human Rights Watch, José Miguel Vivanco, estaba comentando de la manera siguiente la “Operación Limpieza” del gobierno de Ortega para librar calles y carreteras de barricadas y tranques:

“En unos 30 años de observar la situación de derechos humanos en distintos países del mundo nunca había visto nada como lo que se está viendo en Nicaragua. En ninguna parte hemos presenciado acciones conjuntas de policías y hampones fuertemente armados que van por todo el país, comunidad por comunidad, disparando, secuestrando, y después celebran en las calles como si hubieran vencido a un enemigo en guerra... Es descarada, es brutal, es despiadada esta represión.<sup>55</sup>”

### **Desempeño económico del gobierno de Ortega**

Considero que no es justo que los artículos que defienden la narrativa anti-gobierno Ortega prácticamente nunca discuten el desempeño económico del régimen de Ortega en los últimos 11 años. Un estudiante protestante entrevistado por Carlos Chamorro en su programa de televisión *Esta Noche* incluso afirmó que era necesario deshacerse del dictador Ortega para tener un crecimiento económico, lo que sugiere que durante el régimen de Ortega hubo poco crecimiento.

Habiendo pasado cuantas semanas en Nicaragua todos los años durante los últimos 23, he podido ver con mis propios ojos el progreso económico que estaba logrando Nicaragua durante el reinado de Ortega.

En el ámbito del turismo, ese progreso fue sobresaliente. En

---

<sup>55</sup> Citado en el editorial de agosto de 2018 de *Envío*: [El mundo ya sabe lo que pasa en Nicaragua.](#)

la Isla de Ometepe, donde los estudiantes de Estudios Norte Sur viven normalmente su última estancia de una semana, tal fue el avance del turismo que Estudios Norte Sur consideró no ir más allá. ¿La razón? Cada vez más dinero de turismo ingresaba a la isla: hoteles, restaurantes, visitas guiadas, taxis, etc. Y como había más turistas, nos preocupaba que nuestros estudiantes pasaran más tiempo con ellos que con los nicaragüenses.

En Granada y León, la expansión de hoteles y restaurantes fue impresionante. El Hotel Colonial en León, donde los estudiantes de Estudios Norte Sur solían hospedarse por \$ 4 por noche, fue magníficamente renovado. Alquilar una habitación en ese hotel ahora cuesta más de \$100 por noche. La calidad y cantidad de restaurantes, cafeterías, etc. en estas dos principales ciudades turísticas aumentó significativamente de año en año. El Wi-Fi es gratuito en la mayoría de los hoteles y en muchos restaurantes y cafeterías.

En la región de Cinco Pinos no había teléfonos ni Internet cuando comenzamos a tener estadias en 2000. Prácticamente no había autos, camiones y pocas motocicletas. Incluso las bicicletas eran una rareza. Ahora, en 2018, prácticamente todo el mundo tiene un teléfono celular, y un número significativo y creciente incluso tiene teléfonos inteligentes. Hay más autos y camiones, y toneladas de motocicletas. En el casco urbano de Cinco Pinos y de Santo Tomás del Norte, el gobierno de Ortega instaló un parque con Wi-Fi gratuito, algo que también hizo en numerosos pueblos y ciudades de Nicaragua. Los institutos municipales de Santo Tomás del Norte y de Cinco Pinos ahora tienen lo que se llama una 'aula tic', una sala equipada con docenas de computadoras, todas conectadas a Internet, y que sirven para capacitar a los estudiantes nicaragüenses en habilidades informáticas. El gobierno planea instalar tales aulas tic en todos los institutos de Nicaragua. En el instituto comarcal de Paso Hondo, Estudios Norte Sur donó 20 computadoras portátiles para su

## Conclusión: comentarios críticos

aula tic; el gobierno, desde hace aproximadamente un año y medio, ha estado pagando el sueldo de un maestro bien capacitado para enseñar en esa aula y ha prometido pagar pronto también una conexión a Internet.

Las carreteras en Nicaragua mejoraron significativamente durante el gobierno de Ortega. Ahora hay una hermosa carretera que llega hasta Santo Tomás del Norte, San Juan de Cinco Pinos, San Pedro del Norte y San Francisco del Norte. Recientemente se construyó una nueva carretera que permite a las personas que viajan desde León a Cinco Pinos ahorrar un tiempo considerable. Muchos de los caminos en la isla de Ometepe fueron pavimentados. Las carreteras hacia y desde Managua, Granada, León, San Juan del Sur, etc. fueron bellamente reparadas y mejoradas.

Aunque fui muy crítico con muchos aspectos del gobierno de Nicaragua durante mis visitas allí, a veces me preguntaba si Ortega no era un pragmático astuto. Por un lado, trabajó estrechamente con Venezuela, recibiendo de Chávez más de \$500 millones en ayuda petrolera por año y adoptando un discurso de izquierda que se adecuaba a ese tipo de cooperación. Por otro lado, y aunque algunos de sus discursos olían a antiamericanismo y antiimperialismo tradicionales, trabajó, sin embargo, en silencio y cada vez más estrechamente, con el sector empresarial nicaragüense, el FMI y otras agencias multilaterales. Y abrió ampliamente las puertas de Nicaragua a la inversión internacional (estadounidense, europea, canadiense, etc.) y, como ilustra el caso del proyecto del canal interoceánico, en particular a la inversión china. Se puede encontrar McDonald's en toda Nicaragua. Muchos restaurantes nuevos son propiedad de estadounidenses, europeos y canadienses.

Aunque puede ser cierto que aquellos que defienden una narrativa anti-gobierno Ortega no mencionen el desempeño económico de Ortega, se debe recordar que las protestas de abril de 2018 no se desencadenaron por problemas

económicos, sino principalmente por problemas de derechos humanos. Fueron desencadenados por un régimen donde el poder -- el parlamento, la Corte Suprema, el Consejo Supremo Electoral, los medios de comunicación e incluso la policía y el ejército -- se concentra cada vez más en las manos de una pareja y su familia, un régimen que se entrega a la corrupción y fraude electoral, y que no duda en utilizar la violencia brutal para aplastar la disidencia, incluso utilizando paramilitares encapuchados que actúan con la complicidad de la policía. Una violencia que se usó durante las protestas de la reforma de pensiones de abril, y cuya brutalidad causó el estallido de una revuelta popular masiva y prolongada.

Además, se debe notar que al menos algunos de los que defienden la narrativa anti-gobierno Ortega reconocen explícitamente el éxito relativo del gobierno en el ámbito económico. Dos ejemplos.

En su documento del 21 de mayo de 2014 “[En búsqueda de nuevos horizontes para una Nicaragua mejor](#)”, los obispos católicos afirman “reconocer algunos aspectos positivos en la gestión” del gobierno de Ortega.

“Resolver la dramática crisis energética de Nicaragua; ofrecer apoyo técnico gubernamental y préstamos accesibles a pequeños productores; proporcionar educación gratuita y otorgar subsidios a los centros educativos parroquiales; hacer esfuerzos para mejorar el sistema de salud; implementar proyectos de vivienda que favorecen a los nicaragüenses más pobres; hacer mejoras notables en la infraestructura vial de Nicaragua.”

Y Carlos Chamorro, uno de los líderes más prominentes e influyentes de la narrativa anti-gobierno Ortega, a través de su programa diario de televisión *Esta Noche*, su muy popular programa semanal de televisión *Esta Semana* y su revista en línea *Confidencial*, da crédito al gobierno de Ortega por mejorar la economía. Como señalé anteriormente, cuando mi

colega Fred Jones y yo cenamos en enero de 2016 en la casa de Carlos Chamorro, éste no dudó en reconocer que Ortega estaba mejorando la economía. En mi diario, escribí:

“Mientras Carlos nos conducía hacia su casa, le dije que estábamos escuchando varias críticas del gobierno de Ortega. Tanto en las conferencias que había dado a los estudiantes de Estudios Norte Sur hace algunos años como en varios de sus artículos, siempre Carlos había sido extremadamente crítico con el gobierno de Ortega. Así que esperaba que confirmara sencillamente las críticas que habíamos escuchado a propósito del gobierno durante nuestro viaje. Sin embargo, reaccionó de la siguiente manera.

“Este gobierno maneja muy bien la economía, que está mejorando. Están haciendo mejoras considerables en la infraestructura del país. Y Ortega está colaborando muy bien con el sector empresarial.”

### **Paramilitares armados que actúan en nombre del gobierno de Ortega**

Aunque una de las demandas clave de los manifestantes, una de la cual los obispos católicos de Nicaragua se hicieron eco y la hicieron suya, fue el desmantelamiento de los paramilitares armados que actuaban en nombre del gobierno, Ortega simplemente negó, y esto durante varias semanas, que tales grupos paramilitares existían. Cuando fue entrevistado por Bret Baier de *Fox News* y más tarde por Patricia Villegas de *Telesur*, entre otros, simplemente dijo que los únicos grupos paramilitares que operaban en Nicaragua durante las protestas estaban siendo financiados y actuaban en nombre de la derecha nicaragüense, cuya sede estaba ubicada en Miami, grupos a menudo vinculados al narcotráfico, y cuya presencia se hizo cada vez más importante tras la elección del FSLN en 2006. Estos paramilitares, argumentó, son los que atacan y matan a policías, campesinos y familias sandinistas. Son las

fuerzas satánicas y diabólicas que propagan el terror y la destrucción en toda Nicaragua.

Sin embargo, cuando entrevistado por Max Blumenthal, Ortega, quizás por primera vez, reconoce la presencia de "una fuerza policial voluntaria", actuando en nombre del gobierno, y algunas veces haciéndolo con una capucha para evitar que los que quieren vengarse sean capaces de dirigirse a ellos luego.

Estoy profundamente preocupado de que Daniel Ortega hubiera continuado negando, y durante tanto tiempo, la existencia de paramilitares patrocinados por el gobierno. Si eso no fue mentir, no sé qué es mentir. Increíblemente, el propio hermano de Daniel, Humberto, que fue jefe del ejército nicaragüense durante la Revolución Sandinista e incluso durante el gobierno de Violeta Chamorro, contradujo públicamente al presidente. No solo reconoció la existencia de estos paramilitares, ¡sino que incluso convirtió su desmantelamiento en un elemento fundamental para resolver la crisis nicaragüense!

Al argumentar que los únicos paramilitares armados existentes durante las protestas iniciadas en abril actuaban en nombre de la derecha nicaragüense, y habían estado activos en Nicaragua durante años, resurgiendo primero después de su elección en 2006 -- matando a campesinos sandinistas, etc. -- y después reapareciendo en las protestas de la reforma de las pensiones y matando policías, sandinistas, incendiando edificios, etc., Ortega nuevamente simplemente mintió abiertamente.

He estado siguiendo a Nicaragua durante años, pasando semanas allí anualmente durante más de dos décadas, comunicándome con nicaragüenses por teléfono y correo electrónico casi todas las semanas para administrar proyectos de desarrollo y enseñando un curso en Nicaragua para preparar a los estudiantes para su estadía. Nunca escuché

## Conclusión: comentarios críticos

hablar de estos paramilitares armados a los que se refiere Ortega.

Después de todo, Nicaragua fue, en los últimos años, uno de los países centroamericanos más estables y seguros. ¿Dónde se escondieron estos grupos paramilitares financiados por la derecha antes de abril en este oasis de paz? ¿No es extraño que el servicio de inteligencia de la policía nacional nicaragüense no los hubiera identificado antes de abril de 2018? ¿Y cómo demonios podrían estos grupos de vándalos de derecha, si existieran, llevar rápidamente a las calles a cientos de miles de nicaragüenses pacíficos y no violentos que protestan contra el gobierno de Ortega?

Parece que Ortega simplemente se los quitó de su sombrero, para hacer que una situación bastante horrible se vea decente. La tesis de los paramilitares armados de derecha que sacan pistolas para derrocar a un gobierno progresista y amenazantemente anticapitalista es muy útil para cubrir el corazón del problema.

Comenta Jeffrey L. Gould en [Making sense of Daniel Ortega's slow betrayal of the Nicaraguan revolution](#)<sup>56</sup>:

“Para muchos de sus seguidores, Ortega todavía tiene el aura carismática de grandeza histórica sobre él. Y sin embargo (...) ha creado imágenes grotescas que gotean con ironía histórica. Sus partidarios paramilitares armados están vestidos con camisas azules y lo llaman igual.

“Se olvidó Ortega de “¿los Camisas Azules”, un grupo pro-fascista y pro-Somoza de mediados de la década de 1930? ¿O que, a fines de la década de 1970 y en la década de 1980, escuadrones de la muerte

---

<sup>56</sup> NACLA, el 25 de julio 2018, <https://nacla.org/news/2018/07/25/nicaragua-view-left>, consultado el 20 de agosto de 2018.

derechistas salvadoreños llevaron a cabo sus actos terroristas con capuchas cubriendo sus cabezas? Hoy, extravagantes capuchas similares cubren las cabezas de camisetas azules mientras disparan a los manifestantes que luchan con armas caseras detrás de improvisadas barricadas empedradas, réplicas de las construidas por combatientes sandinistas en 1978 y 1979, en muchos de los mismos lugares, como los barrios indígenas de Monimbó y Sutiava, y los barrios orientales de Managua. ¿No hay vergüenza? ¿No tiene sentido de la historia? ¿Y cómo puede el vecino FMLN (Frente de Liberación Farabundo Martí) en El Salvador continuar apoyando a Ortega, mirando a estos hombres encapuchados que disparan a los manifestantes? ¿No están hartos y cansados por el déjà vu?”

Y el hecho de que el 23 de agosto de 2018 Ortega nombró su director de la Policía Nacional al oficial de alto rango, su espaldarazo y consuegro Francisco Díaz, para reemplazar a Aminta Granera, no es un buen augurio. Díaz es considerado uno de los actores clave de la brutal represión de los manifestantes y fue sancionado por Estados Unidos el 5 de julio bajo la Ley Magnitsky.

Según Elvira Cuadra, ex oficial de policía y socióloga e investigadora en temas de seguridad, el nombramiento de Díaz, "junto con los subdirectores generales Adolfo Marengo y Ramón Avellán, confirma la línea represiva del régimen que hizo un uso desproporcionado de la fuerza durante protestas recientes", y "fortalece el esquema de control político familiar ejercido por la pareja presidencial sobre la policía."<sup>57</sup>

---

<sup>57</sup> Maynor Salazar, "[Ascensos policiales “evidencian brutalidad” del régimen orteguista.](#)” *Confidencial*, el 23 de agosto de 2018, consultado el 12 de septiembre de 2018.

## **¿La Iglesia católica de repente se vuelve crítica con el gobierno de Ortega?**

Como se señaló anteriormente, Ollantay Itzamná escribe una crítica mordaz a la Iglesia Católica Nicaragüense -- [¿Guerra santa en Nicaragua?](#) -- y afirma:

“Por qué para la jerarquía católica Daniel Ortega, hasta hace tres meses atrás, era un gobernante ejemplar, ¿y ahora es su enemigo? ¿Por qué obispos y curas, utilizando insignias y sotanas sacras, predicán la defenestración y odio contra Ortega? ¿Por qué no existe un solo pronunciamiento o comunicado de la Iglesia Católica en contra de los delincuentes armados que se atrincheran en los templos católicos, para desde allí asesinar a los creyentes seguidores de Daniel Ortega?”

Al comienzo de este libro, enfatiqué que es peligroso ver la situación a través de los lentes de sus ideas y convicciones. Afirmé:

“Con demasiada frecuencia, nuestras ideas y convicciones, en lugar de fomentar el entendimiento, en realidad lo impiden; las ideas y convicciones se vuelven como un par de anteojos que nos permiten ver solo ciertos hechos, y no muchos otros, incluso fundamentales.”

Ollantay Itzamná parece haber aplicado a la situación nicaragüense un marco teórico que refleja sus ideas y convicciones, y no hechos históricos.

Si se hubiera tomado el tiempo de investigar lo que realmente estaba sucediendo en Nicaragua, en lugar de aplicarle al gobierno de Ortega una versión romántica de los logros de la Revolución Sandinista, habría descubierto el poder y la riqueza cada vez mayores de un hombre y su familia, la manera despiadada y antidemocrática en que este hombre se

hizo cargo del partido FSLN, transformando finalmente las instituciones estatales en herramientas estrictamente partidistas. Habría leído el documento producido por los obispos de Nicaragua el 21 de mayo de 2014 “En búsqueda de nuevos horizontes para una Nicaragua mejor,” y notado que contenía varias denuncias muy inquietantes:

- Un gobierno que permite a los paramilitares atacar violentamente a los manifestantes pacíficos, esto en presencia de su policía nacional que está observando el asalto, con los brazos cruzados.
- Un gobierno que obliga a sus empleados públicos a asistir a los mítines del FSLN, por temor a perder sus empleos, y que a veces retiene parte de su salario como contribución al partido.
- Un gobierno donde se da prioridad, en la asignación de empleos, a la afiliación al FSLN y no a la competencia.
- Un gobierno, tanto a nivel nacional como municipal, que corruptamente mira, con los brazos cruzados, mientras varias de las reservas naturales de Nicaragua, incluido Indio Maíz, están siendo explotadas de manera depredadora por empresas cercanas al FSLN, e ignorando todas las leyes ambientales estatales existentes.
- Un gobierno que permite el desarrollo de un poder monopolístico en los medios de comunicación (en otras palabras, la familia Ortega se hace cargo de la mayoría de las estaciones de radio y televisión) y usa símbolos religiosos para deificar al FSLN y su líder, el Comandante Daniel Ortega (en otras palabras, el mensaje cotidiano que Rosario Murillo dirige al pueblo).

## Conclusión: comentarios críticos

- Un gobierno que ha elegido mantener abierta las famosas cárceles de Somoza, actualmente llamadas El Chipote (en esas prisiones Somoza sometió a los presos a torturas sistemáticas), y en las cuales "tanto nicaragüenses como extranjeros han sido sometidos a tratos crueles, degradantes e inhumanos".
- Un gobierno en el que el Consejo Supremo Electoral ejerce abiertamente fraude electoral.

Y si se hubiera tomado el tiempo de leer el documento de los obispos de 2014, habría notado que, ya entonces, los obispos hacían dos propuestas concretas a Daniel Ortega. La primera: celebrar un Diálogo Nacional (el lector notará que es similar en aspectos fundamentales al que tuvo lugar en junio de 2018 en medio de la masiva revuelta popular). La segunda: implementar una profunda reforma política, prometer que no habrá absolutamente ningún fraude electoral en las elecciones nacionales de 2016, y permitir la presencia de observadores internacionales para asegurar su credibilidad.

En el documento "[En búsqueda de nuevos horizontes para una Nicaragua mejor](#)" los obispos afirman:

“La primera es la realización de un Gran Diálogo Nacional en el que participen todos los sectores del país. Los Obispos propusimos ya en nuestra carta del 23 de abril del 2010, un camino de diálogos transparentes y confiables entre el Gobierno, los partidos de oposición y la sociedad civil, que lleven a un entendimiento entre los distintos sectores de la sociedad y cristalicen en un auténtico consenso democrático y un nuevo pacto social que asegure estabilidad política, jurídica, social y económica al país y que afronte los grandes problemas de la población (n. 8). (...) (Párrafo 43)

“La segunda propuesta que como Conferencia Episcopal hacemos al Gobierno, no obstante haya ya

nombrado o reelegido a los miembros del Consejo Supremo Electoral (CSE), es dar inicio a una profunda reforma política de todo el sistema electoral del país. Le pedimos con todo respeto que ofrezca su palabra de honor para garantizar en el 2016 para Nicaragua un proceso electoral presidencial absolutamente transparente y honesto, con nuevos y honorables miembros al frente del CSE, en el que brille sin ningún tipo de duda, la voluntad popular; con un sistema de cedula independiente del mismo CSE que le garantice a cada nicaragüense su cédula en tiempo y forma antes de las elecciones; y con un proceso electoral abierto irrestrictamente a observadores de instituciones nacionales y extranjeras..” (Párrafo 44)”

De hecho, si Ollantay Itzamná se hubiera tomado el tiempo de estudiar los hechos en lugar de confiar espontáneamente en su imagen romántica del "revolucionario Daniel Ortega" y en su infundada suposición de que antes de la revuelta popular de abril de 2018, la "jerarquía católica percibió a Daniel Ortega como un gobernante ejemplar”, habría entendido las raíces de la crisis nicaragüense de 2018.

Y también habría entendido por qué "no hay un solo pronunciamiento o comunicado de la Iglesia Católica contra “los cientos de miles de manifestantes nicaragüenses.”

Y habría vacilado en describir a los manifestantes como “criminales armados que se atrincheran en las iglesias católicas, para asesinar desde allí a los creyentes que simpatizan con Daniel Ortega.”

Y, finalmente, en lugar de percibir las muchas declaraciones y homilias de sacerdotes y obispos como "predicación del odio contra Ortega y el derrocamiento de su gobierno", habría visto en estos líderes de la iglesia verdaderos profetas, algo

así como el pronto declarado santo, obispo [Oscar Romero](#), asesinado el 24 de marzo de 1980 en El Salvador porque estaba denunciando abiertamente la brutal represión que sistemáticamente se imponía a los salvadoreños.

## ¿Victoria electoral abrumadora de Daniel Ortega en 2016?

Muchos de los que defienden la narrativa pro-gobierno Ortega -- por ejemplo Benjamin Forcano en [Nicaragua: Una mirada nueva](#) -- se refieren a la victoria electoral de Ortega en 2016, una victoria en la que obtuvo el 72 por ciento de los votos.

Un detalle, pequeño pero muy revelador, queda fuera de esta imagen: ¡tasas de abstención del 70 por ciento!

Afirma Pedro Joaquín Chamorro Barrios:

“Una abstención de más de un 70% evidenció el rechazo popular a la farsa electoral y a la instalación de una nueva dinastía con la elección de su esposa como vicepresidente.”<sup>58</sup>

“Es difícil determinar, señala Jeffrey L. Gould, cuánto apoyo tiene todavía Ortega. En las altamente cuestionadas [elecciones de 2016](#) obtuvo más del 70% de los votos, con tasas de abstención reportadas de 30% según el Consejo Supremo Electoral, y de 70% según los principales grupos de oposición.

“La oposición describió la elección como la competencia más amañada en las cuatro décadas desde que el líder sandinista llegó al poder por primera vez”, comenta Jonathan Watts. La victoria de Daniel Ortega - al costado de su esposa Rosario Murillo, [que se presentó como vicepresidenta por primera vez](#), -

---

<sup>58</sup> “[El desmontaje de la democracia](#),” *Confidencial*, el 17 de agosto de 2018, consultado el 19 de agosto de 2018.

extiende la influencia de la primera pareja, cuyos hijos y suegros también controlan muchos puestos clave en el gobierno y las empresas. (...)

Según Benjamin Waddell, Yadira Leets Marín, nuera de Ortega, maneja DNP, la distribuidora nacional de petróleo de Nicaragua, y el hijo de Ortega, Rafael Ortega, maneja Albanisa, la empresa conjunta privada venezolana-nicaragüense<sup>59</sup>.

“Los líderes de la oposición dijeron que la elección era defectuosa porque Ortega usó su poder sobre los tribunales para eludir los límites del mandato constitucional y evitar que sus rivales más populares se levanten. Varios candidatos renunciaron en protesta por el número sesgado de monitores de las mesas electorales.

“En julio, el Consejo Supremo Electoral de Nicaragua en efecto diezmó la oposición al expulsar a Eduardo Montealegre como líder del principal partido de oposición, el Partido Liberación Independiente (PLI), y luego suspendió a casi todos sus miembros por negarse a reconocer a un nuevo líder del partido nombrado jefe de la oposición por la corte suprema.

“Otros jueces y funcionarios electorales supuestamente controlados por el gobierno de Ortega ya habían desvinculado a otros partidos en la coalición de su estatus legal.”<sup>60</sup>

---

<sup>59</sup>“ [Venezuelan oil fueled the rise and fall of Nicaragua’s Ortega regime](https://theconversation.com/venezuelan-oil-fueled-the-rise-and-fall-of-nicaraguas-ortega-regime-100507),” Benjamin Waddell, *The Conversation*, el 21 de agosto de 2018, <https://theconversation.com/venezuelan-oil-fueled-the-rise-and-fall-of-nicaraguas-ortega-regime-100507>, consultado el 23 de agosto de 2018.

<sup>60</sup> “Nicaragua president re-elected in landslide amid claims of rigged vote”, *The Guardian*, el 7 de noviembre de 2016, <https://www.theguardian.com/world/2016/nov/07/nicaragua-president->

## **¿El gobierno de Ortega es una amenaza para los intereses y las multinacionales estadounidenses?**

Si bien puedo estar de acuerdo con Camilo Mejía en “[Carta abierta a Amnistía Internacional de un ex Prisionero de Conciencia de Amnistía Internacional](#)” cuando se jacta de varios de los logros económicos del gobierno de Ortega, me preocupa su principal conclusión, a saber, que el elemento clave en el movimiento de protesta de abril es la intervención de Estados Unidos para deshacerse de un modelo que contradice el modelo neoliberal. Mejía afirma:

“La audacia del éxito, de dar a sus ciudadanos más pobres una vida con dignidad, de ser un ejemplo de soberanía para naciones más ricas y más poderosas, todo en directa contradicción con el modelo neoliberal y su énfasis en la privatización y la austeridad, una vez más ha puesto a Nicaragua en la mira de la intervención estadounidense. Imaginen el ejemplo para otras naciones – sus economías ya estranguladas por las políticas neoliberales – al tomar consciencia de que uno de los países más pobres de la tierra puede alimentar a su gente y hacer crecer su economía sin tener que lanzar a sus ciudadanos más pobres bajo la bota de hierro del capitalismo. Los Estados Unidos jamás tolerarán un ejemplo tan peligroso.”

Aunque Ortega implementó ciertas medidas para librar a Nicaragua de características neoliberales, como los aranceles escolares, incluso a nivel de escuela primaria, y también expandió los servicios gratuitos de salud pública; aunque usó cerca del 40 por ciento de la generosa ayuda venezolana para financiar programas sociales dirigidos a los pobres rurales, y a las mujeres en particular, su modelo económico básico

---

[daniel-ortega-reelected-landslide-vote-rigging](#), consultado el 19 de agosto de 2018.

difiere poco del neoliberalismo.

Como señaló el manifestante anónimo Juanónimo citado anteriormente:

“¿Qué diría Sandino, el que libró una batalla contra las compañías mineras instaladas en Nicaragua, si descubriera que el gobierno que hoy usurpa su nombre ha vendido la mayor parte del subsuelo del país a las grandes multinacionales extractivas? Por no hablar de la venta de la concesión para la construcción del canal interoceánico a una dudosa compañía china, y de arrebatar tierras arbitrariamente a los campesinos sin siquiera consultarlos o al menos intentar negociar con ellos y obtener su consentimiento.”

Las maquiladoras han prosperado durante el gobierno de Ortega y, como los campesinos de la cooperativa agrícola BDO, los incondicionales sandinistas históricos, nos han explicado a mi colega Fred Jones y a mí el 13 de enero de 2016:

“El gobierno de Ortega está más cerca de las empresas que de la gente común. Cuando se habla sobre el salario mínimo, el sector privado tiene básicamente la última palabra. Actualmente, el salario mínimo es de 5,000 córdobas (alrededor de 167 dólares) por mes, mientras que la canasta básica (en otras palabras, la canasta de bienes que se considera necesaria para sobrevivir en la vida) es de 12,500 córdobas (alrededor de 425 dólares). Esto no tiene sentido.”

Y los campesinos de la cooperativa BDO ominosamente advirtieron:

“Ortega, el 19 de julio, hizo un hermoso discurso: eliminaré la pobreza, dijo. Sin embargo, estas son meras palabras. Campesinos como nosotros no reciben ninguna ayuda financiera del gobierno. Lo

## Conclusión: comentarios críticos

que le está sucediendo a Maduro en Venezuela y lo que le sucedió a Kirchner en Argentina podría suceder aquí en Nicaragua. La gente un día tendrá la última palabra. La policía no está realmente protegiendo a la gente común. Si hay un robo, debe pagar el gas para que venga la policía. Entonces aquellos con dinero están protegidos y no los demás.”

El gobierno de Ortega está abierto para los negocios. Hace la vida más fácil tanto para las empresas nacionales como para las multinacionales, y esto en la forma neoliberal típica. Es difícil imaginar que estos últimos querrían derrocar, con el apoyo del gobierno de Estados Unidos y otros países poderosos, un gobierno tan acogedor, y aquel cuyo pacto con el COSEP, principal representante del sector empresarial en Nicaragua, excluye la transparencia y la democracia.

¿Qué tan antineoliberal es concentrar cada vez más poder y riqueza en sus propias manos, y usar aproximadamente el 60 por ciento de la ayuda venezolana básicamente privatizada (va directamente al FSLN, controlado por Ortega, no al gobierno nicaragüense como tal) para enriquecer a su propia familia y a sus amigos? Daniel es presidente, Rosario Murillo vicepresidenta, y controlan una considerable riqueza y numerosos negocios, incluida la mayoría de los medios de comunicación. Y sus hijos y suegros también controlan muchos puestos clave en el gobierno y empresas.

¿Qué tan antineoliberal es permitir que las empresas cercanas al gobierno de Ortega exploten varias de las reservas naturales de Nicaragua, incluida la Reserva Indio Maíz, y esto de manera predatoria e ignorando totalmente las leyes ambientales existentes de Nicaragua y, como denunciaron los obispos nicaragüenses en su documento del 21 de mayo de 2014, “bajo la protección corrupta de las autoridades municipales y nacionales”?

¿Qué tan antineoliberal es prometer públicamente en su discurso inaugural como presidente de Nicaragua en enero de 2007 -- ver extractos de mi diario citados anteriormente: "Eliminaré los mega salarios de los políticos y los principales burócratas del gobierno"-- y después hacer exactamente lo contrario, es decir, permitir que los sueldos de los miembros del parlamento se disparen, "pasando de \$1,400 por mes a casi \$5,000 por mes", como lo notó Dora María Téllez en su artículo de 2013 "[El Frente Sandinista colapsó, ahora es la maquinaria política de una familia](#)", y esto con muchas prebendas que no existían antes?

Al poner en tela de juicio al gobierno de Ortega, y al solicitar elecciones anticipadas y justas, ¿es verdad que los cientos de miles de manifestantes nicaragüenses están meramente tramando un golpe de Estado? ¿Están ellos, como dijo Rosario Murillo en su discurso del 17 de agosto de 2018 a la nación, atacando al gobierno de los pobres y asaltando así a los pobres, y entonces no solo cometiendo un pecado, sino incluso un pecado MORTAL?

### **¿Nicaragua regresa a la normalidad?**

Ahora que el gobierno de Ortega ha reprimido violentamente a los manifestantes y eliminado todas las barricadas y los tranques en Nicaragua, ha estado argumentando en las últimas semanas que las cosas están volviendo a la normalidad. Este es el mensaje que constantemente se repite en el sitio web del gobierno [E119digital.com](#).

Puede ser cierto que las escuelas y las universidades se están reabriendo, que los autos y los camiones ahora pueden circular en las carreteras y calles, que las actividades comerciales se han reanudado, etc.

Sin embargo, Nicaragua está volviendo a la normalidad ¿o sería que el gobierno de Ortega y sus numerosos medios de comunicación se aferran a esa imagen? Y lo hacen con la esperanza de que cientos de miles de nicaragüenses, que

## Conclusión: comentarios críticos

protestaran hace unas semanas y pidieran elecciones anticipadas sin la pareja Ortega-Murillo y exigiendo la democratización de las instituciones del estado, ¿se cansaran y abandonarían su lucha?

El 25 de agosto de 2018 el sitio web del gobierno [El19digital.com](http://El19digital.com) publicó un artículo titulado [Nicaragua protagoniza inmensa caminata pidiendo Justicia para las víctimas del terrorismo golpista](#). El artículo enfatiza algunos de los logros de la Revolución Sandinista de la década de 1980, a saber, la cruzada de alfabetización ganadora de un premio de la ONU, y el 39 aniversario de la fundación de la Juventud Sandinista 19 de julio.

Cita a Camilo Sánchez:

“No nos cansaremos de pedir Justicia por todos nuestros muertos. Respaldamos a nuestro Comandante Daniel Ortega y la compañera Rosario Murillo en estos nuevos caminos de la paz.”

¿Es normal que "en estos nuevos caminos de la paz", mientras unos 135 de los 400 manifestantes encarcelados están siendo acusados de terrorismo, crimen organizado, secuestro y asesinato, ni un solo miembro de los paramilitares del gobierno de Ortega ni un solo policía ha sido acusado? ¿Es esto lo que se considera la gestión normal y justa de la ley y el orden?

Cuando Patricia Villegas le preguntó en *Telesur* el 24 de julio de 2018: "Y si se descubriera que algunos de los funcionarios de su gobierno estuvieron involucrados en actos de violencia, ¿garantiza usted esa misma justicia?", Ortega respondió de inmediato: “La justicia tiene que aplicarse a todos de la misma manera. Por supuesto, ¿sería justicia para todos!”

¿Es normal que los médicos, las enfermeras y las ordenanzas sean despedidos en los hospitales por atender a los manifestantes heridos? ¿Que los maestros de las escuelas y

universidades están siendo despedidos por apoyar a los manifestantes y sus demandas? ¿Que los empleados públicos en las diversas instituciones estatales están siendo despedidos por las mismas razones?

¿Es esta la justicia para todos que Rosario Murillo, en su discurso del 17 de agosto de 2018 a la nación, dijera que los nicaragüenses estaban pidiendo?

Después de haber aceptado, bajo la presión de los manifestantes durante el Diálogo Nacional de mayo de 2018, la presencia en Nicaragua de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA (CIDH), el gobierno de Ortega está ahora en guerra con esa comisión. Llamó al director ejecutivo de la CIDH, Paulo Abrao, “mentiroso” (Daniel Ortega durante la entrevista que concedió a CNN) y dice que su informe “carece de todo rigor científico”, proporciona “información parcial y politizada”, y, “en conjunto con Estados Unidos y otros países, promueve maniobras políticas intervencionistas, tratando de desestabilizar y aislar a Nicaragua internacionalmente con el objetivo de derrocar a su gobierno constitucional. (...) La CIDH manipula información, afirma el gobierno de Ortega, convirtiendo un intento de golpe en una supuesta protesta pacífica, omitiendo deliberadamente que las personas asesinadas sean en su mayoría policías, funcionarios del Estado, militantes sandinistas y civiles no involucrados en el conflicto.”

El verdadero "crimen" cometido por la CIDH, señala Carlos Chamorro en [Los “falsos positivos” de la matanza de Ortega](#),<sup>61</sup> es la de "documentar la peor masacre perpetrada por el Estado en un país latinoamericano en el que no hay guerra civil ni conflicto armado" y "la peor masacre en la historia de Nicaragua en tiempos de paz". En lugar de

---

<sup>61</sup> *Confidencial*, el 20 de agosto de 2018, <https://Confidencial.com.ni/los-falsos-positivos-de-la-matanza-de-ortega/>, consultado el mismo día.

## Conclusión: comentarios críticos

reconocer las 322 muertes documentadas reportadas por la CIDH y corroborado por instituciones nacionales como el Centro Nicaragüense de Derechos Humanos (CENIDH) y la Comisión Permanente de Derechos Humanos (CPDH), el gobierno de Ortega dice que solo hubo 198 muertes, argumentando que las otras 122 no fueron en absoluto relacionado con la protesta cívica y simplemente como resultado de crímenes comunes.

“La dictadura Ortega-Murillo ha urdido una versión aún más perversa de los “falsos positivos”, que cobraron notoriedad durante el gobierno de Álvaro Uribe, señala Chamorro. En Colombia, los abusos del Ejército y las fuerzas de seguridad con el asesinato de civiles inocentes se hacían pasar como si fueran guerrilleros muertos en combate, en el marco de la lucha contra grupos armados irregulares. En Nicaragua, el régimen de Ortega pretende ocultar los asesinatos y las ejecuciones extrajudiciales de más de un centenar de civiles que participaron en la protesta cívica, como si fueran el saldo de homicidios causados por la delincuencia común y accidentes de tránsito. Y lo más deleznable es que se pretende matar otra vez a las víctimas de la represión, al negarles el derecho a una identidad y reducirlos a una cifra.”

¿Es normal que el gobierno de Ortega, más de cuatro meses después de que comenzara la masacre de abril, siga negándose a “presentar una lista de las víctimas: los muertos, heridos, ¿presos políticos y desaparecidos?”

“Los únicos muertos cuyas identidades ha revelado públicamente son 21 policías, mientras oculta los nombres de más de 300 ciudadanos”, afirma Chamorro.

¿Por qué el silencio y el secreto con respecto a las otras 301 muertes? Y por qué el gobierno de Ortega, por un lado, se

niega a cooperar con la CIDH, no les proporciona su lista de muertes para que se pueda hacer una comparación entre la lista del gobierno y la de la CIDH, y, por otro lado, acusar a la CIDH de producir un informe sesgado, ¿que combina las muertes relacionadas con la protesta cívica con las resultantes de delitos comunes?

“A pesar de la represión paramilitar, los juicios amañados contra los presos políticos, las invasiones de propiedades, los despidos en el Estado, las amenazas, y la persecución contra los participantes de las protestas, el pueblo autoconvocado sigue luchando en las calles, demandando elecciones anticipadas y el fin de la dictadura Ortega-Murillo. Solamente con la presión cívica nacional y la condena internacional, ambas al máximo nivel y al mismo tiempo, se podrá alcanzar una salida política en las urnas, con Ortega fuera del poder, en esta lucha por la democracia y la justicia,” concluye Chamorro.

El 25 de agosto de 2019, la CIDH reafirmó que, de acuerdo con sus observaciones, las cifras del gobierno de Ortega eran "inconsistentes". "La gran mayoría de las víctimas murieron como resultado de la acción del Estado o las fuerzas policiales al servicio del Estado", insistió. Informa *Confidencial*:

“La CIDH cuestionó las cifras de personas fallecidas aportadas por el Estado, que calificó como” inconsistentes”. En su informe la Comisión explicó que “mediante notas que el Estado remitió a la CIDH entre junio y julio de 2018, el Estado informó sobre 37 personas fallecidas, en su mayoría agentes del Estado o personas afines al gobierno. Posteriormente, en respuesta a las reiteradas solicitudes de información actualizada, mediante nota del 7 de agosto el Estado reportó una cifra consolidada de 450 personas fallecidas entre el 19 de abril y el 25 de julio.

## Conclusión: comentarios críticos

En el desglose de esa cifra, el Estado informó que 197 personas fallecieron como “víctimas del terrorismo golpista”; y 253 personas fallecieron por “muertes homicidas (actividad delictiva común), accidente de tránsito y otras causas, que fueron manipuladas por los golpistas y organismos afines para desprestigiar, difamar y dañar la imagen del Gobierno de Nicaragua (...)

“La Comisión reitera al Estado de Nicaragua la necesidad urgente de garantizar el acceso a la información detallada sobre todas las personas fallecidas, a fin de que la CIDH pueda cotejar y verificar las cifras con aquéllas que ofrecen las autoridades nicaragüenses.”<sup>62</sup>

### **¿Diálogo nacional o mera represión de los manifestantes?**

Al principio de este libro expliqué el profundo dolor que estoy viviendo como resultado de la crisis actual en Nicaragua. Dolor debido a todas las muertes, los heridos, los encarcelados, los torturados, los desaparecidos y los miles que ahora huyen a otros países. Dolor debido a la destrucción masiva, no solo a edificios e infraestructura, sino también a una economía que ahora se está derrumbando. Y dolor debido a los profundos lazos emocionales que he desarrollado a lo largo de los años con los nicaragüenses, y esto en ambos lados de la división política actual.

En algunos aspectos, dije, siento que estoy en la misma situación que un niño cuyos padres no solo están separados, sino que repentinamente están envueltos en una disputa masiva, una que se convierte en violencia y termina con una persona que domina a la otra a través de una fuerza brutal.

---

<sup>62</sup> [CIDH: “Cifras de fallecidos aportadas por el Estado son inconsistentes.”](#)

También recordé que durante mi larga experiencia en la coordinación de viajes estudiantiles a Nicaragua y la gestión de pequeños proyectos de desarrollo, aprendí la importancia crucial, no solo para el éxito de una excursión, sino también para los proyectos de desarrollo, de habilidades en la gestión de crisis.

Sin lugar a duda, fue con gran ingenuidad que contemplé escribir este libro sobre Nicaragua en un nuevo intento de llevar lo que se ha convertido en esta segunda familia a una mesa de negociación donde ambos lados del conflicto podrían expresar abiertamente sus pensamientos y sentimientos, aceptar culpa donde está justificado, y unir sus energías y recursos, no en peleas e insultos, sino más bien en avanzar para el bien de todos los nicaragüenses.

E indudablemente, fue con considerable ingenuidad, que contemplé escribir este libro sin dejar de ser un árbitro neutral, y absteniéndome sistemáticamente de tomar partido. Presentar las dos narrativas, la a favor del gobierno de Ortega y la crítica de este gobierno, lo más objetivamente posible, y dejar que el lector llegue a su propia conclusión de la situación en Nicaragua.

Recuerdo haberles dicho frecuentemente a mis alumnos del Colegio Dawson que haría todo lo posible por enseñar de una manera objetiva, siempre tratando de presentar ambos lados de una situación y fomentar tolerancia y amplitud de miras, pero que había algo muy poco ético en rechazar simplemente ser subjetivo y tomar partido.

Y para que entendieran lo que quería decir, les daría el siguiente ejemplo, uno directamente relacionado con mi experiencia muy dolorosa en Chile cuando presencié el brutal golpe de estado que derrocó a Salvador Allende en septiembre de 1973, un golpe que resultó en más de 3,000 muertes, cientos de miles de refugiados, y en la tortura de

## Conclusión: comentarios críticos

más de 28,000 chilenos en unos 1,200 recintos bajo control militar o policial.<sup>63</sup>

Imaginen que una mujer está siendo torturada, y que comienza a gritarle a su torturador y acusándole emocionalmente de atrocidades. E imaginen al torturador, diciéndole a la mujer que es torturada: “Estás siendo subjetiva, emocional y crítica. ¡Intenta ver las cosas desde mi perspectiva! ¡Intenta ser más abierta y objetiva!”

Después de investigar durante más de cuatro meses lo que ha estado sucediendo en Nicaragua, he llegado a la conclusión de que simplemente no puedo apoyarme en la narrativa pro-gobierno Ortega, a la que adhieren muchos de mis amigos nicaragüenses.

En un sentido puedo entender que muchos sandinistas entre mis amigos siguen apoyando a la actual pareja Ortega-Murillo y que están de acuerdo con la manera en que se maneja el actual partido FSLN. Es verdad que Nicaragua ha experimentado, durante los once años de Ortega en el poder, un crecimiento económico considerable, que la

---

<sup>63</sup> Poco después de la publicación del primer informe de la Comisión Valech en noviembre de 2004, un grupo de historiadores chilenos publicó un manifiesto – [Manifiesto de historiadores contra los que torturan a nombre de la Patria](#). Afirma el manifiesto:

“La sociedad chilena ha sido conmocionada por la publicación—parcial—del Informe de la Comisión Nacional sobre Prisión Política y Tortura. Mucho más que el Informe Rettig o los resultados de la [Mesa de Diálogo](#), esta nueva y dolorosa erupción de memoria social, surgida de más de 28,000 recuerdos de torturas vividas en casi 1,200 recintos bajo control militar o policial, nos ha tornado vívida la deuda pendiente en materia de verdad y justicia, así como ha ratificado, una vez más, que el olvido no se impone por decreto. Esta vez, todos han debido inclinarse ante la fuerza y verdad que emana de esos recuerdos. Ya nadie, salvo los más culpables, podrán seguir negando que, en Chile, utilizando banalmente el nombre de la Patria, se torturó y se violaron los derechos civiles y humanos de un enorme número de chilenos, a quienes se consideró y trató, no como ciudadanos, sino como ‘enemigo interno.’”

infraestructura vial ha mejorado significativamente y que Nicaragua se había convertido en el país más seguro de Centroamérica, donde el turismo estaba creciendo rápidamente. Y es verdad que el gobierno de Ortega llevó a cabo varios programas sociales impresionantes dirigidos a los pobres, y en particular a las mujeres.

Incluso el Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional reconocieron los logros económicos del gobierno de Ortega. El 16 de abril de 2018, solo un par de días antes del asalto violento de los paramilitares del gobierno de Ortega contra manifestantes estudiantiles pacíficos que desencadenaron las masivas protestas callejeras populares, el Banco Mundial escribía un [informe muy positivo sobre Nicaragua](#):

“A pesar de la turbulencia económica mundial, Nicaragua se ha destacado por mantener niveles de crecimiento por encima del promedio de América Latina y el Caribe.” Y elogió las “políticas macroeconómicas disciplinadas y estrategias pioneras del gobierno para luchar contra la pobreza.”<sup>64</sup>

Mi amigo nicaragüense, quien ofreció a nuestros alumnos una fascinante conferencia en León en 2009, explicó que cuando Daniel Ortega visitó el centro de APRODESE en El Espino, le fascinó el hecho de que, gracias a APRODESE, los niños de esa región recibían un almuerzo gratuito en las escuelas primarias, que los campesinos trabajaban con computadoras conectadas a Internet de alta velocidad, que cientos de jóvenes estaban siendo entrenados en soldadura, carpintería, costura, energía alternativa, etc., que la mayoría de las familias en cuatro comarcas tenían agua potable por cañería.

De hecho, Daniel Ortega estaba tan fascinado por este proyecto que parecía encarnar y perseguir los mejores valores

---

<sup>64</sup> David Adams and Wilfredo Miranda Aburto, “[Daniel Inc: How Nicaragua's Ortega financed a political dynasty](#),” *Univision News*, el 5 de mayo de 2018, consultado el 5 de septiembre de 2018.

## Conclusión: comentarios críticos

de la Revolución Sandinista de los años ochenta, que juró difundir ese modelo a toda Nicaragua, nos explicó nuestro conferencista. Desde allí se habría originado el proyecto del FSLN para proporcionar a todos los niños de las escuelas primarias de las zonas rurales pobres de Nicaragua un almuerzo escolar gratuito; el proyecto del FSLN para crear, en todas las escuelas secundarias de Nicaragua, una aula de informática conocida como "aula tic", y crear en varios pueblos y ciudades de Nicaragua un parque con Wi-Fi gratuito.

Tanto los estudiantes como los maestros quedaron impresionados con su conferencia, y pudimos ver con nuestros propios ojos muchos de los beneficios que obtenían los pobres en forma de casas, láminas de metal para techos, etc.<sup>65</sup>

Sin embargo, defender la narrativa según la cual la revuelta popular masiva de abril de 2018 simplemente se originó a partir de traidores nicaragüenses que, financiados con dinero estadounidense, intentaban organizar un golpe para derrocar a un gobierno constitucional electo, es algo que considero totalmente ridículo.

Esta interpretación de los hechos me hace revivir lo que viví en Chile después del golpe del 11 de septiembre de 1973, cuando los que perpetraron el golpe de repente inventaron la historia del [Plan Zeta](#), según el cual Salvador Allende tenía un plan para asesinar la mayoría de los principales generales de su ejército.

Del mismo modo que el ejército chileno propuso una narrativa para hacer que una situación bastante horrible pareciera decente, y un mero acto de defensa propia, Daniel

---

<sup>65</sup> Ver, por ejemplo, [Report From a Fact-Finding Trip to Nicaragua: Anti-Poverty Programs Make a Difference](#), Katherine Hoyt, NACLA, el 12 de septiembre de 2009. <https://nacla.org/node/6313>, consultado el 23 de agosto de 2018.

Ortega y su esposa Rosario Murillo inventaron una narrativa para hacer que su horrible situación pareciera decente, y la represión armada brutal de los paramilitares y policías un mero acto de autodefensa.

Como lo señalaron muchos observadores, la pareja Ortega-Murillo actualmente tiene dos opciones: la de reprimir violentamente a los manifestantes, por masivas y amplias que hayan sido las protestas, llevar a cabo una cacería sistemática para encontrar, encerrar y llevar ante los tribunales a los líderes de la 'traición' y limpiar todos los trabajadores del sector público de traidores, que es el camino que parece haber elegido; o la de aceptar regresar a la mesa de Diálogo Nacional que abandonó a fines de junio, en la que tanto el gobierno como los manifestantes y la oposición se reunían con la esperanza de llegar, a través de la mediación de la Iglesia Católica, a una solución a la crisis.

El miércoles 22 de agosto de 2018 Daniel Ortega se reunió con sus simpatizantes en la "Rotonda Hugo Chávez" en Managua para celebrar el 40 aniversario de la toma del Palacio Nacional, una de las operaciones más difíciles de la revolución que condujo al derrocamiento de la dictadura de Somoza. Se presentó como el gran líder de la Revolución Sandinista, recordando a Sandino, la toma del palacio nacional y la cruzada nacional de alfabetización de 1980, y describió a los manifestantes como personas que habían caído en el error, personas cuyas mentes habían sido envenenadas, personas que eran culpables de traición, personas que han 'torturado' y siguen intentando 'torturar' al pueblo de Nicaragua. A continuación, sus palabras:

“Tenemos que buscar como acercarnos a esos hermanos nicaragüenses que fueron arrastrados pero que se han dado cuenta que estaban equivocados”.

“¡Que viva el pueblo de Nicaragua!

## Conclusión: comentarios críticos

“¡Que viva el cuarenta aniversario de la toma del Palacio Nacional!

“¡Patria libre y que viva Nicaragua siempre libre!

“Hoy estamos con el pueblo de Nicolás Maduro, con el pueblo de Chávez, con el pueblo de Evo, estamos con el pueblo nicaragüense”.

“La reforma que mandamos del presupuesto es porque antes había más dinero para la educación y salud para nuestro país, ahora por culpa de los malvados hemos tenido que recortar el presupuesto, por culpa de los malvados muchos hermanos se han quedado sin trabajo, por culpa de los malvados tenemos un proceso de recuperación en el campo del turismo. (...)”

“Se molestan que los municipios van recuperando la normalidad, quieren ver destruida a Nicaragua porque creen que de esa manera van a conseguir el poder, pero no se dan cuenta que en estos días el pueblo ha descubierto cuando el veneno puede provocar al ser humano en contra sus hermanos, por eso es que más allá de las provocaciones, de los crímenes que siguen cometiendo, tenemos que estar vigilantes y no crean que porque promovemos la paz, vamos a permitir que nos sigan torturando.

“Desde que llegamos al poder en 2007 esos que quieren el poder comenzaron a atacar, porque cuando se le aplican sanciones a Nicaragua es el pueblo el que sufre, Sandino les llamara traidores, peleles, los Judas y los traidores, pidiendo de rodillas al imperio que castigue a Nicaragua, pensando que con eso el pueblo se va a rendir o se va a vender.

“El mes de agosto es de fecha heroica, en agosto fue la jornada heroica de Pancasán, conmemoramos esa fecha heroica donde dieron su vida por la paz, en

agosto fue aquella gran hazaña contra el analfabetismo: la gran cruzada nacional de la alfabetización.”<sup>66</sup>

No creo que vaya a salir mucho bien de la manera en que el presidente Ortega presenta la situación en Nicaragua. Me temo que conducirá al aislamiento internacional de Nicaragua y, en lugar de resolver la crisis nacional y permitir que la economía de Nicaragua se recupere, hará exactamente lo contrario.

Contrario a Venezuela, Nicaragua no puede vender petróleo en el mercado internacional para obtener fondos. Y la ayuda petrolera venezolana a Nicaragua, que solía promediar más de 500 millones de dólares por año y representaba el 34 por ciento de los ingresos estatales y el 23 por ciento de los ingresos de exportación, ahora se interrumpió.<sup>67</sup> Venezuela se

---

<sup>66</sup> [“Discurso de Daniel Ortega en el acto del 40 aniversario de la toma del Palacio Nacional,”](#) *El Nuevo Diario*, el 22 de agosto de 2018.

<sup>67</sup> David Adams and Wilfredo Miranda Aburto, [“Daniel Inc: How Nicaragua's Ortega financed a political dynasty,”](#) *Univision News*, el 5 de mayo de 2018, consultado el 5 de septiembre de 2018. Señalan Adams y Miranda Aburto: “En 2008, Rodrigo Obregón fue recompensado por su dedicación al Frente Sandinista de izquierda de Nicaragua al ser nombrado subdirector de 'Albanisa', un acuerdo de cooperación multimillonario con Venezuela, rica en petróleo. (...) Pero, una década más tarde, mientras Nicaragua se sumerge en otra ronda de confusión, teme que la alianza con Venezuela haya tenido el efecto contrario. Con una deuda pendiente de más de \$3 mil millones, Obregón y otros advierten que Albanisa era poco más que un gigantesco plan financiero para mantener al presidente sandinista Daniel Ortega en el poder al recompensar a sus aliados, incluyendo a su esposa e hijos, mientras dejaba el país hipotecado a la empuñadura.

“Albanisa es la manzana del ojo de Ortega, dijo Obregón, quien abandonó la empresa en 2014 en desacuerdo con su gestión por las preocupaciones que dice que planteó acerca de la manipulación política de sus finanzas y la falta de transparencia.

“Ortega usó a Albanisa para comprar a todo el mundo de una manera nunca antes vista en la historia de Nicaragua, dijo en una entrevista en su

## Conclusión: comentarios críticos

ha visto obligada a recortar esta ayuda ya que su propia economía se ha contraído en más de un tercio desde 2013, y el país no solo está experimentando escasez de alimentos y medicinas, un éxodo masivo de sus ciudadanos a países vecinos, sino también una inflación que podría llegar a un millón por ciento en 2018.<sup>68</sup>

En circunstancias tan difíciles, me parece muy preocupante que Nicaragua esté jugando con fuego al continuar de tal manera que básicamente está proporcionando, y esto en bandeja de plata, buenas razones para que los gobiernos

---

oficina en Managua. "No permitieron que nadie lo pusiera en sus manos, ni siquiera el tesoro del país" oficiales. "(...)

“En virtud del acuerdo, la petrolera estatal venezolana, PdVSA, acordó suministrar a su contraparte en Nicaragua, PetroNic, todas sus necesidades de petróleo. Pero solo el 50% del pago se debió por adelantado, con la otra mitad repartida en 25 años, con solo el 2% de interés. Para manejar el acuerdo, se creó una empresa conjunta, Albanisa, con un 51% controlado por PdVSA y un 49% por PetroNic. Al mismo tiempo, la petrolera estatal venezolana, PdVSA, acordó prestar el 50% del valor del petróleo a una cooperativa privada nicaragüense, CARUNA (Caja Rural Nacional), controlada por el Frente Sandinista de Ortega. Ortega designó al tesorero del partido, Francisco López, como vicepresidente de Albanisa.

“Se crearon filiales en Albanisa: una unidad forestal (Alba Forestal), un proyecto de energía eólica (Alba Generación) y un banco. También había una refinería de petróleo, una aerolínea, una compañía de teléfonos celulares, un hotel, una serie de estaciones de servicio, edificios de apartamentos de lujo, una piscifactoría de tilapia, un negocio de algodón y arroz, una granja de cerdos e incluso un negocio de gusanos de seda.

“La compañía creció a emplear alrededor de 1.500, dice Obregón, repartida en una red de oficinas. Dos de los hijos de Ortega, Rafael y Laureano, fueron puestos a cargo de algunas de las compañías. "Caminaron por los pasillos de la oficina como pavos reales", dijo Obregón.”

<sup>68</sup> “[Nicolás Maduro tries to rescue Venezuela’s economy](#),” *The Economist*, el 23 de agosto de 2018, consultado el 6 de septiembre de 2018.

extranjeros y las instituciones multilaterales reduzcan o disminuyan su financiación.

El 23 de enero de 2010, el conductor de taxi Pedro Zelaya, como mencioné en mi diario citado anteriormente, me dijo que Nicaragua, debido a sus descaradamente fraudulentas elecciones, acababa de perder gran parte de la ayuda extranjera "que recibía de [Estados Unidos](#), de la Unión Europea y de Los Objetivos del Milenio de las Naciones Unidas." Aunque Pedro se quejó de que debido a esos recortes su hijo perdió el trabajo que tenía en el proyecto de las Naciones Unidas, sé que para Ortega y su gobierno esta pérdida no fue gran cosa. Tan inmensa fue la ayuda petrolera que llegaba a Nicaragua desde Venezuela que Ortega "apenas parpadeó."<sup>69</sup>

Hoy, sin embargo, Nicaragua se encuentra en una situación totalmente diferente. Tal que pronto podría obligar a Ortega a parpadear.

Enfrentando a la CIDH, acusándola de haber producido un informe sesgado pero al mismo tiempo negarse sistemáticamente a proporcionarle información gubernamental que presumiblemente podría eliminar este sesgo; no aceptar la presencia en Nicaragua del grupo creado por la OEA, un grupo cuya creación fue apoyada por más de 20 -excepto dos o tres- países miembros de la OEA y cuya misión es ayudar a Nicaragua a encontrar una solución pacífica a su crisis actual; enfrentando y reprimiendo a los manifestantes, y haciéndolos aparecer como fuerzas satánicas, traidores, golpistas, personas con mentes empoderadas, torturadores y alborotadores para destruir su propio país; presentando a los líderes que ofrecieron su apoyo a las protestas masivas como personas que intentan tomar el

---

<sup>69</sup> David Adams and Wilfredo Miranda, "[Daniel Inc: How Nicaragua's Ortega financed a political dynasty](#)," *Univision News*, el 5 de mayo de 2018, consultado el 5 de septiembre de 2018.

## Conclusión: comentarios críticos

poder en Nicaragua, y arrodillándose ante el imperio estadounidense y rogándole que imponga sanciones al pueblo de Nicaragua para facilitar esta toma de poder; todo esto, en mi opinión, es extremadamente preocupante.

Y que el presidente Daniel Ortega rechace airadamente el informe publicado el 29 de agosto de 2018 por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos [Violaciones de Derechos Humanos y abusos en el contexto de las protestas en Nicaragua 18 de abril – 18 de agosto de 2018](#); argumente que este informe no es más que un "instrumento de los poderosos que imponen su política de muerte", producido por "los mismos que convirtieron en esclavos a pueblos de continentes enteros... que los transportaron desde África para que trabajaran, son los mismos, los mismos colonialistas que han invadido y siguen invadiendo y destruyendo a pueblos enteros, estos organismos, el de Naciones Unidas en este caso, no es más que un instrumento de política de muerte, de terror, de mentira, de infamia, son infames y es bueno que los nicaragüenses los vayamos conociendo mejor"; arroje fuera de Nicaragua, el día después de la publicación del informe, la Comisión de la ONU para Derechos Humanos: todo eso, también me parece profundamente preocupante.<sup>70</sup>

¿Por qué lanzar una diatriba contra la comisión de la ONU que está encabezada por el diplomático jordano Zeid Ra'ad Al Hussein? ¿Un hombre que "ha sostenido una firme posición a favor de Palestina en el conflicto con Israel, y en 2015 declaró que Estados Unidos estaba obligado a llevar a juicio a los miembros de la CIA responsables de casos de tortura?"<sup>71</sup>

---

<sup>70</sup> Maynor Salazar, "[Informe de la masacre va al Consejo de Seguridad de la ONU](#)", *Confidencial*, el 30 de agosto de 2018.

<sup>71</sup> Sergio Ramírez, "[Camino al aislamiento](#)," *El País*, el 3 de septiembre de 2018, consultado el 20 de septiembre de 2018.

Por qué arrojar de Nicaragua una comisión de derechos humanos, cuyo mando pasaba muy pronto y por un voto unánime de los 193 países de la Asamblea general de la ONU, a Michelle Bachelet, expresidenta de Chile ¿y ex víctima de tortura de la dictadura de Augusto Pinochet? ¿Por qué acusar esa comisión de “colonialista”, “esclavista”, y “instrumento de política de muerte”?<sup>72</sup>

Lo que me impresionó profundamente en la investigación que llevé a cabo al escribir este libro fue el informe, [En búsqueda de nuevos horizontes para una Nicaragua mejor](#), presentado por los obispos católicos de Nicaragua a Daniel Ortega el 21 de mayo de 2014. Lo encontré asombroso ver que los obispos, ya entonces, habían puesto el dedo en las raíces de la revuelta popular que estalló en abril de 2018. Y no sólo habían puesto el dedo en las raíces; también le propusieron a Daniel Ortega que aceptara hacer exactamente lo que los cientos de miles de nicaragüenses que se manifestaron en Nicaragua le han pedido que haga en las últimas semanas:

- Reformar las instituciones estatales para que no sean partidistas y reflejen transparencia y democracia.
- Asegurar que las elecciones sean justas y no fraudulentas.
- Dejar de permitir que paramilitares progubernamentales ataquen violentamente a los manifestantes pacíficos, mientras la policía nacional está allí, con los brazos cruzados.
- Dejar de usar la religión para deificar al FSLN y su líder Daniel Ortega.

---

<sup>72</sup> “[Michelle Bachelet: From torture survivor to UN human rights head](#)”, *Made for Minds*, consultado el 20 de septiembre de 2018.

## Conclusión: comentarios críticos

- Dejar de exigir que los que tienen puestos de trabajo del gobierno, a nivel nacional o municipal, participen en los mítines del FSLN para mantener sus empleos.
- Dejar de ocultar información del público, información como la ayuda venezolana masiva que se dirige en gran parte a los bolsillos privados de los líderes del FSLN, en particular la propia familia Ortega.
- Dejar de dar empleos gubernamentales principalmente a los miembros del FSLN.
- Dejar de permitir que las personas ricas cercanas al FSLN exploten de manera predatoria las reservas naturales de Nicaragua mientras ignoran por completo todas las leyes ambientales.<sup>73</sup>

No. Daniel Ortega dijo no a los obispos en 2014, y está diciendo no a los cientos de miles de nicaragüenses que de repente se enfurecieron cuando vieron lo que los paramilitares del gobierno estaban haciendo a los manifestantes estudiantiles en abril.

Enfurecidos, y ya sin miedo. Ya no están dispuestos a continuar reprimiendo sus sentimientos internos para poder mantener sus empleos. Para que sus hijos o sus hijas puedan tener una beca. Para que sus pequeñas empresas obtengan contratos gubernamentales.

En los extractos de mi diario citado anteriormente, hay uno que transmite lo que siento en este momento, y que también refleja vívidamente un gran problema destacado por Dora María Téllez en su artículo publicado por *Envío* en enero de 2013, “[El Frente Sandinista colapsó, ahora es la maquinaria política de una familia.](#)” partes de las cuales reproduje arriba:

---

<sup>73</sup> Hicieron dos propuestas específicas: organizar un diálogo nacional y prometer que las próximas elecciones no serían fraudulentas. Sin embargo, las quejas que dirigieron a Ortega en su documento incluían todos los puntos que acabo de enumerar.

“Ésta es una sociedad agotada del profundo sectarismo que ha inundado el país. El sectarismo de una casta familiar, de castas familiares. El sectarismo en el municipio del secretario político y de su familia discriminando al resto de la gente. ¿Qué nicaragüense cree hoy que las instituciones del Estado nos sirven a todos? Ya nadie lo cree.”

El extracto del diario al que me refiero es el en que relato cómo un día perdí los estribos y casi grité a un joven líder sandinista municipal que, el día de mi partida, había pasado por mi hogar de acogida, con el alcalde sandinista del municipio, para decir adiós.

¿Por qué, le dije, de repente e inesperadamente, asignó la mayoría de las casas nuevas, donadas por el gobierno, a los miembros de tu propia familia? ¿Por qué esa mujer y sus hijos, viviendo en la casa ubicada cerca de aquí, una casa con solo techo y paredes de plástico, una mujer que ha estado pidiendo durante años a Estudios Norte Sur por una casa nueva, por qué esa mujer no tuvo una nueva casa del gobierno nicaragüense mientras que tu familia, que está mucho más cómoda, ¿consiguió la mayoría de las casas? ¿Por qué? Cuando me reuní con ella, me dijo que no tenía una casa porque no estaba a favor del FSLN.

Y en la carta que le escribí una vez que regresé a Montreal, una carta respondiendo a la suya en la que me aseguraba que el gobierno sandinista, al contrario de lo que yo creía, siempre asignaba los proyectos del gobierno con rigor y de manera muy justa, escribí:

“¿Sostendrías que el rigor sandinista y los valores revolucionarios prevalecieron -- ¡El pueblo de Nicaragua, presidente! -- cuando Laureano Ortega Murillo, hijo de Daniel Ortega, fue visto, y esto en un país tan pobre como Nicaragua, con un reloj valorado en 43,200 dólares cuando recibió, el 5 de julio de

## Conclusión: comentarios críticos

2014, al empresario chino Wang Jing, que es responsable del proyecto de canal interoceánico?”

Este joven líder sandinista que de repente critiqué fue entonces director de proyectos de su municipio, y su hermano menor sandinista fue el secretario político, o 'político', de ese mismo municipio. Los dos vienen de una maravillosa familia. Una familia que es muy cálida y acogedora, y que ha acogido y vinculado profundamente con varios estudiantes de Estudios Norte Sur. Una familia que amo y en la que tengo muchos buenos recuerdos: recuerdo haber estado sentado en su casa, entre el estudiante de Estudios Norte Sur al que habían recibido y el padre anfitrión, durante la fiesta de despedida que habían organizado al final de nuestra estadía. Tal era el afecto entre el estudiante anfitrión y el padre que las lágrimas corrían por su rostro.

Y con este joven líder sandinista, a quien considero un amigo, he llevado a cabo con éxito varios proyectos comunitarios que han beneficiado a toda la comunidad. Ha hecho muchas cosas buenas.

Hoy, a pesar de que estoy profundamente revuelto por lo que ha estado sucediendo recientemente en Nicaragua, y aunque soy extremadamente crítico de la represión ejercida por la pareja Ortega-Murillo, sé que este gobierno ha logrado muchas cosas buenas para el pueblo de Nicaragua.

Sin embargo, entiendo las profundas raíces de la masiva revuelta popular que acaba de ocurrir. Un desempeño económico relativamente bueno no elimina esas raíces, que son similares a las que llevaron al derrocamiento de la dictadura de Somoza en 1979.

El taxista que nos condujo a mi colega Fred Jones y a mí al Bufé Laprado en Managua el 31 de enero de 2017 expresó las cosas muy claramente.

“Luché con los sandinistas para derrocar a Somoza. ¿Por qué estábamos luchando? Porque Somoza usó el fraude para ganar las elecciones. Porque poseía una parte considerable de la tierra y muchas de las grandes empresas en Nicaragua. Porque controló a la Guardia Nacional y básicamente se colocó por encima de todas las leyes. Porque usó la fuerza para aplastar a toda oposición.

“¿Y qué tenemos hoy? El mismo líder con el cual luchamos para liberar a Nicaragua de la dictadura de Somoza, una guerra que resultó con más de 40,000 muertes, ahora está haciendo lo mismo que Somoza. Usa el fraude masivo para ganar elecciones. Es dueño de muchas de las grandes empresas en Nicaragua, incluyendo la mayoría de las estaciones de televisión y radio, y periódicos. Controla la Corte Suprema y el Consejo Supremo Electoral. Usa la fuerza para aplastar a toda oposición. Si un amigo de Daniel Ortega decide que quiere tu casa, estás en problemas. Hay poco que uno puede hacer para evitar que eso suceda. No hay estado de derecho en la Nicaragua actual.

“No voté en las recientes elecciones. Estaría dispuesto a ir a la guerra una vez más para deshacerme de esta dictadura.”

Como dije al principio de este libro, mi esperanza es que los nicaragüenses en las próximas semanas y meses puedan inspirarse de los valores éticos y revolucionarios más fundamentales de la revolución sandinista de los años ochenta; que podrán superar la crisis actual a través de un diálogo transparente y honesto, aceptando escuchar sus respectivas narrativas con un espíritu de respeto y compromiso, para lograr la justicia y la paz, la piedra angular de todo desarrollo integral individual y social.

## Conclusión: comentarios críticos

Esa es mi esperanza.

Sin embargo, creo que Daniel Ortega y Rosario Murillo, quienes, con sus hijos y yernos, no solo disfrutaron de un poder considerable sino también de una riqueza considerable, les será muy difícil regresar a la mesa de diálogo nacional, en un esfuerzo por llegar en una solución pacífica. Negociar con fuerzas satánicas, traidores, golpistas, torturadores, personas con mentes envenenadas, personas que estén dispuestas a subordinar a la población de Nicaragua ahora LIBRE al imperialismo estadounidense... eso es algo muy difícil de hacer.

Me pregunto si Pepe Mujica, presidente de Uruguay de 2010 a 2015, que ahora ha vuelto a vivir en la misma humilde casa que tenía en las montañas antes de convertirse en presidente, tendría problemas para volver a una mesa similar de Diálogo Nacional...

Ovide Bastien  
Entrelacs, el 22 de septiembre de 2018